



**LYNDA
MALTAIS**
PHARMACIENNE

645, Sacré-Coeur O., Alma

— 668-3047 —

HEURES D'AFFAIRES:
7 jours par semaine
de 9 heures à 22 heures

Le lac-Saint-Jean

VOL. XLV N°14

ALMA, MARDI 16 AOÛT 1988

80 PAGES

17 336 COPIES GRATUITES

65¢ DANS LES DÉPÔTS

•DENTUROLOGISTES•

**GUY DRAGON
SYLVAIN HUDON**

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

140, rue Collard Ouest, Alma
83, Saint-Joseph, Deilele

Pour rendez-vous:

662-7946

380 000 \$
pour le
**Centre d'aide
aux
entreprises**

—pages 2 et 4

**Nouvel
urologue
à
l'Hôtel-Dieu
d'Alma**

—page 2



*Nouveau président de la Chambre
de commerce d'Alma*

**«Nous préparons
une année d'actions»**

—Guy Duval

—page 3

LES SPORTS

*La commandite
de Festirame*

**Une guerre
des brasseries
pointe à
l'horizon**

—page 76

Chaloupes à rames

**On songe à un
circuit québécois
de trois épreuves**

—page 78

«Quillo-thon» de la Fondation
de l'Hôtel-Dieu d'Alma

**C'est parti: on
attend plus de
1 200 quilleurs**

—page 66

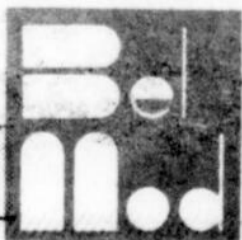
Sur le territoire

La criminalité est en baisse

—page 3

*Etre belle et à la mode
s'habiller chez...*

La mode dans son plus beau
choix au Lac-Saint-Jean



P
L
A
Z
A
D'
A
L
M
A

Tendresse BOUTIQUE

NOUVEAUTÉS POUR DAMES

PLAZA I, ALMA • 668-6581

VOTRE
RENDEZ-VOUS
AVEC LA MODE

TAILLES MOYENNES
ET TAILLES FORTES

Le Centre d'aide aux entreprises reçoit 380 000 \$ pour la première année

ALMA (R.L.)— Le Centre d'aide aux entreprises bénéficiera pour sa première année d'opération d'un montant global de 380 000 \$.

L'annonce a été faite vendredi dernier, par le député Lucien Bouchard qui était accompagné de Claude Asselin, qui agira comme président du CAE, de Nicol Tremblay, maire d'Alma et président du Comité d'aide au développement des collectivités et de Jean-Paul

Bouchard, préfet de la M.R.C. Lac-Saint-Jean.

Cette aide financière provient du ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada par l'entremise du programme de développement des collectivités.

Le CADC et le CAE sont d'ailleurs deux

options indépendantes prévues par le programme et ayant pour objectif commun d'évaluer les problèmes économiques du secteur et créer des possibilités nouvelles d'emploi en élaborant des mesures d'aide à l'adaptation.

La somme de 380 000 \$ initiale se divisera en deux soit 250 000 \$ pour des prêts à l'investissement et

130 000 \$ pour financer des activités de fonctionnement.

M. Claude Asselin, ex-président de la Chambre de commerce d'Alma et actuel directeur financier du Groupe Polyforme sera président du Centre d'aide aux entreprises et a déclaré que la somme annoncée n'était qu'un premier pas et que l'on espérait 2 185 000 \$ sur cinq ans.

« Cette somme nous permettra non seulement de consolider les entreprises existantes, mais aussi de soutenir techniquement et financièrement ces entreprises », a déclaré le président Claude Asselin.

D'ailleurs M. Asselin a également avancé que les prochaines activités du CAE seront l'engagement du personnel nécessaire aux opérations et de com-

pléter le conseil d'administration.

Pour sa part, le président du Comité d'aide aux collectivités, M. Nicol Tremblay, a avancé que le développement de ce dossier n'était pas le fruit du hasard, et que les intervenants politiques et les membres du CADC ont pris les bouchées doubles pour donner à la population du secteur des outils néces-

saires à son développement.

M. Lucien Bouchard a pour sa part avancé que ce dossier avait besoin de succès pour reconduire des sommes ultérieurement, et qu'il fallait maintenant que les entreprises et employés se mettent en contact pour sa réussite.

Le Centre considérera d'ailleurs les demandes de n'importe quelle entreprise qu'elle soit déjà existante ou non.

Première à l'Hôtel-Dieu

Nouvel urologue dès le 1er septembre

ALMA (R.L.)— La direction générale de l'Hôtel-Dieu d'Alma a annoncé l'ouverture d'un service d'urologie avec l'arrivée du Dr Jean Robert, urologue, le 6 septembre prochain.

1987 à l'Hôpital Laval à Québec suite à l'obtention de son Fellow en urologie du Collège royal des médecins du Canada.

C'est la deuxième fois depuis 1985 que l'Hôtel-Dieu d'Alma peut offrir à sa population un nouveau service spécialisé. En effet, on se souviendra qu'il y a trois ans, l'arrivée de trois gynécologues avait permis d'offrir également ce service attendu au Lac-Saint-Jean depuis au-delà de vingt ans.

Quant à l'urologie, il s'agit également d'une première pour l'Hôtel-Dieu d'Alma puisque ce service n'était pas disponible à Alma pour la population concernée qui devait se déplacer, soit à Roberval, soit à Chicoutimi ou même à Québec pour obtenir des

services dans cette spécialité.

D'un autre côté, l'on a procédé dernièrement à la nomination de M. Daniel Olivier au poste adjoint administratif au directeur des services professionnels et hospitaliers.

Cette nomination sera effective le 3 octobre. M. Olivier occupait auparavant le poste de chef du service de diététique et il continuera à superviser ce service durant sa période de probation.

Pour sa part, M. Donres Potvin occupera le poste d'adjoint au directeur des services auxiliaires.

De plus, le directeur des services professionnels, M. Pierre Laliberté, a indiqué la semaine dernière que le recrutement se poursuivait et d'autres nominations pourraient bien être connues sous peu. Il a ajouté que les priorités de son service demeuraient le recrutement, la consolidation des services, en plus de veiller à l'ordre et à la discipline à l'intérieur des services affiliés.



Le docteur Pierre Laliberté.



Nicol Tremblay, président du CADC.



Claude Asselin, président du CAE.

La Bivoie continue ses opérations avec 335 000 \$

ALMA (R.L.)— Le député de Lac-Saint-Jean Lucien Bouchard a confirmé récemment la reconduction du projet La Bivoie. Cet organisme qui favorise la réintégration au travail pour les jeunes de 18 à 30 ans pourra ainsi continuer ses opérations pour l'année financière 1988-89 avec des budgets de base de l'ordre de 335 000 \$ provenant du ministère de l'Emploi et de l'Immigration.

Cette année, la somme supplémentaire de 79 000 \$ permettra à La Bivoie d'offrir plus de services. Un nouveau volet du programme Développement de l'emploi (PDE-BAS) réservé aux bénéficiaires de l'aide sociale permettra l'ajout de 12 stagiaires.

ANIMATEURS

À sa troisième année d'existence, La Bivoie qui embauche cinq animateurs spécialisés formera 57 jeunes sans emploi. Cette dernière clientèle qui a de sérieuses difficultés d'intégration au marché du travail pourra recevoir une formation préparatoire à l'emploi des plus adéquates.



Lucien Bouchard

L'ASSOCIATION
CANADIENNE DE LA
**Dystrophie
MUSCULAIRE**

Ne manquez pas le Téléthon
de la fête du Travail. Du dimanche
4 septembre, 21h, au lundi
5 septembre, 19h, à Radio-Québec.



«Nous préparons une année d'action»

—Guy Duval

Auto-**P**atrouille
par **DANY GUÉRIN**

ALMA (R.L.)— La Chambre de commerce d'Alma accentuera cette année la communication avec ses membres, et se fera également plus visible auprès du public par des actions qui seront spécifiquement déterminées lors d'un lac-à-l'épaule qui aura lieu le 28 août prochain.

«Nous avons déjà eu avec le conseil d'administration plusieurs rencontres récemment pour se préparer à la nouvelle saison et préparer la soirée Gala des lauréats, qui aura lieu le 5 novembre prochain. Cette dernière sera d'ailleurs télédiffusée par la Télévision communautaire d'Alma et les décors sont déjà complétés», a précisé le président de la Chambre de commerce M. Guy Duval.

Selon le président, on s'affaira cette année à polir l'image même de l'organisme auprès des membres et aussi auprès du public en général, par diverses activités qui pourront se traduire en 5 à 7, en publications pour les membres, etc.

«Nous comptons de plus prendre davantage position sur les dossiers à caractère économique, qu'ils soient d'ordre national ou local. Par exemple, nous comptons

nous prononcer sur le libre-échange, sur le budget municipal, etc. Des rencontres privées ont d'ailleurs déjà eu lieu pour discuter de la méthode. En fait, nous avons déterminé quatre priorités globales pour orienter notre action qui sont l'action, l'augmentation de la visibilité, l'information aux membres, et la réaction. Avant, nous avons peut-être un peu plus l'habitude de réagir après le fait. Ce sera donc, je le crois, un changement notoire».

COMITÉS

Déjà 8 comités sont en place pour analyser les secteurs d'activités régionales. Le président a déclaré que leur action sera plus forte cette année et qu'il se greffera en plus un comité de rédaction qui aura pour rôle de rendre compte des activités de la Chambre auprès des membres et possiblement

auprès du public.

PLAN DE COMMUNICATION

Durant l'été un étudiant en administration du nom de Denis Marchand s'est affairé à monter un plan de communication pour déterminer les stratégies de communication et activités à prioriser pour la prochaine année. Durant le lac-à-l'épaule, il s'agira donc de trancher les activités et propositions qui semblent le plus à propos pour les membres.

Le plan a été terminé il y a quelques jours à peine.

Notons également que la Chambre compte continuer son action et son association aux dossiers et activités économiques telles le colloque sur le devenir d'Alma et son prochain forum prévu pour octobre, en plus d'une participation active dans les dîners d'affaires.

Guy Duval a d'ailleurs souligné la possibilité

qu'il y ait d'autres dîners ou soupers de ce genre préparés par la Chambre de commerce, qui pourraient se faire sous forme de débat, comme on l'a fait par exemple entre les caisses populaires et les courtiers d'assurance, sous le règne de Claude Asselin.

Enfin, le président

Duval s'est dit stimulé par le défi qui l'attend et a souligné avoir reçu un très grand appui des membres du conseil d'administration depuis sa nomination comme président en mai dernier.

Duval veut être encore plus près et surtout à l'écoute des membres.



Le président de la Chambre de commerce d'Alma, Guy Duval.

À Alma

Baisse de la criminalité

ALMA (D.G.)— Le Comité de prévention du crime du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau vient de dévoiler les statistiques sur la criminalité régionale des six premiers mois de l'année 1988 comparés à la même période l'année dernière.

De façon générale, l'ensemble de la criminalité enregistrée dans la région durant cette première portion de l'année 88 a diminué de 11% par rapport à la même période l'an dernier.

STATISTIQUES

Tous les types d'infraction ont diminué à l'exception des attentats contre la personne et des actes de vandalisme qui accusent respectivement des augmentations de 13% et 3%.

Les vols qualifiés ont

diminué de -67%, les vols avec effraction de -15%, les vols de véhicules moteur de -17%, les crimes économiques de -13% et les vols simples de -8%.

Christian Goulet du Comité régional précise que l'augmentation de 13% des attentats contre la personne ne représente pas nécessairement une augmentation du nombre d'infractions commises mais une augmentation du nombre d'infractions déclarées à la police. Ce phénomène est observé

depuis la mise en vigueur de la nouvelle loi sur les agressions sexuelles. De même, l'application de la politique d'intervention en matière de violence conjugale a pesé dans la balance.

NIVEAU LOCAL

À Alma, la baisse de la criminalité est de -11% pour la première moitié de l'année. Dans la région, seules les villes de Chibougamau, La

Baie, Roberval et Saint-Félicien ont connu des hausses. En ce qui concerne l'ensemble des territoires couverts par la Sûreté du Québec, l'ensemble de la criminalité a diminué de -18%.

20e anniversaire du CEA

Lucien Bouchard accepte la présidence d'honneur

ALMA (D.G.)— Le secrétaire d'État du Canada et député de Lac-Saint-Jean Lucien Bouchard a accepté la présidence d'honneur de la journée du 20e anniversaire du Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean. Cette journée aura lieu le vendredi 26 août prochain au Club de golf Lac-Saint-Jean à Saint-Gédéon.

Les participants pourront prendre part à un tournoi de golf de type «4 balles meilleure balle» et surtout de fraterniser. Quelque 150 joueurs sont déjà inscrits. Un souper clôturera la journée. Ce sera l'occasion de retrouvailles pour les gens qui ont fait le succès de la présence dynamique du CEA depuis 20 ans. Pour réservation ou information, on communique avec Mme Angèle Larouche à 662-6645.

Des bijoux

ALMA— Un individu a réussi à s'infiltrer dans une résidence d'un bloc à appartements de la rue Scott pour y dérober des bijoux. Le montant du vol est estimé à environ 1 500 \$. Le responsable du Bureau des enquêtes de la Sécurité publique d'Alma, le capitaine Bertrand Morissette, signalait hier en fin d'après-midi, que le malfaiteur a pu passer par le balcon ou une fenêtre, sans laisser de traces. Un autre vol de bijoux est survenu cette fois dans une résidence de la rue Price. Le montant n'est pas encore déterminé.

Ses économies disparaissent

ALMA— La Sécurité publique rapporte un autre vol par effraction dans une maison de chambres du boulevard des Cascades. Une boîte métallique contenant des 25 cents a disparu.

Un mineur

ALMA— Un méfait a été commis à l'intérieur de la Plaza. Il s'agit d'un mineur qui a endommagé une boîte téléphonique. N'allez pas croire que cet incident à un quelconque rapport avec la grève chez Bell...

Drôle d'histoire

ALMA— Un citoyen de Jonquière qui s'était fait voler son véhicule dans sa ville natale il y a deux ans était de passage à Alma, en compagnie d'un copain. Par un heureux hasard, il a cru reconnaître son automobile. Il en a avisé la Sécurité publique d'Alma. Des patrouilleurs ont intercepté ledit véhicule à la sortie de la municipalité. Les policiers ont trouvé dans le véhicule 40 sacs de polythène plein de linge qu'on venait de voler dans des commerces des Galeries Lac Saint-Jean. Sans parler d'un montant précis, la Sécurité publique indique que le vol chiffrerait à plusieurs milliers de dollars. L'individu a été arrêté et devait comparaître au Palais de justice hier après-midi.

Grosse saisie

ALMA— Suite à une perquisition effectuée par des agents de la Sécurité publique dans un magasin d'appareils électroniques, il a été possible de récupérer de la marchandise volée dans une entreprise d'Alma. Il s'agit de systèmes de son, de radios-cassettes, entre autres. Le capitaine Bertrand Morissette parle d'une saisie de 7 000 \$. Ce chiffre pourrait grimper davantage puisque l'enquête n'est pas encore terminée.

Des dommages

ALMA— Une effraction a été commise dans un commerce du boulevard St-Jude. D'après les policiers, le malfaiteur aurait réussi à s'infiltrer par l'entrée de service. Pourtant, rien n'a été volé, seulement que des dommages ont été commis. Par ailleurs, une autre effraction a été rapportée chez une station service de l'avenue du Pont Sud. Encore là, il n'y a pas eu d'argent volé, sauf que des dommages évalués à 600 \$ à cet endroit nécessiteront une enquête policière.

Délit de fuite

ALMA— Une plainte de délit de fuite émane d'une résidence du boulevard Champlain. La dame avait stationné son véhicule et au moment de le reprendre, elle a constaté les dégâts.

KIS PHOTO

TATÉ FOTO TANTO

* Tu auras tes photos dans 1 heure

Plaza II, Alma
Tabagie Félix, 668-2471



GALERIE DE LA PHOTO

Galleries Lac St-Jean
668-5800



- P.D.G.:
Laval Boulianne
- ÉDITEUR:
Jeannot Boulianne
- DIRECTEUR:
Gaston Martin
- DIRECTEUR
FINANCIER:
Claude Asselin
- RÉDACTION:
Dany Guenn
Roger Lemay
(information générale)
Normand Simard
(information sportive)
- PUBLICITÉ:
Marc Lefebvre
et associés
(publicité nationale)
Gaston Martin
(publicité régionale)
Yvan Leroux
Hélène Tremblay

(publicité locale)
- PRODUCTION:
Marc Boivin
- COMPOSITION
IMPRESSION:
-Imprimerie
Le Lac-St-Jean-
- DISTRIBUTION:
Distribuc inc.

Dépôt légal
Bibliothèque nationale
du Québec
Coursier de deuxième classe
Enregistrement n° 0322

«LE LAC-ST-JEAN» ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean/Chibougamau-Chapais: 12 mois 25 \$

Rabais de 4.20 \$ sur prix à la pièce

Autres endroits au Canada: 33 \$
Amérique du Nord: 53 \$
Europe: 58 \$

Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 17 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.



OFFICE DE LA
DISTRIBUTION CERTIFIÉE



Approved for the distribution of newsprint in the Lac-St-Jean region.



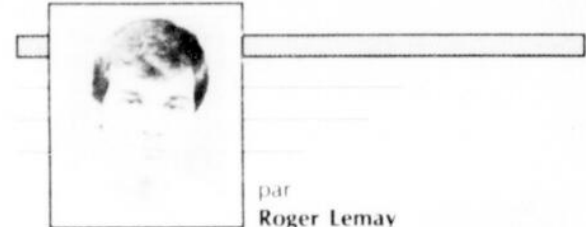
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HÉBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Commentaire

Pour mieux comprendre le Centre d'aide aux entreprises

La semaine dernière, le ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada accordait, par l'entremise du député Lucien Bouchard, une somme de 380 000 \$ pour la première année d'opération du Centre d'aide aux entreprises.

Cette subvention est reconduite dans le cadre du programme de développement des collectivités du MEIC. En bref, ce programme s'adresse aux collectivités aux prises avec un taux de chômage très élevé en comparaison avec la moyenne provinciale ou prévoyant des pertes d'emplois permanents suite à des licenciements.



par
Roger Lemay

Pour sa part, le Centre d'aide aux entreprises est une des options du programme, au même titre que le Comité d'aide au développement des collectivités, et qui a pour objectif d'appuyer les initiatives prises par la collectivité pour créer des emplois permanents supplémentaires dans le secteur privé.

Le nouveau CAE sera sous la présidence provisoire de M. Claude Asselin, actuel directeur financier du Groupe Polyforme, et procédera incessamment à l'embauche d'un directeur général qui aura pour mandat de partir le bureau qui sera vraisemblablement établi à Alma.

DG

Ce nouveau DG aura, à partir de ce moment, à établir les règles de procédures pour savoir clairement à qui l'on s'adressera et qui pourra bénéficier des aides financières et techniques offerts par le Centre. Déjà, le président Asselin a indiqué d'autant les entreprises naissantes que les entreprises déjà existantes pourront bénéficier de cette aide.

Cependant, pour éviter que tous les intervenants socio-économiques du milieu n'offrent, par exemple, un même service en double, on procédera à la signature d'un protocole d'entente entre ces derniers pour s'assurer que les efforts du milieu se fassent dans une même direction.

CADC

Déjà, le Comité d'aide au développement des collectivités, qui lui est en fonction depuis février dernier et sous la présidence de Nicol Tremblay, a prévu des budgets pour chacune des options du programme initial du Dévelop-

pement des collectivités.

Ainsi, pour une période de cinq ans, le CAE nouvellement créé devrait recevoir plus de deux millions en subvention, alors qu'une autre option, qui est l'encouragement à l'activité indépendante pourrait bien se voir donner 1,5 million sur cinq ans.

Les autres options du programme sont la formation, où l'on a prévu 135 participants et environ 700 000 \$ de budget, l'aide au déplacement et à la prospection avec 150 participants et 750 000 \$ prévus, et les fonds pour les initiatives communautaires. Pour cette dernière option, le budget est indéterminé car il dépend du nombre de dossiers soumis et acceptés.

Le président Asselin demeure très optimiste quant à la reconduction des autres budgets prévus pour le restant des options.

En ce qui a trait au CAE, le député-ministre Lucien Bouchard a déclaré qu'au cours des prochaines années, le financement dépendra de la réussite du Centre et de la demande de services.

Il est à espérer qu'un outil comme celui-là viendra compléter ceux déjà en place et que les entrepreneurs sauront l'utiliser originalement, avec un souci de création d'emploi, problème urgent de notre secteur.

Opinion des lecteurs

La liberté de décision doit primer

Alma, le 6 août 88
Mgr Gérard Drainville
Evêché d'Amos
Abitibi, QC

Excellence.
Soyez deux fois félicité Mgr pour la publication, reproduite par la plupart des journaux du Québec, et que vous avez intitulé «L'avortement et la conscience». Je sais que vous auriez pu ajouter à cet éclairage les problèmes de traumatisme et de culpabilité que cause l'avortement tant pour la femme que pour l'homme quand il est responsable.

En ne parlant pas de cet aspect du problème vous évitez de participer au dialogue de sourd auquel se livre les «pros et amis» Morgantaler. Cela nous permet de mieux comprendre votre message et celui de

S.S.J.P.H quand, parlant du problème démographique, il nous dit: «En tout cas c'est un manque absolu de respect pour la liberté de décision des personnes intéressées, hommes et femmes fréquemment soumis à d'intolérables pressions pour les pousser à cette forme nouvelle d'oppression».

C'est dans cet esprit que travaille un groupe de notre milieu, appuyé par toutes les paroisses de zone Est du Lac Saint-Jean, afin d'offrir une alternative valable aux personnes confrontées avec le délicat problème qu'est le libre choix.

Le Centre vie d'Alma inc. a maintenant pignon sur rue et possède un personnel hautement qualifié, qui après un an

propose déjà un service de soutien impressionnant.

Nous sommes cons-

cients de la limite de notre action mais elle demeure perfectible et avec les années nous croyons être en mesure

d'arriver à un résultat intéressant.

Votre éclairage nous encourage et soyez en remercié Excellence.

Thomas-Louis
Tremblay
président
Comité de
financement

donnez!

LA FONDATION
DU QUÉBEC
DES MALADIES
DU COEUR.

440 boul. Dorchester ouest, suite 1401
Montréal, Québec H2Z 1V7
Tél.: (514) 871-1551

LIVRAISON GRATUITE 668-4571

PÂTES — ASSIETTE DIÉTÉTIQUE — MENU POUR ENFANTS — POULET — PIZZA — CÔTES LEVÉES

COMPTOIR DE METS POUR APPORTER

le Coq Rôti

Léger supplément à l'extérieur d'Alma.

L'organisme est solidement implanté au Lac-Saint-Jean-Est

ALMA (D.G.)— L'organisme Sauvetage région 02 au Lac-Saint-Jean vient une nouvelle fois de solidifier ses bases. En effet, les responsables viennent de recevoir une deuxième tranche de subvention.

L'aide totale pour les deux tranches se chiffre à 38 000 \$.

Le directeur de la section d'Alma, M. Bertrand Bouchard, souligne que l'aide gouvernementale a permis à l'organisation de monter l'année dernière sa structure au sous-sol de l'hôtel de ville.

«L'an dernier, nous avons pu organiser les locaux. Cette deuxième tranche de subvention nous permettra évidemment de continuer ce qui a été amorcé l'an dernier», mentionne M. Bouchard.

LES MEMBRES

Sauvetage 02 est un service de sauvetage et de recherche terrestre et

nautique pour la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

On y effectue du sauvetage nautique, de la recherche en forêt, de la recherche sous-marine.

On dispense en plus un service d'urgence en cas de catastrophe.

Actuellement, on y dénombre une vingtaine de membres.

Cependant, tous ne sont pas opérationnels puisqu'ils n'ont pas encore leur stage de formation nécessaire.

Sauvetage 02 a été rappelé, approuvé l'année dernière par la Municipalité régionale de comté et les municipalités. Son champ d'intervention spécifique lui

confère donc un caractère particulier. Les membres doivent se plier à une exigeante formation.

PROCHAINE RÉUNION

Incidentement, une invitation est lancée aux futurs membres à venir constater sur place le fonctionnement de l'organisme.

Une réunion d'information pour ceux qui veulent adhérer au groupe se tiendra le 17 août, au local de l'hôtel de ville d'Alma.

Bertrand Bouchard, directeur de la section Alma rappelle également que les différents cours se donneront encore cet hiver. Ce sont tous des cours de formation d'un sauveteur. Chaque membre de l'organisation,

pour être opérationnel, doit posséder une formation en sauvetage de base, en secourisme, en soin d'urgence, en recherche en forêt, en recherche aérienne, en recherche sous-marine, en technique de communication, sécurité, incendie.

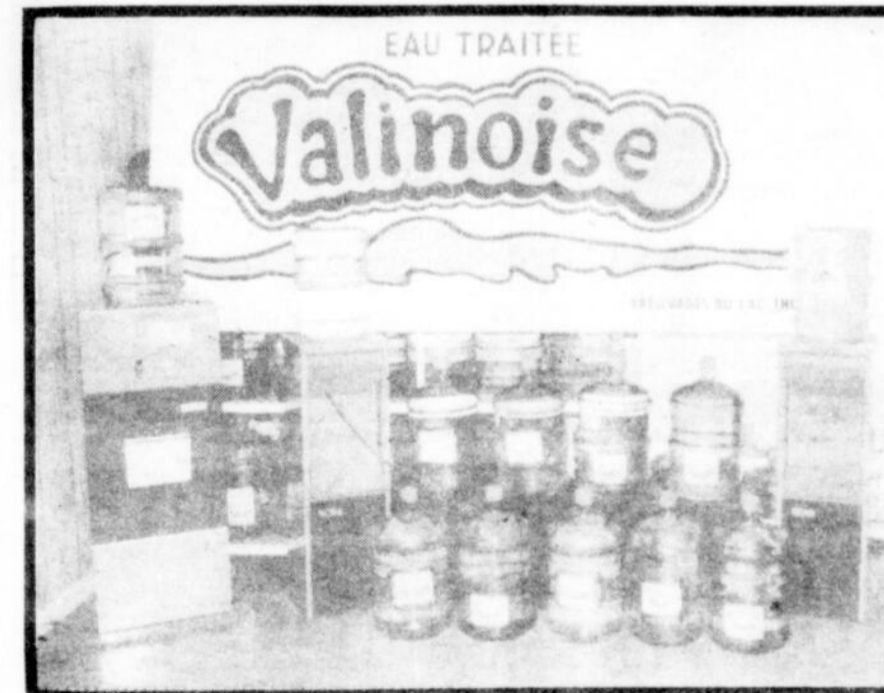
Les principaux associés de l'organisme sont le Bureau de la protection civile au Québec, la Sûreté du Québec et Hydro-Québec.



Lors de la signature du bail, dans l'ordre: le directeur de la section d'Alma, Bertrand Bouchard; le maire Nicol Tremblay et le président régional de Sauvetage 02, Martial Gravel.



Le maire d'Alma, Nicol Tremblay, n'a pas manqué de visiter le nouveau local de Sauvetage 02, au sous-sol de l'hôtel de ville.



ROGER LEVESQUE
LE CHAMPION DES BAS PRIX À ALMA
 690, AV. DU PONT SUD, ALMA (QUÉBEC) — 662-3797

VIANDES AU COMPTOIR				OUVERT LE DIMANCHE	
TOURNEDOS <i>Avec bacon</i>	FONDUE CHINOISE	ROSBIF <i>Coupe française</i>	JAMBON <i>Toupié</i>	SAUCISSE FUMÉE <i>Au poulet</i>	
4⁸⁹ /lb	2⁹⁹ /lb	4²⁹ /lb	2⁶⁹ /lb	79¢ /pqt	
STEAK HACHÉ <i>10 lbs</i>	FROMAGE CHEDDAR <i>Canadien frais</i>	PEPPERONI OU SALAMI <i>Tranché</i>	STEAK MINUTE <i>Extra tendre</i>	POULET <i>3 à 4 livres</i> <i>Cat. A congelé</i>	
18⁹⁰ /10 lb	2⁹⁹ /lb	2⁴⁹ /lb	4⁸⁹ /lb	1⁴⁹ /lb	
CREVETTES <i>De Floride</i>	SCAMPIES <i>Grosseur 26-30</i>	FRUITS DE MER		FISH & CHIPS	
17⁹⁵ /lb	18⁹⁵ /lb	FILET DE TURBO <i>Frais</i>	2⁹⁹ /lb	4/ 1⁰⁰	
DE NOTRE PÂTISSERIE				GÂTEAU <i>Reine Elisabeth</i>	
GÂTEAU DEMI-LUNE <i>Vanille ou chocolat</i>		COQUILLES ST-JACQUES		2⁵⁹ /ch.	
3⁹⁹ /ch.		2⁴⁹ /ch.			
SERVICE DE BANQUET ROGER LÉVESQUE 662-5267					

À L'EAU LE MONDE



CONTACTEZ-NOUS:
668-2276

BLLI BREUVAGES DU LAC INC.

1400, boul. Saint-Jude, Alma Ghislain Fortin prop.

TEMPÊTE DE SKI HÂTEZ-VOUS!

LA TEMPÊTE SE TERMINE LE 20 AOÛT!

SPÉCIAUX VÊTEMENTS (90% DE NOUVEAUTÉ)

NEVICA
FUNCTION SYSTEM

HEAD
SPORTS WEAR

SPRUNG

DE **30%**
À **50%**
ASSURÉ

40%
DE RABAIS
SUR VÊTEMENTS
JOFF

10% SUR
TOUTES
LES NOUVEAUTÉS
DE VÊTEMENTS

COMPAREZ AVEC LES SOI-DISANTS PRIX / FOLIE / FOLIE DES COMPÉTITEURS

	Prix fou-fou des compétiteurs	Prix André Lalonde Sports
Ski Head Racing Radia CR	249,99 \$	219,98 \$
Ski Head Carbon (équivalent à Syncra Carbon)	139,99 \$	99,98 \$
Fix Salomon 747	99,99 \$	89,99 \$

- 60% TEL QUE MENTIONNÉ!

• **GARANTIE** •
Nous
garantissons
à tous nos clients
les meilleurs prix
sinon nous vous
remboursons la
différence + 10%

LIQUIDATION
COMPLÈTE
DE L'INVENTAIRE
DE FIN DE
SAISON D'ÉTÉ
(ex.: équipement
de golf
40 À 50%
DE RÉDUCTION

**SKIS
DYNASTAR
FISCHER**
SKI & TENNIS

**LA SEULE VRAIE VENTE DE SKI
AVEC LES NOUVEAUTÉS 88-89**

Raichle

**BLIZZARD DU VRAI 40% à 60% SUR L'INVENTAIRE
DU VRAI 10% à 30% SUR LES NOUVEAUTÉS 88-89**

DU
VRAI

RIEN QUE
DU VRAI

DU
VRAI

SKIS ALPINS

- 60%* sur Head Racing Radial CR;
- 50%* sur Head Calgary (collection de série);
- 55%* sur Atomic ARC Haute performance;
- 45%* sur Kastle RX Nat Team;
- 65%* sur Kastle FW1;
- 50%* sur Fischer Graphite ou Carbon Lite;
- 60%* sur Dynastar 791 ou 691;
- 45%* sur Dynastar Infinity.

BOTTES

- 45%* sur Dynafit 3F Team;
- 15%* sur Dynafit CD-18;
- 40%* sur Nordica NS725 / NS786 / NR 850 NR 955 / NR 981 / NM 530

SPÉCIAUX SUR ENSEMBLES SKIS ET FIXATIONS

- KNEISSL PRO-STAR
Avec fix Marker et pose **199,98 \$**
- DYNASTAR VH P891
Avec fix Look et pose **232,98 \$**
- HEAD CARBON CLASSIC
Intermédiaire avec fix
Marker et pose **218,98 \$**

*Spéciaux non annoncés
sur 3 autres ensembles!*

SKIS DE FOND

- 50%* sur Fischer Air Care Extralite;
- 45%* sur Karhu Ultra Mix;
KIT: Karhu Classic Tour
avec fix Salomon SR Automatic
et pose. **93,98 \$**
- KIT: Fisher Contry
avec fix Salomon SR Automatic
et pose. **129,98 \$**

LES NOUVEAUTÉS 88-89

SKIS

- 20%* sur Blizzard Quattro Sécura;
- 15%* sur Blizzard Titanal SRL;
- 20%* sur le nouveau Dynastar Vertical de bosse (À VOIR);
- 15%* sur le Dynastar Coupe du Monde;
- 30%* sur le Dynastar Course HP I;
- 15%* sur les nouveaux Vacuum de Fisher (À VOIR).

BOTTES

- 25%* sur Raichle RE 270;
- 20%* sur Raichle Flexon Sport;
- 30%* sur Nordica Compétition N 981;
- 20%* sur Nordica Sport;
- 15%* sur Nordica Compétition N 955.

*Sur le prix régulier



André Lalonde Sports



POUR LE MAXIMUM

GALERIES LAC ST-JEAN, ALMA • 668-6564

Les cours débuteront le 5 septembre

L'École de formation musicale à l'écoute du milieu

ALMA (D.G.)— Choisie l'organisme culturel de l'année, l'École de formation musicale d'Alma, toujours à l'écoute de son milieu, offrira prochainement la classe de violoncelle et l'activité d'orchestre.

Ces deux nouvelles classes s'ajouteront à la



M. Bruno Tremblay assume maintenant la fonction de directeur-gestionnaire de l'École de musique tout en demeurant enseignant. Il succède à M. Jean-Rock Gagnon.

brochette offerte, afin de répondre à des demandes du milieu. L'École de formation musicale opère depuis cinq ans, au Centre La Mennais.

Le directeur de l'École de musique, M. Bruno Tremblay, avise la population que tous les cours offerts par l'institution qu'il dirige prendront l'affiche à compter du 5 septembre prochain.

«Les gens inscrits vivront plus étroitement, s'ils le veulent, avec leur art, car en plus des activités intramurales, il y aura des participations avec les autres écoles de musique de la région», indique-t-il.

M. Tremblay fait référence à cet effet au rassemblement des cordes et au nouvel orchestre de jeunes de niveau intermédiaire appelé «orchestre de stage» du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Quant aux autres disciplines, elles se verront sollicitées pour s'impliquer davantage dans la

musique d'ensemble», poursuit Bruno Tremblay.

«Sans être trop rigide, ajoute M. Tremblay, il est certain qu'avec un potentiel de 350 élèves et plus, de l'augmentation du nombre de disciplines et des activités qui s'y rattachent, il est à prévoir que les intéressés auront à se déplacer au minimum deux fois la semaine».

Selon le directeur de l'École de formation musicale d'Alma, la population peut être assurée de recevoir des cours d'une excellente qualité pour toutes les personnes de quatre ans en montant.

Les cours dispensés seront la rythmique qui



s'adresse tout spécialement aux tout-petits de 4 à 6 ans, et qui consiste en un éveil musical des sens, de l'imagination et du corps; le piano, l'orgue,

la guitare et le chant classique et populaire, le violon et le violoncelle, la flûte douce et traversière, le saxophone et la clarinette, les percussions

ainsi que les formations de base.

Les personnes intéressées à participer à la vie musicale pourront s'inscrire les 22-23-24-25

août prochains, de 16 h à 21 h, au Centre La Mennais, 475, rue Saint-Bernard. Pour des informations additionnelles, 668-4467.

Au Carrefour Alma un retour en classe en beauté!

Tirage
de 10 bons d'achats
de 100 \$ chacun d'une valeur totale
de

1 000 \$

pour cette semaine les commanditaires sont:

Bo-Meubles	Mode Plus	Mode Mixte	Le Pérégrin	Vénus
Mode La Tourelle	M. Du Chaudron	Mode Mixte	Le Pérégrin	Boutique Action

Tirage samedi 20 août à 16 heures

* Une chance de participer avec tout achat minimum de 10 \$ (demandez vos coupons de participation chez tous les marchands du Carrefour Alma.

Pour vivre la différence!



Bienvenue à tous!
1350 espaces de stationnement disponibles

P.M.A. inc.

645, boul. Dequen Nord, Alma
(face au Columbarium Bérubé & Fils)

COMMANDES PAR TÉLÉPHONE: 668-7385

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

Ces spéciaux sont en vigueur du mardi au samedi

VIANDES

FROMAGE CANADIEN
Frais du jour

2⁹⁹ /lb

STEAK HACHÉ
1ère qualité

2⁰⁹ /lb

RÔTI DE PORC
FRAIS
Picnic

89^c /lb

DINDE GRADE A
5 à 10 lb congelé

1⁴⁹ /lb

SPARE RIBS
Frais

1⁹⁹ /lb

LARD SALÉ
Gras et épais

1⁹⁹ /lb

POISSONS

FILET DE MORUE
Congelé I.Q.F.

2⁴⁹ /lb

SAMEDI ET DIMANCHE

STEAK DE SURLONGE
Pour charcoal

4⁸⁹ /lb

CHOIX DE FRUITS DE MER EN MAGASIN!

FRUITS ET LEGUMES

TOMATES
En panier

2⁶⁹ /ch.

BANANES
Chiquita

39^c /lb

PRUNES
JAUNES

1⁰⁹ /lb

CHAMPIGNONS

1¹⁹ /cello

PIMENT
VERT

59^c /ch.

CHOIX DE FRUITS DE MER EN MAGASIN / COMMANDE PAR TÉLÉPHONE

Cuisses de grenouilles, scampi, grosses crevettes, crevettes de Matane, pattes de crabe d'Alaska

668-7385

- Ouvert 7 jours -

Heures d'ouverture: Dimanche: 9 h à 18 h

Lundi, mardi, mercredi: 8 h à 18 h / Jeudi, vendredi: 8 h à 21 h

Le cégep d'Alma dispense une formation mieux adaptée aux jeunes agriculteurs

ALMA (D.G.)— Le cégep d'Alma offre déjà un programme régulier de gestion et d'exploitation d'entreprise agricole reconnu à travers le Québec. Ce programme dure 5 sessions en plus de deux stages d'été.

Toutefois, afin de mieux accommoder sa clientèle, le Cégep a décidé de donner une formation plus adaptée qui s'adresse spécifiquement aux jeunes qui travaillent sur les fermes.

La clientèle visée par ce nouveau programme d'attestation d'études collégiales sont les jeunes qui ont abandonné

l'école, ou qui ont terminé leur secondaire V et qui hésitent à retourner aux études à plein temps.

Ce nouveau programme d'attestation d'études collégiales est subdivisé en trois blocs: un premier touchant l'introduction aux affaires agricoles, un second qui porte sur la gestion des affaires dans une entre-

prise agricole, et un troisième sur la pratique des affaires en agriculture.

CONTEXTE DIFFÉRENT

Enseignant au département de techniques agricoles au cégep d'Alma, Marc Gendron souligne qu'il est établi que 30% des gens qui s'établissent en agriculture ont une

formation adéquate.

«Le contexte pour l'agriculteur change alors que les fermes deviennent plus grosses. Ceci exige donc une bonne capacité de gestion, d'analyse de l'entreprise, de la conjoncture économique. C'est le but que nous recherchons», explique M. Gendron.

Ce programme d'attestation est en place depuis l'an dernier au cégep d'Alma. Les responsables visent également à l'implanter à court terme

à Normandin ou Dolbeau. L'an dernier, à Alma, une trentaine de jeunes agriculteurs étaient inscrits.

«Nous visons encore une trentaine d'inscriptions cette année. Ces trois attestations qui conduisent éventuellement à un diplôme d'études collégiales sont très importantes pour une bonne formation», rappelle Marc Gendron.

DURÉE

Le programme débute dans la dernière semaine

d'octobre pour se terminer à la première semaine de mai. Le Centre régional des jeunes agriculteurs considère pour sa part que ce programme répond à la demande du milieu. Avec la ferme d'application et une équipe de sept enseignants, le Cégep d'Alma est en outillage. Rappelons également que l'Office du

crédit agricole diminue ses taux d'intérêt si un jeune qui s'établit a entre les mains un diplôme d'études collégiales ou encore une attestation. Finalement, mentionnons qu'une récente étude de l'Université Laval révèle que si un jeune a une formation adéquate en agriculture, c'est un signe évident de réussite.



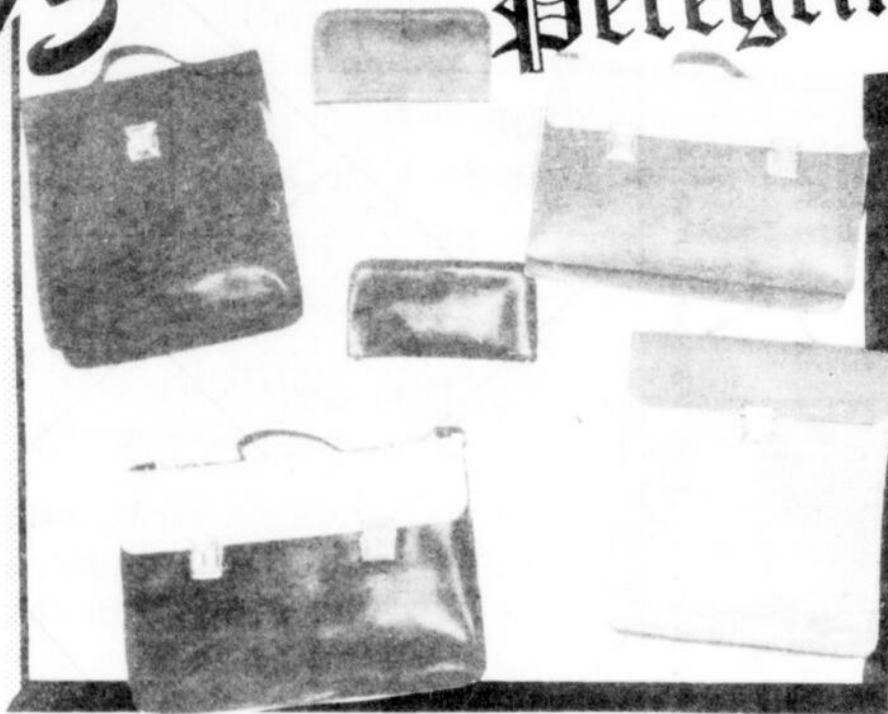
M. Marc Gendron, enseignant en technologie agricole au cégep d'Alma.

Le retour à l'école

Les sacs en cuir du

à 29⁹⁵

Peregrin



Cuir de fabrication canadienne

Couleurs: royal, rose, fuchsia, noir, marine, gris

* Étuis compatibles

Le Peregrin

MISES DE CÔTÉS ACCEPTÉES



CARREFOUR ALMA
Tél.: 668-4615

GALERIES LAC ST-JEAN
ALMA - Tél.: 668-3665

CLINIQUE DE L'AUTO
LAV-O-PRO
INC.

405, CLAIRE-FONTAINE, ALMA
PARC INDUSTRIEL — 662-6110
Ouvert du lundi au samedi de 8 h à 17 h

SPÉCIALITÉS

- PROTECTION
 - ANTI-ROUILLE
 - DE PEINTURE
 - DE TISSU
- SHAMPOOING
 - TAPIS, SIÈGE
 - VOÛTE, MOTEUR
- LAVAGE À LA MAIN
- ESTIMATION GRATUITE

Dejà 4 ANS de service AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS OUI! ET ÇA SE FÊTE!

FAITES-VOUS CONSEILLER PAR DES PROFESSIONNELS

POUR VOUS SERVIR!
Jacques et Denis Boulianne

Pour clôturer la saison estivale

Concert bénéfique au Camp musical

MÉTABETCHOUAN (D.G.)— Le Camp musical du Lac-Saint-Jean à Métabetchouan clôturera le 21 août prochain sa 25e saison estivale, avec la tenue d'un brunch musical dans le décor enchanteur des installations du Camp.

Jean-Yves Claveau, agent d'information au Camp musical, indique qu'un déjeuner très élaboré de même qu'un excellent tour de chant composeront les éléments du menu musical.

Ce concert bénéfique mettra en vedette The Reminders, un quatuor de jazz vocal. Le groupe est originaire de Montréal. La grande particularité de ce quatuor est de chanter sans accompagnement.

Une très grande maîtrise du chant est nécessaire pour se livrer à un art vocal réduit à sa plus simple expression.

RÉPERTOIRE

The Reminders possède un répertoire couvrant un large éventail et plusieurs genres de musique. Le groupe s'est donné comme vocation première d'harmoniser les grands succès de la musique jazz et populaire

des années 1940-50-60, et jusqu'à nos jours, et d'en offrir une rétrospective.

Le quatuor a été formé en 1985 par Gregory Charles. Les membres sont tous issus de la maîtrise des Petits Chanteurs du Mont Royal, et les arrangements musicaux sont de Gregory Charles, lead vocal. François Auclair, ténor, Michel Duval, basse, et Marc Ouellette, ténor, complè-

tent la formation.

PREMIÈRE PARTIE DU SPECTACLE

À souligner qu'en décembre dernier, The Reminders ont fait la première partie du spectacle de Michel Rivard, «Un trou dans les nuages», au cégep Marie-Victorin.

En juillet 1987, le groupe a donné un spectacle devant quatre mille personnes au Palais des Congrès de Montréal. Il a aussi à son actif plusieurs tournées dans les cégeps et universités de la région métropolitaine.

Or donc, le brunch musical qui se tiendra au Camp musical de Métabetchouan le 21 août prochain sera une excellente occasion de prendre différemment son petit déjeuner tout en écoutant Blue Moon, La Bamba, un «medley» Vignault-Harmonium, ou une fugue de Bach, de même que plusieurs autres grands succès.

Le brunch se déroulera à compter de 10 h 00. Pour information ou réservation, on peut toujours composer le 349-2085 et demander Jean-Yves Claveau.

M HOTEL

Les Cascades
Entr.

662-6547

Le #1
dans la région

Que ce soit pour la restauration, l'hôtellerie; l'endroit rêvé et choisi à Alma pour ces bas prix: l'Hôtel-Motel Les Cascades

Une cuisine composée d'une nouvelle équipe pour mieux vous servir. Chaque jour de la semaine 5 nouvelles tables d'hôte à partir de 6 60 \$. Le menu varié et les mets régionaux.

Un bar panoramique où un personnel accueillant vous attend!

Pour réceptions de tous genres: mariage, buffet, réunion, conférence de presse; demandez Rachel Bouchard.

POUR INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS:

662-6547

LA VILLE
À VOS
PIEDS



RCR
Boyau d'arrosage
No. 41002 - unique renfort de nylon
1 1/2" x 50'
\$6⁸⁸



RCR
Pistolet arroseur
No. 41001 - 200 pieds de boyau
\$3⁸⁸

IL EST ENCORE TEMPS D'EN PROFITER!



Aston Atic 2000



DEVIDOIR \$15⁸⁸
Pour boyau d'arrosage
No. CA150
Peut rouler 250 pieds de boyau



Nutrite \$7⁸⁸
engrais pour légumes 10 kg
4-12-8

B.B.Q. au propane,

BANC DE PARC \$25⁸⁸
Ajouter 5 pièces de bois 2x4 longueur désirée.
Pièces de bois non incluses.



Sunbeam \$188
modèle SUN476.7, 2 brûleurs, 40.000 BTU, surface de cuisson DE 500 po. car., 2 grilles revêtues de porcelaine superposable, roches volcaniques incluses, réservoir de propane non inclus.

Bonbonne de propane \$22⁸⁸
capacité de 20 lbs



BROSSE TURBO JET \$18⁸⁸



WD40 \$1⁸⁸
6 oz
170g



CIRE \$5⁸⁸
pour auto
New-Finish



OUTILS à jardinage 50%

TOUS NOS CONTENANTS THERMOS A EAU ET GLACIERES 30%

Bonbonne de propane \$22⁸⁸
capacité de 20 lbs



Coupe bordure \$49⁸⁸
BLACK & DECKER

Terre noire 3/\$4⁸⁸
sacs de 40 litres

Mini-tondeuse \$29⁸⁸
9 pouces
No. 82209-04
BLACK & DECKER

dismat
LE CENTRE DE LA RENOVATION

Potvin Bouchard Inc.
790, Alma CHICOUTIMI 549-4600
3900, rue St-Jean JONQUIERE 547-4751
50, des Pins ALMA 668-3027

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photo et illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer.

LE LAC-ST-JEAN, mardi 16 août 1988, page 9

Les 18 et 19 août à l'UQAC

Colloque sur la régénération naturelle de l'épinette noire

CHICOUTIMI (D.G.)— «Les mécanismes de régénération naturelle de l'épinette noire, applications pratiques en aménagement», tels seront les sujets abordés lors d'un colloque qui sera tenu à l'UQAC.

Dans le cadre du programme élaboré par son comité de formation, l'Office des ingénieurs forestiers du Québec tiendra un colloque de deux jours les 18-19 août prochains, entièrement consacré à la régénération naturelle de l'épinette noire.

Le colloque aura lieu à la salle 0-701 de l'Université du Québec à Chicoutimi.

FORMULE PROPOSÉE

La journée du jeudi 18 août sera consacrée à des exposés. Le lendemain, les participants qui auront choisi de compléter la session par des visites en forêt, auront le choix entre deux excursions.

Les frais d'inscription ont été établis à 75 \$ par personne pour le programme complet de deux jours et à 50 \$ par personne pour l'une ou l'autre des deux journées. L'inscription comprend le repas du jeudi midi, les pauses café, les divers frais de location de salle et équipement, la location des autobus, le repas du vendredi midi en forêt, et l'émission des UEC par l'UQAC.

L'Université du Québec à Chicoutimi émettra à tous les participants qui auront assisté aux deux journées du colloque, 1,5 UEC (unités d'éducation continue) correspondant à une activité d'une durée totale de 15 heures.

KIOSQUES

En collaboration avec l'Université du Québec à Chicoutimi et le Service de transfert de technologie du ministère de l'Énergie et des Ressources, des kiosques d'information scientifique se rapportant au sujet du colloque seront installés pour le bénéfice des participants.

L'avenir du béluga préoccupe les scientifiques

ALMA (D.G.)— Du 29 septembre au 2 octobre prochain se tiendra à Tadoussac le premier Forum international pour l'avenir des bélugas. Cette rencontre regroupera les scientifiques qui travaillent dans le domaine au niveau national et international, les représentants d'organismes environnementaux, socio-économiques et gouvernementaux, préoccupés par le sujet.

L'objectif de ce Forum est de mettre en commun toutes les connaissances les plus récentes, d'en discuter, et de contribuer à mettre au point un plan de survie pour les bélugas du Saint-Laurent.

Le président du comité organisateur, Jacques Prescott, rappelle que les personnes qui seront présentes au Forum international croient que les bélugas, au même titre que les autres baleines, sont une richesse importante pour l'ensemble de la population et tout particulièrement pour les centaines de milliers de personnes qui depuis quelques années témoignent de leur intérêt pour ces grands mammifères marins.

Zellers

NOUS AVONS RÉSERVÉ LE SAMEDI, 20 AOÛT

POUR REMERCIER NOTRE FIDÈLE CLIENTÈLE À CETTE OCCASION, NOUS VOUS OFFRONS

10%

DE RÉDUCTION SUR TOUS VOS ACHATS*

Oui, samedi le 20 août, nous vous donnerons 10% de réduction de plus sur nos bas prix déjà en force, sur presque tous les achats* que vous ferez en magasin! C'est notre façon à nous de vous remercier d'être si fidèle à Zellers! Profitez donc au maximum de cette journée bien spéciale. C'est l'occasion rêvée de faire vos emplettes, importantes ou non, car à chaque fois que vous faites un achat chez Zellers, vous pouvez gagner une quantité de bons points du CLUB Z!
*SAUF SUR LES PRODUITS DE LA TABAGIE

En plus, juste pour vous...



Zellers

GALERIES LAC ST-JEAN, ALMA
PLACE DU SAGUENAY, CHICOUTIMI



LES HEBDOS RÉGIONAUX
HH
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

UTILISEZ
NOTRE RÉSEAU
D'ANNONCES CLASSÉES

À TRAVERS
TOUT LE QUÉBEC
ET SES RÉGIONS

POUR INFORMATIONS:
1-514-939-0415



Fondation
de l'Hôtel-Dieu
d'Alma inc.

*Laissez-y
votre marque!*


Envoyez vos dons au:

300, boul. Champlain Sud
Alma (Québec) G8B 5W3

SUPER VENTE

d'aréna au CREPS d'Alma

DU 17 AU 20 AOÛT 1988

Grande liquidation de meubles et
d'appareils GENERAL  ELECTRIC

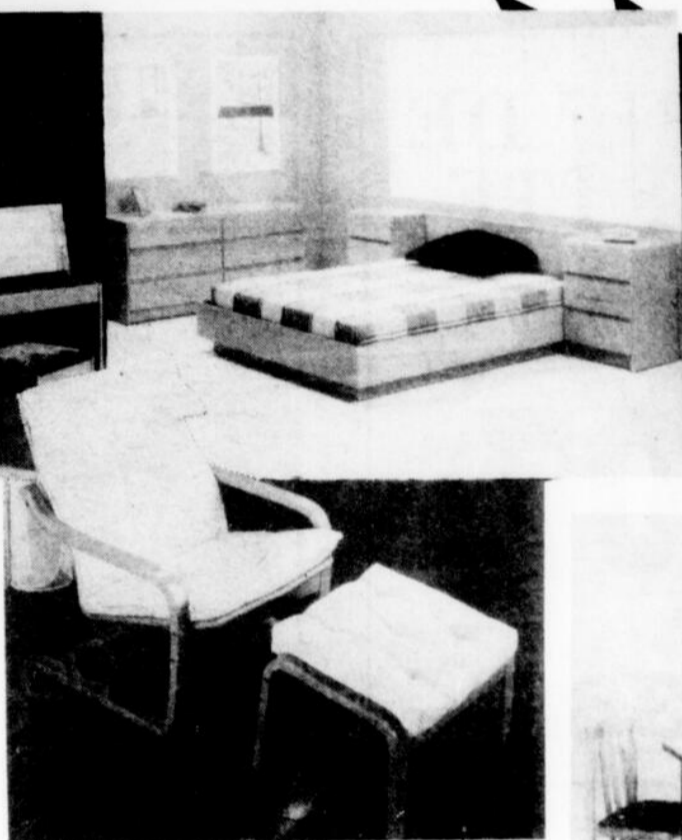
500 000 \$
À
LIQUIDER

TOUT
DOIT
SORTIR



Causeuse
Velours 100% nylon

Spécial
389\$



VENEZ FAIRE
VOTRE OFFRE!



SPÉCIAL 189\$



**FOUR À MICRO-ONDES
SPACEMAKER G.E.
Modèle JMO425**

- Écran à affichage numérique électronique;
- Système de montage sous les armoires en option;
- Décongélation;
- 5 niveaux de puissance;
- Capacité du four: 0,4 pi³/11,3 litres;
- Minuterie de 99 minutes, 99 secondes;
- Horloge;
- Touche d'annulation/arrêt;
- Porte de verre noir transparent;
- Guide de cuisson et livre de recettes;
- Puissance de cuisson de 500 watts.

LAVE-VAISSELLE

Modèle GRB900F

- Potscrubber;
- 3 boutons-poussoirs;
- 7 cycles: Potscrubber, Régulier, Très sale, Régulier économie, Très sale-option économie, Rincage d'attente, Chauffe-assiettes;
- Dispositif antidébordement automatique;
- Voyant;
- Panier à couvert amovible;
- Distributeur de détergent à double godet, broyeur d'aliments mous et distributeur de produit de rinçage;
- Paniers: intérieur - standard; supérieur - fond ondulé;
- Panneau de couleur réversible amande et blanc.



SPÉCIAL 449\$

CUISINIÈRE DE LUXE DE 30 PO

Modèle J32PE

- Horloge automatique, compte-minutes;
- Commandes à réglage continu - poussez pour tourner;
- Porte en verre noir;
- Éléments amovibles: 2 de 8 po et 2 de 6 po;
- Blanc ou amande

SPÉCIAL 579\$



Et plusieurs autres spéciaux sur place!

AU CREPS D'ALMA
DU 17 AU 20 AOÛT 1988


AU CREPS D'ALMA
DU 17 AU 20 AOÛT 1988



1710, avenue du Pont sud, ALMA
668-2359
1-800-463-9828



Allô l'ÉTÉ



**ROSBIF DE
PALETTE**
coupe européenne

1,07 /lb
2,36 /kg



**ROSBIF DE
PALETTE**
coupe ordinaire

,87 /lb
1,92 /kg

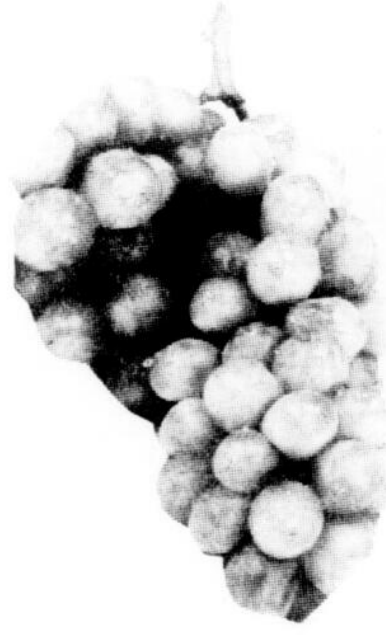
Spéciaux en vigueur du 15 au 20 août 1988



METRO
Jus de tomates

**JUS DE
TOMATES
MÉTRO**
1.36 litre

,79



**RAISINS
VERTS ou
ROUGES**
sans pépins ou
noir exotique

,79 /lb
1,74 /kg



METRO
Le spécialiste par excellence

L'ÉTÉ MÉTRO

L'image ne fait qu'illustrer le produit, le texte prévaut en tout temps.



PÊCHES
panier 4 litres


2,99



**CROUSTILLES
MÉTRO**

sac de 200 g

,79



**ESSUIE-
TOUT**

White Swan,
paquet de 2 rouleaux

,79



65 couples peuvent se mériter la chance de participer à la **Croisière Casino Metro**, qui aura lieu le 4 septembre 1988 à bord de la Marjolaine II.

Pour participer:

- remplissez ce coupon de participation
- déposez-le dans la boîte prévue à cet effet, chez votre marchand **Méto** préféré.

Il y aura un tirage tous les jours du lundi au vendredi sur les ondes de **CJAB-FM (94,5)**, du 30 mai jusqu'au 26 août.

Nom _____

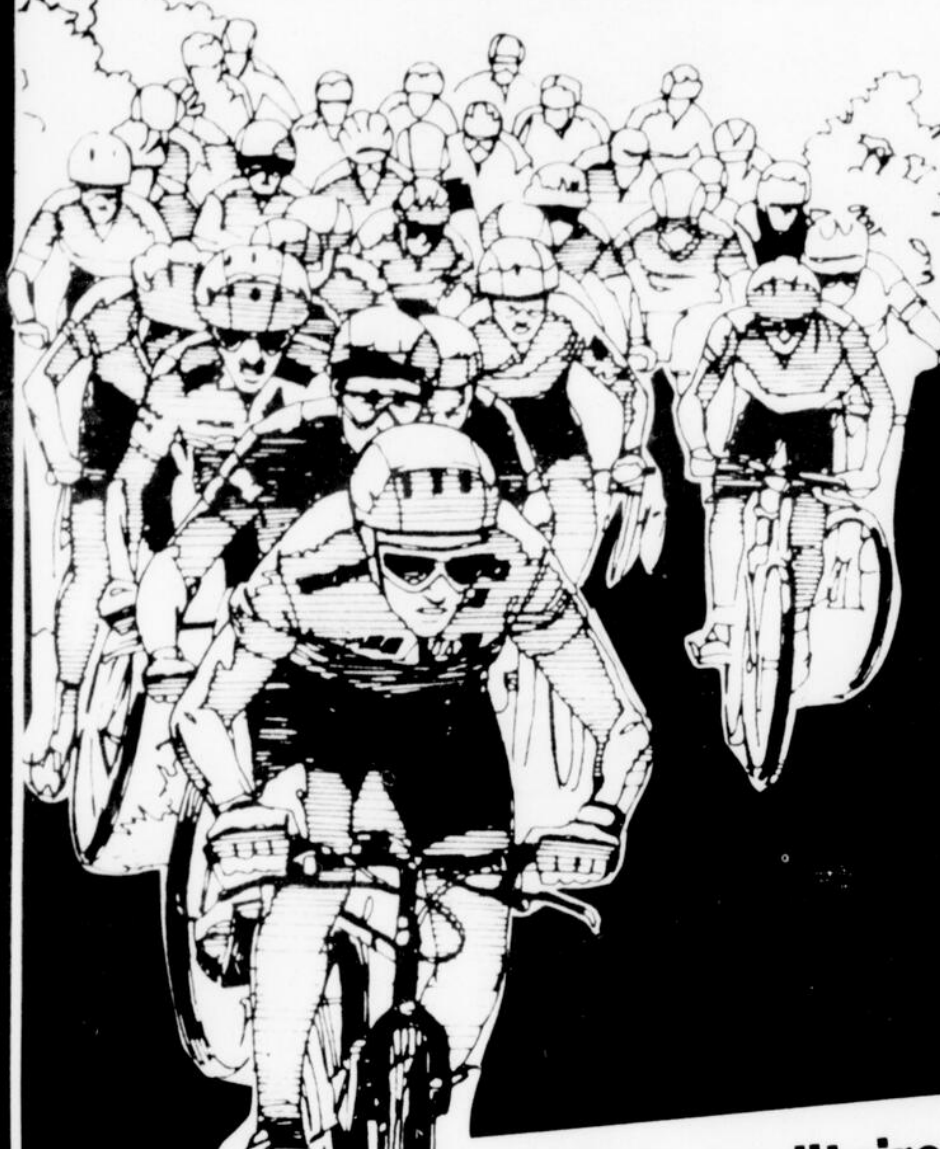
Adresse _____

Tel. _____

94.5 CJAB **MÉTRO** 

la spécialiste par excellence CROISIÈRES MARJOLAINE INC.

3^e édition



• Le samedi 20 août 88

- Départ d'Alma à 9 heures;
- Départ de Saint-Félicien à 14 h 30;
- L'arrivée est prévue à Alma au centre-ville à 17 heures.

• 2 étapes *205 km

Sous la présidence d'honneur de Claude Asselin du Groupe Polyforme

TOUR DU LAC CYCLISTE

Commanditaires:



250\$ VILLE D'ALMA



NUTRINOR
250\$



100\$

VILLE ST-FÉLICIEN
150\$



250\$



METRO
Le spécialiste par excellence
MÉTRO DUBÉ
250\$



ALMA BICYCLE
125\$



125\$



125\$



250\$





VENTE DES 13 HRES

TOUS LES
PRODUITS
REDUITS EN
MAGASIN

**MERCREDI
FERME:**
Les portes ouvriront de
nouveau Jeudi à 9h00
JEUDI 18 AOUT DE 9H00 À 22H00

JEUDI SEULEMENT

TELECOULEURS



TELECOULEUR 14",
garantie 36 mois.
Sugg.: \$329.99

299⁹⁹

- TELECOULEUR 14", télécommande, ga-
rantie 36 mois.
Sugg.: \$399.99
- TELECOULEUR #CT-5119, 20", télécom-
mande, garantie 36 mois.
Sugg.: \$550.00
- TOSHIBA #CT-317, 14", style moniteur, té-
lécommande.
Sugg.: \$499.99
- SHARP #20MP-67, télécommande, 20",
ton rose, blanc.
Sugg.: \$599.99

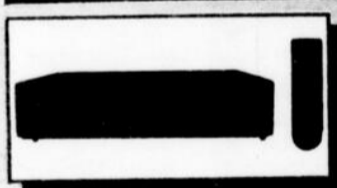
299⁹⁹

399⁹⁹

399⁹⁹

499⁹⁹

VIDEOS



VIDEO VHS, télécom-
mande incluse, accès di-
rect.
Sugg.: \$500.00

299⁹⁹

369⁹⁹

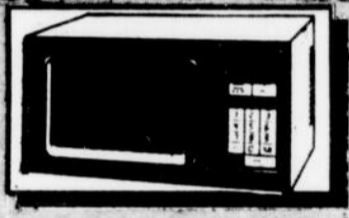
449⁹⁹

599⁹⁹

799⁹⁹

- VIDEO #VT8240, télécommande accès di-
rect.
Sugg.: \$550.00
- SHARP #VC-787, programmation à l'é-
cran, télécommande.
Sugg.: \$699.99
- QUASAR #VH5477, 4 têtes, program-
mation à l'écran, avec codes à barres.
- MITSUBISHI #HS-500, 4 têtes, program-
mation à l'écran.

MICRO-ONDES



MICRO-ONDES, élec-
tronique, 0,4 pied cube
(450 watts).
Sugg.: \$299.99

179⁹⁹

- MICRO-ONDES #MW-4530, électronique,
500 wattas, garantie 3 ans.
Sugg.: \$399.99
- QUASAR MQ-5557, micro-ondes compact,
électronique.
Sugg.: \$379.99
- TOSHIBA #ERT-1690, électronique, jet de-
frost, 50 mois garantie.
Sugg.: \$499.99
- QUASAR #MQ-6687, électronique, Easy-
Matic.
Sugg.: \$499.99

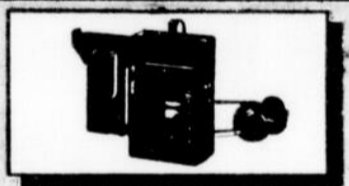
199⁹⁹

249⁹⁹

329⁹⁹

379⁹⁹

PORTATIFS



TOSHIBA #KT-4017,
mini-baladeur stereo,
casque d'écoute inclus.
Sugg.: \$79.99

39⁹⁹

- TOSHIBA #KT-4027, baladeur AM FM cas-
sette, égalisateur graphique.
Sugg.: \$129.00
- PORTATIF #PD-45, AM FM cassette
double, copie rapide.
Sugg.: \$199.99
- TOSHIBA #WQ-22
Sugg.: \$229.99
- PORTATIF #PD-75, AM FM cassette
double, système de basse turbo.

59⁹⁹

119⁹⁹

149⁹⁹

199⁹⁹

CASSETTE VIDEO

CASSETTE VIDEO TDK T-120.

4⁹⁹

RADIOS D'AUTO



ALPINE #7156, AM
FM cassette, inversion au-
tomatique
 2 hauts-parleurs 6x9"
inclus.
Sugg.: \$500.00

299⁹⁹

299⁹⁹

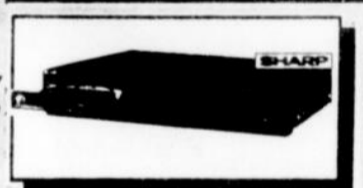
- YAMAHA #YCR-220, AM-FM cassette, in-
version automatique + 2 haut-parleurs
6x9" inclus.
Sugg.: \$500.00
- TARGA #HT-7102, égalisateur graphique,
ampli 50 watts RMS.
Sugg.: \$150.00
- 2 HAUT-PARLEURS, 6" x9", 3 voies, 60
watts.
Sugg.: \$150.00
- ALPINE #3505, amplificateur 2x18 watts.
Sugg.: \$150.00

69⁹⁹

79⁹⁹

89⁹⁹

HI-FI



SHARP #DX-610,
lecteur laser, 3 fais-
ceaux.
Sugg.: \$299.99

169⁹⁹

- YAMAHA #CDX-410, lecteur laser à 3 fais-
ceaux, programmable.
Sugg.: \$399.99
- DENON #DRA-25, récepteur, 2x25 watts,
digital, préselection.
Sugg.: \$500.00
- YAMAHA #CDX-510, lecteur laser, télé-
commande, programmable.
Sugg.: \$599.99
- DENON #DCD-600, lecteur laser program-
mable, télécommande.
Sugg.: \$569.99

299⁹⁹

399⁹⁹

399⁹⁹

499⁹⁹

DIVERS

- COBRA #AN-8510, répondeur télépho-
nique.
Sugg.: \$179.99
- COBRA #CP-468, téléphone sans fil.
Sugg.: \$200.00

299⁹⁹

149⁹⁹

STÉRÉO *plus*

Plein la Vue et les Oreilles!

DIENTÔT 50 MAGASINS

**385, COLLARD OUEST
ALMA 668-7314**



Adoption du plan régional de croissance

ALMA (D.G.)— À la fin de juin dernier, le conseil d'administration du Conseil régional de la santé et des services sociaux adoptait son plan de croissance des effectifs médicaux pour la période se terminant au 31 mars 1990.

Ce plan de croissance, indique-t-on dans le bulletin d'information du CRSSS, est quelque peu différent du plan des

besoins réels de la région parce qu'il est basé non pas sur le nombre de médecins requis mais sur le nombre de médecins potentiellement disponibles.

location d'espaces des établissements de santé, le conseil d'administration du Conseil régional a aussi décidé de l'allocation de ses ressources financières pour 1988-89.

nale et 3,75% à la réfection des toitures.

Il a aussi été décidé de transmettre une demande prioritaire de budget au ministère pour le renouvellement et le développement d'équipements médicaux. Cette demande s'élève à près de 8 \$ millions. L'ensemble des besoins de la région se situe à près de 50 \$ millions pour les projets d'immobilisation et environ 14 \$ millions pour les équipements médicaux.

En d'autres termes, ce plan régional établit la différence entre l'idéal et ce qui serait possible.

Par ailleurs, sur recommandation de la Commission administrative régionale des projets d'immobilisation et de

Cette enveloppe budgétaire sera ainsi répartie: 50% aux centres hospitaliers pour leurs besoins particuliers, 40% pour les équipements médicaux, principalement le monitoring, 6,25% à la péréquation interrégio-

Le championnat du monde francophone s'est tenu à Québec

Les Québécois ont eu la chance de mieux découvrir le scrabble

QUÉBEC (D.G.)— Les 17^e championnats du monde de Scrabble Francophone ont pris fin la semaine dernière au Centre municipal des congrès de Québec. Ce sont des représentants de France qui ont raflé les grands honneurs dans les différentes catégories à l'affiche.

Pas moins de 293 Québécois, 134 Français, 38 Belges, 27 Suisses, et 6 Sénégalais ont pris part à l'une ou l'autre des trois compétitions individuelles alors que 312 personnes ont participé au championnat par paires.

Les différentes fédérations nationales membres de la Fédération internationale de Scrabble Francophone (F.I.S.F.) pouvaient déléguer 25 représentants (30 pour la fédération hôte) au championnat du monde individuel et 17 joueurs (7 de moins de 15 ans et 10 de 15 ans à moins de 18 ans) au Tournoi des jeunes de la F.I.S.F. Les deux autres compétitions étaient ouvertes à tous les autres membres des fédérations nationales.

C'est la deuxième fois en 17 ans que ces championnats du monde étaient présentés en Amérique du Nord, la première fois étant en 1984, à Montréal.

La tenue d'un tel événement au Québec a entraîné des retombées économiques de plus d'un demi-million de dollars et aura permis de confirmer à l'échelle internationale la place prépondérante occupée par le Québec au sein de la francophonie mondiale. Elle aura aussi permis de mieux faire découvrir le Scrabble aux Québécois.

La Fédération québécoise des Clubs de Scrabble Francophone regroupe actuellement quelque 1175 membres répartis dans 41 clubs.

Il existe ici à Alma un club de Scrabble. Les activités ont lieu le mercredi à 19 h 15 et la responsable est Mme Marguerite Harvey. On peut communiquer avec Mme Harvey en composant le 662-5179.

**SUPER
VENTE
ANNIVERSAIRE**

MAMIE
Vêtements
de maternité

bout d'chou
Vêtements
enfants de 0-6X

INCROYABLE!

25%

SUR TOUS LES VÊTEMENTS
AUTOMNE-HIVER
NOUVELLEMENT ARRIVÉS

60%

ET PLUS SUR LA
MARCHANDISE D'ÉTÉ

MAMIE
bout d'chou

PLAZA - ALMA - 668-5817



Chaises solaires

Appelez pour nos spéciaux

NOUVELLES COULEURS PASTELS
ROSE, GRIS, VERT, BLANC
ORANGE, TURQUOISE, JAUNE

ERROLD FORTIN
SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
860, rue Gauthier Ouest, Alma
662-9902



Assomption Mutuelle-Vie

«V.P.A.»
«Vie paiements accélérés»

- Protection garantie pour toute la vie;
- Primes garanties payables 20 ans, (0 à 17 ans) - 25 ans (18 ans à +);
- Valeurs de rachat garantie débutant à la fin des paiements;
- Possibilité de plusieurs personnes sur le même contrat;
- Assurance prolongée si les primes cessent avant échéance.

VOTRE PARTENAIRE POUR LA VIE
ALMA: **668-8181**

YVON THÉRBERGE
Directeur • 668-8181

- Yvon Thérberge, directeur
- Hélène Claveau, agent
- Marie Gagné, agent
- Roger Allard, agent

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin.
N'oubliez pas de consulter notre circulaire.


EN VIGUEUR DE 16 AU 20 AOÛT 1988

Atubaines Vacances



Pommes de terre
Canada no. 1
Produit du Québec
Sac de 10 lbs

1 39



Jambon fumé désossé
genre toupie
d'un bout à l'autre

1 78 /LB
392 /kg



Boisson Sprint
Choix de saveurs
Cont. 1 litre ou
3 X 250 ml

69 c



Bananes Dôle
Produit importé

33 c /LB
73 c /KG




Fesse de porc frais
portion de la croupe

1 08 /LB
238 /kg



Détergent à lessive Tide
rég. ou inodore
Bte 6 litres

4 49



Cantaloup
grosueur 15
Canada no. 1
Produit du Québec

99 c /CH



Quart de Jambon
fumé désossé
genre toupie

1 98 /LB
427 /kg



Pains Hot-dog et Hamburger Grad
La douzaine

89



Moutarde Schwartz
Cont. 500 ml

89



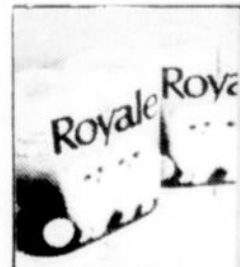
Sauce Habitant
Hot-Chicken ou
Poutine
Bte 398 ml

69



Ketchup Grad
Cont. comprima-
ble de 1 litre

1 79



Papier hygiénique Royale
Pqt 4 rouleaux

1 59



Margarine molle Monarch
Cont. 454 gr

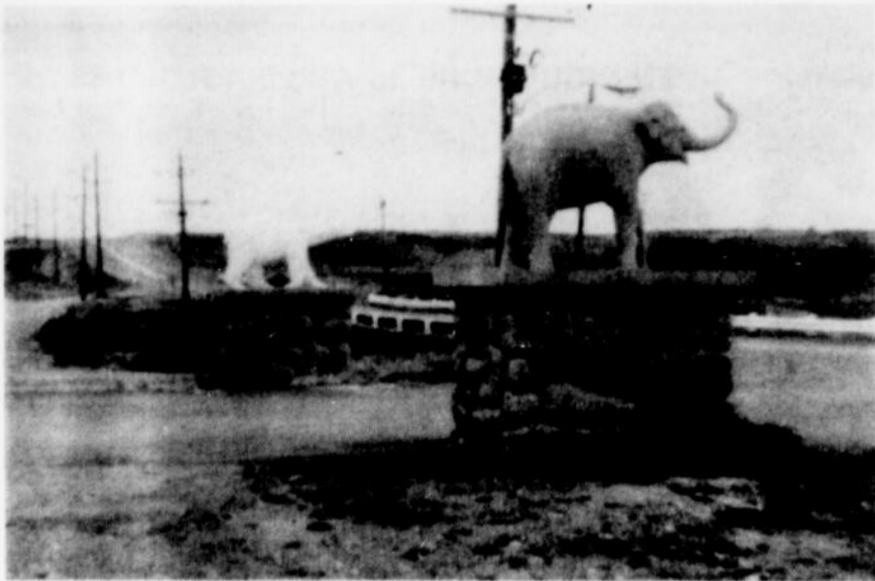
89

Y'A PLUS QUE DES BAS PRIX!

SERVI PLUS

ST NAZARE ÉPICERIE RÈNE TREMBLAY 201, Avenue Principale 902-3509	ST FELIX ÉPICERIE TOUS-JOURS ÉPI. 1271, Boul. Sacré-Coeur 679-0212	HEBERTVILLE ÉPICERIE LAVRE 107, St-Jérôme 343-2985	NOTRE-DAME DE-LA-CROIX ÉPICERIE LA DAME ÉPI. 4078, Des Pêcheurs 594-2214	CHAMBOURG ALIMENTATION MULLOY 63, Pélissier 343-8216	ST-GEDON ALIMENTATION MORIN & FILS 221, Dupont 343-2267	ST-LÉON ÉPICERIE R.T.R. 185, Principale 491-2112
--	--	--	---	--	---	--

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Toute erreur éventuelle sera corrigée ou compensée par une affiche de rectification à notre comptoir. Les photos de cette page ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés. Certains produits pourront être remplacés par un autre de qualité équivalente.



Ces sculptures de ciment à l'entrée du Zoo de Saint-Félicien sont l'oeuvre de Thomas-Louis Simard.

La photogravure sur pierre

Un art que la famille développe sur une

L'ASCENSION (D.G.)— Ce qui s'avérait au départ un simple hobby pour M. Thomas-Louis Simard de l'Ascension pourrait bien occuper prochainement une place importante dans sa vie de tous les jours.

M. Simard, un artiste dans son genre, se spécialise dans des réalisations de photogravure sur pierre. La petite entreprise qu'il souhaite monter en compagnie de ses deux fils, pourrait fort

bien dès ses premiers pas conquérir un marché intéressant.

De 1979 à 1983, Thomas-Louis Simard travaillant seul dans son atelier à la concrétisation de son projet. Il exerçait son art par plaisir. Au cours de cette période, il a réalisé près d'une dizaine de photogravures sur des monuments funéraires notamment.

«Mon fils Dominique s'est par la suite joint à moi. Sa spécialité est le dessin artistique et le lettrage. Sa contribution a aidé à parfaire mon travail et c'est de cette façon qu'on en est venu à réaliser des photogravures sur pierre», explique-t-il.

L'IDÉE

Thomas-Louis Simard mentionne que l'idée de réaliser de la photogravure sur pierre lui est venue en 1979 alors qu'il avait été choisi pour

effectuer la décoration de l'église de l'Ascension.

«À ce moment-là, la fabrique m'avait mandaté pour refaire la grande scène de l'église. L'idée m'est venue qu'il était possible de réaliser ce travail à partir d'une machine», poursuit-il.

Après avoir mûri son projet, il a construit une machine à photograver muni d'un système d'ordinateur à partir d'une idée que lui avait suggéré un ingénieur travaillant pour la NASA.

«La première photogravure que nous avons réalisée est celle qui orne le monument funéraire de mon père et ma mère, tous deux décédés l'année dernière», confie Thomas-Louis Simard.

MARCHÉ INTÉRESSANT

Si le projet d'entreprise se concrétise pour la famille Simard de

l'Ascension, le marché potentiel pourrait bien s'avérer très intéressant. En effet, souligne M. Thomas-Louis Simard, la photogravure peut se réaliser sur différents matériaux tels le granit, le miroir, la vitre et l'aluminium. Reste donc à faire découvrir le produit sur une plus grande échelle.

De l'avis de Thomas-Louis Simard, les gens qui visitent les cimetières où des photogravures ont été réalisées sur des monuments funéraires, apprécient beaucoup le travail.

M. Simard explique qu'au début, il faisait ça comme passe-temps mais qu'actuellement, il allait tout mettre en oeuvre pour implanter sa propre compagnie. D'autant que ses deux fils croient eux aussi aux nombreuses possibilités qu'offre la photogravure.

La photogravure sur pierre n'est pas la seule réalisation à la boutonnière de Thomas-Louis Simard. En effet, il a tra-

BOUTIQUE SUPER JEANS
GALERIES LAC ST-JEAN, ALMA

SPÉCIAL RENTRÉE DES CLASSES

JEANS BLEUS **19⁹⁵**

JEANS STONEWASH De marque SANTANA «Hommes et femmes» **24⁹⁵**

2 PAIRES POUR 45\$

ANCIEN LOCAL DE G-DUBEAU



5e Salon agricole d'Alma

Un prix pour le plus beau kiosque intérieur

ALMA (D.G.)— Dominique, un des fils de Thomas-Louis Simard de l'Ascension, se spécialise dans le dessin artistique et le lettrage. Son travail a d'ailleurs été reconnu lors du 5e Salon agricole, industriel, commercial et culturel d'Alma.

Le jeune homme de l'Ascension a été récompensé de belle façon en se voyant décerner la plaque pour le plus beau

kiosque intérieur de ce 5e Salon qui s'est tenu au CREPS d'Alma.

Dominique Simard a été le principal organisateur et l'auteur du kiosque Photogravure Simard de l'Ascension et Dessins Dominique. D'ailleurs, les 10 000 personnes qui ont franchi les tourniquets du Salon il y a deux semaines ont tous pu se rendre compte de la beauté de ce kiosque et son originalité.

La famille Simard de l'Ascension désire maintenant embarquer de plein pied dans cette aventure et de fonder leur propre compagnie. Rappelons que la photogravure peut s'effectuer sur différents matériaux comme l'aluminium, le miroir et la vitre et le granit.

Le gens désireux d'en connaître davantage sur ce produit ou procédé peuvent toujours entrer en communication avec Thomas-Louis Simard à 347-5326 ou Dominique à 347-5497.



Dominique Simard pose fièrement avec la plaque méritée lors du 5e Salon agricole, industriel, commercial et culturel d'Alma.

Le Simard voudrait plus grande échelle

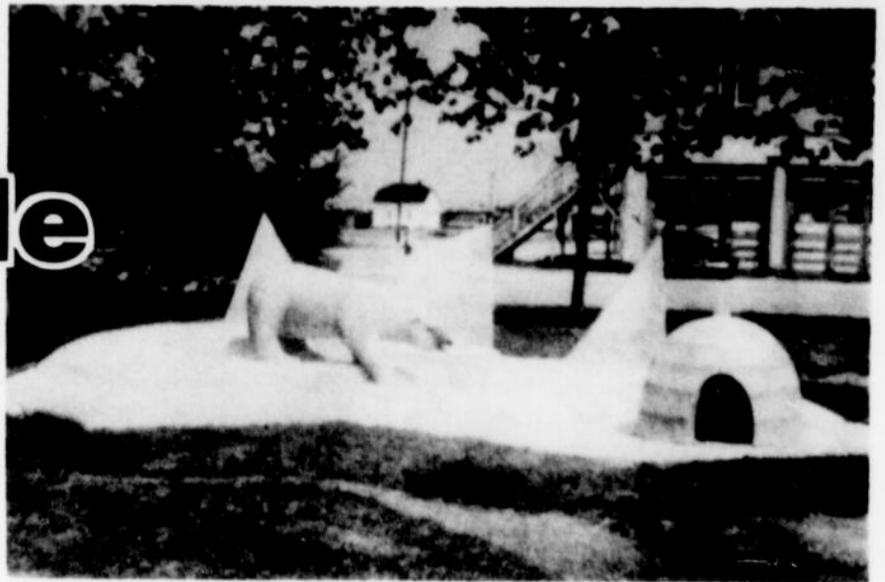
vaillé deux ans au Jardin zoologique de Saint-Félicien comme gardien de soir. Pendant ses moments libres, il mettait à contribution ses talents d'artiste en réalisant différentes choses en sculptures de ciment.

Le gros du travail s'est accompli lors de l'hiver 1964. Un peu partout sur le terrain du zoo, les visiteurs peuvent encore aujourd'hui apercevoir les sculptures produites par Thomas-Louis Simard. M. Simard a égale-

ment contribué à l'implantation du musée de Péribonka, de 1972 à 1974. Il agissait à titre de conseiller technique. Il a notamment réalisé les plans préliminaires afin de savoir ce qui inciterait les gens à venir visiter le

musée. Les plans ont été faits en respectant le fameux roman de Louis Hémon.

C'est maintenant la photogravure qui retient l'attention de Thomas-Louis Simard et ses fils. Ils entendent mettre l'énergie nécessaire pour décoller leur propre entreprise et faire connaître le produit.



M. Simard a aussi réalisé des sculptures de béton au parc municipal de l'Ascension.



Thomas-Louis Simard et son fils Dominique nous montrent la première photogravure réalisée sur un monument funéraire.

Réservez nos services pour vos PAVÉS D'ASPHALTE ou PAVÉS UNIS



LES PAVÉS
JEAN-CLAUDE
LACHANCE INC.

290, Dupont Nord,
Alma • 668-4521

ASPHALTE
COMMERCIAL et RÉSIDENTIEL
ESTIMATION GRATUITE

- Commercial
- Résidentiel
- Industriel
- Entrée de garage
- Blocs à remblais
- Foyers préfabriqués
- Pavé uni
- Chemin • Terrain
- Transport de gravier et de terre
- Excavation
- Déneigement

Pour informations:
668-4521
347-5355

Location de machinerie



TRAVAUX D'ASPHALTAGE EN TOUS GENRES

PLAZA D'ALMA

MOUSTACHE

Pour lui

19^e AVENUE

Pour elle



Jeans
Stonewash (hommes et femmes)
Santana

24⁹⁵\$

Les complices de la mode...

Du bon
jeans

«NOUVEAU» Spécialité de jeans

Du bon
jeans

vêtement

G. DU-BEAU inc.

PLAZA II
ALMA

L'ÉTOILE
DE LA MODE
D'AUJOURD'HUI!

Jeans
Hommes et garçons
26 à 40
40 \$
SPÉCIAL **19⁹⁵\$**

Nouvelle
administration

Jeans
GUIDO
Hommes
44,95 \$
SPÉCIAL **29⁹⁵\$**

Jeans 45 \$
G.D.B. SPÉCIAL
G.D.B. acide
Grandeurs: **29⁹⁵\$**
26 à 40

Jeans
Fillettes et dames
26 à 36
39,95 \$
SPÉCIAL **29⁹⁵\$**

DES BONS
PRIX!

Jeans
Fillettes et dames
39,95 \$ 26 à 36
SPÉCIAL **19⁹⁵\$**

Jeans
LÉVIS
Fillettes et dames
26 à 36
49,95 \$
SPÉCIAL **29⁹⁵\$**

Jeans
LÉVIS
Garçons et hommes
27 à 38
49,95 \$
SPÉCIAL **29⁹⁵\$**

585, rue Collard O, Plaza 2, Alma

Françoise Bertrand, P.D.G. à Radio-Québec

ALMA (D.G.)— Depuis le premier août dernier, l'autre télévision, Radio-Québec, est maintenant dirigée par une nouvelle présidente-directrice-générale, Mme Françoise Bertrand. Son mandat est de 5 ans.

Elle remplace Jacques Girard qui a terminé son mandat de 5 ans. Mme Bertrand devient ainsi la première femme au pays à assumer la direction d'un réseau de télévision.

Âgée de 40 ans, la nouvelle présidente-directrice-générale a une formation universitaire en sociologie et elle détient de plus une maîtrise en sciences de l'environnement de l'Université York de Toronto.

Mme Bertrand était, au moment de sa nomination à Radio-Québec, doyenne à la gestion des ressources de l'Université du Québec à Montréal, où elle était responsable depuis 1984 de la gestion du personnel enseignant et de la gestion des activités budgétaires et financières.

Toujours à l'UQUAM, elle avait auparavant occupé les fonctions de doyenne adjointe et d'adjointe au vice-recteur à l'enseignement et à la recherche.

Familière donc des questions éducatives et administratives, Mme Bertrand connaît également fort bien le monde de la communication pour y avoir œuvré à divers titres entre 1975 et 1980.

Elle a notamment été responsable de recherche à Radio-Québec, chercheuse et interviewer à Radio-Canada à Toronto, chef chercheuse à l'Office national du film à Toronto, directrice des communications à la Société des jeux du Québec, et directrice de projets en communications à la firme des consultants Sorecom.

À Alma

Le fédéral vient en aide à un projet de Coop d'habitation

ALMA (D.G.)— Un projet de 12 logements pour familles sera réalisé par la Coopérative d'habitation Loginaud sur la rue Armand Oest à Alma, avec l'aide du programme fédéral des coopératives d'habitation.

Le député de Lac-Saint-Jean et secrétaire d'État du Canada, Lucien Bouchard, en a fait l'annonce, au nom de Stewart McInnes, ministre responsable de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Le programme fédéral des coopératives d'habitation permettra à la Coopérative d'habitation Loginaud d'obtenir le financement de la totalité des coûts en capital du projet.

Estimé à 658 528 \$, le prêt accordé par la caisse de dépôt et de placement du Québec, sera assuré à 100 % pour cent par la CSHL. De plus, la Coopérative bénéficiera d'une subvention annuelle estimée à 35 237 \$ pour la première, ce qui correspond à la différence entre les coûts d'exploitation du projet et le loyer du marché.

des Coopératives d'habitation offre une solution de rechange à des familles dont l'épargne ou les revenus ne permettent pas d'accéder individuellement à la propriété.

La formule a l'avantage d'assurer à ces ménages

la stabilité d'occupation par des mécanismes d'autogestion qui maintiennent les augmentations de loyer au strict minimum.

«Le gouvernement fédéral est particulièrement heureux d'aider ce

groupe car, de cette façon, il fait plus que fournir des logements à prix abordable», a déclaré M. Bouchard, parce qu'il appuie un groupe de personnes qui s'efforcent ensemble à régler leurs problèmes de logement.

Le programme fédéral

GAGNANTS DE LA PROMOTION VACANCES SEMAINE DU 2 AOÛT 1988



Croisières théâtre PA
Dam-en-Terre ERIEUX

Mme Maude Girard
Alma

Mme Albertine Simard
Delisle

Palace de Jonquière

M. Jeannot Tremblay
Alma

faut
Placer
pepère



Ski-Ranch
Saint-Gédéon ÉQUITATION

M. Jacques Fortin
Delisle



MONA
MOURE
Pièce de théâtre
Ski-Ranch, Saint-Gédéon

Mme Camil Bergeron
Alma

Pièce de théâtre

Faut se marier pour...

M. Eugène Dufour
Hébertville

Mont
Lac Vert

FÉLICITATIONS AUX GAGNANTS

Du jamais vu au Lac-Saint-Jean

Plus de 300 jackets en cuir en magasin

UNE SEULE PLACE!

O Prix du Gros

Membre de la SIDAC

— DOLBEAU —

276-4241

1262, boul. Wallberg — Dolbeau —

de différents modèles

cuir no 1

en agneau

Garanti ou argent remis

Régulier: jusqu'à 550\$

Notre prix:

299⁹⁹

Mise de côté
Visa
Master Card

VISA



3 500 paires de jeans en magasin
à des prix **spéciaux**
pour la rentrée des classes

Participation record au concours

ALMA (D.G.)— Pour la première fois depuis sa création en 1979, la participation au concours «Villes, villages et campagnes fleuris» dépasse le cap des 500 municipalités inscrites.

**TOUT
COMPRIS**

315\$

OCC.
QUADRE

**VOYAGE DE
FRATERNISATION**

**HAVRE ST-PIERRE
ÎLE MINGAN**



En collaboration avec le Club Fleur de l'Âge.

DÉPART ALMA
Vendredi soir le 2 septembre
au 5 septembre 1988

PROGRAMME: Tours de ville Baie Comeau, Sept-Îles, Havre St-Pierre, visites de Manic2, Îles Mingan, musée, etc...

COMPREND: 10 repas, transport en autocar de luxe, 3 nuits d'hôtel, guides locaux.

ACCOMPAGNATEUR: Yvon Charland



**CLUB
VOYAGES**

PLAZA 3, ALMA
668-7904

DÉTENTEUR
D'UN PERMIS
PROVINCIAL
NO 23184559-6044

En effet, la grande popularité de ce concours ne se dément pas puisqu'à la fermeture de la période d'inscription le 31 mai dernier, un total de 513 municipalités s'étaient inscrites comparative-ment à 480 l'an dernier.

Cette magnifique participation démontre bien sûr l'intérêt sans cesse grandissant des municipalités et des citoyennes et citoyens pour l'embellissement des résidences et des places publiques.

DÉVOILEMENT

C'est à Montréal, choisie l'an dernier «grande ville fleurie du Québec», catégorie grandes villes de 50 000 habitants et plus, que se déroulera le 3 septembre prochain, la cérémonie du dévoilement des grands gagnants régionaux et provinciaux du concours «Villes, villages et campagnes fleuris du Québec».

Cette cérémonie s'insérera dans le cadre d'une journée entière de festivités qui comprendra des visites guidées par des architectes du paysage, entres autres, du parc floral de l'île Notre-Dame, du centre-ville de Montréal et du Jardin Botanique, un dîner champêtre au parc Maisonneuve, ainsi qu'un banquet et une soirée dansante.

La ville de Montréal et le ministère de l'Agriculture, Pêcheries et Alimentation du Québec prévoient déjà une forte participation à l'événement de clôture de la 10^e édition du concours «Villes, villages et campagnes fleuris du Québec».

JURYS À L'OEUVRE

Les trois jurys qui auront à déterminer les municipalités gagnantes à ce concours sont présen-

tement à l'oeuvre. Les trois jurys sont composés de trois membres chacun représentant les sociétés d'horticulture, les entreprises horticoles et le ministère.

Le premier est appelé à juger les municipalités gagnantes régionales de la catégorie «Grandes villes (50 000 habitants et plus)».

Le deuxième voit au jugement des municipalités gagnantes régionales de la catégorie «Villes de 10 000 à moins de 50 000 habitants et villes de moins de 10 000 habitants.»

Finalement, le troisième s'occupe de juger les municipalités régionales de la catégorie «Villages et campagnes».

**Afficher en
français,
c'est bien
normal!**



CEGEP de Jonquière

**COURS
OFFERTS
À ALMA**



Service
Éducation
des adultes

ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES (A.E.C.)
EN TECHNIQUES D'ÉDUCATION EN SERVICES DE GARDE
SESSION AUTOMNE 1988

COURS OFFERTS:

- L'ENFANT ET LA SANTÉ
Journée: samedi, dimanche de 8 h 30 à 16 h 30
Durée: 30 heures (2 fins de semaine)
Coûts: 33 \$ + 8 \$ (photocopies)
- SYSTÈME DE GARDE AU QUÉBEC
Journée: mercredi de 19 h 00 à 22 h 00
Durée: 45 heures (15 semaines)
Coûts: 55 \$ + 8 \$ (photocopies)
- DÉVELOPPEMENT DE L'ENFANT II
Journée: mardi de 19 h 00 à 20 h 00
Durée: 45 heures (15 semaines)
Coûts: 55 \$ + 8 \$ (photocopies)

DÉBUT DES COURS:
Semaine du 5 septembre 1988

CLIENTÈLE VISÉE:

Toute personne travaillant ou intéressée à travailler dans un milieu de garde: en garderie, en milieu familial, en milieu scolaire, en jardin d'enfants ou en halte-garderie.
OU
Toute personne voulant parfaire ses connaissances et habiletés sur un plan personnel.

POUR INFORMATIONS:
Christine Duguay
Cégep de Jonquière
Tél.: 547-3672



**Ouverture du guichet
Spectacles automne
'88**

GUICHET DU HALL DE LA PISCINE

RÉSERVATION TÉLÉPHONIQUE

662-4161

VALIDE POUR UNE SEMAINE

DÉBUT VENTE DES BILLETS:
LE LUNDI 29 AOÛT
À 18 H 00

Programmation

- Alain Morisod & Sweet People 26-27 septembre
- «L'inspecteur de mes amours»/ avec Michel Forget 7 octobre
- L'écran humain et Big Machine 8 octobre
- Gilles Vigneault 18 octobre
- Ce soir on danse 20 novembre
- Claude Barzotti 10 novembre
- Angèle Dubeau 17 novembre
- Céline Dion
- Reprise du spectacle: 20 novembre
- Supplémentaire: 29 novembre
- Théâtre «Le vrai monde?» de Michel Tremblay 30 novembre

* En négociation: Claude Dubois, Michel Lemieux

Le point sur le lait à haute température

MONTREAL (R.L.)— De nos jours, de plus en plus de consommateurs s'interrogent sur le lait non réfrigéré offert dans ces «drôles de petites boîtes» utilisées à grande échelle pour les jus et boissons aux fruits, le vin et plus récemment les sauces.

Toutefois, un autre groupe de consommateurs découvre les avantages de ce type d'emballage pour les gens pressés qui mènent une vie active.

Le lait en question s'appelle «UHT» (pour ultra-haute température, un type traitement du lait). L'emballage rectangulaire caractéristique de ce type de lait est connu sous le terme «aseptique», c'est-à-dire exempt de micro-organismes pathogènes.

Le lait UHT est égale-

ment pratique à la maison pour d'autres raisons: l'université de Guelph a récemment effectué des recherches comparant le lait pasteurisé, frêmi et UHT dans les recettes de pain. Les résultats révèlent que le lait UHT produit une pâte «plus ferme et donne de meilleurs résultats à la cuisson» que les autres types de lait.

Beaucoup de gens se demandent si le lait UHT est aussi salubre que le lait pasteurisé. Selon les études effectuées dans certains hôpitaux euro-

péens, il est aussi bon, sinon meilleur pour la santé. En effet, les bébés nourris au lait UHT reprennent plus rapidement le poids perdu à la naissance et engraisent plus rapidement que les bébés nourris au lait pasteurisé.

Le secret réside dans la méthode de traitement. Le procédé UHT fait appel à des températures beaucoup plus élevées, durant un laps de temps beaucoup plus court, que la pasteurisation. En effet, le lait UHT est chauffé et refroidi en 3 à 4 secondes, tandis que le lait pasteurisé est maintenu à haute température durant 15 secondes ou plus. La courte exposition à la chaleur cause moins de dommages aux élé-

ments nutritifs.

Qu'est-ce que cela présente de si particulier? Eh bien, l'absence complète de bactéries thermosensibles avant la mise en contenants, plus l'emballage aseptique composé de matériaux hautement protecteurs, permettent au lait de conserver toute sa fraîcheur à température ambiante durant des mois, tout un exploit si l'on considère qu'aucun agent de conservation n'y est ajouté. Pour sa part, le lait pasteurisé possède une durée de conservation de 14 jours et doit absolument être réfrigéré.

Cependant, le lait en emballage aseptique doit

être réfrigéré une fois le contenant ouvert.

Helen Hatton, spécialiste en consommation de Toronto, écrivain et hôte de la série télévisée «Eat Well, Be Well» à l'affiche du réseau de télé communautaire américain PBS, estime qu'en raison de sa durée de conservation prolongée, le lait UHT convient de mieux en mieux au mode de vie nord-américain.

«Le procédé UHT permet aux consommateurs qui magasinent moins fréquemment, qui ont de petites familles ou vivent seuls, de conserver du lait durant de longues périodes et de l'utiliser au besoin. Cela représente

une plus grande commodité et réduit le gaspillage», déclare Mme Hatton.

Le lait UHT est une bénédiction pour les voyageurs, les campeurs, les amateurs de sports nautiques et de loisirs de plein air. «Idéal pour les week-ends et les vacances, il est également bienvenu par les adultes qui ne boivent pas beaucoup de lait. Si une préparation culinaire exige une seule tasse de lait, il est disponible en emballage individuel dans certains magasins et évite d'acheter un litre complet», ajoute Mme Hatton.

«La saveur demeure cependant la grande

question pour les consommateurs. En Europe, les gens préfèrent le goût plus crémeux, légèrement plus sucré du lait UHT. Certains assurent que son goût se rapproche le plus de celui du lait de ferme. Par contre, les Nord-Américains se sont habitués au goût du lait pasteurisé», signale Mme Hatton.

«Le lait réfrigéré tel qu'on le retrouve dans les supermarchés serait difficile à remplacer», admet-elle. «Toutefois, le procédé UHT permet aux consommateurs d'aujourd'hui une gamme d'usages beaucoup plus vaste que le lait pasteurisé».

OUVERTURE D'UN SERVICE D'UROLOGIE À L'HÔTEL-DIEU D'ALMA



Dr Jean Robert

L'Hôtel-Dieu d'Alma est heureux d'annoncer l'arrivée d'un nouveau spécialiste, le **Dr Jean Robert, urologue**, détenteur d'un Fellow en urologie du Collège Royal des médecins du Canada, le Dr Robert pratiquait à l'Hôpital Laval à Québec depuis 1987.

Il sera en fonction à Alma à compter du 6 septembre prochain.

Son bureau privé sera localisé au 537 de la rue Colard, à Alma, dans les locaux de la Clinique centre-ville.



SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

PROMOTION D'ÉTÉ:
avec 25 \$ et plus d'achat
GRATUIT:
1 couteau à steak

LE ROI DU BOEUF INC.

Nous préparons la fondue chinoise ou bourguignonne.

POULET 5 À 6 LIVRES «Utilité» 1,29/lb	STEAK TOURNEDOS 3,89/lb	PATATES 10 LBS FRAÎCHES 1,89
T-BONE STEAK 3,89/lb	FONDUE CHINOISE 2,89/lb	CROQUETTES DE POULET boîte 5 lb 15,95
Tartes, tourtières, fèves au lard, pâtés à la viande faits maison.	SPÉCIALITÉ: Viande pour congélateur, charcuterie et fromages importés	BISCUITS EN VRAC ASSORTIS 3,29/lb
		VIANDE À TOURTIÈRE 1,89/lb
		PORC À RÔTIR 99/lb

**600 rue Harvey
662-6697**

FRUITS DE MER:

- pattes de crabes
- cuisses de grenouilles
- scampi
- pétoncles
- crevettes
- homards

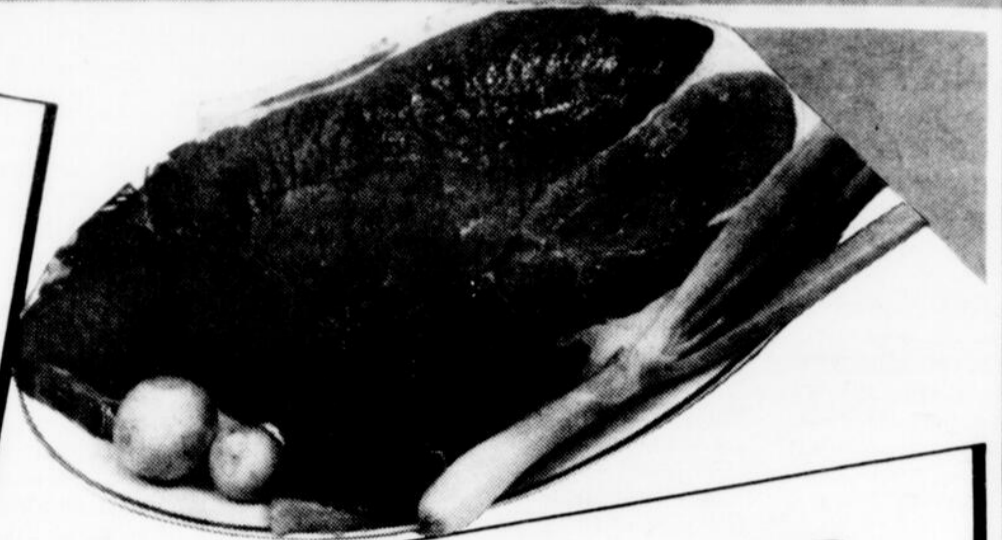
Joué

Votre marché de qualité!



JUS
CHOIX DE SAVEURS
FBI, CARTON DE 1 litre

.89



JUS DE TOMATES
HEINZ

JUS DE TOMATES DE FANTAISIE, HEINZ
BOITE DE 540 ml

.59

LÉGUMES AU CHOIX ZEL
BOITE DE 540 ml

.69

FÈVES AU LARD, AU CHOIX LIBBY'S
BOITE DE 540 ml

1.29

SAUCE À LA VIANDE, POUR SPAGHETTI, CATELLI
BOITE DE 796 ml

2.19

MOUTARDE PRÉPARÉE, ZEL
BOCAL DE 500 ml

.75

LASAGNE CARRÉS ou MINI CATELLI
BOITE DE 500 g

1.47

BEURRE D'ARACHIDES, CRÉMEUX ou CROQUANT, KRAFT
BOCAL DE 500 g

1.79

CAFÉ INSTANTANÉ, ZEL
BOCAL DE 113 g

2.39

CÉRÉALES ALPHA-BITS (450 g), HONEY COMB ou SUGAR CRISP POST
400 g

2.39

BIFTECK DE RONDE, TRANCHE COMPLÈTE DE BOEUF CATEGORIE CANADA "A"

437 kg 1.98 lb

BIFTECK ou ROSBIF DE POINTE DE BOEUF, CATEGORIE CANADA "A"

657 kg 2.98 lb

ROSBIF DE GROUPE, EXTERIEUR DE BOEUF CANADA "A"

437 kg 1.98 lb

BOLOGNE TRANCHE, REGALIER ou CIRE, BILOPAGE

3.26 kg 1.48 lb

BIFTECK INTERIEUR DE RONDE DE BOEUF, CATEGORIE CANADA "A"

657 kg 2.98 lb

JAMBON CUIT, TRANCHE TAILLEFER

5.47 kg 2.48 lb

BOEUF MACHE MI-MAIGRE

4.14 kg 1.88 lb

PAIN SEMBLI DE POULET TAILLEFER

3.92 kg 1.78 lb

FOIE DE BOEUF FRAIS TRANCHE

1.94 kg .88 lb

FROMAGE CHEDDAR DOUX, JAUNE ou BLANC, ANCO

8.77 kg 3.98 lb

TOURNEDOS AU BOEUF ou AU PORC SPECIALITE M.B., EMBALLAGE 300 g

5.18

BACON TRANCHE, ROYAL EMBALLAGE DE 500 g

2.28

PÊCHES PRODUIT DE L'ONTARIO CANADA No 1 PANIER DE 4 litres

3.29

CAROTTES PRODUIT DU QUÉBEC CANADA No 1 SAC 2 lb (907 g)

.59

PIMENT VERT PRODUIT DU QUÉBEC GROSSEUR LARGE

1.30 kg .59 lb

CITRONS PRODUIT DE L'URUGUAY GROSSEUR 113

5/.99

LAITUE ROMAINE, PRODUIT DU QUÉBEC, CANADA No 1, CHACUNE

.49

GLACAGE POUR PÊCHES GLAZE, ENV. 34 g

.99

LITIÈRE POUR CHATS, ZEL
EMBALLAGE DE 10 kg

3.19

PAPIERS-MOUCHOIRS BLANC, JAUNE ou MOKA KLEENEX, BOITE DE 200

.99

PÂTE DE TOMATES, GATTUSO
BOITE DE 369 ml

.99

SAUCE HABITANT POUR SANDWICHES CHAUDS ou POUTINE, BOITE DE 398 ml

.77

RAISINS SUN-MAID, BOITES INDIVIDUELLES, EMB. 6 x 42 g

1.39

MINI-POUDING CHOCOLAT, RIZ ou BUTTERSCOTCH NESTLÉ, EMBALLAGE DE 4 x 142 g

1.99

CONFITURE DE FRAISES ou FRAMBOISES VACHON, BOCAL DE 500 ml

2.39

CHOCOLAT INSTANTANÉ, NESTLÉ OUIK BOITE DE 750 g

2.89

THÉ EN SACHETS SALADA, PIROR PACK EMBALLAGE DE 100 un.

2.39

PAPIER HYGIÉNIQUE, AMANDE ou BLANC FACELLE ROYALE, EMB. DE 4 ROULEAUX

1.79

BRIQUETTES CHARBON DE BOIS, KING FORD EMBALLAGE DE 4,54 kg

3.99

CROUSTILLES CHOIX DE SAVEURS FRITO-LAY, EMBALLAGE DE 200 g

1.49

OEUFS GROSSEUR MÉDIUM ZEL, LA DOUZAINE

1.15

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI 17H LE 20 AOÛT 1988. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. LES PHOTOS DE CETTE PAGE NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCÉS. LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS.

CIGARETTES VIRGINE, LONG FORMAT FILTRE ZEL, CARTON DE 200 unités

19.99

ASSIETTES RIGIDE, 9.5 POUCES ZEL, EMBALLAGE DE 14

1.89

BEURRE ZEL, EMBALLAGE DE 454 g

2.19

AMPOULES DÉPOLIES, 40-60 ou 100 WATTS ZEL, EMBALLAGE DE 2 un.

1.09

M. GEORGES FORTIN
105, rue Laurier, Alma

ÉPICERIE ILE-MALIGNE INC.
1415, Ave Du Manoir sud, Alma

MARCHÉ M.G.
543, Dequen, St-Gédéon

ÉPICERIE SYLVAIN GUÉRIN
990, Rang 3, Hébertville

ÉPICERIE ROBERT TURCOTTE
BOUCHERIE LIONEL HARVEY
97, St-Joseph, St-Coeur-de-Marie

CHARCUTERIE BOUCHERIE
St Sacrement, 230 Dequen
Alma

N'oubliez pas vos Certificats de Noël 1988, EN VENTE EN TOUT TEMPS A 1.00\$ CHACUN. POUR PLUS DE DETAIL VOYEZ VOTRE CAISSIERE.

LA RENTRÉE avec



OFFRE VALIDE DU 15 AOÛT
AU 15 SEPTEMBRE 1988.

440, rue Collard Ouest, ALMA QC. tél.: 668-4591 • G8B 1N2

AVEC CHAQUE ACHAT DE
VOTRE CHOIX DE MATÉRIEL
SCOLAIRE EN MAGASIN
D'UNE VALEUR DE 20.00\$
RECEVEZ

GRATUITEMENT:

Accessoires de bureau

UN A 125
UN ZE 21
UN R 205
UNE RÈGLE FLEXIBLE 6"
VALEUR DE 6.00\$

Pentel

A 125 PORTE-MINE SHARPLET -

Porte-mine de 0.5 mm automatique. Excellente tenue en main. Muni d'une gomme à effacer.

SPÉCIAL: 1.47\$

Recevez un tube de 12 mines C 100 HB **GRATUITEMENT** valeur de 1.25\$

S590 FEUTRE

à pointe ultra-fine. Disponible en noir, rouge et Bleu.

SPÉCIAL: .87\$

ZE 21 GOMME STYLO

Gomme incorporée dans un corps en forme de stylo. Avance par curseur. Rouge Bleu et Gris clair

SPÉCIAL: 1.87\$

Recevez **GRATUITEMENT** une gomme ZER valeur de .75\$

KLM SURLIGNEUR

Surligneur à pointe fibre doté d'une encre à base d'eau. Couleurs fluorescentes. Obtenez-en un autre

SPÉCIAL: 1.09\$

GRATUITEMENT valeur de 1.39\$



SACS BARIL
Sacs à dos disponibles
en 6 couleurs
Rég.: 19,95 \$

SPÉCIAL

9⁹⁵

RELIURES À ANNEAUX
Couleurs pastels

PRIX SPÉCIAL



PRISMACOLOR
Boîte de 60 crayons
Rég.: 37,99 \$
SPÉCIAL 18⁹⁵

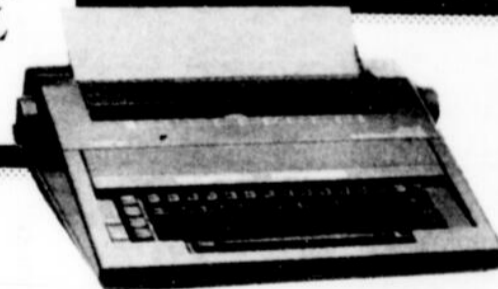


FEUILLES MOBILES
Paquet de 200 feuilles
PRIX SPÉCIAL 1³⁹



CAHIERS D'EXERCICES
Paquet de 4

PRIX SPÉCIAL



MACHINE À ÉCRIRE
ÉLECTRONIQUES
Largeur de papier 12"
Mémoire de correction:
1 ligne Rég.: 389,95 \$

SPÉCIAL

289⁹⁵

JMR Ltée Accessoires de bureau
440, rue Collard Ouest, Alma
668-4591 — — G8B 1N2

Le taux de criminalité diminue dans le secteur

ALMA (R.L.)— Les affaires se déroulent bien du côté de la prévention du crime dans le secteur d'Alma, puisque l'on dénote une diminution du taux de criminalité de 11% durant les six premiers mois de l'année, à comparer avec l'année précédente. Au chapitre des introductions par infraction, on note 124 cas contre 156 l'année dernière. En ce qui a trait aux vols qualifiés, on est passé de 7 à 1 et les vols de véhicules ont légèrement diminué passant de 24 à 21.

Le nombre des accidents de la circulation est cependant demeuré stable, alors que les infractions au code criminel sont passées de 126 à 136 cette année soit une légère hausse.

Ont aussi augmenté en pourcentage les attentats contre la personne et les cas de vandalisme.

Photographie

Roberto Pellegrinuzzi, originaire d'Alma, expose à Chicoutimi

ALMA (R.L.)— Le jeune photographe Roberto Pellegrinuzzi, originaire d'Alma et maintenant établi à Montréal, expose présentement à Chicoutimi l'une de ses oeuvres intitulée «Le naufrage raconté».

Il s'agit d'une oeuvre réalisée en 1987 et le procédé est le papier sur bois. L'artiste expose en compagnie de Lucie Lefebvre, André Martin, Daniel Dutil et Diane Poirier, et l'exposition s'intitule «Regard sur la photographie actuelle au Québec».

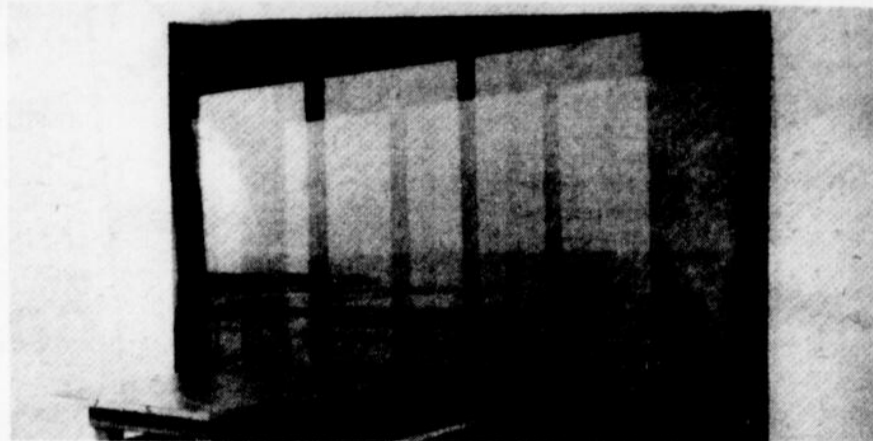
Avec une formation en arts plastiques acquise à l'Université Laval et à l'Université du Québec à Montréal, M. Pellegrinuzzi est maintenant établi à son compte et poursuit présentement des recherches à Saint-Jean-Port-Joli.

À noter qu'il a récemment été l'un des candidats sélectionnés par la compagnie London Life qui parraine à l'occasion des artistes en photographie.

Il est aussi parrainé par le Conseil des Arts du Canada et le Ministère québécois de la Culture.

L'originalité de l'oeuvre de Pellegrinuzzi réside dans sa façon de reproduire l'objet en trois dimensions, l'ayant précédemment photographié sous tous ses angles.

Selon certains, il est le seul à utiliser cette méthode qui donne vraisemblablement des résultats impressionnants, car on a l'impression d'être en présence de l'objet réel.



L'oeuvre de l'artiste présentée à Chicoutimi, «Le naufrage raconté».



Roberto Pellegrinuzzi.



AS CONCEPTEURS

- Construction
- Renovation
- Armoires
- Meubles exclusifs

Aurèle et Serge Boily
1000, av. du Pont Sud
Alma (Québec) G8B 2S2
668-4817

Aurèle Boily 662-9231
Serge Boily 668-2460

Alma
EXTERMINATION ENP

Nous exterminons

RATS - SOURIS
COQUERELLES
PUNAISES - PUCES
FOURMIS - ETC

MACHINES
A MOUCHES
AIR GUARD

ESTIMÉ GRATUIT — TRAVAIL GARANTI
(ÉTABLI DEPUIS 1958)
ALMA — 662-5226



SYLVIE ÉMOND
est heureuse d'annoncer à sa clientèle qu'elle est maintenant de retour au Salon Gaby.

SYLVIE ÉMOND
Coiffeuse styliste
Diplômée de
l'École de Coupe RHENNDO International

Pour Elle & Lui
SALON GABY PLAZA I
ALMA 662-6834

Promotion

Rentrée des classes

aux

Galeries Lac St-Jean

À GAGNER

Bourse d'études de 500\$

TIRAGE LE 27 AOÛT À 16 HEURES DANS LE MAIL DES GALERIES

COUPON DE PARTICIPATION

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon et le déposer dans les boîtes à cet effet chez les marchands des Galeries Lac St-Jean, Alma.

Nom:

Adresse: Tél.:

Bourse d'études de 500 \$

À SURVEILLER!

Un deuxième coupon de participation paraîtra dans la section spéciale des Galeries dans le journal «Le Lac-St-Jean» du 23 août 1988.

SPÉCIAUX SUPER VEDETTES

SUPER VEDETTE
COKE, SPRITE
 Régulier, diète
 Contenant 2 l



1 47

SUPER VEDETTE
CROUSTILLES HOSTESS
 Saveurs assorties
 Sac de 200 g



87¢

SUPER VEDETTE
TOURTIÈRE DU LAC-ST-JEAN
 Produit chaud
 500 ml



1 57

ÉCONOMISEZ 30¢ **30¢**

Applicable sur l'achat de:
PAIN BRUN 6 CÉRÉALES 450 g
CONSOMAT
 Fabriqué par les Produits Raymond inc.
 Un coupon par client, nul après le 22 août 88



ÉCONOMISEZ 30¢ **30¢**

Applicable sur l'achat de:
PAIN CAMPAGNARD 600 g
CONSOMAT
 Fabriqué par les Produits Raymond inc.
 Un coupon par client, nul après le 22 août 88



SUPER VEDETTE
PÊCHES EN PANIER
 Produit de l'Ontario
 Cat. Canada no. 1
 Panier de 4 l



2 87 /ch.
99¢ /ch.

GLAZE AUX PÊCHES

SUPER VEDETTE
FROMAGE CANADIEN
 St-Laurent



2 87 /lb

SUPER VEDETTE
BLÉ D'INDE
 Sucrés* Produit du Québec
 Cat. Canada no. 1
 Grosseur 72



12/ 97¢

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin.

Tél.: 668-5458
 Ouvert 7 jours
 7 h 30 à 23 h

CENTRE ALIMENTAIRE



CONSOMAT®

C'EST TELLEMENT Vous!

1080, AV. DU PONT SUD, ALMA

CONSONMAT, VOTRE GARDE-MANGER DE TOUS LES JOURS

Les Viandes pleine saveur inc.

**CÔTELETTES
DE PORC**
Mêlés



1 75 /lb

**SAUCISSES
PORC ET OIGNON**
Recette maison



1 98 /lb

JAMBON ROULÉ
1/2 cottage
Léonce Fortin



2 89 /lb

**SAUMON ROSE
DU PACIFIQUE**
2 à 4 livres



2 98 /lb

**CÔTELETTES
DE PORC**
Désossées



2 95 /lb

**FILET
DE DINDE**



5 49 /lb

**JAMBON CUIT
TRANCHÉ**



2 69 /lb

Comptoir Fin Gourmet inc.

Distributeur
des Produits Raymond inc.

**GÂTEAU
FORÊT NOIRE**
800 g



5 99

**TARTE AUX
BLEUETS**
Fait de bleuets frais
400 g



2 29

BRIOCHEs
Raisins, fraises et caramel
Paquet de 12



1 59

**PETITS PAINS
CAMPAGNARDS**
2 x 125 g



2 / 29^c

PÂTÉ À LA VIANDE
450 g



3 29

MACARONS
Paquet de 12



1 49

**SAUCE À
SPAGHETTI**
Fabrication maison
500 ml



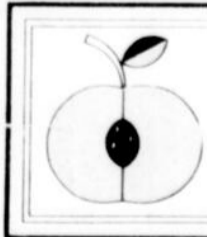
3 29

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin.

CENTRE ALIMENTAIRE

Tél.: 668-5458

Ouvert 7 jours
7 h 30 à 23 h



CONSONMAT®

**C'EST
TELLEMENT
Vous!**

CONSOMAT, VOTRE GARDE-MANGER DE TOUS LES JOURS

Le Jardin super frais inc.



LAITUE POMMÉE
Produit du Québec
Cat. Canada no. 1
Grosneur 18

2/ **97¢**

POMMES DE TERRE

Fraîches
Produit du Québec
Cat. Canada no. 1
Sac de 20 livres



2.49 /ch.



RAISINS ROUGES

«Flames Seedless» Sans pépins
Produit de Californie
Cat. Canada no. 1

97¢ /lb

PRUNES JAUNES

«Shiro» Produit de l'Ontario
Cat. Canada no. 1



87¢ /lb

NECTARINES

Produit de la Californie
Cat. Canada no. 1
Grosneur 80



89¢ /lb

CHOU-FLEUR

Produit du Québec
Cat. Canada no. 1
Grosneur 12



89¢ /ch.

POIRES «BARLETT»

Produit de la Californie
Cat. Canada no. 1
Panier de 4 l



2.97 /ch.

TOMATES «ROUGES»

Produit du Québec
Cat. Canada no. 1
Panier de 4 l



2.97 /ch.

FÈVES JAUNES

Produit du Québec
Cat. Canada no. 1



69¢ /lb

L'épicerie Consomat inc.

CAFÉ MOULU

Mélange maison
Christophe Van Houtte
Boîte 369 g



2.99

VINAIGRE BLANC

Grad 4 l



1.77

PAPIER ALUMINIUM

Alcan
Le plus résistant
Rouleau 12" x 15'



79¢

CORNICHONS TRANCHÉS

Oriental
500 ml



99¢

MAÏS EN GRAINS POP-CORN

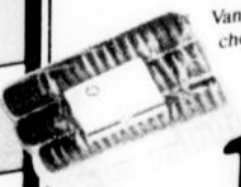
Country kitchen
16 onces



99¢

BISCUITS A.G.P.

Vanille, chocolat, mélange
550 g



1.49

BROSSE À DENTS «PROPLUS»

— Enfant
— Adulte



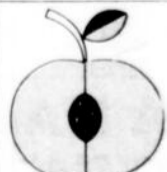
99¢

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin.

CENTRE ALIMENTAIRE

Tél.: 668-5458

Ouvert 7 jours
7 h 30 à 23 h



CONSOMAT

C'EST TELLEMENT Vous!

Le Groupe CGI augmente ses bénéfices

MONTREAL (R.L.)— Pour la période de neuf mois se terminant le 30 juin 1988, les revenus consolidés du Groupe CGI ont été de 36 642 000 \$ en hausse de 18% par rapport à ceux de la même période en 1987 qui étaient de 30 933 000 \$. Le bénéfice net pour cette même période est de 1 294 000 \$ ou 21 cents par action comparativement à 491 000 \$ ou 8 cents par action en 1987, soit une hausse de 164%.

Pour la période de trois mois se terminant le 30 juin 1988, le Groupe CGI a enregistré un chiffre d'affaires de 12 428 000 \$ comparativement à 11 482 000 \$ pour la même période en 1987. Pour ce même trimestre, le bénéfice net et le bénéfice par action ont été respectivement de 494 000 \$ et de 0,08 \$ alors qu'ils étaient de 391 000 \$ et de 0,06 \$ en 1987.

Notons que la hausse du bénéfice par action pour les neuf mois et le trimestre a été obtenue en dépit de l'augmentation du nombre d'actions en circulation.

Ces résultats démontrent clairement que le Groupe CGI poursuit avec succès ses objectifs de croissance et de rentabilité qui ont été fixés au début de l'exercice. C'est donc avec beaucoup d'optimisme que la direction du Groupe CGI entrevoit les résultats qui viendront clore l'exercice financier 1987-88.

La Fondation de l'Hôtel-Dieu s'associe au Bar Elliot

ALMA (R.L.)— En septembre, «Chez Elliot» à Alma, c'est le retour des «5 à 7» et le bar profitera de ces moments privilégiés pour s'associer à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma.

Ainsi, tous les jeudis et vendredis de septembre, entre 11 heures et 19 heures, le bar «Chez Elliot» versera 50 cents à la Fondation sur chaque consommation.

La direction du bar veut ainsi contribuer à sa façon à la campagne 1988 de la Fondation, laquelle est consacrée à l'achat d'équipements médicaux spécialisés pour le service de la pédiatrie de l'Hôtel-Dieu d'Alma.

DON DE SANG, DON DE VIE



On reconnaît dans l'ordre habituel, les employés Martine Côté et Suzie Vincent, M. Yvon Lévesque, un des trois propriétaires des l'établissement, ainsi que la directrice générale de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma Mme Suzanne Pelletier.



cegep d'Alma

675, boul. Auger Ouest, Alma (Québec) G8B 2B7
tél.: (418) 668-7948

FAITES CARRIÈRE EN ASSURANCES GÉNÉRALES
INCENDIE, ACCIDENT, RESPONSABILITÉ,
AUTOMOBILE ET ASSURANCES DIVERSES

**COURS À PLEIN TEMPS
AVEC ALLOCATION DE FORMATION**

Techniques administratives,
option «assurances générales»

ENDROIT : Cégep d'Alma

DURÉE : 130 jours

DÉBUT : 29 août 1988

PRÉ-REQUIS:

Détenir un certificat d'études collégiales (CEC) en techniques administratives ou posséder une formation jugée équivalente.

PERSPECTIVES D'EMPLOI:

Les perspectives d'emploi dans le domaine de l'assurance générale sont excellentes. Les finissants ou finissantes pourront travailler chez un courtier d'assurances générales, une compagnie d'assurances générales, un bureau d'experts en sinistre.

POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTION:

Contactez le Centre d'emploi du Canada de votre localité.

Hâtez-vous, le nombre de place est limité à quinze (15) étudiant(e)s.

Ce cours est organisé par la Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre en collaboration avec les Centres d'emploi du Canada et le service de l'Éducation aux adultes du Cégep d'Alma.

le C7409X de SOP749E

Ligne complète de vêtements pour dames dans les collections

- MEXX
- ESPRIT
- TRIANGLE

À SURVEILLER NOUVEAU TRÈS BIENTÔT

MANTEAUX D'HIVER

MODE

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

LOT DE JEANS À **15\$**

Rég. jusqu'à 60 \$

SOUS-SOL DU BISTRO DE LA MODE

PLAZA D'ALMA
668-7471

le C7409X de SOP749E

C'est la parade des bijoux

et vous êtes invité!

HIP, HIP, HOURRA,
c'est une parade
pancanadienne de

12 millions de dollars

des bijoux de fantaisie sensas!

Venez vous procurer
des perles (SIMILIS)

et épingles pour filles.

Offrez-vous des bracelets,
des colifichets et des

colliers. Ne soyez pas gêné,

accrochez-vous à nos chaînes

et décorez vos oreilles.

Aucune réservation nécessaire!

Prix fixés antérieurement par
nos concurrents, de \$5 à \$8.

199
chac.
3 pour 549

Prix fixés antérieurement par
nos concurrents, de 8.50 à \$12.

299
chac.
3 pour 799

Prix fixés antérieurement par
nos concurrents, de 12.50 à 17.50.

399
chac.
3 pour 999

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE
3460, boul. Saint-François, Jonquière
PLACE DU ROYAUME
1451, boul. Talbot, Jonquière

Des bas prix...et tellement plus à découvrir!

CARREFOUR ALMA
ALMA

Au Centre d'interprétation de la Métabetchouan

Record de visiteurs

DESBIENS (R.L.)— Madame Gisèle Gagnon-Plourde, dans une entrevue qu'elle accordait à l'hebdomadaire Progrès-Dimanche, la semaine dernière, a déclaré que le Centre d'interprétation de la Métabetchouan, qui est situé à Desbiens s'en allait présentement vers un record d'assistance, soit plus de 5 000 visiteurs.

Mme Gagnon-Plourde, qui est directrice du centre a ajouté qu'une trentaine d'Européens s'étaient présentés cette année au site historique.

À noter que le Centre d'interprétation de la Métabetchouan offre cette année la reconstitution d'un poste de traite de la Baie d'Hudson, tel qu'il existait en 1838, avec objets d'échanges, raquettes, pièges, etc.

Le centre sera d'ailleurs ouvert jusqu'au 30 octobre cette saison, mais à partir de la première semaine de septembre, les animateurs et animatrices s'y rendront seulement sur appel. Le numéro de téléphone est d'ailleurs le 346-5341.

Recherche régionale sur le folklore jeannois

ALMA (R.L.)— Le Festival national du folklore québécois qui se tiendra à l'Auditorium d'Alma du 2 au 4 septembre 1988, effectue une recherche sur le folklore et les folkloristes de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean dont Louis «Pitou» Boudreault, Tommy Duchesne, William Gagnon, Wilie Bouchard.

Si vous voulez aider les respon-

sables, et si vous savez quelque chose sur le folklore ou sur les folkloristes peu connus ou vous voulez simplement des informations sur le festival, il est possible de communiquer avec les responsables en écrivant au Festival national du folklore québécois, 160, Saint-Joseph Sud, C.P. 835, Alma, G8B 5W1, ou encore composer le 668-7921.

Musée Louis-Hémon

6 000^e visiteur

PÉRIBONKA (R.L.)— Le musée Louis-Hémon de Péribonka a reçu le 28 juillet dernier le 6 000^{ième} visiteur.

La direction du musée a souligné l'événement en recevant en grandes pom-

pes Mme Florence Ouellet-St-Pierre de Mille-Îles en Ontario. À sa grande surprise, la visiteuse s'est vue remettre une carte de membre du musée, une copie du roman de Maria-Chapdelaine et a profité avec ses amis d'une visite de tout

le complexe muséal.

Les visiteurs ont été enthousiasmés d'avoir pu admirer les oeuvres de Mathurin Méheut et les peintures de Mme Yvonne Tremblay-Gagnon au programme culturel du musée jusqu'au 30 septembre 1988.

Oeuvres présentées au centre d'exposition

Le Centre national d'exposition à Jonquière a le plaisir de présenter dans la galerie 04 l'exposition des oeuvres récentes d'Agnès Riverin.

Sur le thème du mouvement, cette exposition regroupe des aquarelles mix-médias exécutées selon une technique spéciale développée par l'artiste et quelques bronzés. Mélange d'abstrait et d'hyper-réalisme, l'oeuvre de Riverin procède d'une gestuelle vive et libre et d'une riche imagerie symbolique.

«Je travaille la forme du geste, son arrêt statique dans l'espace, son alphabet secret. Il y a la part

du réel: figuration précise et narrative à laquelle s'ajoutera la séquence; séquence: décomposition graphique du mouvement et illusion mise à nu explique l'artiste.

Agnès Riverin en est à sa cinquième exposition solo. Elle a de plus participé à neuf expositions collectives et l'on retrouve une de ses oeuvres, un aquarelle mix-médias intitulée «C'est toujours une histoire de dragons...» dans la collection privée de la Laurentienne.

Le public est cordialement invité au vernissage de cette exposition qui aura lieu dimanche le 21 août 1988 à 13 h 30.

D'AUTRE PART

Le Centre national d'exposition à Jonquière présente dans les galeries 01 et 02 l'exposition des oeuvres récentes des 8 membres de l'Atelier l'Oreille Coupée.

Subventionnée par la Corporation des Fêtes du 150^e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Cette exposition rassemble des oeuvres picturales récentes et inédites de chacun des membres de l'Atelier. Celle-ci se veut une manifestation visant à diffuser et sensibiliser le spectateur face à l'art actuel fait ici et maintenant au Saguenay-Lac-Saint-Jean, par de jeunes artistes de la région: Marc Boissonneault, Elmyra Bouchard, Rémi Lavoie, Gérald Ouellet, Danielle Renaud, Denis Simard, Raynald Tremblay et Hélène Trottier.

L'Atelier l'Oreille Coupée a déjà présenté en 1988 deux expositions: «La collation des grades» à Chicoutimi et «Voir l'art actuel-l'art d'aujourd'hui» à Saint-Félicien.

Notez que le vernissage de l'exposition se tiendra vendredi 19 août 1988 à 21 heures dans les galeries 01 et 02 du Centre national d'exposition à Jonquière et que les membres de l'Atelier l'Oreille Coupée seront présents.

Toute la population est invitée.

du 19 au 25 août

CLINT EASTWOOD

14 ANS
RECOMMANDÉ

DIRTY HARRY

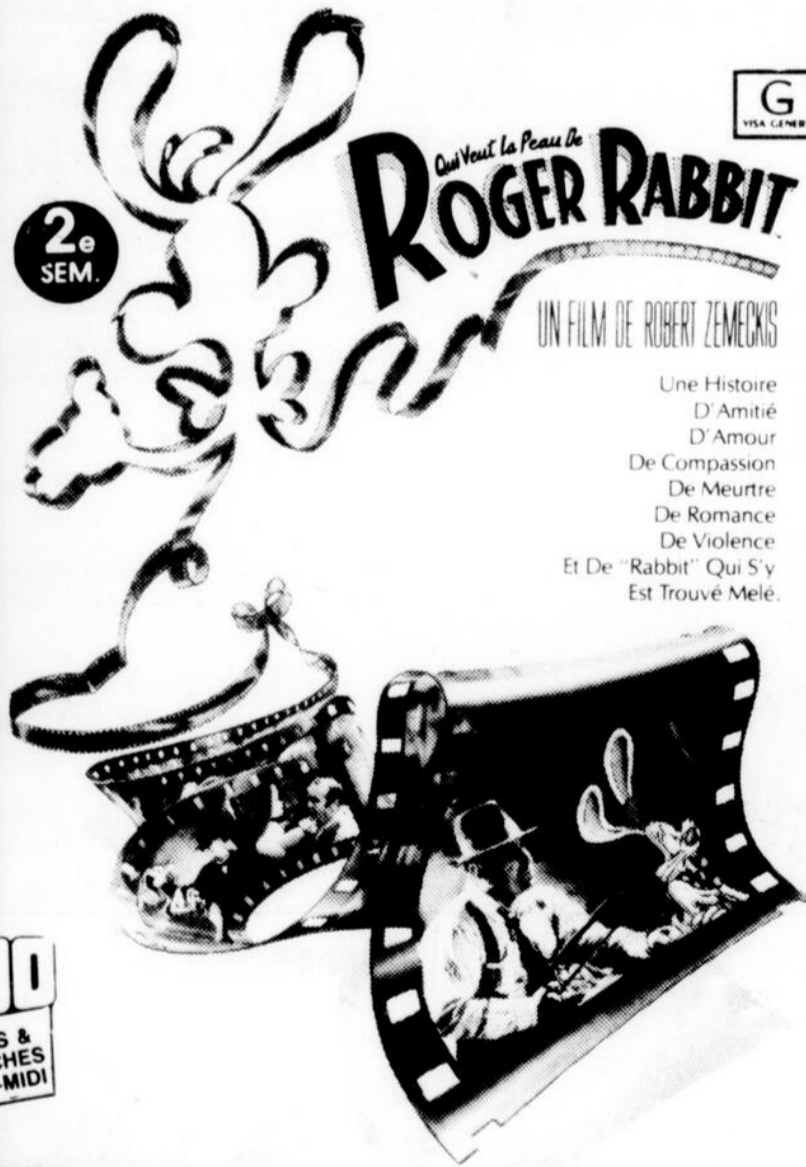
Enjeux de la mort

VERSION FRANÇAISE DE

\$3.00

MARDIS & DIMANCHES APRÈS-MIDI

TOUCHSTONE PICTURES et STEVEN SPIELBERG Présentent



G
VISA GENERAL

Qui veut la Peau de
ROGER RABBIT

UN FILM DE ROBERT ZEMECKIS

Une Histoire
D'Amitié
D'Amour
De Compassion
De Meurtre
De Romance
De Violence
Et De "Rabbit" Qui S'y
Est Trouvé Mêlé.

CINÉMA DU COMPLEXE

JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

AIR CLIMATISÉ DANS LES DEUX SALLES

Vendredi: 7 h 30 et 9 h 20
Samedi & dimanche: 1 h 30, 3 h 20,
7 h 30 et 9 h 20
Lundi à jeudi: 7 h 30 et 9 h 20

ROGER RABBIT:
Vend.: 7 h 00 et 9 h 00
Sam. et dim.: 1 h 00 - 3 h 00 - 7 h 00 - 9 h 00
Lundi à jeudi: 7 h 00 et 9 h 00

À l'Île-du-Repos de Sainte-Monique

Mécanique auto, yoga et musique

SAINTE-MONIQUE— Un atelier d'initiation à la mécanique auto animé par Daniel Tremblay, aura lieu à l'Île-du-Repos. D'une durée de 15 h 00, l'atelier débutera samedi le 20 août à 10 h 00, pour se terminer le lendemain.

L'inscription est de 30 \$, et on peut obtenir des renseignements et réserver au 347-5649.

D'autre part, un atelier de yoga s'adressant à tous avec des postures de yoga simples et progressives se donnera les mardi, mercredi et jeudi les 16, 17 et 18 août. Le tout est d'une durée de deux heures, et l'inscription est égale-

ment de 30 \$.

Les cours pratiques et théoriques permettent une meilleure compréhension du fonctionnement humain physique et mental.

Cet atelier est donné par madame Marie-Claire Dumont qui pratique et enseigne le yoga depuis plusieurs années en France.

Enfin, pour les amateurs de musique, le Trio en vrac, une formation qui réunit deux guitaristes, Serge Bédard et Richard Lehoux, et un bassiste François Pérusse, présentera son spectacle le 19 et 20 août à 22 h 00.

Frou-Frou

ALMA (R.L.)— Le samedi 27 août 1988, l'Atelier de théâtre le Frou-Frou donnera une représentation de sa nouvelle production «Marie et Simon», qui se veut une réflexion sur la survie de la planète, au Creps d'Alma, à 15 h 00.

Ce spectacle est offert aux employés, enfants et amis des employés de l'Usine Alcan à Isle-Maligne, dans le cadre du 45ième anniversaire.

Théâtre du Mont Lac Vert

4 supplémentaires à Hébertville

HÉBERTVILLE (R.L.)— Devant le succès remporté par la pièce «Faut se marier pour» présentée au théâtre du Mont Lac Vert, les responsables ont décidé de rajouter 4 supplémentaires, soit les 31 août, 1er, 2 et 3 septembre.



4 supplémentaires sont rajoutés à la pièces «Faut se marier pour».

Pierre Verville à Jonquière

JONQUIÈRE (R.L.)— Le Service des loisirs de Ville de Jonquière et CADO, son producteur délégué, invite la population à une soirée consacrée à l'humour, mercredi le 17 août, dès 20 h 30, à la Place Nikitoutagna, où il sera notamment possible d'entendre Pierre Verville.

En première partie, il sera possible d'assister au spectacle de Jean Tremblay et Claude Martel, finalistes régionaux du Festival Juste pour Rire.

Ils présenteront leur spectacle, mélange de textes, de musique, d'effets sonores et visuels, de stand-up comique et d'improvisation.

En deuxième partie, ce sera le spectacle «One Man Shoe» de Pierre Verville, un spectacle où un gag n'attend pas l'autre. Patrick Roy, La Poutine, Prince, Pierre Marcotte, René Simard et plusieurs autres vedettes goûtent à l'humour de Verville pendant son spectacle.

COMÉDIE DE L'AN 3000

MISE EN SCÈNE

Rachel Moisan

DÉCOR, SON, ÉCLAIRAGE

Martin Carpentier

COMÉDIENS



Sonia Tremblay



André Bouchardeau



L'homme enceint
La pièce du Ski-Ranch: «Audace et énergie» (R.L.) Journal «Le Lac-St-Jean»

AU SKI-RANCH

391, rang des Îles
SAINT-GÉDEON

Du mardi au samedi inclusivement

à 21 h du 29 juin au 27 août
10 \$ sur semaine
12 \$ fin de semaine

TEXTE DE RACHEL MOISAN ET ANDRÉ BOUCHARDEAU

RÉSERVATIONS:

345-2793

SOUPER-THÉÂTRE

Mont Lac Vert

265, rang St-Andre, Hébertville, (418) 344-1870

«La meilleure pièce de l'été au Saguenay-Lac-Saint-Jean»

LE QUOTIDIEN, 6 août 1988

«Faut se marier pour...»



SUPPLÉMENTAIRE 31 AOÛT ET 3 SEPTEMBRE

POUR RÉSERVATIONS

344-1870 ou 1-800-463-9651

(A.T.R.)

RÉSERVEZ TÔT

Le seul vrai souper-théâtre au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Après le souper, vous conserver la même table pour le spectacle

Cet été... faut voir ça!

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ

LE PALACE



1900, RUE MELLON, ARVIDA

Faut Placer PÉPÈRE

DU MÊME AUTEUR À SUCCÈS QUE «FAUT DIVORCER»

«FAUT PLACER PÉPÈRE»

Une comédie de Bertrand B. Leblanc, d'une drôlerie irrésistible empreinte de tendresse, d'amour et de résignation, dans une mise en scène de Gilles Pelletier



Gilles Pelletier • Françoise Gratton
Régent Jauvin • Catherine Jalbert

RELÂCHE LE LUNDI

RÉSERVEZ TÔT

POUR RÉSERVATIONS:

548-6505 • 1-800-463-9651 (A.T.R.) • 548-2523

Les 4 et 5 septembre prochains

19e édition du téléthon de la dystrophie musculaire

ALMA (D.G.)— La 19e édition du téléthon de l'Association Canadienne de la dystrophie musculaire, mieux connu aux États-Unis sous le nom de téléthon Jerry Lewis, se tiendra les 4 et 5 septembre prochains, à l'antenne de Radio-Québec.

L'artiste Michel Louvain prêtera de nouveau son concours à la campagne de levée de fonds. Pour une cinquième année consécutive, il agira à titre de président de la campagne et hôte du téléthon.

Notons également que la Société Radio-Québec a confirmé son mandat de diffuser, pour la troisième année consécutive, les 22 heures du téléthon à travers le Québec.

Le président d'honneur, Michel Louvain, rappelle à toute la population que les sommes d'argent recueillies lors de l'événement sont utilisées en partie à des fins de recherches scientifiques dans les universités et les centres hospitaliers universitaires de la province.

Elles servent aussi à développer un programme d'aide aux patients, à acheter de l'équipement, à héberger, et effectuer le transfert aux cliniques, à l'éducation du public et des profes-

sionnels de la santé, et finalement à défendre les droits et privilèges des clients de l'Association. L'Association dessert plus de 50 maladies neuromusculaires connexes et subvient aux besoins des personnes qui en sont atteintes.

Soulignons également que les trois

quarts de la production télévisée du téléthon de la dystrophie musculaire aura un contenu entièrement québécois et 15 minutes par heure proviendront, via satellite, directement du spectacle de Jerry Lewis à Las Vegas.

Le téléthon de la fête du Travail sera diffusé à travers le Québec, à l'antenne de Radio-Québec, à compter de 21 h 00 le 4 septembre et se poursuivra jusqu'à 19 h 00 le 5 septembre prochain.



Michel Louvain, président d'honneur de la campagne et hôte du téléthon.



Société d'entraide et d'établissement du Québec inc.
Complexe Jacques-Gagnon, Alma



Rachel Ouellet
Conseillère en épargne

VOUS RECHERCHEZ LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE?
La solution: l'épargne

- Épargne méthodique à taux progressif.
- Certificat de dépôt à terme.
- Régime enregistré d'épargne-retraite.
- Fonds enregistré de revenus de retraite.
- REER collectif.

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

CONTACTEZ-NOUS

Bur.: 668-3087 - Rés.: 668-4887

SERVICE PROFESSIONNEL PERSONNALISÉ

AU PLAISIR DE VOUS RENCONTRER!



Informez-vous si le cours choisi vous permettra de recevoir vos prestations d'assurance-chômage.

INSTITUT AVIRON TECHNIQUE

ORIENTEZ MAINTENANT VOS ÉTUDES VERS VOTRE FUTURE CARRIÈRE

- Mécanique automobile
- Soudure au gaz et à l'arc métallique
- Soudure haute pression
- Soudure MIG-TIG
- Débrossage/Carrosserie
- Formation en sécurité et armes à feu
- Réfrigération/air climatisé
- Dessin technique (Dessin assisté par ordinateur)
- Électricité de construction
- Ébénisterie
- Électronique
- Machiniste

JOUR

SOIR

S.V.P. m'envoyer sans obligation, toutes les informations sur les cours cochés ci-dessus.

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

TÉL: _____

3-033 4

CODE POSTAL: _____

ÂGE: _____

permis 749523 / 669541

MONTREAL 3035 rue St Antoine, H3Z 1W8, 935 2525

QUÉBEC 270 boul Charest Est, G1K 3H1, 529 1321

Répertoire 88 des programmes et services offerts par le gouvernement fédéral

ALMA (D.G.)— Le Centre d'édition du gouvernement du Canada vient de publier «Le répertoire des programmes et services du gouvernement fédéral».

Cette neuvième édition renferme des renseignements sur 178 ministères, agences et société de la Couronne. Il n'inclut cependant pas certains organismes tel le Bureau du Conseil privé, dont les activités atteignent le public par le biais d'autres ministères.

Par contre, certains autres organismes inclus dans le répertoire n'offrent pas nécessairement direct au public mais sont engagés dans des activités qui touchent le public d'une façon ou d'une autre.

PROGRAMMES ET SERVICES

La partie 1 donne la description des divers program-

mes et services du gouvernement fédéral tandis que la partie 2 présente l'adresse et dans la mesure du possible, le numéro de téléphone des bureaux fédéraux desservant le public dans toutes les régions du Canada.

Cette publication (P38-4-1-1988F), vendue au prix de 14,50 \$, est disponible auprès de 170 librairies commerciales associées au Centre d'édition du gouvernement du Canada.

BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES

Elle peut aussi être consultée dans plus de 800 bibliothèques de dépôt à travers le pays, ou encore être commandée par la poste au centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, K1A 0S9.

SPÉCIAL AOÛT

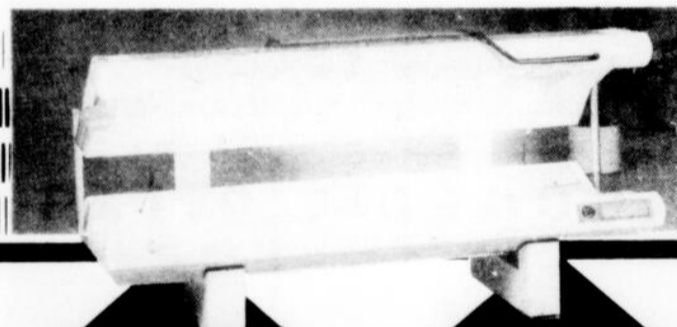
du 1^{er} août au 6 septembre

Vente 1^{er} anniversaire
au Salon l'Oasis Complexe Jacques-Gagnon

SPÉCIAL BRONZAGE

20 séances pour 40 \$

32 tubes + tubes réflecteur + facial intégré + bronzage intégral + unique dans un décor chaleureux + séance bon pour 1 an



RABAIS

20% sur toutes épilations

RABAIS

10% à 20% sur produit Esthederm corps-visage

RABAIS

Nettoyage de peau solaire
28 \$ rég.: 48 \$

À VOIR!
MAQUILLAGE AUTOMNE
nouvellement arrivé!

Venez nous rencontrer

Prop.: Francine Néron

Esthéticiennes: Hélène Nadeau et Sylvie Larouche

MAQUILLAGE

«GRATUIT»

avec achat de produits (Minimum 4 items)

Dépositaire des Lignes Esthederm Dr. Renaud l'Estrel



Salon l'Oasis bronzage
Esthétique Complexe Jacques-Gagnon

668-3349

Le fractionnement du revenu demeure avantageux

Il fut un temps où le fractionnement du revenu entre conjoints représentait une très bonne façon d'éviter l'impôt.

Les changements apportés récemment à la législation fiscale ont cependant éliminé presque tous les anciens avantages. Presque tous — mais pas tous.

S'il est effectué comme il convient, le fractionnement du revenu peut encore constituer une stratégie fiscale utile. Voici quelques trucs que vous pourriez essayer.

Tout d'abord, prenons le cas d'un couple où le mari possède une entreprise prospère. Celui-ci

peut engager sa femme comme employée et lui verser un salaire.

De cette façon, le mari peut déduire le salaire de son épouse et réduire ainsi son propre revenu et ses impôts.

En outre, la femme gagne un revenu qui est imposé à un taux beaucoup plus faible, voire même nul. Les deux se trouvent donc avantagés.

Un coût s'ajoute cependant: le mari doit verser une cotisation au Régime de pensions du Canada ou au Régime de rentes du Québec, au nom de sa

femme. Par contre, un avantage vient compenser ce coût: la femme peut maintenant faire des versements à son propre régime enregistré d'épargne-retraite et déduire l'impôt correspondant.

Toujours au chapitre des R.E.E.R., le mari, dont le revenu est le plus élevé, peut toujours faire des versements au nom de sa femme, sans égard au plafond fixé pour les contributions de celle-ci. Ici encore, les deux profitent de l'opération.

Le prêt entre conjoints, qui était auparavant une

façon très populaire de fractionner le revenu, n'est pas aussi intéressant, mais il présente encore des avantages. Supposons, par exemple, qu'un contribuable prête 20 000 \$ à son conjoint et que cette somme rapporte 2 000 \$ en revenu de placement. Le prêteur doit maintenant payer l'impôt sur ce revenu.

(Auparavant, c'était l'emprunteur qui payait).

Cependant, si le conjoint qui emprunte réinvestit ce 2 000 \$, les revenus ultérieurs seront imposés entre les mains de l'emprunteur, et non attribués de nouveau au

prêteur. Dans ce cas, il est important de bien séparer la deuxième tranche de revenu.

Un contribuable à revenu élevé peut également avoir avantage à accorder un prêt à son enfant, à condition d'octroyer ce prêt au bon moment.

En principe, il n'y a pas d'avantage fiscal à retirer de l'octroi d'un prêt à un enfant âgé de moins de 18 ans, puisque le revenu de ce prêt est attribué au prêteur. (Les enfants de plus de 18 ans paient leurs propres impôts).

Néanmoins, grâce aux

règles relatives au revenu accumulé, vous bénéficiez d'un délai de grâce de trois ans avant de payer l'impôt sur le revenu d'intérêt. Cela signifie qu'un contribuable pourrait accorder un prêt à son enfant le jour de son quinzième anniversaire de naissance et placer les fonds, par exemple, dans un dépôt à terme ou un certificat de placement garanti, qui rapporteraient un intérêt dans le calcul de son revenu pendant trois ans — c'est-à-

dire jusqu'à ce qu'il ait 18 ans et, à ce moment-là, c'est lui et non le prêteur qui paierait l'intérêt.

Finances-Santé est une chronique de conseils financiers d'intérêt général présentée par les comptables agréés du Canada. Margaret Dickie fait partie du cabinet Touche Ross.

Par
Margaret Dickie,
C.A.

Mieux vaut tard
que jamais.



LES LÉGUMES CÉDAP

DES PRODUITS D'ICI

Carottes

Fèves jeunes

Gourmantes

Concombres de serre

Tomates de serre

Betteraves

ÉGALEMENT:
- Choux
- Choux-fleurs
- Rabioles

TOUJOURS FRAIS ET À PRIX ABORDABLE

LE BLÉ D'INDE LOCAL EST PRÊT

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi de 8 h à 21 h
Samedi et dimanche de 9 h à 17 h

ATELIER HORTICOLE CEDAP • 668-5221

2809, rang Scott, Alma

MERRIL LYNCH Canada inc. s'installe dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean



M. Jean-Claude Paradis, vice-président de Merrill Lynch inc. (au centre de la photo) vient vous présenter sa nouvelle équipe formée de:

(de gauche à droite)

Claude Gauthier: conseiller financier

Gabriel Tremblay: directeur de la succursale

Jean-Claude Paradis: vice-président de Merrill Lynch Canada inc. au Québec

Marc Boudreault: assistant directeur

Luc Gagnon: conseiller financier

*La succursale ouvrira bientôt ses portes à Chicoutimi.
Surveillez votre journal local.*

Pour contacter un des quatre courtiers, composez à frais virés le

(418) 647-4100



LA RÉCOLTE SUR L'ÎLE D'ALMA

Notre photographie ancienne cette semaine est une preuve évidente que les temps changent. Cette superbe photographie d'époque nous montre comment s'effectuait la récolte sur l'île d'Alma vers les années 1880.

Renseignements sur le libre-échange
pouvant intéresser plus particulièrement les résidents du Québec

Le Parlement canadien et le Congrès américain étudient actuellement l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis. Vous devez savoir ce que cet Accord signifie pour vous et pour le Canada.

Le Gouvernement du Canada a préparé un certain nombre d'études et de dépliants sectoriels

expliquant comment l'Accord affectera :

- les diverses régions du Canada
- les activités du secteur privé
- d'autres domaines d'intérêt général

Veillez remplir le coupon ci-dessous pour obtenir les dépliants ou les études approfondies qui vous donneront l'information dont vous avez besoin.



Trouvez les renseignements dont vous avez besoin

Cochez les cases pour recevoir les dépliants ou les études dont vous avez besoin.

DÉPLIANTS SECTORIELS *

ÉTUDES APPROFONDIES

*Y compris le dépliant expliquant l'effet de l'Accord sur votre province ou région

Secteurs spécifiques

Y compris des dépliants sur l'agriculture, l'industrie automobile, l'énergie, la pêche, les produits forestiers et l'investissement

Généralités

Y compris des dépliants sur les intérêts du consommateur, les femmes canadiennes, l'Accord, la culture, les grands avantages de l'Accord, le règlement des différends et les droits de douane

- Agriculture
- Consommateurs
- Énergie
- Évaluation économique
- Pêches
- Produits forestiers
- Industrie
- Minéraux et métaux
- Services
- Synopsis de l'Accord
- Femmes

(en lettres moulées)

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Prov.: _____

Code Postal: _____

Veillez retourner à: Ministère des Affaires extérieures, DMTN, Ottawa (Ont.) K1A 0G2
Vous pouvez aussi appeler sans frais: 1-800-387-0679 (français) 1-800-387-0660 (anglais)
Ou obtenir ces publications au bureau régional du ministère de l'Expansion industrielle régionale.

L'honorable John C. Crosbie, ministre du Commerce extérieur
Hon. John C. Crosbie, Minister For International Trade

Affaires extérieures External Affairs
Canada Canada

Canada

CRSSS

NOUVEAUX MEMBRES AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

La ministre Thérèse Lavoie-Roux vient de procéder à la nomination de trois nouveaux membres au conseil d'administration du Conseil régional de la santé et des services sociaux. Ces nominations ont été faites suite à une consultation des groupes socio-économiques de la région.

Ces personnes sont Mme Myrna Derooy de Jonquière, M. Jean-Marc Gagnon de Roberval, et M. Antonin Tremblay de La Baie. Ces personnes entrent immédiatement en fonction en remplacement de Mme Éliane Rainville-Laroche de Roberval, Mme Florence Simard de Jonquière et M. Florian Desmeules de Métabetchouan, qui ont tous terminé leur mandat.



TROUVEZ L'ERREUR

Serais-ce un objet volant non identifié qu'aurait aperçu M. Armand Tremblay d'Alma, retraité de la Base de Mont-Apica. D'après ce dernier, il semblerait que cet objet n'ait aucun faisceaux lumineux mais qu'il était propulsé par une hélice au-dessus du moteur. En tentant de réparer une tondeuse à gazon, le bricoleur en question devait certainement avoir les idées ailleurs.

Afficher en français, c'est bien normal!



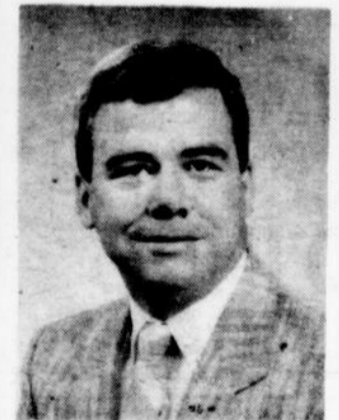
Alain Duchesne, un homme de confiance, 15 ans d'expérience en impression de tout genre; graphisme et conception de formulaires.

N'hésitez pas à faire appel à ses services!

POLYFORME québec inc.

545, av. du Pont Sud Alma

PLUS QU'UN VENDEUR, UN CONSEILLER



ALAIN DUCHESNE POUR MIEUX VOUS SERVIR!

668-6151

**ANNUAIRE
DES PRO-
GRAMMES ET
SERVICES**

Le second répertoire des programmes et services d'Environnement Canada est maintenant disponible à la direction régionale des communications d'Environnement Canada. Intitulé «Annuaire des programmes et services» ce document de référence décrit de façon attrayante, en français et en anglais, les objectifs poursuivis par le ministère et ses différentes composantes.

L'environnement est un domaine complexe dont les responsabilités sont partagées par divers paliers de gouvernement et une même activité humaine peut avoir des effets sur des questions de compétence fédérale, provinciale ou municipale.

Les individus, entreprises et organismes s'intéressant à l'environnement trouveront dans ce répertoire les réponses et de nombreuses interrogations sur le partage des juridictions et sur des questions d'intérêt général relevant de la responsabilité du ministère. On peut obtenir un exemplaire en écrivant à Environnement Canada, direction générale des communications, 3, rue Buade, C.P. 6060, Haute-Ville, Québec, G1R 4V7.

DANS LA MILICE

Le soldat Éric Bouchard, fantassin du Régiment du Saguenay à Chicoutimi, a participé à la Concentration de la milice du secteur de l'Est, été 88. Cet exercice réunissait plus de 2 000 réservistes à la Base des Forces armées canadiennes de Valcartier.

Éric est le fils de M. et Mme Jean-Marie Bouchard de la rue Hermel à Alma.



Le soldat Éric Bouchard profite d'un moment de répit pour se désaltérer.



PHOTO-SOUVENIR

M. Guy Leblanc de la rue Normandin Sud à Alma nous a fait parvenir cette photographie datant du début des années 1950, prise à l'occasion d'un concert donné au sous-sol de l'église Saint-Sacrement par le poète Félix Leclerc, décédé dernièrement. Il a été possible d'identifier les choristes masculins entourant Félix Leclerc. Il s'agit de Pierre Nicol, Guy Leblanc, Jean-Marie Fortin et France Fortin. La chorale était sous la direction de Mme Léopold Bourget.

Mouvement 4-H

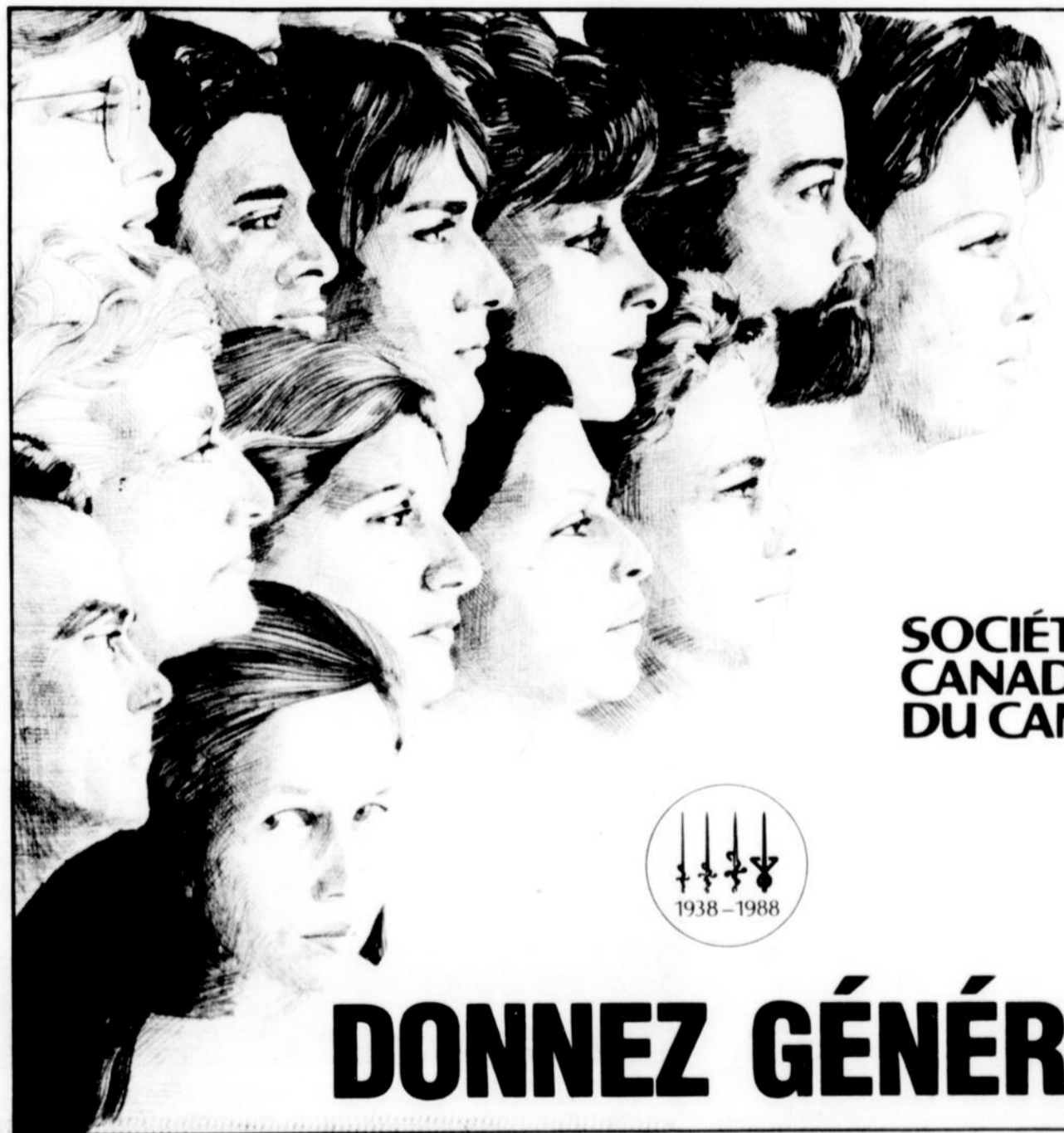
POSTE CANADA SOULIGNE LE 75e ANNIVERSAIRE

La Société canadienne des postes vient d'émettre un nouveau timbre de 37 cents pour souligner le 75e anniversaire du mouvement 4-H au Canada. Le premier cercle des garçons et filles a été créé en 1913 à Roland, au Manitoba.

Implanté dans plus de 80 pays, le mouvement 4-H a comme objectif d'offrir une formation pratique aux jeunes, leur permettant d'élaborer des projets, de prendre des décisions et de voir leurs projets se réaliser. Partout au monde,

les 4-H promettent d'agir avec honneur et honnêteté dans leurs entreprises, de développer leur habileté par le travail et leur humanité par leur conduite.

Le timbre est l'oeuvre de l'artiste Debbie Adam, de Toronto. À l'arrière-plan on aperçoit un décor champêtre et l'emblème des 4-H. À l'avant-plan, trois jeunes travaillent à un projet de sylviculture. Le clavier d'un ordinateur dont se sert l'un de ces jeunes, indique combien le mouvement a su rester d'actualité.



*Ensemble
on peut
vaincre
le cancer*

**SOCIÉTÉ
CANADIENNE
DU CANCER**

**CANADIAN
CANCER
SOCIETY**



DONNEZ GÉNÉREUSEMENT

Horaire-télé

CKRS-TV

MARDI 16 AOÛT 1988

10h30 MIRE ET MUSIQUE
10h58 CAPSULE OLYMPIQUE
11h00 FELIX ET CIBOULETTE
11h15 GRISU, LE PETIT DRAGON
11h30 DESSINS ANIMÉS
11h45 PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
12h00 PREMIÈRE ÉDITION NATIONALE
12h16 VU DE LA TERRASSE
13h12 CAPSULE OLYMPIQUE
13h15 CINÉMA
«Géronimo»
15h15 AUJOURD'HUI EN FRANCE
15h30 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
16h00 PETIT CASTOR
16h30 LA CLÉ DES BOIS
17h00 D'UNE SÉRIE À L'AUTRE
Agatha Christie
«Fleurs de magnolia»
18h00 LE 18 HEURES
18h30 VU DE LA TERRASSE
19h26 CAPSULE OLYMPIQUE
19h31 CINÉMA
«Caméra»
20h00 ERREUR SUR LE BÉBÉ
21h00 DALLAS
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h20 LE POINT
22h43 LA MÉTÉO
22h48 CAPSULE OLYMPIQUE
22h49 NOUVELLES DU SPORT
23h01 CINÉMA
«Capo Bianco»

MERCREDI 17 AOÛT 1988

10h30 MIRE ET MUSIQUE
10h58 CAPSULE OLYMPIQUE
11h00 FELIX ET CIBOULETTE
11h15 LES AVENTURES DE COLARGOL
11h30 DESSINS ANIMÉS
11h45 PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
12h00 PREMIÈRE ÉDITION NATIONALE
12h16 VU DE LA TERRASSE
13h12 CAPSULE OLYMPIQUE
13h15 LE TEMPS DE VIVRE
14h46 MON PAYS, MES AMOURS
15h15 AUJOURD'HUI EN FRANCE
15h30 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
16h00 PETIT CASTOR
16h29 LA CONQUÊTE DU CONTINENT INTÉRIEUR
17h00 D'UNE SÉRIE À L'AUTRE
Agatha Christie
«Le mystère du vase bleu»
18h00 LE 18 HEURES
18h30 VU DE LA TERRASSE
19h26 CAPSULE OLYMPIQUE
19h31 CINÉMA
«Autant en emporte le vent»
21h30 LE POINT
22h01 BASEBALL DES EXPOS
«Montréal à San Diego»
00h30 CAPSULE OLYMPIQUE
00h31 LES NOUVELLES DU SPORT

HORAIRE EN CAS DE PLUIE
22 01 CINÉ-SEUIL
«Dimanche noir»

JEUDI 18 AOÛT 1988

10h30 MIRE ET MUSIQUE
10h58 CAPSULE OLYMPIQUE
11h00 FELIX ET CIBOULETTE
11h15 CALIMÉRO
11h30 DESSINS ANIMÉS
11h45 PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
12h00 PREMIÈRE ÉDITION NATIONALE
12h16 VU DE LA TERRASSE
13h12 CAPSULE OLYMPIQUE
13h15 CINÉMA
«La flotte se mouille»
15h15 AUJOURD'HUI EN FRANCE
15h30 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
16h00 PETIT CASTOR
16h30 LE NATURALISTE EN CAMPAGNE
17h00 D'UNE SÉRIE À L'AUTRE
Agatha Christie (3/5)
«Le signal rouge»
18h00 LE 18 HEURES
18h30 VU DE LA TERRASSE
19h26 CAPSULE OLYMPIQUE
19h31 LES GRANDS FILMS
«Superman II»
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h20 LE POINT
22h43 MÉTÉO
22h48 CAPSULE OLYMPIQUE
22h49 LES NOUVELLES DU SPORT
23h01 AU BOUÛT DE LA LIGNE
23h31 CINÉMA
«Son seul amour»

VENREDI 19 AOÛT 1988

10h30 MIRE ET MUSIQUE
10h58 CAPSULE OLYMPIQUE
11h00 FELIX ET CIBOULETTE
11h15 LES AVENTURES DE COLARGOL
11h30 DESSINS ANIMÉS
11h45 PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
12h00 PREMIÈRE ÉDITION NATIONALE
12h16 VU DE LA TERRASSE
13h12 CAPSULE OLYMPIQUE
13h15 CINÉMA
«Capricorne UN»
15h30 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
16h00 PETIT CASTOR
16h30 L'AIGILLAGE DU RÊVE
17h00 L'AMOUR EN ACTION
18h00 LE 18 HEURES
18h30 VU DE LA TERRASSE
19h26 CAPSULE OLYMPIQUE
19h31 GÉNIES EN HERBE
20h00 UNE VIE COMME JE VEUX
(Partie 1)
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h18 LE POINT
22h44 LA MÉTÉO
22h48 CAPSULE OLYMPIQUE
23h01 LES NOUVELLES DU SPORT
23h01 NOS ESPIRS '88
23h06 CINÉMA
«Viens chez moi j'habite chez une copine»

SAMEDI 20 AOÛT 1988

07h30 MIRE ET MUSIQUE
08h00 DEMETAN LA PETITE GRENUILLE

08h30 BELLE ET SÉBASTIEN
09h00 NILS HOLGERSON
09h30 LES AVENTURES DE POPEYE
10h00 LES HÉRITIERS
10h30 SALUT SANTÉ 11
11h00 L'ESCALADE
11h30 LES GAMINS EN BULGARIE
12h00 LA SEMAINE PARLEME-
TAIRE À OTTAWA
12h30 CONNAISSANCE DU MILIEU
12h54 NOS ESPIRS '88
13h00 LES INTERNATIONAUX
PLAYERS
17h00 D'UNE SÉRIE À L'AUTRE
LE TÉLÉJOURNAL
18h06 SUPER ÉTOILES DE
LA LUTTE
18h30 SAMEDI DE RIRE
19h30 LE TÉLÉJOURNAL
19h31 CINÉMA
«Le grand dé»
21h30 LE TÉLÉJOURNAL
21h50 LES NOUVELLES DU SPORT
22h01 BASEBALL DES EXPOS
«Montreal à Los Angeles»
POLITIQUE FÉDÉRALE
TÉLÉ-SELECTION
«L'enfer de glace»

DIMANCHE 21 AOÛT 1988

06h30 MIRE ET MUSIQUE
07h00 JIMMY SWAGGART
08h00 TAO TAO
08h30 ALICE AU PAYS DES
MERVEILLES
09h00 GRISU, LE PETIT DRAGON
09h15 ANIMATION ILLIMITÉE
09h30 LÉGENDES INDIENNES
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
11h00 A COMMUNIQUER
11h30 LE MONDE À VENIR
12h00 PREMIÈRE ÉDITION
12h03 LA SEMAINE VERTE
13h00 DÉPART DE LA TRANSAT
«de Québec»
14h00 CAPSULE OLYMPIQUE
LES INTERNATIONAUX
PLAYERS
15h59 LES INFORMATIONS/
LE TÉLÉJOURNAL
16h00 UNIVERS DES SPORTS
17h00 SECOND REGARD
18h00 TÉLÉJOURNAL
18h02 PETITE MERVEILLE
18h30 LE CLAN CAMPBELL
19h00 CHAMPS ÉLYSÉES
LE TÉLÉJOURNAL/
NOUVELLES MÉTÉO
LES BEAUX DIMANCHES
20h20 «Un matin, une vie»
22h00 «Vivaldi (Partie 1)»
23h01 CAPSULE OLYMPIQUE
23h02 LES NOUVELLES DU SPORT
23h19 CINE-CLUB
«Les mâles»

LUNDI 22 AOÛT 1988

10h30 MIRE ET MUSIQUE
10h58 CAPSULE OLYMPIQUE
11h00 FELIX ET CIBOULETTE
11h15 CALIMÉRO
11h30 DESSINS ANIMÉS
11h45 PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
12h00 PREMIÈRE ÉDITION NATIONALE
12h16 VU DE LA TERRASSE
13h12 CAPSULE OLYMPIQUE
13h15 SECRET DIPLOMATIQUE
«Carte blanche»
14h15 DALLAS
15h15 AUJOURD'HUI EN FRANCE
15h30 LA VIE SECRÈTE DES
ANIMAUX
16h00 PETIT CASTOR
16h30 LES SCHTROUMPFS-
17h00 D'UNE SÉRIE À L'AUTRE
«Agatha Christie (5/5)»
18h00 LE 18 HEURES
18h30 VU DE LA TERRASSE
19h26 CAPSULE OLYMPIQUE
19h31 FESTIVAL MARILYN
«Certains l'aiment chaud»
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h20 LE POINT
22h44 LA MÉTÉO
22h48 CAPSULE OLYMPIQUE
22h49 LES NOUVELLES DU SPORT
23h01 LES NOUVELLES BRIGADES
DU TIGRE

19h30 QUÉBEC À LA CARTE
20h00 ICI MONTRÉAL
20h01 ALLO CINÉ
«Arthur»
ou «Le démon dans l'île»
ou «Avec les compliments de
l'auteur»
22h01 LES NOUVELLES EXPRESS
22h02 UN BON PROGRAMME
22h56 LOTTO 6/49
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h25 AUJOURD'HUI
LES SPORTS
23h30 CINE-LUNE
«Blondes, brunes et rousses»
24h00

JEUDI 18 AOÛT 1988

09h15 MIRE ET MUSIQUE
09h25 HORAIRE CJP-M-TV
09h30 MATINÉE AVEC
10h29 ICI MONTRÉAL
10h30 SANTÉ LA VIE
11h30 QUÉBEC À LA CARTE
12h00 AUJOURD'HUI
12h20 ICI MONTRÉAL
12h30 EN PASSANT
12h36 UN BON PROGRAMME
13h30 CINÉMA D'APRÈS-MIDI
«La vallée du mystère»
15h29 ICI MONTRÉAL
15h30 OPINION SUR LA PLACE
16h29 ICI MONTRÉAL
16h30 RYTHME 150
17h30 FAIS-MOI UN DESSIN
18h00 AUJOURD'HUI
18h30 UN ÉTÉ DE BONNE HUMEUR
19h30 QUÉBEC À LA CARTE
20h00 ICI MONTRÉAL
20h01 LA LUTTE
21h00 MIAMI
21h59 LES NOUVELLES EXPRESS
22h00 UN BON PROGRAMME
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h25 AUJOURD'HUI
LES SPORTS
23h30 CINE-LUNE
«Croisière surprise»
00h00

VENREDI 19 AOÛT 1988

09h15 MIRE ET MUSIQUE
09h25 HORAIRE CJP-M-TV
09h30 MATINÉE AVEC
10h29 ICI MONTRÉAL
10h30 SANTÉ LA VIE
11h30 QUÉBEC À LA CARTE
12h00 AUJOURD'HUI
12h20 ICI MONTRÉAL
12h30 UN BON PROGRAMME
13h30 CINÉMA D'APRÈS-MIDI
«New-York Paris superperson
en péril»
15h29 ICI MONTRÉAL
15h30 OPINION SUR LA PLACE
16h29 ICI MONTRÉAL
16h30 RYTHME 150
17h30 FAIS-MOI UN DESSIN
18h00 AUJOURD'HUI
18h30 UN ÉTÉ DE BONNE HUMEUR
19h30 QUÉBEC À LA CARTE
20h00 ICI MONTRÉAL
20h01 BOBINES DE RIRE
«La cage aux folles - I»
22h01 LES NOUVELLES EXPRESS
22h02 UN BON PROGRAMME
22h55 TIRAGE LOTO-QUÉBEC
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h25 AUJOURD'HUI
LES SPORTS
23h30 CINE-LUNE
«Strip-teaseuses effarouchées»
00h00

SAMEDI 20 AOÛT 1988

09h15 MIRE ET MUSIQUE
09h25 HORAIRE CJP-M-TV
09h30 G. I. JOE
10h30 AU CHÂTEAU DES ENFANTS
11h00 LES DEUX FONT LA PAIRE
12h00 SAMEDI MAGAZINE
14h00 CINE WEEK-END
«Les Charlots contre Dracula»
16h00 JUSTICE POUR TOUS
16h30 AU ROYAUME DES ANIMAUX
CHARIVARI/JUNES
17h30 FLASH VARICELLE
18h00 INFO WEEK-END
18h30 FAITS POUR S'ENTENDRE
19h00 CASCAO
19h30 EDEN
20h30 CINÉMA DU SAMEDI
«Tootsie»
22h53 LOTTO 6/49 et SELECT 42
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h20 FRANC PARLER
23h30 LES SPORTS
CINE-LUNE
«Les comédiens»

DIMANCHE 21 AOÛT 1988

09h15 MIRE ET MUSIQUE
09h25 HORAIRE CJP-M-TV
09h30 MATINÉE AVEC
10h29 ICI MONTRÉAL
10h30 SUR LA COLLINE
11h00 C'ÉTAIT L'BON TEMPS
12h00 BON DIMANCHE
14h00 CINE WEEK-END
«Les saccettis (11ème partie)»
16h00 SPORT MAG
17h00 RUE ST-JACQUES
17h30 FLASH VARICELLE
18h00 INFO WEEK-END
18h30 UN HOMME AU Foyer
19h00 OBJECTIFS
20h00 ICI MONTRÉAL
CHAPEAU BROADWAY
«Showboat»
22h00 ENTREPRENEURS INC.
22h30 A QUI DE DROIT
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h19 LES SPORTS
23h30 CINE-LUNE
«L'enlèvement»

LUNDI 22 AOÛT 1988

09h15 MIRE ET MUSIQUE
09h25 HORAIRE CJP-M-TV
09h30 MATINÉE AVEC
10h29 ICI MONTRÉAL
10h30 SANTÉ LA VIE
11h30 QUÉBEC À LA CARTE
12h00 AUJOURD'HUI
12h20 ICI MONTRÉAL
12h30 EN PASSANT
12h37 UN BON PROGRAMME
13h30 CINÉMA D'APRÈS-MIDI
«À tout risque»
15h29 ICI MONTRÉAL
15h30 OPINION SUR LA PLACE
16h29 ICI MONTRÉAL
16h30 RYTHME 150
17h30 FAIS-MOI UN DESSIN
18h00 AUJOURD'HUI
18h30 UN ÉTÉ DE BONNE HUMEUR
19h30 QUÉBEC À LA CARTE
20h00 CRIMES EN SOLDE
21h00 LES HÉRITIERS DU RÊVE
21h59 NOUVELLES EXPRESS
22h00 UN BON PROGRAMME
23h00 LES NOUVELLES TVA

23h25 AUJOURD'HUI
LES SPORTS
CINE-LUNE
«El Condor»

RADIO-QUÉBEC

MARDI 16 AOÛT 1988

16h30 BEAU ET CHAUD
17h30 SINBAD LE MARIN
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 5 POUR 1
19h00 CINÉMANIA
«L'horloger de Saint-Paul»
21h00 BEAU ET CHAUD
22h00 MADE IN BASSE
COTE-NORD
23h00 CONNAISSANCE DU MILIEU

MERCREDI 17 AOÛT 1988

16h30 BEAU ET CHAUD
17h30 SINBAD LE MARIN
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 5 POUR 1
19h00 CINÉMANIA
«Georgia»
21h00 BEAU ET CHAUD
22h00 DROIT DE PAROLE
23h00 MÉDIA MAG

JEUDI 18 AOÛT 1988

16h30 BEAU ET CHAUD
17h30 SINBAD LE MARIN
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 5 POUR 1
19h00 CINÉMANIA
«Chauffeur de taxi»
21h00 BEAU ET CHAUD
22h00 POINTS DE VUE
23h00 VIVRE A

VENREDI 19 AOÛT 1988

16h30 BEAU ET CHAUD
17h30 SINBAD LE MARIN
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 5 POUR 1
19h00 CINÉMANIA
«La femme d'à côté»
21h00 BEAU ET CHAUD
22h00 PARLER POUR PARLER
INCURSIONS

SAMEDI 20 AOÛT 1988

16h00 LES ARABES
17h00 UN PEU DE TEMPS ET D'AIR
FRAIS
17h30 SINBAD LE MARIN
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 PASSION DE LA VOILE
19h00 VIDÉOTOUR EN
«CARTES POSTALES»
RETRAITE-ACTION
20h00 BIONDI & CIE
20h30 HOLLYWOOD
CINE-REPertoire
«Méphisto Hongrois, 1981»
21h30

DIMANCHE 21 AOÛT 1988

16h00 VIVRE A
16h30 PROFESSION ECRIVAIN
17h00 LA VIE SUR LA TERRE
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 CINE-SOLEIL
«Lucky Luke Daisy Town»
20h00 NATIONAL GEOGRAPHIC
LES AVENTURES DE
SHERLOCK HOLMES
TÉLÉFILM
«T'es heureuse? Moi,
toujours!»
22h00

LUNDI 22 AOÛT 1988

16h30 BEAU ET CHAUD
17h30 SINBAD LE MARIN
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 5 POUR 1
19h00 CINÉMANIA
«La vie de famille»
21h00 BEAU ET CHAUD
22h00 MENSONGE PAR OMISSION
LES SORCIERS DE LA VIE

CFRS

MARDI 16 AOÛT 1988

11h00 LES COULEURS DU JOUR
SYLVAIN ET TONY
11h15
11h45 LES AVENTURES DU
PIRATE MAD DOG
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 LA FOURCHETTE D'OR
LES P'TITES VUES
15h30 LA SOEUR VOLANTE
16h00 JINNY
16h30 CHÈRE HUGUETTE
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
17h45 LE GRAND JOURNAL
18h00 GARDEN-PARTY
19h00 LA MAISON DESCHÈNES
CINÉMA QUATRE SAISONS
«Das Boot»
21h28 LE TIRAGE DE «LA
QUOTIDIENNE»
21h30 LE GRAND JOURNAL
22h00 PREMIÈRES, CE SOIR
22h20 LE GRAND JOURNAL
GARDEN-PARTY
23h30 SPORTS PLUS
MISSION IMPOSSIBLE
LE GRAND JOURNAL

MERCREDI 17 AOÛT 1988

10h00 ÉCOUTONS LES ENFANTS
OUBLIES
11h00 LES COULEURS DU JOUR
SYLVAIN ET TONY
11h15
11h45 LES AVENTURES DU PIRATE
MAD DOG
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 LA FOURCHETTE D'OR
LES P'TITES VUES
14h00
«Une ballade entre les yeux»
15h30 LA SOEUR VOLANTE
16h00 JINNY
16h30 CHÈRE HUGUETTE
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
17h45 LE GRAND JOURNAL
18h00 GARDEN-PARTY
19h00 LA MAISON DESCHÈNES
CINÉMA QUATRE SAISONS
«Un frisson dans la nuit»
21h28 LE TIRAGE DE
«LA QUOTIDIENNE»

21h30 LE GRAND JOURNAL
PREMIÈRES, CE SOIR
22h00 LE GRAND JOURNAL
22h20 GARDEN-PARTY
23h00 SPORTS PLUS
00h00 LES INCORRUPTIBLES
01h00 LE GRAND JOURNAL

JEUDI 18 AOÛT 1988

11h00 LES COULEURS DU JOUR
SYLVAIN ET TONY
11h15
11h45 LES AVENTURES DU PIRATE
MAD DOG
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 LA FOURCHETTE D'OR
LES P'TITES VUES
15h30 LA SOEUR VOLANTE
16h00 JINNY
16h30 CHÈRE HUGUETTE
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
17h45 LE GRAND JOURNAL
18h00 GARDEN-PARTY
19h00 COUP DE FOUDE/QUIZ
CINÉMA QUATRE SAISONS
«Graffiti américains»
21h28 LE TIRAGE DE
«LA QUOTIDIENNE»
21h30 LE GRAND JOURNAL
22h00 PREMIÈRES, CE SOIR
22h20 LE GRAND JOURNAL
GARDEN-PARTY
23h30 SPORTS PLUS
00h00 LE SAINT
02h30 LE GRAND JOURNAL

VENREDI 19 AOÛT 1988

11h00 LES COULEURS DU JOUR
SYLVAIN ET TONY
11h15
11h45 LES AVENTURE DU PIRATE
MAG DOG
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 LA FOURCHETTE D'OR
LES P'TITES VUES
15h30 LA SOEUR VOLANTE
16h00 JINNY
16h30 CHÈRE HUGUETTE
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
17h45 LE GRAND JOURNAL
18h00 GARDEN-PARTY
19h00 COUP DE FOUDE/QUIZ
CINÉMA QUATRE SAISONS
«Les anges se fendent la
gueule»
21h28 LE TIRAGE DE
«LA QUOTIDIENNE»
21h30 LE GRAND JOURNAL
22h00 PREMIÈRES, CE SOIR
22h20 LE GRAND JOURNAL
GARDEN-PARTY
23h30 SPORTS PLUS
00h00 BLEU NUIT
«La panthère noire»
01h30 LE GRAND JOURNAL

SAMEDI 20 AOÛT 1988

10h00 M.A.S.K.
10h30 COSMOCATS
11h00 LES BIONIQUES
11h30 HORIZON SANTÉ
12h00 LES AVENTURES DU
PIRATE MAD DOG
12h30 LES PIERRAFEU
13h00 LE PETIT JOURNAL
L'EXPLORATION ET VOUS

14h00 Les AMIS DE MES AMIS
14h30 LE VAGABOND
15h00 PATROUILLE DU COSMOS
15h30 LES ENNUIS DE MARIE
16h30 JINNY
17h00 ACTION JEUNESSE
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 SPORTS PLUS
18h30 COUP DE SOLEIL
19h00 FALCON CREST
19h58 LE TIRAGE DE
LA QUOTIDIENNE
CINÉMA QUATRE SAISONS
«Un temps pour mourir»
22h00 LE GRAND JOURNAL
22h30 DÉPARTEMENT S
23h30 BLEU NUIT
«Les aventures de Miss
Catastrophe»

DIMANCHE 21 AOÛT 1988

11h30 IL EST ÉCRIT
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE PETIT JOURNAL
13h00 LA LUTTE QUATRE
SAISONS
14h00 LES P'TITES VUES
«L'ombre du passé»
16h00 PREMIÈRES
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 LES CARNETS DE LOUISE
19h00 CAMÉRA '88
20h00 SURPRISE SUR PRISE!
21h00 C'EST QUOI TON SIGNE?
22h00 LE GRAND JOURNAL

22h30 D'IMPORTANCE CAPITALE
AU-DELA DU REEL

LUNDI 22 AOÛT 1988

11h00 LES COULEURS DU JOUR
SYLVAIN ET TONY
11h15
11h45 LES AVENTURES DU
PIRATE MAD DOG
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 LA FOURCHETTE D'OR
LES P'TITES VUES
«Vincent, François, Paul et les
autres»
15h30 LA SOEUR VOLANTE
16h00 JINNY
16h30 CHÈRE HUGUETTE
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
17h45 LE GRAND JOURNAL
18h00 GARDEN-PARTY
19h00 LA MAISON DESCHÈNES
CINÉMA QUATRE SAISONS
«Pain et chocolat»
21h28 LE TIRAGE DE
«LA QUOTIDIENNE»
21h30 LE GRAND JOURNAL
22h00 PREMIÈRES, CE SOIR
22h20 LE GRAND JOURNAL
GARDEN-PARTY
23h30 SPORT PLUS
00h00 BLEU NUIT
«Paradis pour tous»
02h10 LE GRAND JOURNAL
02h50 SPORTS PLUS

**BINGO
des Jeannois**

2200 \$ EN BOURSES

**1 GROS LOT
850 \$**

**TOUS LES MERCREDIS SOIRS
À 19 HEURES AU SOUS-SOL
DE L'ÉGLISE ST-SACREMENT**

**Bienvenue à tous
Prix d'entrée: 1 \$**

La flamme J.E. Nouveautés

**LA PLACE
DE CHOIX
POUR LA
RENTÉE**

Jean's

**RODÉO
Hommes et femmes**

**NOUVEAU!
Delavé
Stonewash**

Ajustés ou semi-ajustés

**Seulement
29,97\$**

MODE FEMININE ET MODE MASCULINE
Chaussures mode et sport
VETEMENT DE TRAVAIL ET CHAUSSURES
Vêtements pour enfants Boutique de jeans

68, RUE ST-JOSEPH, ST-COEUR-DE-MARIE • 347-3140

Lancement du programme d'aide à l'avancement des agricultrices

ALMA (D.G.)— Les groupements d'agricultrices auront désormais accès à une aide financière additionnelle en vertu du nouveau programme d'aide à l'avancement des agricultrices d'Agriculture Canada.

Ce programme annoncé en début de semaine dernière par le ministre de l'Agriculture, John Wise, et le ministre d'État à l'Agriculture, Pierre Blais, disposera d'un budget de 650 000 \$ pour les cinq prochaines années, afin d'aider les regroupements d'agricultrices à s'occuper des besoins particuliers et des questions propres aux agricultrices.

Le programme a été conçu pour encourager davantage d'agricultrices à jouer un rôle actif dans le secteur agro-alimentaire. Environ 90 organismes seront admissibles à cette aide offerte sous forme de subventions.

Selon le ministre John Wise, il est essentiel de reconnaître et d'augmenter l'apport vital des femmes dans l'agriculture.

Le programme a également été mis en place pour favoriser l'égalité juridique et économique des femmes, promouvoir leur plus grande participation aux décisions prises à la ferme et aider à la reconnaissance

de leur apport important à la santé économique du secteur agricole.

Le ministre Pierre Blais fait pour sa part remarquer que le programme d'aide à l'avancement des agricultrices aidera ces dernières à continuer de progresser et de jouer un plus grand rôle dans la prise de décisions dans le secteur agricole.

Les responsables du projet, en consultation avec des représentantes de tous les groupements d'agricultrices, s'affairent présentement à définir les priorités du programme.

Les projets admissibles comprendront probablement les programmes d'information, d'éducation et de formation. Les programmes visant à présenter les préoccupations des femmes au gouvernement et à favoriser l'assistance aux conférences, de même que les programmes visant à mieux faire connaître la participation des agricultrices à l'activité agricole, seront sans doute également éligibles.

Le montant de l'aide fédérale dépendra des mérites de chaque projet, des priorités de financement et des autres sources d'aide possibles dans chacun des cas.

Les agricultrices partagent les mêmes préoccupations que les autres femmes. Ces préoccupations ont toutefois pour elles des incidences différentes en vertu de leur situation particulière. C'est le cas notamment de la sécurité et de l'égalité économique, de l'accès au crédit agricole, de la garde des enfants et des responsabilités familiales.

la Fondation du Québec
des maladies du cœur

IN MEMORIAM
A la mémoire
des défunts
au profit des vivants
faites un don à



Association québécoise
de la fibrose kystique inc.
Section Lac-Saint-Jean



Pour informations, dons,
bénévoles, s'adresser à:
C.P. 775, ALMA G8B 5W1
Tél.: 662-5087 ou 662-3113

Les GALETES du NORD INC.
rang 4, Mistassini
276-1638

- agrégats blanc de toutes grosseurs
- pierre à chaux agricole
- pierre à drainage et terrassement
0-3/4 pouces et 0-2 1/2 pouces
- pierre à chemin

Venez voir

**NOS COLLECTIONS
AUTOMNE
HIVER**
entre autres

Op
Op Pacific

**ENSEMBLES DE JOGGING
BERMUDA - JUPES
T-SHIRT
COTON OUATÉ**

BOUTIQUE
Aline

GALERIES LAC-ST-JEAN
PLAN MISE
DE CÔTÉ **668-8913**




**C'EST LE TEMPS
DE PRENDRE
VOTRE COURS DE CONDUITE
EN VÉHICULES LOURDS**



AUTO ÉCOLE SELECT LOUIS-HÉMON

2370, boul. Walberg,
Dolbeau



Cours débutant le jeudi, 15 septembre
1988 à 9 h pour tout le Lac-Saint-Jean

POUR
INSCRIPTION
ET
INFORMATION **548-1787**
OU
548-2750

**UN PARTENAIRE
DE CHOIX DANS
VOS DÉCISIONS...**

ALMA
668-8325

*Jules Hamel
Normand Leclerc
Laval Boulianne
Dominique Boily
Jean Boivin*

ROBERVAL
275-2111

*Gilles Moisan
Jean Gagnon, conseil
Yves Lajoie*

CHIBOUGAMAU
748-2684

André Biron

SAINT-FÉLICIEN
679-4711

*Roger Lauriault
Alain Paquin*

DOLBEAU
276-0133

Pierre Boillat

Jacques Moisan

*Alain Boutin
Carole Brunelle
Luc Moisan
Christian Sénéchal
Bruno Taillon*

**Charette, Fortier, Hawey
Touche Ross**

COMPTABLES AGRÉÉS
ET CONSEILLERS EN MANAGEMENT
17 bureaux au Québec, 44 au Canada,
et représenté par Touche Ross International,
dans plus de 89 pays.

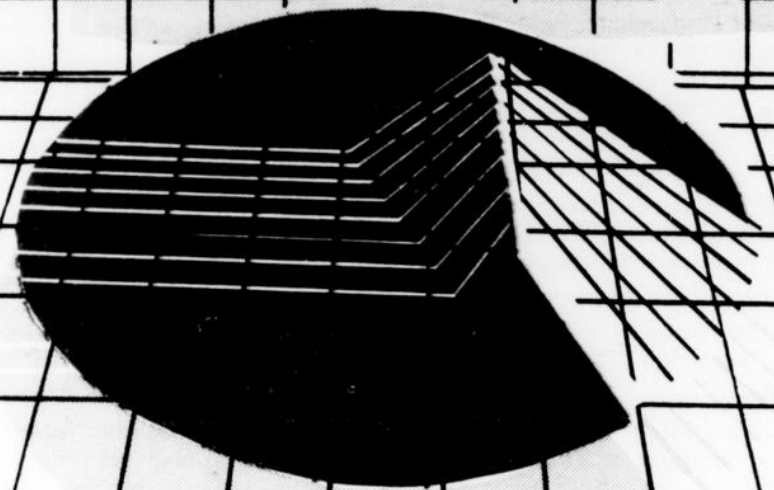
Cegep d'Alma
Éducation permanente
présente
sa programmation pour
l'automne '88

DÉBUT DE LA SESSION: Mardi, le 6 septembre 1988

FIN DE LA SESSION: Lundi, le 19 décembre 1988

FRAIS D'INSCRIPTION

Les frais d'inscription sont de 1,00 \$ de l'heure sauf pour les cours dans les disciplines suivantes: anglais, gestion des affaires, informatique, partir en affaires, caméra vidéo et sculpture.



LISTE DES PROGRAMMES OFFERTS SELON LES CHAMPS D'ACTIVITÉS

NOM DU PROGRAMME	N° COURS	NOM DU COURS	NBRE HRES	PRÉ-REQUIS	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
Anglais (15 personnes)	604-103-82	Anglais I	45 hres		Mardi ou mercredi	06-09-88	06-12-88	50 \$
	604-104-82	Anglais II	45 hres		Lundi ou mercredi	12-09-88	12-12-88	50 \$
	604-309-83	Pratique orale II	45 hres	604-104-82	Jeudi	08-09-88	08-12-88	50 \$
	604-301-82	Anglais III	45 hres		Lundi	12-09-88	12-12-88	50 \$
	604-309-83	Pratique orale III	45 hres	604-301-82	Mercredi	07-09-88	07-12-88	50 \$
	604-302-82	Anglais IV	45 hres		Lundi	12-09-88	12-12-88	50 \$
	604-909-83	Pratique orale IV	45 hres	604-302-82	Mardi	06-09-88	06-12-88	50 \$
	604-901-82	Anglais V	45 hres		Mardi	06-09-88	06-12-88	50 \$
	604-907-83	Anglais VI	45 hres		Jeudi	08-09-88	08-12-88	50 \$
Anglais (6 personnes)	604-309-83	Pratique orale II	45 hres	604-104-82	Jeudi	08-09-88	08-12-88	125 \$
	604-309-83	Pratique orale III	45 hres	604-301-82	Mardi	06-09-88	06-12-88	125 \$
	604-909-83	Pratique orale IV	45 hres	604-302-82	Mercredi	07-09-88	07-12-88	125 \$
Formation personnelle	581-099-99	Utilisation d'une caméra vidéo	15 hres		Mardi	04-10-88	01-11-88	50 \$
Français	601-111-76	Français correctif	45 hres		Mardi	06-09-88	13-12-88	45 \$
	412-305-85	Rédaction d'affaires	60 hres		Mercredi	07-09-88	14-12-88	60 \$
Gestion des affaires	401-010-01	Comment lancer une entreprise	30 hres		Lundi	12-09-88	14-11-88	60 \$
	401-012-01	Commerce de détail	30 hres		Lundi	12-09-88	14-11-88	60 \$
	401-012-04	Vente - Questions pratiques	30 hres		Mercredi	14-09-88	16-11-88	60 \$
	401-015-01	Commandements de la finance	30 hres		Mardi	13-09-88	15-11-88	60 \$
	401-019-01	Supervision efficace	30 hres		Mercredi	14-09-88	16-11-88	60 \$
	401-016-05	Publicité et promotion	30 hres		Mardi	13-09-88	15-11-88	60 \$
Informatique (1)	420-919-75	DBase 3 plus	45 hres		Mardi 18:00	06-09-88	13-12-88	70 \$
	420-207-85	Intro. info. et MsDos	45 hres		Lundi 19:30	12-09-88	19-12-88	70 \$
	420-207-85	Intro. info et MsDos	45 hres		Jeudi 18:00	08-09-88	15-12-88	70 \$
	420-960-81	Lotus 123	45 hres		Lundi 18:00	12-09-88	19-12-88	70 \$
	420-960-81	Lotus 123	45 hres		Jeudi 19:30	08-09-88	15-12-88	70 \$
	412-541-81	Traitement de textes (word)	45 hres		Mardi 19:30	06-09-88	13-12-88	70 \$
	412-541-81	Traitement de textes (word)	45 hres		Mercredi 19:30	07-09-88	14-12-88	70 \$
	420-960-81	Excel	45 hres		Mardi 19:00	06-09-88	13-12-88	70 \$
Santé	144-231-77	Shiatsu et Do-In	45 hres		Mercredi 13:00	07-09-88	14-12-88	45 \$
	144-231-77	Shiatsu et Do-In	45 hres		Mercredi 19:00	07-09-88	14-12-88	45 \$
	107-941-81	Réanimation cardiaque	30 hres		À déterminer			30 \$

PÉRIODE DES INSCRIPTIONS:

22-23-24-25 et 26 août 1988

HORAIRE DES INSCRIPTIONS:24-25 août 1988 de 13 h 30 à 20 h 30
22-23-26 août 1988 de 13 h 30 à 16 h 30**CONDITIONS****D'ADMISSION:**

- Avoir au moins dix-sept (17) ans.
- Avoir obtenu un diplôme de fin d'études ou une formation jugée équivalente.
- Posséder les pré-requis exigés en fonction du programme choisi.

REMBOURSEMENT DES FRAIS

Les frais d'inscription sont non-remboursables sauf si le ou les cours choisi(s) sont annulé(s) par le Cégep.

ENDROIT:

Service de l'éducation permanente

Cégep d'Alma

675, boul. Auger Ouest

Alma G8B 2B7

RENSEIGNEMENTS:

668-7948

Local: Hall d'entrée

D'autres dépliants complètent l'information sur les programmes et les contenus de cours. Ils sont disponibles dans quelques institutions bancaires.

**SERVICE**
d'**ACCUEIL**
et **RÉFÉRENCE**

Le Service d'Accueil et Référence offre gratuitement information et support technique aux adultes désireux d'effectuer le meilleur choix éducatif.

Pour une aide personnalisée dans la résolution de vos problèmes et besoins de formation ou de développement personnel, communiquez avec le:

SRAR
LAC-ST-JEAN-EST
775, boul. St-Luc
Alma
Tél.: 668-3305**LISTE DES PROGRAMMES OFFERTS SELON LES CHAMPS D'ACTIVITÉS**

NOM DU PROGRAMME	N° COURS	NOM DU COURS	NBRE HRES	PRÉ-REQUIS	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
Tech. administratives	410-603-79	Fiscalité	60 hres		Mardi et 1 samedi	06-09-88	13-12-88	60 \$
	410-110-79	Comptabilité I	60 hres		Mercredi et 1 samedi	07-09-88	14-12-88	60 \$
	410-210-79	Comptabilité II	60 hres	410-110-79	Lundi et 1 samedi	12-09-88	19-12-88	60 \$
	410-513-79	Comptabilité III	60 hres	410-210-79	Mardi et 1 samedi	06-09-88	13-12-88	60 \$
	401-420-79	Droit de l'entreprise	60 hres		Mercredi et 1 samedi	07-09-88	14-12-88	60 \$
	410-320-79	Compt. analytique de gestion	60 hres	410-210-79	Lundi et 1 samedi	12-09-88	19-12-88	60 \$
	410-503-79	Placement	45 hres		Mercredi	07-09-88	14-12-88	45 \$
Tech. ébénisterie (jour)	570-709-80	Ébénisterie I	135 hres		Lundi	29-08-88	19-12-88	135 \$
	570-719-80	Ébénisterie II	135 hres	570-709-80	Mardi	30-08-88	20-12-88	135 \$
	570-729-80	Ébénisterie III	135 hres	570-719-80	Jeudi	01-09-88	22-12-88	135 \$
	570-739-80	Ébénisterie IV	135 hres	570-729-80	Jeudi	01-09-88	22-12-88	135 \$
	570-749-80	Ébénisterie V	135 hres	570-739-80	Jeudi	01-09-88	22-12-88	135 \$
	570-759-80	Ébénisterie VI	135 hres	570-749-80	Jeudi	01-09-88	22-12-88	135 \$
Tech. ébénisterie (soir)	233-451-85	Analyse de styles et de design	30 hres		Mardi	06-09-88	08-11-88	30 \$
	401-999-82	Comptabilité	45 hres		Mercredi	07-09-88	14-12-88	45 \$
	570-563-79	Construction du meuble	45 hres		Mardi	06-09-88	13-12-88	45 \$
	570-110-79	Dessin technique I	45 hres		Lundi	12-09-88	19-12-88	45 \$
	570-210-79	Dessin technique II	45 hres	570-110-79	Mercredi	07-09-88	14-12-88	45 \$
	570-310-79	Dessin technique III	45 hres	570-210-79	Mardi	06-09-88	13-12-88	45 \$
	570-663-79	Construction du meuble II	45 hres	570-653-79	Jeudi	08-09-88	15-12-88	45 \$
	570-709-80	Ébénisterie I	135 hres		Jeudi	01-09-88	04-05-89	135 \$
	570-719-80	Ébénisterie II	135 hres	570-709-80	Mardi	30-08-88	02-05-89	135 \$
	570-729-80	Ébénisterie III	135 hres	570-719-80	Mardi	30-08-88	02-05-89	135 \$
	570-739-80	Ébénisterie IV	135 hres	570-729-80	Lundi	29-08-88	01-05-89	135 \$
	570-749-80	Ébénisterie V	135 hres	570-739-80	Lundi	29-08-88	01-05-89	135 \$
	570-759-80	Ébénisterie VI	135 hres	570-749-80	Lundi	29-08-88	01-05-89	135 \$
	570-769-80	Sculpture I	60 hres		Mercredi	07-09-88	14-12-88	70 \$
	570-779-80	Sculpture II	60 hres	570-769-80	Lundi	12-09-88	19-12-88	70 \$
570-789-80	Sculpture III	60 hres	570-779-80	Lundi	12-09-88	19-12-88	60 \$	

Toute entreprise et/ou tout autre groupe d'individus qui ont des besoins de formation peuvent communiquer avec nous.

(1) Un support technique sera disponible pendant les pratiques individuelles.

Achat d'une maison: rien ne sert de s'emballer

Le climat de surenchère qui prévalait dans l'immobilier et qui a fait grimper le prix des maisons de façon incroyable au cours du printemps et de l'été derniers semble être chose révolue. Du moins pour le moment.

Le marché semble avoir retrouvé un certain calme et les prix sont quelque peu plus attractifs. Les taux d'intérêt ont également baissé, et l'on peut s'attendre à ce que cette tendance s'accroisse. En outre, la plupart des institutions prêteuses disposent de suffisamment de fonds pour les prêts hypothécaires.

Cependant, il ne faut

pas pour autant partir précipitamment à la recherche d'une résidence: il importe de modérer son enthousiasme — au moins temporairement. L'achat d'une maison nécessite planification et sang-froid. Il s'agit en effet d'une décision importante pour laquelle on doit être bien préparé.

Une bonne planification vous aidera à divers égard: elle vous permettra de rester sur la bonne voie et de garder le contrôle des événements. Elle vous aidera aussi à faire abstraction de vos sentiments dans votre décision d'achat. Si vous n'y prenez garde, vos sen-

timents peuvent effectivement vous empêcher de prendre une décision rationnelle.

En planifiant l'achat d'une maison, vous devez tenir compte de trois éléments: vos moyens, l'emplacement de la maison et les caractéristiques recherchées.

Examinez en premier lieu ce que vos moyens vous permettent en ne négligeant aucun: frais: versement initial, remboursements hypothécaires mensuels, taxes foncières, services publics, frais de réparation et d'entretien... Si vous vous intéressez à une demeure ancienne, vous devez prévoir également des coûts

de rénovation souvent élevés.

Enfin, si le système de chauffage doit être remplacé et si le toit menace de couler, cela signifie aussi des dépenses supplémentaires.

Le choix de l'emplacement aura également un effet direct sur le montant que vous devrez finalement payer. À cet égard, vous devez chercher à équilibrer les facteurs coûts et commodité. Ainsi, une maison de banlieue coûtera généralement moins cher. Cependant, les inconvénients que présentent la banlieue (par exemple, le temps et l'argent qui doi-

vent être consacrés aux déplacements) risquent de rendre moins intéressante l'épargne réalisée à l'achat. Ces aspects doivent donc être considérés également. Toutefois, la décision quant à l'emplacement constitue en général l'aspect le plus facile à régler.

Finalement, établissez une liste des caractéristiques qui vous importent avant de commencer votre recherche. Ainsi, à chaque visite, il vous suffira de cocher la liste que vous aurez préparée.

Par John Switzer, C.A.



Les recettes
des 150 fêtes

Saguenay-
Lac-St-Jean

Perdrix au cognac flambé

4 portions.

À défaut de perdrix, vous pouvez utiliser des poitrines de poulet dans cette recette.

2 perdrix la poitrine désossée
3 cuil. à table de beurre 45 ml
2 cuil. à table de cognac 30 ml
2 échalottes françaises hachées
8 onces de champignons tranchés 225 g
1 cuil. à table de farine 15 ml
1/2 tasse de vin blanc sec 125 ml
1 tasse de crème riche 225 ml
Sel et poivre

1. Faire revenir les poitrines dans le beurre pendant 5 minutes de chaque côté.
2. Enlever le gras du poêlon et réserver. Flamber les poitrines au cognac.
3. Remettre le gras dans le poêlon et faites revenir les échalottes doucement. Ajouter les champignons et cuire quelques minutes jusqu'à dorés.
4. Saupoudrer de farine, ajouter le vin et réduire de moitié.
5. Ajouter la crème et mijoter quelques minutes. Déposer les poitrines dans la sauce et cuire à feu doux environ 10 minutes.
6. Assaisonner et rectifier la sauce s'il y a lieu.

À LOUER

2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 4 1/2, chauffé, éclairé, logements refaits à neuf, eau chaude fournie. Pour information: M. Oneil Tremblay 347-3939 ou 662-3553.

PRÈS DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI: 3 1/2, SEMI-MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ.

rue Georges Vanier, à proximité de Place du Saguenay.
Inf.: M. Guy Corneau 547-6114
543-2904 (Hélène Martin, résidence)
696-2710 (Hélène Martin, bureau)

EN VEDETTE CETTE SEMAINE



ALAIN CHAREST
jusqu'au
28 AOÛT

SOIRÉE WESTERN
le samedi 20 août
Costumes
Prix de présence

Piano bar RUSTIK
Bar Lauzanne

Disques SUPER AUBAINES sur les GRANDS SUCCÈS

DISQUES
COMPACTS
ET
CASSETTES

Du mardi 16 août au
samedi 20 août 1988

Disques compacts

Bande sonore Dirty Dancing I • Bande sonore Dirty Dancing II • Rick Astley Whenever You Need Somebody • Bruce Hornsby Scenes From The Southside • Billy Ocean Tear Down These Walls • Bande sonore Good Morning Vietnam • O.M.D. Greatest Hits • Big Pig BONK • Johnny Hates Jazz Turn Back The Clock • John Cougar Lonesome Jubilee • Def Leppard Hysteria • Kingdome Come Kingdom Come • Nana Maskouri Nana • Scorpions Savage Amusement • Glass Tiger Diamond Sun • Iron Maiden 7th Son Of The 7th Son • Poison Open Up And Say Aah • George Thorogood Born To Be Bad • Beach Boys Endless Summer

16⁹⁹
ch.

Disques compacts

Jackson Browne Runnin' On Empty • Crosby, Stills, Nash & Young Best — So Far • Deep Purple Machine Head • Doobie Brothers Best Of • Fleetwood Mac Rumours • Frank Sinatra Greatest Hits Vol. 1 • Neil Young Harvest • Alice Cooper Greatest Hits • James Taylor Greatest Hits • Jimi Hendrix Are You Experienced

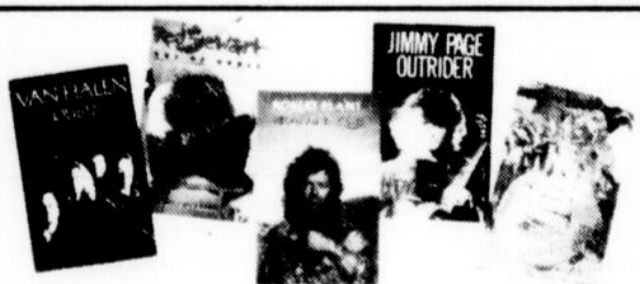
14⁹⁹
ch.



Cassettes

Aerosmith Permanent Vacation • Inxs Kick • Randy Travis Always And Forever • Randy Travis New • Honeymoon Suite Racing After Midnight • Debbie Gibson Out Of The Blue • Georgia Satellites Open All Night • Guns N Roses Appetite For Destruction

8⁹⁹
ch.



Cassettes

Jimmy Page Outrider • Robert Plant Now And Zen • Van Halen OUB12 • Chicago 19 • Rod Stewart Out Of Order

9⁹⁹
ch.

GALERIES LAC ST-JEAN, ALMA

LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9 h 30 à 17 h 30 — JEUDI, VENDREDI: 9 h 30 à 21 h 00 — SAMEDI: 9 h 30 à 17 h 00

Vente de tabac aux adolescents

Une loi partie en fumée

L'Association médicale canadienne soutient depuis longtemps que la Loi sur la répression de l'usage du tabac chez les adolescents, qui vise à interdire la vente de tabac aux mineurs, s'est révélée totalement sans effet. Le tabac demeure largement accessible aux mineurs, surtout dans les distributeurs automatiques.

L'A.M.C., qui représente 45 000 médecins dans tout le pays, se prépare pour la prochaine offensive du corps médical et des milieux de la

santé: la guerre contre le tabagisme. Ce qu'il faut, selon l'A.M.C., c'est une loi qui interdise effectivement la vente de tabac aux mineurs.

Dans une allocution prononcée, lundi à Ottawa, par le docteur Lloyd Bartlett, président du Comité de l'A.M.C. sur la législation du tabac, l'Association a annoncé les résultats d'une récente enquête qui révèle les lacunes des textes actuels. Selon un porte-parole de l'A.M.C., les résultats de cette grande enquête sont «étonnamment mauvais» autant que «décevants».

Quatre adolescents de 11 à 13 ans ont visité des magasins de quartier, des grands magasins, des restaurants et des hôtels pour voir s'ils parviendraient à y acheter des cigarettes. Les résultats sont saisissants: sur quarante établissements visités, à peine six ont refusé de vendre des cigarettes aux mineurs.

Dans quinze cas, les cigarettes ont été délivrées par un distributeur automatique. Mais dans un cas, un employé a offert d'aider l'adolescent lorsqu'il s'est avéré que l'appareil était en panne.

Pour que la Loi sur la répression de l'usage du tabac chez les adolescents puisse déployer tous ses effets, l'A.M.C. demande l'adoption d'une mesure interdisant effectivement la vente de tabac à quinze ans.

Canadian Medical Association
Association médicale canadienne



une pièce d'identité attestant de son âge, comme c'est déjà le cas pour la vente d'alcool (au Canada, l'âge de la majorité varie de 18 à 21 ans). Tant que cette mesure ne sera pas en vigueur, la prochaine génération de Canadiens continuera à fumer.

Le nouveau texte viendrait compléter les importantes mesures anti-tabac prises par le Parlement le mois dernier: les Lois C-51 et C-204 qui visent à réglementer la publicité, la promotion et l'usage des produits du tabac au Canada.

La Loi C-51, qui interdit toute forme de publicité concernant un produit du tabac, prévoit aussi l'interdiction d'ici trois ans de tout parrainage d'une manifestation

sportive et culturelle sous le nom d'une marque de tabac.

La Loi C-204, initiative parlementaire du député NPD Lynn McDonald, prévoit d'interdire de fumer dans tous les bureaux de l'administration fédérale et dans tout véhicule de transport relevant d'une réglementation fédérale. Par ailleurs, le tabac sera assujéti à la Loi sur les produits dangereux.

La plupart des groupes anti-tabac sont encouragés par ces initiatives, estimant que ces mesures contribueront largement à éliminer la première cause évitable de morbidité et de mortalité: des études ont en effet démontré que le tabac fait chaque année 35 000 morts au Canada.

Vos Professionnels

Opticien

Jean Lambert
Opticien
662-6515

DEMANDEZ VOTRE PRESCRIPTION ET VENEZ NOUS VOIR!

Optométristes

SPÉCIALISTE DE LA VISION

Dr André Deschênes, o.d.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE

LENTILLES CORNEENNES
PLAZA D'ALMA BUR.: 662-7171

Notaires

NOTAIRES TREMBLAY & LAPOINTE
GRATIEN MICHEL
B.A. L.L.L. DEC D.D.N.

Cessionnaire du greffe de
V. U. LAROUCHE
155, Saint-Joseph Sud (418) 668-3043
Alma (Québec) G8B 3E7 (418) 668-3044

DR MARCELLE HARVEY, o.d. OPTOMETRISTE

Examen de la vue - Rééducation
Remplissons prescriptions
d'ophtalmologistes

Galleries Lac-St-Jean 668-6119

Comptables agréés

Dollard Bhéner
COMPTABLE AGREE
Bur.: 511, du Cran Sud, Alma - Tél. 662-2607

MICHAUD, MUNGER SIMARD & ASS. DOCTEURS EN OPTOMETRIE PLAZA III, ALMA

DR JULES SIMARD DR MARIO MUNGER
DR ROGER MICHAUD DR LUCIE LAROCHE
DR MICHELE LAROCHE

668-3354 • 662-2512
MIEUX VOIR MIEUX VIVRE

Comptables gén. licenciés

425, rue Sacré-Coeur Ouest bureau 9
Alma (Québec) G8B 1M4
Tél. (418) 668-8351

RAYMOND, CHABOT MARTIN, PARÉ
Comptables agréés

Gratien Martel, C.A.
Michel Duchesne, C.A.
François Gagnon, C.A.

Tremblay, Harvey C.G.A.
Comptables généraux licenciés du Québec

JEAN-PAUL TREMBLAY, C.G.A.
SERGE O. HARVEY, C.G.A. 668-3388
530, rue Collard Ouest, Suite 102, Alma (Québec) G8B 1N1

LEMIEUX, CÔTÉ, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIÉS

COMPTABLES AGRÉÉS

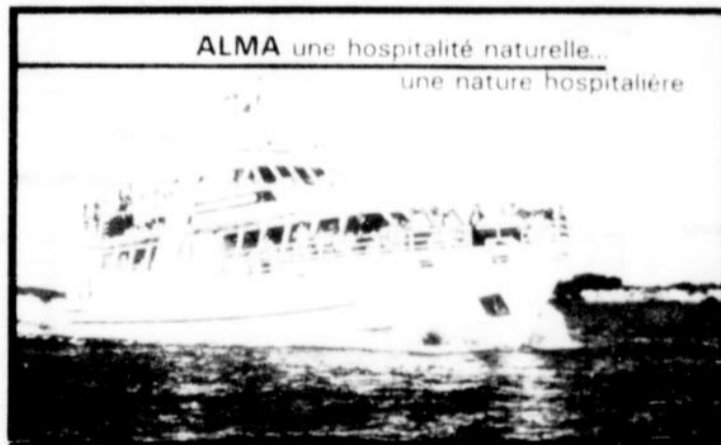
Alma, 515, Sacré-Coeur Ouest (Québec) G8B 1M4, 668-2324
Métabetchouan, 15, Saint-Antoine (Québec) G0W 2A0, 349-2814

MALETTE, BENOÎT, BOULANGER, RONDEAU & ASSOCIÉS

RICHARD FLEURY CGA

COMPTABLE GENERAL LICENCIÉ

655, Sacré-Coeur Ouest, Alma G8B 1M4 Tél. 662-6445



Profitez-en!

Le bateau
«La Tournée»
terminera ses opérations
le 28 août prochain

Réservez: 668-3016

Les médecins ont un rôle à jouer dans le dépistage des enfants agressés

MICHEL MARSOLAIS
SHS SERVICE
HEBDO-SCIENCE

Au Canada, on estime qu'environ 25 p. cent des femmes et 10 p. cent des hommes ont été victimes d'une agression sexuelle avant l'âge de 16 ans.

L'importance du dépistage

Et les statistiques démontrent que les agresseurs sont plus souvent des proches de la victime que des étrangers.

Bien que les traumatismes physiques de ces

agressions (maternité, maladies vénériennes, blessures, etc.) aient des conséquences très graves sur la vie des jeunes victimes, ce sont surtout les séquelles psychologiques qui inquiètent les médecins.

Les médecins ont un rôle important à jouer dans le dépistage des cas d'agression. « Plusieurs symptômes cliniques, comme les infections urinaires à répétition et les irritations génitales, peuvent souvent être reliées à des agressions sexuelles », estime le Dr Ken-

neth Finkel, professeur de pédiatrie à l'Université McMaster, à Hamilton.

Les enfants victimes d'agressions sexuelles souffrent souvent de troubles du sommeil ou présentent des comportements agressifs. Les fillettes victimes d'inceste ont aussi tendance à manifester une peur excessive envers tous les adultes de sexe masculin.

De même, les enfants de moins de cinq ans qui se masturbent de façon chronique manifestent ainsi un problème de dé-

veloppement qui peut être relié à des agressions sexuelles.

Les cas suspects devraient faire immédiatement l'objet d'une étude plus approfondie, puisqu'il arrive fréquemment qu'une maladie vénérienne reste longtemps indétectée chez un enfant de bas âge.

Depuis quelques années déjà, les médecins sont tenus par la loi de rapporter tout soupçon d'agression sur un enfant, mais selon le Dr. Finkel, les médecins sont souvent nonchalants dans

la détection des signes d'abus sexuel, surtout chez les très jeunes enfants.

La famille au banc des accusés

En 1984, le rapport Badgley sur les crimes sexuels commis contre les enfants apportait une cinquantaine de recommandations sur le traitement des cas d'agression. Ce rapport présenté au gouvernement canadien concluait notamment que les thérapies familiales se révélaient souvent beaucoup plus efficaces que

les thérapies individuelles.

Même si le parent abuseur reste l'élément clé, les cas d'inceste impliquent une dynamique qui touche souvent plusieurs membres d'une même famille.

Le rôle passif de la mère est notamment questionné par les psychologues. Ces derniers rapportent que la mère a souvent été elle-même victime d'agression dans son enfance et qu'une sorte de blocage émotif

se produit en guise de défense.

Les cas d'inceste soulèvent également des questions pour les moins embarrassantes pour les chercheurs. Ainsi la participation volontaire de certains enfants à l'inceste.

Dans une étude auprès d'étudiants canadiens de niveau collégial, menée pour l'Association médicale canadienne, 30% des victimes d'inceste ont déclaré que l'expérience avait été positive et qu'ils n'avaient pas souffert de séquelles psychologiques.

POUR BEAUCOUP PLUS D'AUBAINES CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE
 Le texte prévaut en tout temps sur les illustrations

SUPER SEMAINE



BOISSON AUX FRUITS

FBI, pomme, raisin, orange, fruits, fraise, limonade
 Cont. 1 l



2/ **1 00**

DÉTERSIF EN POUDRE

Pour la lessive - ABC
 Bte 6 l



3 09

LIMONADE OU PUNCH

MINUTE MAID, concentré, au choix
 355 ml



69¢

PÂTES ALIMENTAIRES

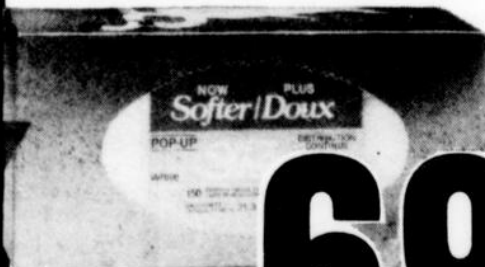
MARCHÉ RICHELIEU, spaghetti, spaghettini, macaroni coupé
 Cello 1 kg



99¢

MOUCHOIRS DE PAPIER

WHITE SWAN, blanc, beige
 2 épaisseurs
 Bte 150



69¢

CAFÉ MOULU

MARCHÉ RICHELIEU, mouture ordinaire
 Sac 369 g



2 79

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons. Les prix annoncés dans cette page sont en réclame au Marché Richelieu situé dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Spéciaux en vigueur du 15 au 20 août 1988, jusqu'à 17 heures. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

EN **20** ans, on en a lu des livres

Menaud, Maître-Draveur

«Je viens de prendre un bain de jeunesse», j'ai relu le roman «Menaud Maître-Draveur» de Félix-Antoine Savard.

Ce roman est paru il y a cinquante ans. Je l'avais étudié avec amour dans les années cinquante. J'en avais même appris par cœur deux textes majeurs soit «La mort de Joson» et «Le songe d'Alexis». Deux morceaux certainement les plus beaux de

notre littérature. Je voudrais vous convaincre que même après un demi-siècle, ce roman est toujours d'actualité surtout parce qu'il nous décrit la grande nature, source de poésie et de leçons du passé. L'auteur, Félix-Antoine

Savard, est un amant de la nature: l'intrigue du roman, fort simple, décrit le travail d'un groupe de draveurs, sous les ordres de Menaud. Ce qui est étonnant, c'est que ce draveur en communion intense avec la nature de son pays, se considère comme un prophète en rébellion, non seulement contre les étrangers exploités mais aussi

contre ses semblables qui acceptent la condition d'esclavage. Je tais ici les intrigues amoureuses et les difficultés finales de Menaud.

Si l'espace me le permettait, je donnerais ici des extraits du roman prouvant la vision poétique de Menaud et son amour sans partage pour son pays; les aspirations

profondes des draveurs, leur rude labeur; la communion de Menaud avec la nature.

Il faut lire le livre et le méditer, un livre dont chaque mot et chaque phrase sont choisis et ciselés amoureuxment par un grand artiste de la langue. Dois-je affirmer que dès sa parution en 1937, il fut considéré par

les commentateurs et analystes, comme le premier classique de la littérature québécoise! Il connut une dizaine d'éditions depuis, totalisant 170 000 exemplaires».

Maurice Larouche
Un fils de Menaud

(Vous trouverez ce livre à la cote S2655m et à C848.54 S265m que nous avons en 3 exemplaires).



Tout près de vous.

BANANES

DOLE - Importées du Honduras
60¢/kg



27¢
/lb

POULET À FRIRE

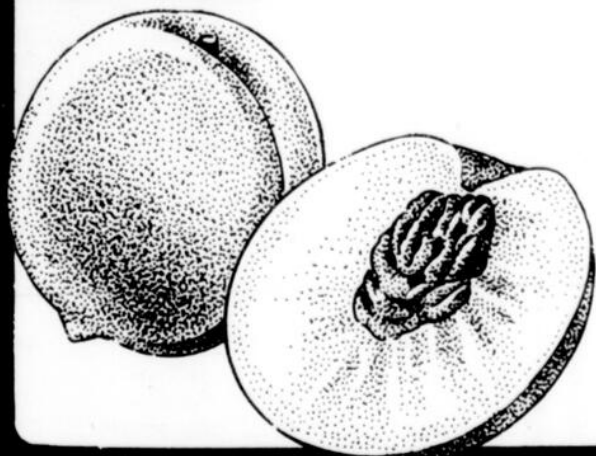
Frais, Canada cat. A
Moins de 4,4 lb (2 kg)
2,62 \$/kg



1 19
/lb

PÊCHES

Produit de l'Ontario - Canada n°1
Panier 4 litres



2 99

ÉPAULE PICNIC DE PORC

Fumée, MARCHÉ RICHÉLIEU
2,67 \$/kg



1 19
/lb

ÉPICERIE
ALIMENTATION D'ANJOU

Boul. Saint-Jude, Alma
662-3202

ÉPICERIE
L.M. TRUCHON INC.

Rue Sacré-Coeur, Alma
662-2390

ÉPICERIE
MISTOOK INC.

Saint-Coeur-de-Marie
347-3194 • 347-4244

Petites annonces

À vendre

1 Maisons

Maison 24 x 36, située au 1070, Notre-Dame, Alma, 2 chambres, patio, remise. Tél.: 668-7578.



Maison directement du propriétaire, 1 1/2 étage, très propre, grand terrain. AUBAINE! Prix: 28 000 \$. Située au 17 rang 4 à Métachouan. Tél.: 349-2743.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Maison à vendre, 1 1/2 étage, grand terrain semi-boisé, garage, toiture et électricité à neuf, secteur Dequen. 150 des Cèdres Est. Tél.: 662-2544.

Secteur Naudville, maison 25x38, avec revenu située au 740, Bourgeois, Alma. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 668-7874 après 17 heures.

Directement du propriétaire, maison 28x40, 3 chambres, finition brique, style canadien avec patio, garage isolé, 1 1/2 étage, 20x30, grand terrain 82 000 pi. ca., située au rang 5, Saint-Gédéon. Tél.: 345-2923.

Delisle, maison avec garage, abri d'auto, porte patio. Prix à discuter. Tél.: 662-2610.



Du propriétaire, maison située rue St-Pierre, grand terrain, garage isolé, près de l'école St-Pierre et centre-ville, beau site. Bon prix. Tél.: 662-6356 ou 345-8587.

SAINT-BRUNO. Transfert à Québec fin août. Ne râtez pas l'occasion d'acquies à bas prix, grande maison, 6 ans, 28x40 plus rallonge à l'avant, 4 grandes chambres, planchers et armoires en chêne. Sous-sol fini, beau terrain, remise, jardin. En plus 4 1/2 pièces loué jusqu'à 1989. Faites vite! Tél.: 343-2242.

À VENDRE. Directement du propriétaire, maison de campagne située au 572, rang 3 Ouest, Saint-Henri-de-Taillon. Grand terrain boisé et plantation de pins rouges. Près de la plage. Tél.: 347-5274.

Maison à vendre, directement du propriétaire, 51, Ste-Thérèse Sud, près du terminus d'autobus, 30x36 1/2, terrain paysager 50x125 avec garage 16x30. Tél.: 668-7135.

À vendre directement du propriétaire, maison 1 1/2 étage, située au 2045, av. du Pont Sud, Alma. 7 1/2 pièces, piscine creusée 16 x 38, garage 14 x 36. Tél.: 662-6786.

Maison au 390, boul. St-Luc, Alma, 29x44, près des écoles, du Cégep et du Crecps, 8 pièces, 2 salles de bain, bain tourbillon, thermo-pompe, climatisation centrale, capteur solaire, rénovation, beaucoup d'extra. Nombreuses possibilités. Possibilité d'acheter le terrain voisin. Tél. aux heures des repas, 662-9794.

Maison 28x42, en brique, 3 chambres, terrain 92x67, clôturé avec remise, près de l'école Saint-Pierre. Tél.: 668-6909.

Maison de campagne, garage double. Tél.: 347-3703.

Directement du propriétaire, maison, 5 chambres avec grand terrain, près de l'hôpital, possibilité de revenu. Tél.: 662-2077, 668-2880.

DOIT VENDRE
Cause de transfert. Maison neuve, 26x25x40, construction septembre 1987, toiles vénitienes, aspirateur central, luminaires, plusieurs autres choses comprises. Prix à discuter. Située à Roberval. Tél.: 275-2605.

2 Maisons mobiles

Maison mobile de marque Shamrock 1970, 12x60, prête à être déménagée. Tél.: 347-3216, 347-5611.

Maison mobile 14x68, garage isolé 16x20, terrain 100x100, située rue Melançon, Alma. Tél.: 668-4666 ou 668-5117 après 17 heures.

3 Roulottes et tentes-roulottes

Tente-roulotte «Bonair» 1982, B.A. 650, avec auvent comme neuve. Prix 3 000 \$ négociable. Tél.: 344-1888.

Roulotte Cygnet 1975, très propre, toute équipée, 17 1/2 pi., auvent télescopique. Prix à discuter. Tél.: 343-2616.

Tente-roulotte 6 places «Bonair» 1978, avec cuisinette de 3 ans, équipement complet, très propre. 3 000 \$. Tél.: 668-4207.

Roulotte P.M.C. 1974, 21 pieds, auvent télescopique, très propre. Tél.: 343-3441 aux heures de bureau.

4 Chalets

Lac des Commissaires, chalet 24 x 24, 1 1/2 étage, terrain 200 x 500, remise, chauffage électrique, lave-vaisselle, prix à discuter. Tél.: 662-7825.

Chalet habitable à l'année. Prix de débarras situé au lac Rémi. Tél.: 662-6405 de 9 h à 17 h ou 662-3395 de 18 h à 22 h.

Chalet entièrement équipé, situé sur la ZEC de la Lièvre, secteur des NEM-RODS à 25 milles de Roberval. Tél.: 668-4045.

Chalet situé à Saint-Gédéon, relais des Bernaches, 24x26, meublé, grand terrain. Tél.: 662-6032.

Chalet à vendre, grandeur 20x24. Meublé, situé sur un terrain boisé de 250x150 face au grand lac Garnier, secteur E à l'Ascension. Tél.: 668-6448.

Chalet à vendre 23x25, situé au lac Bleu, #1 Garnier, l'Ascension. 3 chambres à coucher, avec salle de bain complète, meublé, terrain 17 000 pi. ca., remise 8x10, pédalo. Tél.: 662-5273.

À VENDRE OU À LOUER, chalet 20 x 24, meublé, lingerie, vaisselle, chauffage électrique, remise 10 x 12, terrain 60 x 100, situé près de la Colonie Notre-Dame, près du lac Saint-Jean. Libre les 2 dernières semaines d'août. Tél.: 662-5709 aux heures des repas et le soir.

Camp de chasse et pêche, meublé, au millage 14, chemin des Passes, 16x22', remise isolée, chauffage au bois. Prix 5 500 \$. Tél.: 345-8159.

6 Fermes

• LAC-ST-JEAN-EST
• Ferme laitière de 265 000 lb
• Ferme laitière 390 000 lb
• Ferme laitière de 480 000 lb
• Ferme laitière de 845 000 lb
• 1/2 lot en culture avec 10 acres en boisé, secteur Delisle.
• Fermette 146 acres, 100 en culture, 46 en boisé, rivière, grande étable à 10 km d'Alma.
Voir Progrès-Dimanche petites annonces, rubrique 12 pour autres fermes au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

PIERRE TROTTIER
agronome,
courtier en immeuble
343-2709
• Offre d'achat acceptée

Ferme à vendre à Sainte-Monique. Tél.: 347-4382, 347-4325.

7 Automobiles

Pontiac Firebird SE, 1983, 93 000 km. Prix 7 500 \$. Toit en T, très propre. Tél.: 347-5319.

Corvette 1982, bas millage, en parfaite condition. Tél.: 275-3337, 275-2733.

Mercury Marquis, 1980, 4 portes, vitres électriques, propre, bonne mécanique, 1000 \$, située au 891, rue Price à Alma. Tél.: 668-7766.

Plymouth Caravelle, 1978, moteur 318, en bon état, prix: 450 \$. Tél.: 668-3219.

Pacer 1976, bonne mécanique, 63 000 km. Prix: 300 \$. Tente-roulotte 4 places pourrait servir pour remorque (trailer). Prix: 200 \$. Tél.: 343-2717.

Reliant K 1984, 4 portes, radio AM/FM, automatique, couleur charbon, bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 668-7660.

Buick Parc Avenue 1978. Tél.: 662-6038 après 17 heures.

Lynx 85 1/2, moteur 1.9 litre, 60 000 km. Prix 3 500 \$. Tél.: 662-7408.

À VENDRE Ford Escort L 1986, 38 000 km, bien équipée, 2 portes, automatique, balance de garantie. 5 100 \$. Tél.: 662-2990.

Plymouth Caravelle 1983, moteur 318, peinture neuve, toit ouvrant, très bon état. Prix: 3 500 \$. Tél.: 343-3510 aux heures des repas.

Toyota Corolla 1980, manuelle, mécanique A-1. Tél.: 662-3605.

PETITES ANNONCES

3 FAÇONS DE PROCÉDER

• Téléphonnez au **668-4545** en payant avec votre carte:



• Rendez-vous au journal **«Le Lac-St-Jean»** 820, av. Tanguay (Parc industriel), Alma, avant le jeudi 17 heures.

• Rendez-vous dans l'un des **4 dépôts** jeudi 12 heures (midi).

ET 4 POINTS DE SERVICE

TABAGIE DE LA PLAZA
Plaza I, Alma

TABAGIE DU CARREFOUR
Carrefour Alma

TABAGIE DEQUEN
405, boul. Dequen Nord, Alma

LA MEULE D'OR
Galeries Lac St-Jean

(Donnez votre petite annonce au comptoir de la crème glacée)

NOUVEAU BUFFET-ALOISE

Buffets chauds et froids pour réception de tout genre

144, Principale, Saint-Léon
418-2498

LES PETITES ANNONCES TARIF

Une insertion de 15 mots et moins 5 \$
Chaque mot additionnel 15 ¢
 Annonce encadrée en plus 1,50 \$
 Photo s'il y a lieu en plus 8 \$
Service anniversaire 10 \$
Service anniversaire avec photo 15 \$

Placez cette annonce dans la prochaine édition, dans la section suivante:

Nombre de semaines à faire paraître

Un mot par ligne

1	16
2	17
3	18
4	19
5	20
6	21
7	22
8	23
9	24
10	25
11	26
12	27
13	28
14	29
15	30

Ci-inclus: chèque ou mandat-poste de \$

Nom:

Adresse:

Ville: Tél.:

S.V.P. faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre de:

Journal «Le Lac-St-Jean»
C.P. 520, Alma

(acceptons les cartes de crédit)



Tél.: 662-5629

Les constructions Morel et Fils inc.

Spécialités:
Construction résidentielle,
réparations de tous genres, fondations,
location de formes.

518, av. du Pont Nord
Alma (Québec) G8B 5E7

Gérard et Marco Morel
propriétaires

INDEX DES RUBRIQUES

À vendre:		À louer:	
Maisons	(1)	Maisons et chalets	(24)
Maisons-mobiles	(2)	Logements	(25)
Roulottes et tentes-roulottes	(3)	Garçonnières	(26)
Chalets	(4)	Chambres	(27)
Commerces	(5)	Locaux	(28)
Fermes	(6)	Garages	(29)
		Commerces	(30)
Véhicules:		Terrains	(31)
Automobiles	(7)	Roulottes	(32)
Camions et campeurs	(8)	Divers	(32a)
Motos	(9)	Divers:	
Motoneiges	(10)	Personnel demandé	(33)
Bicyclettes	(11)	Offres de services	(34)
Souffleuses	(12)	Occasions d'affaires	(35)
Tondeuses	(13)	Objets perdus	(36)
Bateaux	(14)	Animaux perdus	(37)
Remorques	(15)	On désire acheter	(38)
Chaloupes	(16)	On désire louer	(39)
À vendre divers:		Divers	(40)
Terrains	(17)	Service	
Animaux	(18)	anniversaire	10 \$
Machineries	(19)	avec photo	15 \$
Pièces et accessoires d'autos	(20)	Faveur obtenue	5 \$
Vêtements	(21)	Prière St-Esprit	15 \$
Camping	(22)		
Divers	(23)		

Chrysler Lazer Turbo 1986, 30 000 km, 5 vitesses, toit ouvrant avec balance de garantie 3 ans, parfaite condition. Tél.: 344-1581 après 18 heures ou 668-2111 le samedi.

Parisienne Brougham 1977, mécanique et carrosserie en très bonne condition. Tél.: 662-6937.

Nissan Stanza 1983, très bon état, toit ouvrant électrique, radio AM/FM cassette, 4 roues d'hiver. Tél.: 344-1182 ou 349-2593.

Honda Accord H-Back 1983, 5 vitesses, 80 000 km, mécanique et carrosserie en parfaite condition. Cotée à 5 700 \$ négociable. Tél.: 347-4143.

Volvo 1983, automatique, toit ouvrant, vitres électriques, impeccable. Tél.: 668-0498.

Aries LE familiale, 1987, moteur 2,5 litres injection, n'ayant que 22 000 km. Blanche, radio AM-FM cassette, toit ouvrant, coffre électrique, siège baquet. Garantie «Plan d'or» transférable, 5 ans ou 100 000 km. Prix: 8 900 \$. Pour informations, tél.: 668-4765.

Ford Escort familiale, 1982, 1200 \$ à discuter. Tél.: 668-8175.

8 Camions et campeurs

Jeep Cherokee 1980, excellent état. 4x4, direction frein assistée. Tél.: 668-3023, demandez Claude ou 344-1477 à la résidence.

Camion Chevrolet 1979, 1/2 tonne, automatique, refait avec un 1986, moteur 305, 82 000 km. Excellente condition. A VOIR. Tél.: 668-0498.

9 Motos

Moto Honda Nighthawk 550, 1984, 7 000 km. Avec ou sans équipement. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 668-4765.

Un quatre roues Kawasaki, 300cc, 1987, équipé. Prix: 3300 \$; moto 1984 Suzuki, 1150cc, en bon état. Prix: 2000 \$. Tél.: 668-2838.

Suzuki GS 650L, 1982, A-1, toute équipée, prix: 700 \$. Tél.: 662-3616.

Quadrimoto Kawasaki 185cc, 1985. Prix 1200 \$ négociable. Tél.: 343-2898.

3 roues Honda 250 Big Red 1985, très propre, mécanique A-1, peu servi. Tél.: 662-2610.

•Moto Yamaha Venture 1984, 20 000 km, rouge, impeccable, 3 500 \$. •Suzuki GS 750 1983, 24 000 km, 800 \$ spécial. •Quadrimoto Suzuki Quad Sport 230, 1986, transmission manuelle, 4 pneus neufs, très bonne mécanique. 1 500 \$. Tél.: 662-3645.

11 Bicyclettes

11 bicycles et 1 de montagne, 50 boîtes de bleuets à 1 \$ chaque. Situé au 371, Bordeau. Tél.: 662-4116.

Vélo de montagne Miele Aries 2, à l'état neuf, valeur de 525 \$ laissé à 390 \$. Tél.: 662-3737 le jour ou 662-5793 le soir, demandez Claude.

14 Bateaux

SPÉCIAL JETSKI, Kawasaki, 1988, 2 semaines d'usage, veste de sauvetage, extincteur, prix: 4700 \$, acheteur sérieux seulement. Tél. après 16 heures, 668-9126.

Voilier Tanger 16, Genca Foc, trapèze, remorque. Prix 2 700 \$. Tél.: 668-5509 ou 668-7971.

Moteur pour bateau 6 HP 1984, Johnson comme neuf. 750 \$. Tél.: 668-7781.

16 Chaloupes

Chaloupe en aluminium «Espadon» 16', avec siège, coffre de rangement, prises électriques, toile, etc. Remorque «Espadon», moteur Mercury 18 forces (2 ans d'usage). Le tout en très bonne condition. Prix d'aubaine. Tél.: 668-2256 après 17 heures.

17 Terrains

Terrain 65x95, situé boul. St-Luc, Alma, paysager. Tél. aux heures des repas: 662-9794.

18 Animaux

Chiots Colley, âgés de 2 1/2 mois, vermifugés, pure race. Tél.: 347-5969.

Chiots Berger Allemand. Tél.: 344-4143 après 17 heures.

À vendre, chats Hymalayens, bleu pointé, enregistrés, vaccinés. Prix 225 \$ chacun. Tél.: 668-9171.

19 Machineries

«Chopper» John Deere, en très bonne condition et propre. Prix à discuter. Tél.: 668-6235.

Tracteur modèle Inter 300 1954, au gaz, remonté à neuf avec remorque, 4 roues, état neuf et pelle. Prix 3 950 \$. Tél.: 662-5531.

-Timberjack- 230 Eaton 1974. En très bon état. Prix à discuter. Tél.: 347-3569.

23 Divers

Mobilier de salon, en module, avec deux étagères, prix à discuter, à l'état neuf. Tél.: 662-7166, 668-7118 après 17 heures.

-Bicyclette 10 vitesses, 50 \$ - Réfrigérateur 15 pi. cu. 250 \$ - Mobilier de chambre, queen size, en teck, 3 morceaux, prix à discuter. -Mobilier de salon et table cabinet, style colonial, en érable Roxton. -Mobilier de cuisine, style moderne, table ronde. -Réfrigérateur et cuisinière Belanger, Royale, beige 600 \$ l'ensemble. -1 lit tubulaire, blanc, moderne. -1 lit en pin naturel, prix à discuter. -Lot de plats Tupperware, neufs. -4 toiles teintes pour vitrine de magasin ou autre. Payé 985 \$, laissées à 600 \$. Le tout à l'état neuf. Tél.: 275-2605.

500 blocs de ciment à demi prix. Tél.: 668-4152.

Drum Ludwig, entièrement équipé, incluant cymbales, housses, rototom. Prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 668-4744, demandez Sylvain.

Bureau de travail en mélamine gris, grandeur 60x30, avec chaise ajustable. Tél.: 668-6867.

Ensemble de cuisine de style moderne, couleur crème. Tél.: 668-6867.

Set de chambre, lustre de cuisine, laveuse à tapis, déshumidificateur, tapis 8x10. Tél.: 668-8524.

Foin debout à vendre environ 5 000 balles (mil + trèfle). Tél.: 347-3226.

Vitrine 5'x6' avec châssis coulissants. Prix 95 \$. Tél.: 343-2309.

Pompe à eau électrique, centrifuge vertical pour puits profond, 2 HP Monarch 6456 avec réservoir. Tél.: 347-3252 ou 545-5393.

Lits superposés de marque Amisco, rouge avec étagère en mélamine, matelas inclus à l'état neuf. Tél.: 662-2890 après 17 heures.

Bois de construction 2x6 12 pieds, 2,64 \$ ch. 2x6 8 pieds, 1,76 \$ ch., 2x4 12 pi., 1,60 \$ ch. Tél.: 347-3991.

Mobilier de chambre, bureau triple avec miroir, table de chevet et commode, matelas et sommier 54 po., persienne horizontale métallique jaune 54x42, porte pliante pour garde robe, 60 po. de large, lit 36 po. avec 2 tiroirs et tête bibliothèque. Tél.: 662-5755 aux heures des repas ou le soir.

Laveuse et sècheuse en bon état, propres, prix à discuter. Tél.: 668-2684 après 17 heures.

Système d'alarme résidentiel (gagné dans un concours) valeur de 500 \$. Prix à discuter. Tél.: 662-6501 poste 287, demandez Bertrand le jour seulement.

Foyer style Franklin. Prix 125 \$. Tél.: 668-6580.

Trusts 24 pieds et 25 pieds, 20 \$ chacun, fournaise à l'huile, 300 \$, botte 12' pour restaurant avec CO2. Inf. tél. 668-6572.

Climatiseur 15 000 BTU General Electric 375 \$. 2 vitres thermos 7'x7', 125 \$ chacune. Porte commerciale en aluminium 50 \$. Fournaise convertie à l'huile avec réservoir 200 \$. Boîtes électriques à néon avec balastre 20 \$ l'unité. Très beau terrain de chalet à vendre situé à l'Ascension, vue sur le lac, cadastré, prêt à construire, 6 000 \$. Moto-neige Yamaha 1986, démarreur électrique, moteur 535, 5 000 km., 3 200 \$. Tél.: 662-6805.

Mobilier de cuisine en bois (style colonial) comprenant 6 chaises dont 2 capitaine, bahut et vaisselier. Prix à discuter. Tél.: 668-2779.

on loge tout l'année



GRUPE

SERVICE GRATUIT MAISON SUR VIDÉO

IMMEUBLES LAC-ST-JEAN ENR., (Courtier), 75, Place St-Luc, Alma — 668-3301
1846 9700 QUÉBEC INC.

<p>VIDÉO</p>  <p>DAM-EN-TERRÉ: Magnifique résidence sur le bord de l'eau. Rosette Godin-Tremblay 662-9749</p>	<p>VIDÉO</p>  <p>VILLEBOIS: Mezzanine Toit cathédrale Moderne Richard Côté 668-6587</p>	<p>455, RUE BERGERON OUEST 9 000 pi. ca. de terrain 52 000 \$ Richard Côté 668-6587</p>
<p>PRIX RÉDUIT</p>  <p>MAGNIFIQUE RÉSIDENCE: Inoccupée. Sous-sol fini. Moins de 70 000 \$ Gérard Tremblay 662-6274</p>	<p>PROPRIÉTÉ DE GRAND LUXE: Impeccable Rue Notre-Dame Est Richard Côté 668-6587</p>	<p>VIDÉO</p>  <p>HÉBERTVILLE BUNGALOW: Abri d'auto sous-sol fini Rosette Godin Tremblay 662-9749</p>
<p>VIDÉO</p>  <p>CHALET: sur le bord du lac Saint-Jean A 12 minutes d'Alma Grand terrain, très beau site Sylvie Fortin 662-3859</p>	<p>VIDÉO</p>  <p>PRÉS DU CENTRE-VILLE: Résidence pour personnes âgées Bons revenus Gérard Tremblay 662-6274</p>	<p>UNIFAMILIALE: Rue Turgeon Hébertville A qui la chance? 29 800 \$ Rosette Godin Tremblay 662-9749</p>
<p>VIDÉO</p>  <p>PRIX D'AUBAINE: Domaine des Pins Habitable à l'année Gérard Tremblay 662-6274</p>	<p>SAINT-LÉON: Bungalow en campagne, rénové 1979, 5 chambres, 102 acres de terrain Sylvie Fortin, 662-3859</p>	<p>CHALET: Plage Wilson Habitable à l'année Construction récente Prix intéressant Gérard Tremblay 662-6274</p>
<p>VIDÉO</p>  <p>MÉTABETCHOUAN: Rang du Poste Maison avec grand terrain 97'x200' Rosette Godin Tremblay 662-9749</p>	<p>4 LOGEMENTS: Métabetchouan Habitable par le propriétaire Sylvie Fortin 662-3859</p>	<p>VIDÉO</p>  <p>DELISLE: Maison impeccable 4 chambres Rosette Godin Tremblay 662-9749</p>
<p>VIDÉO</p>  <p>ASCENSION: Lac Noir chalet beau grand terrain et belle plage Sylvie Fortin 662-3859</p>	<p>RANG MELANÇON: Prés de Saint-George 3 logements Richard Côté 668-6587</p>	<p>UNIFAMILIALE: Prés du Creps, sous-sol fini 4 chambres Sylvie Fortin, 662-3859</p>
<p>2 LOGEMENTS: 5 1/2 pièces chacun Boulevard Auger Est A qui la chance? Richard Côté 668-6587</p>	<p>VIDÉO</p>  <p>MAISON: Prés du Carrefour, 4 chambres, sous-sol aménagé, garage 18x24 Rosette Godin-Tremblay 662-9749</p>	<p>QUARTIER MALTAIS: Grande résidence avec abri d'auto Richard Côté 668-6587</p>
<p>VIDÉO</p>  <p>DELISLE: 516, 4e Rue Ouest, style canadien, briques, pas de voisin arrière (10 875 pi. ca.) Sylvie Fortin, 662-3859</p>	<p>VIDÉO</p>  <p>RUE CARCAJOU: Bungalow briques, sous-sol fini Piscine Richard Côté 668-6587</p>	<p>TERRAINS</p> <p>DELISLE: Terrains près du Centre des loisirs Prix avantageux idéal pour contracteur Sylvie Fortin, 662-3859</p> <p>RUE DES ALSACES: Terrain 10 400 pi. ca. Gérard Tremblay 662-6274</p>
<p>VIDÉO</p>  <p>MAGNIFIQUE 2 LOGEMENTS: Richard Côté 668-6587</p>	<p>VIDÉO</p>  <p>BUNGALOW: Rue Levasseur en excellente condition Rosette Godin Tremblay 662-9749</p>	<p>COMMERCIAL</p> <p>MÉTABETCHOUAN: Ancien local du Continental Rosette Godin-Tremblay 662-9749</p> <p>COMMERCÉ: à vendre pour monsieur ou madame Rosette Godin Tremblay 662-9749</p>

RICHARD CÔTÉ
668-6587

ROSETTE G. TREMBLAY
662-9749

GÉRARD TREMBLAY
662-6274

SYLVIE FORTIN
662-3859

MARCHÉ D'AUBAINES PRICE

VENTE · ACHAT · ÉCHANGE

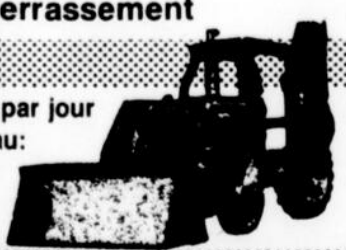
- Meubles neufs et usagés
- Articles de tout genre

Représentant autorisé d'aspirateur d'aspirateur centrale BEAM

750, RUE PRICE OUEST, ALMA
(à l'arrière du Théâtre Canadien)
662-6191

Excavation d'Alma inc.

VALÈRE TREMBLAY
Entrepreneur
en excavation de
tous genres et
terrassement



24 heures par jour
Tél.: bureau:
668-8147
Tél.: Rés.:
668-0294

TOUT pour le plancher de bois et prélat




Vadrouilles à épousseter

- Anti-poussière pour vadrouille
- Nettoyeur pour plancher de bois
- Carpettes de porte (tapis)

ERROLD FORTIN


SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
860, rue Gauthier Ouest, Alma
662-9902

on loge tout l'année



IMMEUBLES LAC-ST-JEAN ENR.
75, PLACE ST-LUC
ALMA
1846-9700 QUÉ INC. 668-3301

À LOUER



Métabetchouan. Ancien local Continental.

Pour informations:
Rosette Godin Tremblay 662-9749.

75, PLACE ST-LUC — 668-3301

 <p>NOUVEAU MANDAT STYLE MODERNE: Quartier Maltais, construction neuve brique (2207) Olivette Maltais 345-2355</p>	 <p>RIVERBEND: Bungalow, sous-sol aménagé, grand terrain paysagé (1962) Olivette Maltais 662-3283</p>	<p>QUARTIER MALTAIS BRIQUE: Abri d'auto (2265) Micheline Guérin 662-6755</p>	 <p>TRANSFERT: Delisle, 7 ans, 28' x 40', 58 000 \$ (2176) Olivette Maltais 662-3283</p>	<p>RUE PRICE PRIX RÉDUIT MAISON À REVENU: Proche de Price et centre-ville, rénovée (2173) Lucette Villeneuve 662-9215</p>	 <p>VENTE RAPIDE: 1345, rue Vigneault (2263), Gérard Maltais, 662-7078</p>	 <p>PRIX RÉDUIT QUARTIER ST-LUC: style moderne (1857) Micheline Guérin 668-6755</p>
 <p>3 LOGEMENTS: Investissement intéressant, moins de 60 000 \$, revenu de 875 \$ par mois (2114) Gilles Tremblay, 668-4624</p>	<p>TRANSFERT QUARTIER MALTAIS: bungalow brique, 4 chambres, sous-sol fini (2126) Jocelyn Lindsay, 662-7300</p>	 <p>1 3/4 étage, brique, 4 chambres, 10 875 pi.ca terrain (1983) Micheline Guérin 668-6755</p>	<p>À QUI LA CHANCE SOYEZ PROPRIÉTAIRE: Pour aussi peu que 39 000 \$ (2014) Gilles Tremblay 668-4624</p>	 <p>CHÂTEAU D'EAU UNIFAMILIALE 24' x 40': 3 chambres à coucher, sous-sol fini, abri d'auto (2211) Jocelyn Lindsay 662-7300</p>	 <p>ST-BRUNO MAISON: À revenus, entièrement rénové (2118) Lucette Villeneuve 662-9215</p>	 <p>PRIX RÉDUIT BUNGALOW: Avec revenu très propre, armoires en mélamine, piscine, terrain bien aménagé (2108) Gilles Tremblay, 668-4624</p>
 <p>2 LOGEMENTS: Situés à Naudville, 2 revenus, prix intéressant Gilles Tremblay, 668-4624</p>	 <p>875, D'ARGENSON: Transfert (2071) Micheline Guérin 668-6755</p>	 <p>BUNGALOW: Avec logement, quartier St-Pierre (1629) Olivette Maltais 345-2355</p>	<p>ST-JUDE 3 LOGEMENTS: rénové, impeccable, proche des services (2084) Lucette Villeneuve 662-9215</p>	 <p>DELISLE BUNGALOW EN BRIQUE: Construction 1980, 3 chambres à coucher, terrain 70 x 100 avec remise Jocelyn Lindsay, 662-7300 (2262)</p>	 <p>CHATEAU D'EAU BUNGALOW 28' x 40': terrain 60' x 100', 3 chambres, construction 1986 (1891) Jocelyn Lindsay, 662-7300</p>	 <p>390, RUE LEVASSEUR: Très grande maison, 6 chambres plus revenu au sous-sol, près du collège (2087) Maurice Jean 662-7776</p>
 <p>2 LOGEMENTS: Situés à Naudville, 2 revenus, prix intéressant Gilles Tremblay, 668-4624</p>	 <p>QUARTIER MALTAIS 875, D'ARGENSON: Transfert (2071) Micheline Guérin 668-6755</p>	<p>QUARTIER MALTAIS 871, TOULOUSE: (2142), Micheline Guérin, 662-6755</p>	 <p>SAINT-COEUR-DE-MARIE: 1010, rue St-Georges, Micheline Guérin, 662-6755 (2190)</p>	 <p>TRANSFERT 1305, JOBIN: (2166) Micheline Guérin 668-6755</p>	 <p>BUNGALOW: Avec revenu près de l'hôpital, terrain 9,930 pi.ca (1754) Olivette Maltais 662-3283</p>	 <p>PRIX RÉDUIT MOINS DE 55 000 \$: À qui la chance! Bungalow 3 chambres avec foyer (1890) Gilles Tremblay 668-4624</p>
 <p>RIVERBEND: 3 étages (1899) Micheline Guérin 668-6755</p>	<p>QUARTIER DEQUEN 91, DES ÉRABLES: (2138) Micheline Guérin, 662-6755</p>	<p>ST-NAZAIRE 2 LOGEMENTS: 5 1/2 pièces, rénové, 2 grands terrains (2184) Lucette Villeneuve 662-9215</p>	<p>PRIX RÉDUIT 172, RUE BÉDARD: (1833) Micheline Guérin, 662-6755</p>	<p>PRIX RÉDUIT QUARTIER ST-PIERRE: 1 3/4 étage, bien situé, bonne qualité de construction (2161) Lucette Villeneuve 662-9215</p>	 <p>1437, BOUL. AUGER OUEST: Duplex (2264) Micheline Guérin, 662-6755</p>	 <p>2 LOGEMENTS: 45 000 \$ Micheline Guérin, 662-6755 (2216)</p>
 <p>BUNGALOW: Très propre, beau secteur (2215) Lucette Villeneuve 662-9215</p>	<p>PRÈS DE L'HÔPITAL BUNGALOW: A revenu, terrain 100' x 100', impeccable (2201) Lucette Villeneuve 662-9215</p>	 <p>TRES BEAU DOMAINE avec terrain de 90 000 pi.ca Style canadien (2150) Gérard Maltais 662-7078</p>	 <p>241, RUE PRICE EST: Piscine, abri d'auto (2147) Gérard Maltais 662-7078</p>	 <p>BUNGALOW: Avec logement, garage, propre (2206) Olivette Maltais 345-2355 radio 1-553-2463</p>	 <p>150, BOUL. AUGER OUEST: Maison à revenu, 4 1/2 pour propriétaire, 3 1/2 à louer au sous-sol (2111) Gérard Maltais 662-7078</p>	 <p>RANG MELANÇON: Grande propriété sur terrain 30,000 pi.ca., écurie et garage. Bel aménagement paysager. (1746) Lucette Villeneuve 662-9215</p>
 <p>DELISLE: Bungalow brique magnifiquement décoré (2208) Maurice Jean 662-7776</p>	<p>CHALET À VENDRE: - Rang des îles - Chemin N° 9 et Club des Bernaches. - Domaine Renaud Pointe Wilson très beau chalet meublé au complet au bord de l'eau avec 1 lot de terre. 2 CHALETs: Au bord de l'eau à Saint-Henri-de-Tailon, 40,000 pi.ca terrain (2185) Pour information: GÉRARD MALTAIS 662-7078</p>	 <p>DUPLEX: 1860, rue Powell (2214) Micheline Guérin, 662-6755</p>	 <p>541, RUE MARTEL SUD: Prix réduit (2187) Micheline Guérin 662-6755</p>	 <p>888-890, ST-BERNARD: 2 logements entièrement rénové. Situé à proximité de Price. Prix intéressant (1823) Maurice Jean 662-7776</p>	 <p>832, Vilco, propre, intéressant (2115) Olivette Maltais 662-3283</p>	 <p>222, RUE PRICE: Sous-sol fini (1957) Gérard Maltais 662-7078</p>
 <p>STYLE BRETON: Quartier Maltais, propriété avec garage, pas de voisin en arrière (2143) Lucette Villeneuve 662-9215</p>	<p>NOUVEAU MANDAT 42 500 \$ VENDU BUNGALOW: Construction 1986, porte partié (1797) Maurice Jean 662-7776</p>	 <p>PRIX RÉDUIT BUNGALOW: Près du centre-ville avec revenu ou droit commercial (2047) Micheline Guérin 668-6755</p>	 <p>SAINT-HENRI-DE-TAILLON: 547, rue Principale, 21 500 \$ (2228) Olivette Maltais 662-3293, Maurice Jean 662-7776</p>	 <p>PRIX RÉDUIT BEAU BUNGALOW: Brique, 4 chambres, boul. Auger Est (2053) Gilles Tremblay, 668-4624</p>	 <p>GRAND DOMAINE: terrain 66 000 p.ca, possibilité de 10 chambres, maison de grand luxe (2043) Lucette Villeneuve 662-9215</p>	 <p>BUNGALOW EN PIERRE: Foyer, grand terrain, solarium. INTÉRESSANT (2174) Olivette Maltais 345-2355 ou radio 1-553-2463</p>
 <p>2 LOGEMENTS: Moins de 56 000 \$ (2189) Olivette Maltais 345-2355 ou radio 1-553-2463</p>	 <p>SAINT-GÉDÉON: 150, Lévesque, rénovée, garage, paysager (2198) Olivette Maltais 345-2355 ou radio 1-553-2463</p>	 <p>CHATEAU D'EAU: 24' x 40', propre, terrain paysager (1612) Olivette Maltais, radio 1-553-2463, 345-2355</p>	<p>MOINS DE 35 000 \$ ROUTE 169: Saint-Henri, 1 1/2 étage, rénovée à 85% Maurice Jean, 662-7776 (2270)</p>	<p>COMMERCE RESTAURANT-BAR-TERRASSE: Bonne renommée, en périphérie (0517) Olivette Maltais 662-3283 COMMERCE INTÉRESSANT: Spécialement pour esthéticienne (2112) Olivette Maltais 662-3283</p>	<p>COMMERCE CENTRE-VILLE: Pour celui qui veut se créer un emploi (investissement 25 000 \$) Jocelyn Lindsay, 662-7300 COMMERCE DE FLEURS: Situé au Carrefour Micheline Guérin: 668-6755</p>	<p>BLOC 6 LOGEMENTS: Des 5 1/2 pièces situé près des écoles (2109) Micheline Guérin 668-6755 47, RANG SAINTE-ANNE: Bungalow, très grand terrain, 10 minutes d'Alma. Lucette Villeneuve, 662-9215 TERRAIN: rue Boulanger (2152) Micheline Guérin 668-6755</p>
 <p>ALMA: 60, Montmartre 26' x 48', impeccable (2117) Olivette Maltais 662-3283</p>	<p>QUARTIER CENTRE CHALET MEUBLÉ: A Desbiens sur le bord du lac, propriétaire du terrain (2162) Gilles Tremblay 668-4624</p>	<p>PROXIMITÉ D'ALMA Petit motel avec résidence, excellent investissement pour une retraite (2213). 42 000 \$ 2690, chemin Dam-en-Terre, petit bungalow (2113) Pour informations: MAURICE JEAN: 662-7776</p>	<p>CHALET, LAC BLEU: 20 000 \$ (2199) Micheline Guérin, 662-6755 CONDO SAINT-LUC: Ancien espace de dépanneur, rez-de-chaussée, idéal pour commerce ou relais condo, 19 000 \$, Jocelyn Lindsay, 662-7300 CHALET: Plage Wilson face au lac (1744) Olivette Maltais, 662-3283</p>	<p>CHALET TERRAIN: 30 000 pi., Saint-Gédéon. Proximité du lac. Idéal pour construire une résidence permanente (1718) Lucette Villeneuve 662-9215 CHALET: Chemin du Four-à-chaux, moins de 27 000 \$ (2220) Olivette Maltais, radio 1-553-2463, 345-2355; Gérard Maltais 662-7078</p>	<p>Le Trust Général se rapproche de vous avec un conseiller en développement des services dans votre région. Demandez-lui les informations sur les nombreux services et produits du Trust Général:</p> <ul style="list-style-type: none"> • dépôts garantis • FERR • certificats Dépotomatic • gestion de placement • REER • planification successorale • rentes garanties  <p>Communiquez avec RAYMOND LABEL conseiller en développement des services 200, av. du Pont Sud, Alma (Québec) G8B 2T6 Bur.: 668-3391 - Rés.: 349-2096</p>	
 <p>CHALET MEUBLÉ: A Desbiens sur le bord du lac, propriétaire du terrain (2162) Gilles Tremblay 668-4624</p>	 <p>CHALET: Plage Wilson face au lac (1744) Olivette Maltais, 662-3283</p>	<p>CONDO LIBRE IMMÉDIATEMENT: Quartier des fleurs (2205) Olivette Maltais: 345-2355 ou radio 1-553-2463.</p>	<p>MOINS DE 35 000 \$ CHALET, LAC BLEU: 20 000 \$ (2199) Micheline Guérin, 662-6755 CONDO SAINT-LUC: Ancien espace de dépanneur, rez-de-chaussée, idéal pour commerce ou relais condo, 19 000 \$, Jocelyn Lindsay, 662-7300 CHALET: Plage Wilson face au lac (1744) Olivette Maltais, 662-3283</p>	<p>COMMERCE RESTAURANT-BAR-TERRASSE: Bonne renommée, en périphérie (0517) Olivette Maltais 662-3283 COMMERCE INTÉRESSANT: Spécialement pour esthéticienne (2112) Olivette Maltais 662-3283</p>		

PREMIER COURTIER VENDEUR ET INSCRIPTEUR AU LAC-ST-JEAN 1986

(Chambre d'immeubles)



Robert Boivin
F.R.I. C.R.E.A.
Directeur
662-6878



Josette Branz Lusinci
668-7622



Gérard Maltais
662-7078



Micheline Guérin
668-6755



Gilles Tremblay
668-4624



Olivette Maltais
662-3283



Maurice Jean
662-7776



Lucette Villeneuve
662-9215



Jocelyn Lindsay
662-7300



Roger Boivin
668-2154

200, AVENUE DU PONT SUD, ALMA. TÉL.: 668-4578

Les Petites annonces

24 Maisons et chalets

668-4545

Surplus militaire Montréal: Chemise de travail 2,75 \$; pantalon de travail 3,50 \$; bottines de travail 15 \$; catalogue (envoyez 2 \$, remboursement 1re commande). Surplus militaire, 26, rue Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée, QC, J0S 1X0.

FAUT LIQUIDER
1 bain avec robinet, 1 set de portes ABC avec poignée décorative.

1-Cooler- crème glacée 4 portes, 1 congélateur 12 pieds cubes, différentes étagères pour dépanneur, 2 miroirs de surveillance, 1 orgue électronique de marque Farfisa à l'état neuf, accessoires de boucherie: balance Tolédo, -slicer, -scie verticale, -hache-viande, -délaticuseur, -bloc à viande; 1 set de salon en velours. Tél.: 481-2946, 481-2350.

Remise en «clapboard» 8x12; Van avec intérieur fini, 1978, stéréo AM-FM avec lecteur de cassette, table tournante, 2 portes pliantes vitrées. Tél.: 668-7530.

À louer

Vous aimerez vivre au bord du lac toute l'année! En voici l'occasion, jolie maison construction récente, Saint-Gédéon, très beau site, garage, commodités extérieures, libre le 15 août. Tél.: 662-7012.

SAINT-HENRI-DE-TAILLON: Site enchanteur, tranquillité absolue, construction 1986, 540, rang 3, chemin de la plage Pointe-Taillon, style moderne, 2 chambres à coucher, niveau mezzanine, 1 1/2 salle de bain, puits de lumière incluant laveuse, sècheuse, location annuelle. À qui la chance! 350 \$ par mois. André Tremblay: 1-514-272-4481.

Grande maison, 5 chambres, avec garçonnière meublée, libre le 1er août, idéale pour famille d'accueil à Naudville. Chauffage électrique et poêle à bois, possibilité option d'achat. Tél.: 662-7012.

Maison extérieure fini brique et vinyle, 24x40, logement de 5 1/2 pièces, sous-sol, 4 1/2 pièces, terrain 70x100, située 33 Chanoine-

Gagnon, Hébertville-Station. Tél. 343-3880 après 16 heures.

25 Logements

3 1/2 pièces et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, câbles installés, grand stationnement, demi-sous-sol, libres, immédiatement. Tél.: 662-5430.



la caisse d'établissement
COURTIER
75, boul. St-Luc, Alma 668-3327

— PRÊTS (personnel: hypothécaires)
— ÉPARGNE (méthodique, retraite collective, éducation, dépôt à terme)
— IMMEUBLE



ALMA: 1/2 jumelé en campagne. Inf. Gaston Lapointe, 662-4167.



AGENT DE GARDE:
Mendoza Fortin
668-5960



ALMA: Rue Sacré-Coeur, 2 logements rénovés (1 de libre), prix raisonnable. Inf.: André Côté, 662-4167.



CHALET
BELLE-RIVIÈRE: Chalet situé au bord de l'eau. Beau terrain, 3 chambres. Inf.: André Côté, 662-7155.



SAINT-COEUR-DE-MARIE: 2 logements près de tous les services, terrain de 13 200 p.c. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.



ALMA: Boul Auger Est, unifamiliale impeccable, libre immédiatement, très bon prix. Inf: Raymond-Marie Lavoie, 345-8467.



ALMA: Route du Lac, superbe propriété avec grand terrain. Gaston Gilbert 349-3378 ou Claude Doré 662-5593.



SAINT-BRUNO: 396, des Artisans, avec garage, grand terrain, prix populaire. Inf. André Côté 662-7155.



SAINT-GÉDEON: Rang des Iles, style chalet suisse, près du golf. Inf. André Côté, 662-7155.



ALMA: 5 logements rénovés, bonne rentabilité, prix très raisonnable. Inf.: Denis Boudreault 662-7668.



SAINT-MONIQUE: Propriété avec un logement au sous-sol, prix très intéressant. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.



ALMA: 2 logements rénovés au complet, près de l'hôpital. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.



ALMA: Rang Melançon, chalet au lac Sophie 14.500 \$, meublé. Inf. Gaston Lapointe 662-4167.



DOMAINE THIVERGE: Superbe bungalow futuriste, échangerait contre commerce. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.



ALMA: 3880, rang Melançon, maison de 1 1/2 étage, en pierre de galais, maison rénovée. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.



SAINT-GÉDEON: Rang #4, maison de 1 1/2 étage, garage. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.



LAC-À-LA-CROIX: Rang #3, 12 pièces avec logements, 12 acres de terre, grange-étable. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.



ALMA: Ile Ste-Anne, 2 logements, faites une offre. Inf.: Gaston Gilbert 349-3378 ou Claude Doré 662-5593.



DELISLE: Beau bungalow avec logement et garage. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.



ALMA: Unifamiliale, belle résidence avec grand terrain commercial. Denis Boudreault 662-7668.



1986
SECTEUR CHÂTEAU D'EAU: Maisons ouvertes, toit caché, «si vous recherchez la qualité». Inf.: André Côté, 662-7155.



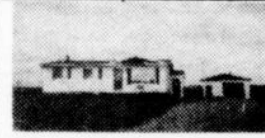
SAINT-BRUNO: Magnifique propriété de 2 ans, sous-sol fini. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.



SAINT-GÉDEON: Maison mobile avec terrain rénové. Inf.: Lionel Bouchard 347-5052.



ST-BRUNO: Foyer d'hébergement actuellement ou deux loyers avec 23.000 pieds terrain vente, cause de maladie. Inf.: Lionel Bouchard 347-5052.



HÉBERTVILLE: Rang Sainte-Anne, bungalow, très propre avec garage. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.



NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: Lac Rémi, chalet, excellent endroit de repos. Inf.: R.-M. Lavoie 345-8467.



PRIX INCROYABLE
ALMA: 1050, de la Pépinière Ouest. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.



ALMA: Beau chalet, isolé, 2 terrains, avec vision et accès sur le lac. Inf.: Denis Boudreault, 662-7668.



ST-NAZAIRE: Jumelé en campagne pour deux (2) propriétaires, 90.000 pieds terrain. Inf.: Lionel Bouchard 347-5052.



ALMA: Rue Bégin, unifamiliale, grand terrain, piscine creusée. Inf.: Gaston Lapointe 662-4167.



SAINT-NAZAIRE: 1/2 jumelé en campagne, 4 1/2 pièces, pourrait être financé par le vendeur. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.



RIVERBEND: Style anglais, très propre, tranquille. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.



ALMA: Maison en campagne, magnifique domaine de 240 000 pi. ca. avec écurie de quatre (4) stalls. Inf.: Lionel Bouchard 347-5052.



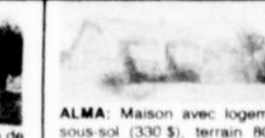
FACILE À ACHETER
SAINT-LÉON: À 33 000 \$ Inf.: André Côté 662-7155.



QUALITÉ À BON PRIX
DELISLE: 604, Cormier, maison neuve de 1 1/2 étage «A VOIR». André Côté 662-7155.



CHALET
SAINT-GÉDEON: Chalet, chemin de la Tour, 3 chambres à coucher, solage en béton, magnifique terrain. André Côté 662-7155.



ALMA: Maison avec logement au sous-sol (330 \$), terrain 80'x100', pourrait prendre en échange autre maison. Inf.: Lionel Bouchard 347-5052.

À VENDRE
Lac-à-la-Croix, chalet
Saint-Léon, chalet
Hébertville, chalet
Saint-Gédéon, chalet
Rang des Iles, maison de campagne
Rang Ste-Anne, maison de campagne
Lac-à-la-Croix, maison de campagne
Métabetchouan, maison de campagne
Saint-Nazaire, garage
Alma, centre d'achat, 1 restaurant, 1 pique-nique
Alma, centre d'achat, salon bronzage
Saint-Gédéon, 3 logements
Saint-Léon, ferme
Chambord, fonds de terre
Desbiens, terrains
Hébertville, blocs à logements
Alma, maison avec un revenu
Hébertville-Station, maison

LOGEMENTS À LOUER: Rue Bourgeois et rue Desmeules. Inf.: Gaston Lapointe 668-3327.

QUARTIER NAUD: Deux (2) blocs de quatre (4) logements. Inf.: Gaston Lapointe 662-4167.



ALMA: Av. du Pont Sud, deux maisons avec un grand terrain. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.



SAINT-BRUNO: Garage ou entrepôt avec grand terrain. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.



SAINT-GÉDEON: Rang des Iles, 83 000 pieds de terrain, maison située au bord de l'eau. Inf.: Lionel Bouchard 347-5052.



SAINT-BRUNO: 406, rue Parc, grand terrain, piscine abri d'auto, cause déménagement. Inf.: André Côté, 662-7155.

FERMES
SAINT-LÉON: Ferme pour «Gentlemen» avec maison neuve, serres, grange, piscine. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.
HÉBERTVILLE: Rang St-Léandre, environ 50 acres de terre cultivable (N.B. le foin est à vendre). Inf.: Raymond-Marie Lavoie 345-8467.
FERMES POUR «GENTLEMEN FARMER» J'ai quatre (4) petites fermes, prix très intéressants, également bâtisses et machineries. Inf.: Lionel Bouchard 347-5052.

TERRAINS
MÉTABETCHOUAN: Rue Saint-André, terrain prêt à construire. Inf.: André Noël, 349-3424.
SAINT-GÉDEON: Terrain de 23 000 pi. ca. du golf. Inf.: André Côté 662-7155.

COMMERCES
ALMA: Bâtisse commerciale et commerce de meubles neufs et usagés. Inf.: Gaston Lapointe, 662-4167.
ALMA: Tabagie, bien située, bon chiffre d'affaires, Loto-Québec. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.
SECTEUR SUD: Restaurant bar, route régionale, excellente rentabilité, très bon chiffre d'affaires. Inf.: Gaston Gilbert 349-3378, Claude Doré 662-5593.

Vous voulez être à votre compte, en opérant un bon commerce, (Brasserie). Renseignements confidentiels au bureau seulement. Denis Boudreault 662-7668.

ALMA: Bon chiffre d'affaires, pourrait prendre propriété en retour. Inf.: Lionel Bouchard: 347-5052.
COMMERCES
- Dépanneur
- Épicerie-boucherie
- Magasin de tissus et tentures
- Quincaillerie
- Commerce de meubles neufs
- Salle de réceptions avec traiteurs
- Bâtisse commerciale
- Garage (Saint-Bruno)
Venez me rencontrer au bureau: LIONEL BOUCHARD: 347-5052

SAINT-BRUNO: Commerce de pièces d'auto avec équipement, bon chiffre d'affaires. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.
VILLAGE: Dépanneur avec 2 logements, rentabilité assurée, prix intéressant. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.
HÔTEL-MOTEL: Bien situé, 17 chambres, 18 motels. Inf.: André Côté 662-7155.
ALMA: Épicerie-boucherie, avec logement, bien situé, idéal pour boucher. Inf.: André Côté 662-7155.

NOUVEAU MANDAT
SAINT-GÉDEON: Superbe résidence, construction supérieure avec grand terrain, très bien aménagé, bien située. Inf.: Raymond-Marie Lavoie, 345-8467.



G. Gilbert
349-3378



G. Lapointe
662-4167



A. Côté
662-7155



M. Fortin
668-5960



C. Doré
662-5593



Raymond-Marie Lavoie
345-8467



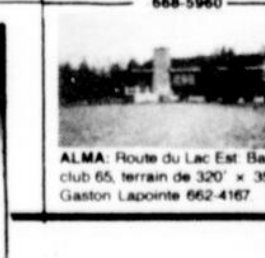
L. Bouchard
347-5052



D. Boudreault
662-7668



A. Noël
349-3424



ALMA: Route du Lac Est, Bar salon, club 65, terrain de 320' x 350'. Inf.: Gaston Lapointe 662-4167.

AOÛT GRATUIT
Un grand 4 1/2 pièces, meublé ou non, situé au 1780, boul. St-Jude, libre immédiatement. Tél.: 662-9552, 668-5595.

UN MOIS GRATUIT
Un 4 1/2 pièces, situé au 1785 Scott Ouest app. A, libre immédiatement, prix: 300 \$ par mois, repeint à neuf, déneigement compris. Tél.: 668-7191, 344-1752.

1 MOIS GRATUIT
Grand logement de 4 1/2 pièces, dans un immeuble luxueux, entrée principale télécommandée, remise à l'extérieur, situé à Naudville près de tous les services, libre immédiatement. Tél.: 662-5309.

Logement de 4 1/2 pièces, peinture fraîche, situé rue Cimon, libre immédiatement. Tél.: 662-9671 ou 668-8226.

Logement de 4 1/2 pièces, libre immédiatement, près du Carrefour, Alma. S'adresser au 555, boul. Dequen, Alma.

3 1/2 pièces, meublés, non chauffés, éclairés, laveuse, sècheuse, près du CREPS. Libre le 1er septembre, stationnement, entrée indépendante. Prix: 285 \$ par mois. Tél.: 668-6222.

Étudiants ou couples, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, près du CREPS. Libre le 1er septembre ou avant, le mois à demi-prix. Tél.: 662-7215.

4 1/2 pièces, semi-meublé, très propre, libre le 1er septembre. Prix: 330 \$ par mois. Tél.: 668-7781.

4 1/2 pièces, 262, rue Nolin, près de l'hôpital, non chauffé, non éclairé, 270 \$ par mois avec garage. Libre immédiatement. Tél.: 668-6459.

3 1/2 pièces, demi-sous-sol avec grande fenêtre, entrée indépendante, câble fourni, chauffé, éclairé, 270 \$ par mois. Libre immédiatement. Tél.: 662-2635.

Grand 3 1/2 pièces, à louer, rénové à neuf, armoires en mélamine, entrée indépendante, meublé ou non. Tél.: 668-4131.

Un grand 5 1/2 pièces, situé près de l'école St-Jude, premier plancher d'immeuble, libre immédiatement, prix: 370 \$ par mois. Tél.: 662-5093, 668-2658, 662-6221.

Logements à louer. PRÈS DE L'HÔPITAL, • 3 1/2 pièces, meublé, incluant laveuse, sècheuse, couvre-plancher neuf, frais peint, au 1er plancher, 285 \$ par mois. Persiennes, porte patio. • PRÈS DU CÉGEP ET DU CENTRE-VILLE, logement de 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, service de laveuse, sècheuse, frais peint, couvre-plancher neuf, 285 \$ par mois. Libre le 1er septembre. • PRÈS DE L'USINE PRICE, logement de 3 1/2 pièces, meublé ou non. Libre immédiatement, frais peint. Tél.: 662-5290 ou 662-7887.

SAINT-NAZAIRE VILLAGE

Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, remise à l'intérieur et à l'extérieur, déneigement, libre immédiatement, 2 mois gratuits sur signature du bail. Prix: 255 \$ par mois. Tél.: 668-3681, 668-4645.

Logement à sous-louer, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé sur la rue Bourgeois à Naudville. Tél.: 662-5139 aux heures des repas et le soir.

1 MOIS GRATUIT
Logement de 4 1/2 pièces, situé rue de la Gare, près de l'école Albert-Naud. Vénitienne, remise, corde à linge incluse. Libre le 1er septembre. Tél.: 668-5813.

Logement de 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, près de l'hôpital, libre immédiatement, prix: 325 \$ par mois. Mois d'août gratuit. Tél.: 668-4911.

À sous-louer, logement neuf de 4 1/2 pièces, situé sur le boul. Dequen, service de conciergerie, intercom, stationnement entretenu, très sécuritaire (2e étage), tél.: 668-5006 le matin; 668-7473 après 17 heures.

4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 305, rue Ste-Marie, Delisle, prix: 265 \$ par mois. Rénové. Tél.: 347-5947, 347-4288.

Logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, prix: 245 \$ par mois, libre immédiatement. Août et septembre gratuits. Tél.: en avant-midi, 347-3818, 347-3685.

Logement de 4 1/2 pièces, très clair, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Prix 215 \$ par mois. Tél.: 343-3441 aux heures de bureau.

Appartement meublé, 3 1/2 pièces, libre immédiatement, situé au 475, rue Sacré-Coeur Est. Tél.: 662-6072, 668-2204.

3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, frais repeint, entrée indépendante, asphaltée, remise, prix: 260 \$ par mois. Tél.: 662-2195.

PRÈS DU CÉGEP ET DES ÉCOLES 545, DES MÉTIERS
Logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, peint à neuf, 260 \$ par mois. Libre immédiatement. Tél.: 662-4819, 668-8351.

Logement de 4 1/2 pièces, libre immédiatement, situé rue Nolin, également un autre à Delisle, 1 mois gratuit. Tél. aux heures des repas, 662-2360.

Logement de 4 1/2 pièces, situé près du centre-ville au 864, rue Lévis, repeint à neuf, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 668-7679, 668-6582.

Grand logement de 5 1/2 pièces, très propre, non chauffé, haut de maison, situé sur rue Collard, libre le 1er septembre. Prix: 385 \$ par mois. Tél.: 662-5463.

Logement de 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, prix: 300 \$ par mois, situé au 45, rue Levasseur. Tél.: 662-7188.

Grand logement de 2 1/2 pièces, meublé, aussi logement de 3 1/2 pièces, non meublé, libre immédiatement, situé au centre-ville. Tél.: 662-5150.

Logement de 4 1/2 pièces, éclairé, chauffé, prix: 300 \$ par mois. Situé au 650, boul. Champlain. Tél.: 662-2096.

Grand logement de 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, persiennes, laveuse, sècheuse, situé près du Cégep, quartier Saint-Jude. Tél.: 668-8209.

Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, armoires en mélamine, pré-lart et tapis neufs, 300 \$ par mois. Tél.: 662-3331, 668-2538.

Logement de 5 1/2 pièces, rénové, non chauffé, non éclairé, situé à Hébertville, libre immédiatement. Tél.: 344-1824, 344-1780. À VOIR!

4 1/2 pièces, chauffé, demi sous-sol, très éclairé, grande cour, situé coin boul. Auger Est et Maltais, 385 \$ par mois. Tél.: 662-4256 ou 668-7136.

DU JAMAIS VU: 3 MOIS GRATUITS Hébertville-Station: 2 logements à louer, libres immédiatement. • 4 1/2 pièces et 6 1/2 pièces. Paiement du premier mois, le premier novembre 1988. Personnes non sérieuses et incapables de fournir de bonnes références, veuillez vous abstenir. Tél.: 343-2177 après 17 h 00.

Logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près de l'hôpital, libre le 1er septembre. Tél. le soir, 662-6161.

3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, eau chaude fournie. Tél. inf.: 668-5583, 668-3562.

Logement à sous-louer à Hébertville-Station, 5 1/2 pièces, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, 210 \$ par mois. Tél.: 668-5568.

Logement de 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 345-8187.

• Logement de 4 1/2 pièces, semi-meublé ou meublé au complet.
• Logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, situé au 410, Nolin. Tél.: 347-3130 ou 662-3565.

Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, rénové et peinturé à neuf. Près du centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 662-3897 ou 662-6191.

3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, service laveuse et sècheuse, stationnement indépendant, situé près du Creps, 700, av. Bégin Sud, 335 \$ par mois, libre le 1er septembre. Tél.: 347-5993, 668-2232.

• 4 1/2 pièces, non meublé, situé rue Collard, libre immédiatement, août gratuit, 275 \$ par mois.
• 4 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement, situé rue Collard, 350 \$ par mois, août gratuit. Tél.: 345-2662.

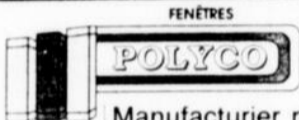
1 MOIS GRATUIT
Grand 4 1/2 pièces, refait à neuf, chauffé, grand stationnement, garde-robe en cèdre, situé boul. Auger Est, face à un dépanneur, 295 \$ par mois. Tél.: 668-8181, 668-5408.

Logement de 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé au 2002, du Pont Sud, Alma, libre immédiatement (haut de maison). Tél. inf.: 668-6572.

4 1/2 pièces, situé au 1209, boul. Auger Est, non chauffé, non éclairé, tapis et deux persiennes, 300 \$ par mois, libre immédiatement, endroit tranquille, grand stationnement. Tél.: 662-3630.

4 1/2 pièces, chauffé, situé quartier Saint-Georges, libre immédiatement. Tél.: 662-2098, 668-8486.

Logement de 2 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement, situé au 105, av. Francoeur. Tél.: 662-9206.



Manufacturier régional fenêtres en «U» P.V.C.

ESTIMATION GRATUITE

Rock Perron

REPRÉSENTANT RÉGIONAL

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE
1795, du Pont sud, Alma 662-7528

3521, Parc Industriel
Jonquière Qc G7X 7X7
695-1856

AIR ALMA INC.

DEPUIS
1959

HORAIRE

DU LUNDI AU SAMEDI (X-7)

VOL 701

Départ Arr.

ALMA-MONTRÉAL 7:00 8:45
ROBERVAL-MONTRÉAL 7:30 8:45

VOL 702

Départ Arr.

MONTRÉAL-ROBERVAL 9:30 10:45
MONTRÉAL-ALMA 9:30 11:15

TOUS LES JOURS (Q)

VOL 703

Départ Arr.

ALMA-MONTRÉAL 16:30 18:15
ROBERVAL-MONTRÉAL 17:00 18:15

VOL 704

Départ Arr.

MONTRÉAL-ROBERVAL 19:00 20:15
MONTRÉAL-ALMA 19:00 20:45

TARIFS EN VIGUEUR À PARTIR DU 27 MAI 1988

DU LUNDI AU VENDREDI

ALLER: 125 \$
ALLER/RETOUR: 250 \$

SAMEDI ET DIMANCHE

ALLER: 105 \$
ALLER/RETOUR: 210 \$

ÉTUDIANTS

ALLER: 60 \$
(sur la liste d'attente)
ALLER/RETOUR: 120 \$
(sur la liste d'attente)

ÂGE D'OR

ALLER: 105 \$
(confirmé)
ALLER/RETOUR: 210 \$
(confirmé)

ENFANTS

(MOINS DE 12 ANS)
ALLER: 60 \$
ALLER/RETOUR: 120 \$
Enfants non accompagnés: 90 \$
Enfants de 0 à 3 ans inclusive: GRATUIT

RÉSERVATION: (418) 668-3046 - (418) 668-4531
À L'EXTÉRIEUR: 1-800-463-9660
BUREAU À DORVAL: (514) 636-5889

P.S.: Noter que le service de limousine à Dobeau ne sera pas disponible les samedis matins

AIR ALMA INC.

Route de l'aéroport, C.P. 577, Alma, G8B 5W1

Les Entreprises «CLARKE» INC.

SUPER SPÉCIAL
35\$ Premier tapis
10\$ Tapis ad-
ditionnel
DÉODORANT GRATUIT

Lavage de tapis - Résidentiel
Entretien ménage - Commercial
Machinerie d'aujourd'hui
et au prix d'hier!

LUC PERRON: 345-2327
662-4838 entre midi et 20 heures

À LOUER

ESPACES de bureau
avec service de
réceptionniste.

POUR INFORMATIONS:
André Plourde

668-4532

trans-action COURTIER
Immeubles M.S. inc.
668-3301

AUBAINE À VENDRE



291, 1^{re} RUE NORD, SAINT-NAZAIRE:
Libre immédiatement, 28 x 44, 10 appartements,
sous-sol fini, remise, paysager, clôturé,
cause de vente: transfert. Prix de vente: 63 000 \$
A voir absolument!

Gérard Tremblay 662-6274 (rés.)
668-3301 (bur.)

GRUPE SAGAMI

PIERRE-YVES
TREMBLAY
668-7546
662-3371

2980, av. du Pont Sud, bungalow avec revenu et grand garage.

1590, rue Beauvoir, bungalow très propre.

662, R.R.2, Delisle, bungalow avec revenu, grand garage.

15, rue Levasseur, 3 logements.

12 logements à Naudville.

4145, à Larouche, 4145, des Bouleaux Baie des Cascouias, habitable à l'année, 30 000 \$.

285, rue Nolin, bungalow rénové. PRIX RÉDUIT.

Terrain 24 000 pi. ca. face au lac Saint-Jean, près de la baie Moïse.

Vous voulez vendre votre maison?
1 500 \$
FIXE OU 3%
Alma et ses environs

Naudville, 43, St-Bernard, 3 logements avec garage.

Alma, 1540, Beauvoir, bungalow.

320, rue Ste-Cécile, bungalow avec garage.

9 logements, 45 Levasseur, Alma, revenu de 27 300 \$ par année.

Saint-Henri-de-Tailion, 427, rue Hôtel-de-Ville, garage, abri-auto.

Saint-Gédéon, chalet face au lac Saint-Jean, beau site, près de la plage St-Judes. Prix 36 000 \$.

Alma, 1995, rue Isidore, bungalow, abri-auto, brique. Prix intéressant.

24 logements, situé à Alma, superbe

Hébertville, auberge Mont Lac Vert, très propre, idéal pour foyer d'accueil ou autres

À VENDRE

MOTEUR USAGÉ «HONDA»
- Garanti 1 an;
- 7,5 forces;
- Pied long;
- Idéal pour voilier.

1395\$
POUR INFORMATIONS:
662-2532

Les Petites annonces

Votre petite annonce doit nous parvenir avant le jeudi, 17 heures

668-4545

— ALMA —
3 1/2 pièces, meublé, laveuse, sècheuse, toiles vénitienne, remise, stationnement et cour privée, table de parterre, 5 minutes de marche du centre-ville, 350 \$ par mois. Tél.: 662-7693.

*Appartement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé.
*Logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, situé au 645 des Métiers, face au Campus B. Tél.: 347-3130 ou 662-3565.

ALMA
Logement de 4 1/2 pièces, situé au 445, rue Collard, chauffé, meublé ou non, près du centre-ville. Tél.: 662-6995, demandez Johanne.

1 MOIS GRATUIT
Saint-Nazaire, logement de 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, remise à l'extérieur, libre immédiatement. Tél.: 668-6258.

2 MOIS GRATUITS
Logements de 4 1/2 pièces, situés au 90, Dequen, Alma. Près du centre-ville, très propres, non chauffés, non éclairés, 300 \$, 320 \$, 330 \$ par mois. Libres immédiatement comprenant tous les services utilitaires. Garage à louer pour entreposage 75 \$ par mois. Tél.: 347-3102 ou 347-5172.

*Logement de 3 1/2 pièces, 250 \$ par mois. *Logement de 4 1/2 pièces, 275 \$ par mois. Situés au 1083, Savard Ouest, Alma. Tél.: 662-4254.

ALMA
Logement de 2 1/2 pièces, situé au 605, rue des Métiers, meublé ou non, chauffé, éclairé, près des écoles. Tél.: 662-6995, demandez Johanne.

Grand logement de 3 1/2 pièces, demi-sous-sol, non meublé, non chauffé, entrée indépendante, toiles vénitienne incluses, tapis mur à mur, près des Galeries Lac St-Jean. Prix: 240 \$ par mois. Tél.: 668-2156.

ALMA
625, av. Boudreault, un 2 1/2 pièces ou un 3 1/2 pièces, situés dans le quartier Saint-Georges, chauffés, éclairés, meublés ou non. Tél.: 662-6995, demandez Johanne.

NOUVEAU VENEZ NÉGOCIER VOTRE LOGEMENT!
Très grands logements, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, conciergerie, balcon, porte patio, stationnement individuel, en arrière du Carrefour. Tél.: 668-2145.

1 MOIS GRATUIT
Un 3 1/2 pièces, 888, rue Price Ouest, 250 \$ par mois, chauffé, non éclairé, libre le 1er octobre. 4 1/2 pièces moderne, situé rue Bourgeois, (sous-sol), Naudville, prix: 300 \$ par mois, chauffé, éclairé. 2 1/2 pièces, moderne, meublé, situé au 458, rue Collard, 250 \$ par mois, chauffé, non éclairé. Tél.: 668-7436, 668-9179.

Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, très bien situé, près du Carrefour, stationnement individuel, grand terrain, libre le 1er juillet. Repeint à neuf. Prix 295 \$ par mois. Tél.: 668-4396 ou 662-6155 après 17 h 00.

PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS
Logements à Sainte-Monique, 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces à compter de 125 \$ par mois. Tél.: 347-3093.

SAINT-BRUNO
* Logement de 4 1/2 pièces, fini moderne, libre immédiatement. * Logement de 3 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement. Tél.: 343-3333.

HÉBERTVILLE-STATION
Logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sècheuse, 206, rue Ste-Anne. Tél.: 343-3949.

Grand 4 1/2 pièces, situé à Naudville, chauffé, entrée laveuse, sècheuse, stationnement indépendant, déneigé, libre le 1er septembre ou le 1er octobre. Tél.: 668-2283, 668-4175 après 17 heures.

Logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près du centre-ville, libre immédiatement, 270 \$ par mois. Tél.: 668-4740.

2 1/2 pièces, demi-sous-sol, entrée indépendante, stationnement, chauffé, éclairé, toiles verticales et tapis mur à mur. Prix: 250 \$ par mois. Tél.: après 17 heures au 662-2890.

Logements 4 1/2 pièces, au 305, rue Nolin, près de l'hôpital et du centre-ville, conviendrait également pour les étudiants, 275 \$ par mois, non chauffé, non éclairé. * 3 1/2 pièces, semi-meublé ou non à votre convenance. Idéal pour étudiants au 1240, Côte Bélar, 225 \$ par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 668-2968, 668-6455.

4 1/2 pièces à l'état neuf, 805, rue Scott, près du centre-ville et du Cégep, libre immédiatement, prix spécial d'automne. Tél.: 662-3485 le jour, 662-5774 le soir.

Hébertville-Station, bas de maison, 6 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé. * 4 1/2 pièces, haut de maison, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 668-8759.

PREMIER COURTIER INSCRIPTEUR ET VENDEUR, 1987 (S.I.A.)

RE/MAX, UNE SIMPLE QUESTION DE FRANCHISE!

RE/MAX
Les professionnels associés de l'immobilier

<p>ALMA: 135, rue Sacré-Coeur, 4 logements dont 1 libre immédiatement pour le propriétaire. BON PRIX! Inf.: André Plourde, 349-8121.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p> <p>STE-CROIX: 118, rang Caron, résidence avec garage isolé, de grand style. Inf.: André Plourde 349-8121.</p>	<p>AVIS AUX FUTURS MARIÉS</p> <p>3890, CHEMIN BEAU-RIVAGE: Maison à 3 paliers, style moderne, meublée au complet. Très bon prix. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p> <p>1330, DE LA GIRONDE: Alma, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, grand patio. Inf.: André Tremblay, 668-8156.</p>
<p>LAC-A-LA-CROIX: 1422, rang 2, bungalow, très propre. Inf.: André Plourde, 349-8121.</p>	<p>56 000 BON PRIX</p> <p>DELISLE: 125, 21ème Avenue, maison moins de 6 ans avec garage. Prix abordable. Inf.: Jocelyn Lapointe 668-4341.</p>	<p>VENTE RAPIDE</p> <p>ALMA: 1302, de la Gironde, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, grand patio. Inf.: André Tremblay, 668-8156.</p>	<p>3 LOGEMENTS À VOIR</p> <p>ALMA, CHATEAU D'EAU: 260, rue Boutet, avec grand terrain. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.</p>
<p>PRIX ?</p> <p>ALMA, 555, BOUL. LAROCHE: Bungalow, façade en briques, construction 10 ans, près du Carrefour. Inf.: André Tremblay, 668-8156.</p>	<p>SAINT-LÉON: Au bord du lac Labrecque, magnifique construction moderne, (2 ans) avec grand garage, prix très raisonnable. Inf.: André Tremblay, 668-8156.</p>	<p>MÉTABETCHOUAN: 7 rue, St-Antoine, bâtisse commerciale avec équipement complet, d'épicerie-boucherie prête à opérer, prix de liquidation. Inf.: André Plourde 349-8121.</p>	<p>22 900 \$</p> <p>MAISON MOBILE: 14'x57', très propre, 3 chambres. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.</p>
<p>CHALET: Habitable à l'année, très propre, entièrement meublé. Endroit de rêve. Inf.: Gysèle Tremblay 668-6901.</p>	<p>MÉTABETCHOUAN: BLOC À LOGEMENTS: Tous loués, construction superbe bien situé, bon plan. Inf.: André Plourde 349-8121.</p> <p>8 RUE MATHIE: propre avec ou sans piscine.</p> <p>23, RANG CARON: maison 2 étages, de grand style, garage isolé, très propre.</p> <p>17, RANG 4: 1 1/2 étage.</p> <p>61, ST-ANDRÉ: maison pour famille d'accueil.</p> <p>53, RANG DU POSTE: 2 étages, avec piscine, possibilité de 2 logements.</p> <p>85, RANG DU POSTE: 2 étages avec bâtisses, pour ébéniste, rénovation récente, propre.</p> <p>Pour information: ANDRÉ PLOURDE 349-8121</p> <p>ALMA: 450, chemin de l'Étang, domaine Harvey, 2 étages, piscines, endroit calme, style suisse, cause transfert, prix à discuter. Inf.: André Plourde, 349-8121.</p>	<p>BAR: Très rentable, chiffre d'affaires appréciable. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.</p> <p>AUBAINE: 2 terrains, site agréable près du centre-ville 100' x 100'. Pour jumelé ou 4 logements. Prix 12 000 \$ non négociable. Jocelyn Lapointe 668-4341 ou 1-553-2133.</p> <p>ALMA: 290, av. Champagnat, 3 logements. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.</p> <p>MAISONS MOBILES: Delisle et Alma, armoires en mélamine, grand terrain, prix abordable. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.</p> <p>ALMA: Rue Grimard, 5 logements avec très grande maison rénoverée, bons revenus, près de la ville et des écoles. Inf.: André Tremblay, 668-8156.</p> <p>ALMA: 3710, rang Melançon, chalet. Prix 21 000 \$ réduit. Inf.: Jocelyn Lapointe 668-4341.</p> <p>DELISLE: Maison mobile, avec garage, idéal pour camionneur ou soudeur. Prix réduit. Inf.: Jocelyn Lapointe 668-4341 55 000</p>	<p>TRANSFERT</p> <p>ISLE MALIGNE: Bungalow, terrain paysager. Très propre. Inf.: Gysèle Tremblay 668-6901.</p> <p>SAINTE-CROIX: 1038, rang 3, maison style campagnard. Inf.: André Plourde, 349-8121.</p> <p>TERRAIN: 65 000 pi ca. sur les rives du lac Saint-Jean, entre Desbriens et Chambord, prix spécial. Inf.: André Plourde, 349-8121.</p> <p>CHATEAU D'EAU: 145, rue Laliberté, maison unifamiliale, finie au complet, âgée de moins de 10 ans avec garage 15' x 30' isolé. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.</p> <p>ALMA: Rue Bédard, 2 terrains de 60' x 100' chacun sur roc. Idéal pour maison sans fondation. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.</p> <p>MÉTABETCHOUAN: 85, rang du Poste, 2 étages avec bâtisses pour ébéniste, rénovation récente, propre. Inf.: André Plourde, 349-8121.</p> <p>COMMERCES: Vaste choix de commerces pour femme qui désire son autonomie. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.</p> <p>ALMA: 435, rue Goyer, maison unifamiliale, rénoverée à l'extérieur, très propre. 60 000 \$. Inf.: Jocelyn Lapointe 668-4341.</p> <p>BOULEVARD DEQUEN: Terrain commercial, avenue du Pont Nord, 14847' de superficie. Inf.: Jocelyn Lapointe 668-4341.</p> <p>ALMA: 487, Sacré-Coeur, commerçant, faites une offre. Imprimant demandé. Inf.: Jocelyn Lapointe 668-4341 ou 1-553-2133.</p>
<p>NOTRE-DAME-D'HÉBERTVILLE: 317, rue Turgeon, restaurant-bar avec terrasse, permis de danse, très propre. Inf.: André Plourde, 349-8121.</p>	<p>17, RANG 4: 1 1/2 étage.</p> <p>61, ST-ANDRÉ: maison pour famille d'accueil.</p> <p>53, RANG DU POSTE: 2 étages, avec piscine, possibilité de 2 logements.</p> <p>85, RANG DU POSTE: 2 étages avec bâtisses, pour ébéniste, rénovation récente, propre.</p> <p>Pour information: ANDRÉ PLOURDE 349-8121</p> <p>ALMA: 450, chemin de l'Étang, domaine Harvey, 2 étages, piscines, endroit calme, style suisse, cause transfert, prix à discuter. Inf.: André Plourde, 349-8121.</p>	<p>MAISON MODÈLE ouverte aux visiteurs les samedis et dimanches, 975, rue Robert-Jean, Alma. Voyez notre représentante locale: GYSÈLE TREMBLAY 668-4532</p>	<p>PROPRIÉTÉS À REVENUS: Vaste choix de propriétés à revenus, centre-ville très rentable. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.</p> <p>ALMA: 1035, du Rhone, maison neuve à palier, site recherché avec foyer. Inf.: Jocelyn Lapointe 668-4341 ou 1-553-2133.</p>
<p>LAC-A-LA-CROIX: 1078, rang 3, maison 2 étages, avec garage et remise, grand terrain. Inf.: André Plourde, 349-8121.</p>	<p>RIBERBEND: Petite maison, style anglais, extérieur refait à neuf. Site agréable. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.</p> <p>SAINT-GÉDEON: bungalow 4 logements en brique, bon placement. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.</p> <p>REVENU: Alma, 2 et 4 logements, rue Harvey et rue Sacré-Coeur, prix avantageux.</p> <p>SALLE DE RÉCEPTION À VENDRE: Service de banquet, bar, restauration. Excellent chiffre d'affaires, pour celui qui veut s'acheter un emploi. Inf.: André Plourde, 349-8121.</p>	<p>CHAMBRE: À louer, face au Creps.</p>	<p>«À VOIR»</p> <p>ALMA: Superbe résidence moderne bâtie en 1987 avec armoire en mélamine située près du Centre de ski. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.</p> <p>MOINS DE 60 000 \$</p> <p>MAISON EN RANGÉE: Rue des Noyers, 2 étages entièrement aménagés. En bas de 60 000 \$ Inf.: André Tremblay 668-8156.</p>
<p>DELISLE: 257, 6ième Avenue, bungalow en brique, terrain aménagé. Inf.: André Tremblay 668-8156.</p>	<p>RIVERBEN: 1045, Maloney, belle maison pour professionnel.</p> <p>ALMA: 4 logements, 750 rue Gagné, rénové en 1983, très bon revenu, très bon prix. Inf.: André Tremblay, 668-8156.</p>	<p>NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU POUR ALMA ET LES ENVIRONS</p> <p>MAISON MODÈLE ouverte aux visiteurs les samedis et dimanches, 975, rue Robert-Jean, Alma. Voyez notre représentante locale: GYSÈLE TREMBLAY 668-4532</p> <p>baitec</p>	<p>«BIEN DÉCORÉE»</p> <p>ALMA: 556, Fortin, très belle propriété neuve, bien décorée à l'intérieur, avec abri d'auto. Inf.: Jocelyn Lapointe 668-4341.</p> <p>REVENU-AUBAINE</p> <p>NAUDVILLE: Rue Taché, 2 logements, prix abordable. Inf.: Gysèle Tremblay 668-6901.</p> <p>LOGEMENTS À LOUER: Un 6 1/2 à 350 \$ et un 4 1/2 pièces à 300 \$ par mois. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.</p>

RE/MAX lac-st-jean inc.
445, rue sacré-coeur o., alma
québec G8B 1M4
(418) 668-4532

A. PLOURDE F.R.I. 349-8121	R. SEGUIN Saint-Félicien 679-5837	L. SIMARD Roberval 275-3233	M. BOUCHARD Chibougamau 748-2389	A. TREMBLAY 668-8156	G. TREMBLAY 668-6901	J. LAPOINTE 668-4341

1 AU QUÉBEC ET AU CANADA.
NOS BUREAUX:
Alma 668-4532 Roberval 275-3233
St-Félicien 679-5837 Chibougamau 748-2389

16 BILLETS
POUR LA PIÈCE
DE THÉÂTRE

Relâche
le lundi

TIRAGE DE 2 BILLETS
PAR SEMAINE

**Faut Placer
Pépère**

COMÉDIE DE
BERTRAND B. LEBLANC



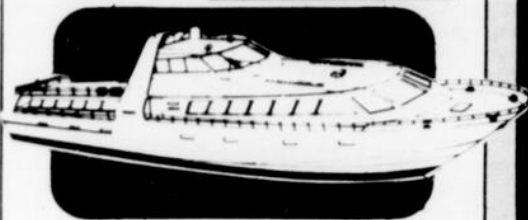
Gilles
Pelletier
Françoise
Graton
Régent
Jauvin
Catherine
Jalbert

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ

LE PALACE réservation:
1900, Mellon **548-6505**
ARVIDA 1-800-463-9651

**16 CROISIÈRES
THÉÂTRE**

TIRAGE DE 2 BILLETS
PAR SEMAINE



Le prix comprend une CROISIÈRE
de 2 heures sur le bateau
la Tournée ainsi qu'un billet pour la pièce
PA S TRÈS S ÉRIEUX
au théâtre de la Dam-en-terre.

Représentations du mardi au samedi
21 h 15 à la Dam-en-terre
Pour réservation: **668-3016**

Du mardi au dimanche. Deux croisières de deux (2) heures par
jour. Départ à 14 h et 19 h. Dimanche: Brunch-croisière à 10 h,
croisière à 14 h, buffet-croisière à 17 h. TARIFS:

Croisières régulières	Croisières avec repas	Forfaits croisière-théâtre
Adultes: 12 \$	Adultes: 19 \$	Adultes: 20 \$
Groupes, étudiants	Groupes, étudiants	Groupes, étudiants
Age d'or: 10 \$	Age d'or: 17 \$	Age d'or: 19 \$
Enfants (-12 ans): 6 \$	Enfants (-12 ans): 13 \$	Enfants (-12 ans): 15 \$

* Possibilité de noyement, arrangements spéciaux pour les groupes.
RÉSERVATIONS: Tél.: (418) 668-3016

**PARTICIPEZ
PROMOTION**

DU 12 JUILLET

Les tirages se feront le vendredi
de chaque semaine
à compter du 15 juillet 1988

16 BILLETS
POUR LA COMÉDIE
THÉÂTRALE

TIRAGE DE 2 BILLETS
PAR SEMAINE



Du mardi au samedi inclusivement
à 21 h ou 29 juin au 27 août
12 \$ par semaine
12 \$ le dimanche

AU SKI RANCH
Rang des îles • Saint-Gédéon

POUR RÉSERVATIONS:
345-2793

8

**CHAN
de vous**

ce COUPON RABAIS
a une valeur de

Applicable
sur tout achat
de baladeur
J.V.C Sony

10 \$

MUSIC PLAZA II
ALMA
668-4085

SPECIAL
SUR PURIFICATEUR
D'EAU "PURIBEC"

Laval Hudon

3090, DU PONT SUD, ALMA G8B 5V2
(Face à Sport DRC)

Tél.: (418) 668-5177

Pompes à eau et de piscines - Pointes de puits
Puits gélinite - Purificateur d'eau Puribec
SPÉCIALITÉS: POMPES SUBMERSIBLES

**VENTE ET RÉPARATION
D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS**

- Service à domicile
- Réparation
- Achat
- Vente de pièces
- Appareils électroménagers

662-9915
643, boul. Dequen N.
ALMA

TF Electrique LTEE

**ENFIN
À ALMA!**

HOT-DOG RÉGULIER 89¢
Vapeur ou grillé

HOT-DOG frits 1.19\$
Vapeur ou grillé

frits

745, av. du Pont Sud
ALMA

**PRIX
SPÉCIAL**

**PÉDALO
CONTOUR
COMMODORE**

SPÉCIAL 630\$

**ATELIER
ANDRÉ FORTIN** UN SERVICE
APRÈS-VENTE
SANS ÉGAL

Bureau 270, av. du Pont Nord, Alma
668-8236 • Atelier: 662-6140

PLAN MISE DE CÔTÉ

À NOTRE VACANCES

AU 30 AOÛT 1988

COMMENT PARTICIPER

UN SOLEIL APPARAÎT DANS DES ANNONCES PUBLICITAIRES DE CES DEUX PAGES, INSCRIVEZ LE NOM DES COMMERCES ENSOLEILLÉS DANS LES ESPACES RÉSERVÉS À CETTE FIN.

RÈGLEMENTS: Découper le coupon de participation ci-dessous et faites-le parvenir à l'adresse indiquée ci-dessous. Vous pouvez envoyer autant de coupons que vous le désirez (1 coupon par enveloppe 4" x 6"). Seules les enveloppes réglementaires seront acceptées. Les enveloppes parvenues au bureau du journal «Le Lac-St-Jean» avant le jeudi de la semaine suivante seront éligibles aux tirages hebdomadaires. Les tirages se feront tous les lundis à midi, durant toute la durée de la promotion. Les employés du Groupe Polyforme ltée, des commerces participants ainsi que leur famille ne peuvent pas participer à ce concours. Le journal «Le Lac-St-Jean» a payé les droits exigibles pour ce concours en vertu de la Loi sur les concours publicitaires. Un litige à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. Les noms des gagnants seront publiés dans «LE LAC-ST-JEAN», le mardi de la semaine suivant le tirage. Les prix devront être réclamés au bureau du journal soit au 820 avenue Tanguay (parc industriel) Alma. Tél.: 668-4545.

COUPON DE PARTICIPATION

Nom:
 Adresse:
 Ville:
 Tél.:

Cette semaine, le SOLEIL se trouvait dans les publicités

- 1°
- 2°
- 3°
- 4°

Faites parvenir, le SOLEIL se trouvant dans les publicités à: PROMOTION VACANCES, 820, Tanguay, ALMA, G8B 5Y3

16 BILLETS ÉQUITATION

TIRAGE DE 2 BILLETS PAR SEMAINE

RANDONNÉE A CHEVAL D'UNE HEURE AU SKI RANCH DE SAINT-GÉDEON



OUVERT 7 JOURS de 9 h 00 à 21 h 00

SKI RANCH

Rang des Îles, Saint-Gédéon

Pour réservation: 345-2793

16 BILLETS POUR LA PIÈCE DE THÉÂTRE

TIRAGE DE 2 BILLETS PAR SEMAINE

PIÈCE DE BERTRAND B. LEBLANC

Faut se marier pour...
AU MONT LAC-VERT D'HÉBERTVILLE



• Louis de Santis
 • Joëlle Cusson
 • Monique Chabot

À COMPTER DE 18 h SOUPER CONCERT

TOUS LES JOURS À COMPTER 21 HEURES

RELÂCHE LES LUNDIS ET MARDIS

Mont Lac Vert

265, rang St André, Hébertville. (418) 344-1870
 Pour réservation: 344-1870 ou 1-800-463-9651

ASSIETTES À FONDUE ENSEMBLES DE BOLS À MÉLANGER «DANESCO»



30%

BOUTIQUE

La Gaillarde

PLAZA D'ALMA, 668-7258



FOYER **NAPOLEON**
 Encadré de luxe, porte plaquée or 24 karats, ventilateur inclus.

SPÉCIAL

Rég.: 1699 \$

1499\$
 TAXE EN SUS

DIFFÉRENTS MODÈLES À VOIR EN MAGASIN

Portes et Foyers

R.C. Enr.

490, av. du Pont Nord, ALMA

668-0965

• VENTE • INSTALLATION • SERVICE



Donald Maltais
 Conseiller

Bur.: 668-6165 • Rés.: 668-2017

Talbot Chevrolet-Oldsmobile vous invite à communiquer avec M. Donald Maltais, conseiller, pour tout besoin de voitures neuves GM Chevrolet ou Oldsmobile ou usagées.

Talbot
 Chevrolet Oldsmobile
ALMA

925, av. du Pont Nord, Alma Tel. 668 6165

SPÉCIAL RADIO SONIC



RÉVEILLE-MATIN
 - Digital;
 - Pile de protection.

Spécial
1795\$

RADIO SONIC RC TV

Galleries Lac St-Jean TEL.: 662-9565

SPÉCIAL

TRAITEMENT de PEINTURE

Polymer 2 ans

Dinitrol 4 ans

Spécial **79⁹⁵**

Spécial **129⁹⁵**



LE SALON DE BEAUTÉ POUR VOTRE AUTO

PERMA-PRO

193, DU PONT NORD - ALMA - 668-7100

1 MOIS GRATUIT
Très grand logement de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, repeint à neuf, près du Creps et des écoles. Libre le 1er septembre. Tél.: 662-5309.

1 MOIS GRATUIT
Logement de 4 1/2 pièces, non loin du centre-ville, chauffage électrique, semi-meublé ou non. Bas prix. Tél.: 662-5309.

— ALMA —
3 1/2 pièces RENOVÉ à NEUF, chauffé, éclairé, meublé ou non, stationnement, prix: 360 \$ par mois. Tél.: 668-6841.

4 1/2 pièces, bloc neuf, hors-sol, près du Carrefour, bien insonorisé. A VOIR! Libre le 1er septembre, 400 \$ par mois. Tél.: 668-3417, 662-2803.

— ALMA —
Rang 10, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 250 \$ par mois. • 2 1/2 pièces, meublé, 175 \$ par mois, remise, grand terrain. Tél. après 18 heures: 662-5854.

Grand 5 1/2 pièces, situé près de l'hôpital, libre immédiatement, chauffé, éclairé. Tél.: 668-6703, 662-2420.

Logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, armoires en mélamine, peinturé à neuf, très propre, toiles vénitienne, près du centre-ville, libre immédiatement, 260 \$ par mois. Tél. jour: 662-3431, 668-5350; le soir: 668-5843, 662-2075.

Logement de 3 1/2 pièces neuf, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, stationnement (près du centre-ville). A VOIR! Tél.: 662-5094.

Grand logement de 6 1/2 pièces, au premier plancher, rénové, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, à 350 \$ par mois. Libre le 1er septembre. • 4 1/2 pièces, très propre (demi-sous-sol), entrée indépendante, bien situé, 275 \$ par mois, libre le 1er septembre. Tél.: 668-8977.

1 MOIS GRATUIT
IMMEUBLE LUXUEUX INCOMPARABLE
A ALMA
Grands 4 1/2 pièces avec portes patio, très grands balcons, service d'intercom, libres immédiatement, reviennent à 315 \$ par mois. Tél.: 668-5596 ou 344-1408.

Logement de 5 1/2 pièces, chauffé, libre pour le 1er septembre, prix: 375 \$ par mois. Tél.: 662-5306 ou 662-7881.

SUPER AUBAINE!
FACE À L'HÔPITAL, 4 1/2 pièces refait à neuf, 295 \$ par mois. CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, libre immédiatement. Tél.: 668-5596 ou 344-1408.

2 MOIS GRATUITS
FACE MOTEL CASCADES, 3 1/2 pièces, meublés et 4 1/2 pièces non meublés, libres immédiatement. • 3 1/2 pièces revient à 225 \$ par mois. • 4 1/2 pièces revient à 280 \$ par mois. Tél.: 668-5596 ou 344-1408.

À sous-louer, logement de 4 1/2 pièces, situé au centre-ville, 245 \$ par mois. Libre immédiatement. Tél.: 662-3825, le soir: 662-7947.

• Logement moderne de 2 1/2 pièces, meublé au complet, chauffé, éclairé, 300 \$ par mois. Libre immédiatement. • Logement de 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 365 \$ par mois. Tél.: 662-3285.

Chicoutimi, beau logement de 2 1/2 pièces, près de l'université, cégep et l'hôpital. Pour personne seule, autobus à la porte. Libre le 1er septembre. Aussi chambre à louer. Tél.: 543-3322.

SAINT-BRUNO
Logement de 4 1/2 pièces, peinture neuve, possibilité de meubler 1 mois gratuit, 275 \$ par mois. Tél.: 668-5350, 668-5843 ou 668-6587.

Logement de 4 1/2 pièces, libre le 1er août. Situé à Delisle, secteur Saint-Coeur-de-Marie. Tél.: 347-5661 ou 347-5947 après 17 h 00.

SAINT-BRUNO
Logement de 4 1/2 pièces au 750, rue St-Alphonse, fini moderne, libre immédiatement, prélatrè, cuisine très propre, prix: 260 \$ par mois. • Logement de 4 1/2 pièces, chauffé dans un bloc de 4 logements, prix: 300 \$ au 660, des 4-H près du collège. • Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé au 670, des 4-H, prix: 255 \$ par mois. Tél.: 343-2511.

Logement de 3 1/2 pièces, poêle, réfrigérateur, situé près du centre-ville au 665, rue Scott Ouest, non chauffé, non éclairé, prix: 200 \$ par mois. Tél.: 668-6919.

SAINT-BRUNO
Logement de 4 1/2 pièces, ler plancher de maison, bois verni, porte patio, grand terrain, état neuf, non chauffé, non éclairé, libre le 1er septembre, 375 \$ par mois. A VOIR! Tél. aux heures des repas et après 17 heures: 668-3432.

Logement de 4 1/2 pièces, situé au 175, rue Gauthier, Alma. • Logement de 4 1/2 pièces, situé au 990, boul. St-Jude, voisin de NG. Tél.: 343-3604, 343-3007.

HÉBERTVILLE-STATION
2 mois gratuits, logement de 5 1/2 pièces, haut de maison, tapis et prélatrè compris, peinture fournie, libre immédiatement, 240 \$ par mois. Tél.: 343-3883.

4 1/2 pièces, situé rue Price, non chauffé, non éclairé, comprenant toiles vénitienne, 310 \$ par mois. Tél.: 345-8252, 668-8011.

SAINT-BRUNO
1 mois gratuit, 5 1/2 pièces, situé au centre du village avec espace de rangement, grande cour, clôture, corde à linge. Appelez le midi au 343-2394 et après 19 heures au 343-3614.

— NAUDVILLE —
460, rue Bourgeois, 4 1/2 pièces, haut de maison, 225 \$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 668-2955, 347-3184.

Logement de 4 1/2 pièces, non meublé, situé au centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 668-6562.

Logement de 4 1/2 pièces à louer, situé au quartier Naud, prix spécial 350 \$ par mois. Rez-de-chaussée, 320 \$ par mois. Demi-sous-sol, peinturé à neuf blanc, tapis et prélatrè neufs, système de contrôle d'air automatique, libre immédiatement. Tél.: 668-2492, demandez Claudette Simard ou 668-3327 le jour, 662-4167 le soir, demandez Gaston Lapointe.

Logement de 7 1/2 pièces avec remise, près des écoles et du centre-ville, bas prix, libre immédiatement. Tél.: 662-7856, 668-3923.

ALMA
605, av. des Métiers, logement de 4 1/2 pièces, chauffé, meublé ou non, situé près des écoles. Tél.: 662-6995, demandez Johanne.

• **ALMA** •
Logement de 4 1/2 pièces, meublé, situé au 445, boul. Champlain près de l'hôpital, prix: 300 \$ par mois. Tél.: 343-2511.

Logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre mi-août ou le 1er septembre, 250 \$ par mois, au 380, rue Nolin. Tél.: 668-2558.

26 Garçonnières
Garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, câble fourni, entrée indépendante, située près des écoles, sur la rue Grimard. Libre immédiatement. Idéale pour étudiant ou personne seule. Prix 250 \$ par mois. Tél.: 668-3908 ou 481-2619.

Garçonnière meublée, 3 1/2 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, divan lit, non chauffée, non éclairée, entrée indépendante, rez-de-chaussée, 504, de la Gare, Alma. Tél.: 662-3630.

Libre immédiatement, garçonnière 1 1/2 pièce, ou 2 1/2 pièces, meublée, chauffée, éclairée, câble, stationnement, près des écoles et centre commercial. Tél.: 668-8859.

À louer, garçonnière, 3 1/2 pièces, meublée, chauffée, éclairée, située près des écoles, conviendrait pour étudiant(e)s. Tél.: 662-9978.

27 Chambres

Chambre avec entrée indépendante, salon et cuisine commune, T.V. avec câble, située près des écoles, 540, av. Labrecque. 40 \$ par semaine. Tél.: 662-3871.

Grande chambre ayant accès à la cuisine, salle de télévision, située près des écoles, fumeurs s'abstenir. Tél.: 662-5260.

Chambres et pensions. Tél.: 662-2949.

Chambre à louer, située au 310 Scott Ouest, près du centre-ville et des écoles, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, câble. Tél.: 662-6995 ou 668-6925.

Chambre avec cuisine, salon, accès de rangements communs à 10 minutes des écoles, 1220, Scott Ouest, Alma. 140 \$ par mois. Tél.: 662-2317 ou 668-6595.

29 Garages

Garage à louer avec équipement pour mécanique générale, situé sur terrain commercial, superficie, 2400 p.c. Tél.: 668-3036.

32 Roulettes

Tente-roulotte à louer, «Bonair», 6 places. Tél.: 662-2614.

Divers

33 Personnel demandé

NOUVEAU AVON!
- Pas de porte à porte
- Même escompte
- Même avantage
VITE TÉLÉPHONEZ À CELINE: 662-3180

Drummer demandé pour compléter un groupe de musique instrumentale, compositions style jazz rock. Tél.: 668-8385 le jour et 668-7716 le soir, demandez Gilbert.

Agent demandé pour la vente à domicile de produits naturels ménagers, utilité et de beauté. Une gamme de 140 articles. S'adresser à Produits Gerbec inc., 331, Principale, Saint-Thomas d'Aquin J0H 2A0. Tél.: (514) 796-5868.

On demande une personne pour garder deux enfants, 1 d'âge scolaire, et 1 à la maternelle, du lundi au vendredi midi, de 8 à 17 h 30 à mon domicile. Tél.: 668-2541 après 17 heures.

26 Garçonnières
Denis Tremblay recherche 10 hommes pour des travaux de prospection. Chance exceptionnelle. Les intéressés sont priés de lui rendre visite au 803-D, St-Wilbrod, Hébertville-Station.

Guitariste demandé pour orchestre de danse. Avoir au moins 16 ans. Tél.: 349-3673 entre 15 h 00 et 19 h 00, demandez Caroline.

Offre mes services pour garder des enfants du lundi au vendredi à mon domicile à Isle-Maligne. Tél.: 668-2832.

Représentant(e)s demandé(e)s pour compagnie importante en décoration, est à la recherche de représentant(e)s à temps plein ou partiel. Bons revenus, horaire flexible. Aucun investissement, automobile nécessaire. Communiquez sans tarder à 549-5706 entre 9 h 00 et 17 h 00, demandez Nicole.

Travail outre-mer, célibataire entre 19 et 28 ans, intéressé(e) par l'agriculture étrangère. Veuillez contacter: I.A.F.A., 1501-17 Avenue S.W., Calgary, Alberta, T2T 0E2.

34 Offres de services

AGENCE DE RENCONTRE CONCORDIA ENR.
peut vous aider à trouver la personne qui vous convient. Services professionnels, confidentiels, but sérieux. Tél.: 668-6844.

ATTENTION: Tirage de cartes, tarot, lignes de la main, biorythme, interprétation des rêves. Pour rendez-vous, téléphonez au 345-2958.

J'offre mes services pour garder des enfants à la semaine, secteur Ave Bégin, près du Creps. Tél.: 668-6919.

Jeune femme offre ses services pour faire du ménage les avant-midis seulement. Tél.: 668-4816, demandez Claire.

Disco RG, son et lumières, vous offre ses services pour toutes occasions, noce, soirée sociale, party blé-d'inde. Réservez-tôt pour les fêtes. Pour inf. tél.: 679-1210, demandez Robin ou 343-3999, demandez Guy.

J'offre mes services pour garder des enfants de 1 an et plus du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00, à mon domicile situé au 825, rue Parizeau. Tél.: 668-0455 ou 668-8010, demandez Suzanne.

Disco-Beat: spécialité, danse sociale, pour toutes vos soirées, noces, parties, etc. Tél.: 668-6538 ou 481-2562, demandez Clément.

Disco-Sélection pour passer une belle soirée avec animation. Tél.: 668-6410 ou 668-5752.

35 Occasions d'affaires

SOYEZ VOTRE PATRON
Compagnie manufacturière d'un produit populaire, recherche personnes désirant avoir leur propre entreprise, temps plein ou partiel, revenu potentiel 450 \$ à 1 125 \$ par semaine. Informations: 1-800-361-5096 ou (514) 328-7116.

Les entreprises Bernard Fortin enr. recherche distributeurs pour votre région. Très bons revenus, expérience non nécessaire. Donnez formation. Tél.: 275-2862.

Gagnez 150 fois et plus par année, en groupe à la Lotto 6/49, avec preuve à l'appui, participants limités, à prix minime. Tél.: 662-7809.

38 On désire acheter

Attention, je cherche une laveuse, sècheuse en très bon état. Tél.: 662-4227, demandez Pierre.

40 Divers

Pour étudiants ou travailleurs désirant voyager d'Alma à Saint-Félicien, matin et soir. Tél.: 668-4050.

FAVEURS OBTENUES
Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveurs obtenues à la suite de son intercession. C.T.

Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue. S.P.

Prière à Sainte-Anne et remerciements pour faveur obtenue avec promesse de parution. M.G.

BRACONNER
c'est voler!
SQS 1-800-463-2191
Québec ::

LE PLUS GROS MARCHÉ PUBLIC AU LAC-SAINT-JEAN

NOMBREUX SERVICES, ACTIVITÉS ET ACCOMODATIONS

LES FÊTES APPROCHENT... PROFITEZ-EN!

OUVERT 7 JOURS SUR de 10 h à 21 h

ENCAN PERFORMANCE

le mercredi 24 août de 18 h à 23 h

MARCHÉ AUX PUCES

Les dimanches de 10 h à 21 h 30

Ou apporter votre marchandise et on les vendra pour vous

Venez vendre votre marchandise vous même, 10 \$ par jour par kiosque

345-8569 345-2793

SUPER MARCHÉ PUBLIC DES ÎLES

391-B, rang des Îles, St-Gédéon, SUR LE TERRAIN DU SKI-RANCH

le lac-st-jean

Vous voulez augmenter votre chiffre d'affaires afin de réaliser des profits intéressants



HÉLÈNE TREMBLAY
conseillère en publicité

668-4545

Nécrologie

(Rémi Bouchard), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc., d'Alma.

Le 9 août est décédée, à l'âge de 79 ans et 7 mois, dame Émilie Tremblay épouse en premières noces de feu M. Ernest Boivin, en deuxièmes noces de feu M. Jean Côté, et en troisièmes noces de M. Raymond Richard, demeurant au 201, rue Allarie, app. 24, Alma. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence funéraire Bérubé & Fils inc., 620, boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 12 août 1988 à 11 heures en l'église Saint-Pierre et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Denise Delisle), Lauriette (Roland Ouellet), Jean-Eudes (Lise Belley), Céline, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc., d'Alma.

Le 9 août 1988 est décédé à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, à l'âge de 65 ans et 8 mois, M. Jean-Joseph Savinsky époux de dame Jacqueline Lessard demeurant au 100, rue Notre-Dame, Alma autrefois de Notre-Dame-du-Rosaire. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence funéraire Lac-St-Jean, 611, chemin du Pont Taché Nord, Alma. Le service a été chanté le vendredi 12 août 1988 à 14 heures en l'église de Notre-Dame-du-Rosaire. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire Lac-St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gaëtan (Christiane McNicoll); Réjean (Denise Boulet); Roger (Nicole Boulet); Pâquerette (Germain Collard); Martine (Alain Mancheron); Germain (Aline Maltais); Line (Denise Boulianne) ainsi que 18 petits-enfants. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation des maladies du coeur du Québec.

Le 11 août 1988 est décédée à Saint-Gédéon, à l'âge de 48 ans, dame Marguerite Girard épouse de M. Clément Dallaire, demeurant au 221, rue Sainte-Anne Est, Alma. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence funéraire Lac-St-Jean, 611, chemin du Pont Taché Nord, Alma. Le service a été chanté le samedi 13 août 1988, à 10 h 30, en l'église Saint-Sacrement. Les cendres seront déposées au Columbarium Lac-St-Jean. La direction des funérailles

a été confiée à la Coopérative funéraire Lac-St-Jean. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils Carl et Daniel.

Le 12 août 1988, est décédée au Foyer Normandie d'Alma à l'âge de 93 ans et 8 mois, dame Cécile Harvey, épouse de feu M. Henri Cauchon, demeurant au 50, chemin du Foyer, Alma, autrefois du rang Mélançon. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Lac-St-Jean, 611, chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles ont eu lieu lundi le 15 août 1988 à 10 h 30 en l'église St-Sacrement. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire Lac-St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rosario (Gabrielle Munger), Léopold (Marie-Laure Gobeil), Feu Jean-Baptiste (Marguerite Tremblay), Hermance (Henri Tremblay), Feu Olivier (Jacqueline Harvey), Rosa (Paul-Émile Tremblay), Lucien (Marguerite Lapointe), Maurice (Marguerite Hudon), Thérèse (René Bouchard), Feue Madeleine, Germain (Monique Tremblay), Yvan (Simone Desbiens) et Céline (Léo Côté). Elle était femme chrétienne et membre du Tiers Ordre.

Le 13 août 1988 est décédée à sa résidence à l'âge de 38 ans, dame Monique Simard, épouse de M. Serge Dion, demeurant au 43, 2e rue Sud, l'Ascension. La dépouille mortelle est exposée au sous-sol de l'Église de l'Ascension. Les funérailles ont lieu mardi, le 16 août 1988, à 10 h 30 en l'église de l'Ascension. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Léon. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire Lac-St-Jean. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Sébastien.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.

M.L.

Service anniversaire à l'église Ste-Marie d'Isle-Maligne, le 21 août 1988, à 11 h 00, de dame Bernadette Lalonde, épouse de Lawrence F. Wood, demeurant au 101, R.R. #2, Delisle, parents et amis sont invités à venir y assister.



Le service anniversaire de Roméo Desmeules, sera chanté samedi le 20 août 1988 à 19 h 30 en l'église de Desbiens. Parents et amis sont invités à venir y assister.

Le 8 août 1988 est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 76 ans, dame Rose-Alma Simard épouse de feu M. René Bélanger demeurant au foyer de l'Ascension autrefois d'Alma. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence funéraire Lac-St-Jean, 611, chemin du Pont Taché Nord, Alma. Le service a été chanté le jeudi 11 août 1988 à 14 heures, en l'église Saint-Joseph et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire Lac-St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Éliane (Lucien Maltais); Solange (Henri Tremblay); Rita (feu Clément Paradis); Raymonde (Réal Bolduc); Florence (Guy Lapointe); Denise (Richard Jomphe); Guy (Annette Bolduc); Léo (Albertine Tremblay); Marcel (Jeanne-Mance Paradis); Paul (Monique Duchesne).

Le 7 août 1988, est décédée à Chicoutimi, à l'âge de 73 ans, dame Rolande Collard, épouse de feu Percy Thompson, demeurant au 77, rue Laurier, Alma. La dépouille mortelle n'a pas été exposée. La famille a reçu les condoléances 2 heures avant la cérémonie religieuse à la Résidence funéraire Bérubé & Fils, 620, boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles ont eu lieu le mercredi à 11 heures en l'église Saint-Joseph et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs et beaux-frères et belles-sœurs: Simone (feu René Tremblay), Annette (feu Léon Harvey, feu Marc Goulet), Feue Claire (Albert Harvey), Feue Gracia (Raymond Fortin), Doris (Bertrand Bilodeau), Édith (Bertrand Bouchard), Robert (Monique Gagné), Jean-Baptiste (Huguette Simard), Jean-Marie (Elizabeth Berthelot), Rosaire (Solange Tremblay) et Raymond, des neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles Bérubé & Fils inc., d'Alma.

Le 9 août 1988, est décédée, à Alma, à l'âge de 86 ans et 2 mois, dame Rosalie Fleury épouse de feu M. Eugène Desbiens demeurant au 881, boul. Auger Est, Alma, autrefois de Saint-Coeur-de-Marie. La dépouille mortelle a été exposée au Salon funéraire de Saint-Coeur-de-Marie. Les funérailles ont eu lieu le jeudi 11 août 1988 à 15 heures en l'église de Saint-Coeur-de-Marie et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Rosaire (Lucienne Lapointe), Yvon (Gaby Michaud), Ghislain (Micheline Simard), Bertrand (Marie Smith), Henri-Noël (Gina Paquet), Jean-Paul (Monique St-Martin), Berthe-Mance

MUNICIPALITÉ DE SAINT-GÉDEON
COMTÉ LAC-SAINT-JEAN
PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-Gédéon, que le conseil municipal, lors de l'assemblée régulière tenue le 1er août 1988, a adopté une résolution portant le numéro 121-88 et ayant pour objet d'autoriser la confection d'un nouveau plan d'urbanisme qui entrera en vigueur au plus tard le 22 avril 1989.

En foi de quoi, j'ai signé,

JACQUES AUDET
secrétaire-trésorier.



Gouvernement du Québec
Office des ressources
humaines

Fonction publique du Québec

**Technicienne ou technicien en
aménagement du territoire**
20 674 \$ à 24 801 \$

Concours numéro 269G-604001/BA: 1 emploi à Alma, 1 emploi à Chicoutimi.

Ce concours vise à combler deux emplois au ministère de l'Énergie et des Ressources et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables dans divers ministères et organismes dans la région administrative du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la localité de Chibougamau.

Attributions: Analyser les demandes de transactions foncières et faire les recommandations appropriées; collaborer à la confection du plan d'affectation des terres publiques; contrôler l'application des lois et règlements concernant l'utilisation des terres publiques; recueillir des données biophysiques afin de réaliser des plans d'aménagement.

Conditions d'admission: Diplôme d'études collégiales en techniques de l'aménagement du territoire. Résidence principale dans la région administrative du Saguenay-Lac-Saint-Jean ou des localités de Chibougamau et Chapais.

Période d'inscription: 13 août au 29 août 1988

Inscription: Office des ressources humaines, 1039, rue de la Chevrotière, Québec (Québec) G1R 5E9.

Information: Mme Line Paquet, (418) 643-6477 ou Mme Michèle Tremblay, (418) 647-6681

Enquêteur ou enquêteur en matières frauduleuses (réserve de candidatures)
Recrutement pour des emplois de niveau stagiaire et de niveau grade I

Le présent avis vise à constituer une réserve de candidature en vue de combler des emplois semblables dans divers ministères ou organismes, dans toutes les régions administratives du Québec. Au fur et à mesure que des besoins nous seront signalés, les candidatures seront étudiées en regard du lieu de l'emploi à combler et des exigences reliées à cet emploi. Les personnes retenues pourront alors être invitées à participer à un ou des concours. Cette réserve aura une durée minimale d'un an. Toute personne intéressée à s'inscrire à cette réserve devra indiquer sur le formulaire «Offre de service» le numéro de réserve correspondant à la région ou elle désire travailler.

N.B. Une offre de service doit être complétée pour chacun des numéros de réserve à laquelle une personne désire s'inscrire (ex. si une personne est disponible à travailler dans 3 régions administratives différentes, elle devra compléter 3 offres de service avec le numéro correspondant à ces réserves).

Attributions: Effectuer des enquêtes sur toutes matières se rapportant aux cas présumés de fraude ou de malversation commises à l'encontre des lois ou règlements en vigueur dans les ministères ou organismes concernés. Accumuler de l'information ou des preuves en vue de prendre, le cas échéant, les mesures qui s'imposent.

Conditions d'admission: Détenir un diplôme d'études collégiales avec spécialisation en techniques policières ou dans une autre spécialisation pertinente. — Il est à noter que les concours de niveau grade I exigent, en plus des conditions minimales d'admission, deux ans et plus d'expérience pertinente aux attributions de la classe d'enquêteur en matières frauduleuses.

Numéro de réserve: 298R-451001/ (Bas St-Laurent - Gaspésie) - Information: Camille Imbeault, tél. (418) 722-3806.

298R-452001/ (Saguenay-Lac-Saint-Jean) - Information: Pierre Raymond, tél. (418) 542-3539; 298R-453001/ (Québec et Québec Sud) - Information: Doris Dorval, tél. (418) 649-338; 298R-454001/ (Mauricie - Bois-Francs) - Information: Céline Lefebvre, tél. (819) 375-4863; 298R-455001/ (Estrie) - Information: Rachelle Petit, tél. (819) 565-9567; 298R-456001/ (Montréal-Centre, Laval, Laurentides - Lanaudière de la Montérégie) - Information: Micheline Simard, tél. (514) 873-7701; 298R-457001/ (Outaouais) - Information: Diane Cloutier, tél. (819) 770-2972; 298R-458001/ (Abitibi-Témiscamingue - Nord du Québec) - Information: Sylvie Michaud, tél. (819) 764-3239; 298R-459001/ (Côte-Nord) - Information: Nathalie Chouinard, tél. (418) 968-2878.

Important: Veuillez indiquer de façon très précise sur «l'offre de service», toutes les données pertinentes car certains concours pourront comporter diverses exigences particulières, telles que: — maîtrise d'une 2e langue autre que le français; — expérience de travail dans un secteur particulier d'activités (ex.: crimes économiques, crimes contre la personne...); — un nombre d'années d'expérience pertinente supérieur à 2 ans... En plus des conditions d'admission générales, pour être admis à certains concours le candidat ne devra pas s'être avoué coupable ou avoir été déclaré coupable d'un acte criminel qui a un lien avec l'emploi d'enquêteur en matières frauduleuses et pour lequel il n'a pas obtenu le pardon.

Période d'inscription: 13 août au 30 août 1988

Inscription: Office des ressources humaines, 1039, rue de la Chevrotière, Édifice G, 27e étage, Québec (Québec) G1R 5E9.

Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsqu'aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires sont disponibles auprès des personnes désignées sous la rubrique «information» et dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines.

L'inscription se fait à l'aide du formulaire «Offre de service», disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et dans les directions de personnel des ministères et organismes gouvernementaux. L'«Offre de service» doit être accompagnée d'une photocopie de l'original des attestations d'études de tout autre document prouvant que les conditions d'admission sont remplies. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée ou dans un bureau régional de l'Office durant la période d'inscription.

Québec



La Croix-Rouge
c'est aussi...
Santé et action
communautaire
... et surtout Vous...



Raymond,
Chabot,
Fafard,
Gagnon Inc.

CANADA
PROVINCE DE
QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
N°: 160-11-000065-887
SUR: 035754

DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE DE:

ENTREPRISE D'ÉLECTRICITÉ RAYNALD
DUBÉ INC. compagnie constituée selon la Par-
tie 1A de la Loi des compagnies du Québec,
ayant sa principale place d'affaires au 825, av.
du Pont Nord, Alma G8B 6W6.

DÉBITRICE

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau au 425, rue Sacré-Coeur Ouest, Alma, le ou avant le 30e jour d'août 1988 à 11 h 30 de l'avant-midi pour l'achat des lots suivants en bloc ou séparément:

LOT 1: Équipement pour l'exploitation d'une entreprise en électricité, tel que, perceuse 1/2, marteau, scie passe-partout, mèche, échelle de 30 pieds, ficheur de 50 pieds, extension de 100 pieds, plieurs à tuyaux de 1 pouce et de 1/2 pouce, etc.

VALEUR APPROXIMATIVE 1 500 \$

LOT 2: Inventaire de produits divers d'électricité, tel que boîtes Mod, interrupteurs, connecteurs, plaques, disjoncteurs, adaptateurs, lampes, conduits, fils électriques Loumex, lot de vis, clous, etc.

VALEUR APPROXIMATIVE 9 000 \$

LOT 3: Ameublement de bureau avec classeur, photocopieur, Meta OC111, calculatrice, dactylo, répondeur

VALEUR APPROXIMATIVE 3 500 \$

LOT 4: Matériel roulant:

a) Camion GMC Chevy Van 1980,

TGG15A4504353 2 500 \$

b) Camion GMC Chevy Van 1981,

2GTD15G3B4500412 2 500 \$

VALEUR APPROXIMATIVE 5 000 \$

Toutes les soumissions accompagnées d'un chèque VISÉ de 15% du montant de la soumission, devront être cachetées, et sur le recto de l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite: SOUMISSION ENTREPRISE D'ÉLECTRICITÉ RAYNALD DUBÉ INC., et devront être livrées au bureau du syndic à l'adresse précitée avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture des soumissions.

INSPECTION DES ACTIFS

La visite des actifs aura lieu le jeudi 25 août 1988 entre 14 heures et 17 heures.

Lots 1, 2, 3 et 4 au 825, av. du Pont Sud, Alma. Pour de plus amples informations, communiquez avec M. Richard Thériault, c.g.a. à (418) 668-0191.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues le 30 août 1988 à 11 h 30 de l'avant-midi au bureau du syndic soussigné.

Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu lors de la visite des actifs ou au bureau du syndic. Ces conditions et réserves font partie intégrante de la demande de soumissions et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

CHICOUTIMI,
le 11 août 1988

CLAUDE LACROIX, c.g.a. syndic

BUREAU DE:
RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
425, rue Sacré-Coeur Ouest, suite 9
ALMA (Québec)
Tél.: (418) 668-0191

ÉGALEMENT BUREAUX À:
JONQUIÈRE, CHICOUTIMI, VILLE DE LA BAIE

CLUB 25-60 reprend ses activités à
Le Club 25-60 d'Alma compter du 9 septembre.



yvon
delwaide

SYNDIC LICENCIÉ - LIQUIDATEUR - ENCANTEUR
110, Racine Est, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi (Québec), G7H 5E8
Tél.: 543-3310 / 543-5334

CANADA **COUR SUPÉRIEURE**
PROVINCE DE QUÉBEC (En matière de faillite)
NO: 160-11-00067-88 **SURINTENDANT: 035762**

Dans l'affaire de la faillite de:

VIACOMMUNICATION INC. / OU VIA-COMMUNICATION
INC., Cie formée le 19/09/84, cie opérant le commerce
de graphisme, 520, Sacré-Coeur Ouest, Alma, Lac-
Saint-Jean, G8B 1L9

DÉBITRICE

APPEL D'OFFRES

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que des SOU-
MISSIONS CACHETÉES seront reçues par le syndic
soussigné à ses bureaux d'affaires du 110, rue Racine
Est, Suite 225, Chicoutimi et/ou au 1015, du Pont Sud,
Alma, le ou avant le MARDI, le 23 août 1988, à 11 h 00
pour les items suivants, savoir:

ITEM A) ORDINATEUR APLE 1000K, sortie externe
400K, Mac Intosh et imprimante.

Valeur: 4 000 \$

ITEM B) AMEUBLEMENT-EQUIPEMENT & ACCESSOI-
RES (libre de lien) (numérotés de 201 à 271) comprenant:
classeurs / bureau en noyer / calculatrice Cannon / filière
/ sècheurs / tréteaux / processeur Agfa CP 380 / étagères
/ micro-ondes / chaises / table à dessin lumineuse
/ aérographe / etc. / etc. (en bloc sauf #218)

Selon inventaire Valeur: 5 325 \$

ITEM C) CAMÉRA ESCOFAT 222, #218.

Valeur: 6 000 \$

ITEM D) PLANTES

Valeur: 225 \$

ITEM E) AMEUBLEMENT-EQUIPEMENT & ACCESSOI-
RES (numérotés de 101 à 118) AVEC NANTISSEMENT
de 1 800 \$ comprenant: bureau / fauteuil / chaises / kit
révéléateur / lampe Letrachrome / meuble 5 tiroirs / casiers
à Letracet / table à dessin / etc. / etc.

Selon inventaire Valeur: 5 675 \$

ITEM F) MATÉRIEL DE COMPOSITION comprenant boîtes
de renversé / films / comstat / rouleaux de papier /
231 feuilles de Letracet / feutres à Letracet / etc. / etc.
(en bloc)

Selon inventaire Valeur: 3 630 \$

NOTE AUX SOUMISSEURS

Toute personne formulant un prix en bloc pour les 6 lots,
devra stipuler sur feuille en annexe, le prix estimé pour
le lot «E», vu nantissement.

CHAQUE SOUMISSION DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉE
D'UN CHÉQUE CERTIFIÉ DE 15% DU MONTANT
OFFERT.

VISITE DES ACTIFS

JEUDI, le 18 août 1988; de 13 h 30 à 16 h 30 à la place
d'affaires de la débitrice, au 520, Sacré-Coeur Ouest,
2ième étage, Alma.

POUR RENSEIGNEMENTS

S'adresser aux bureaux du syndic. Copie d'inventaire
disponible sur demande aux bureaux du syndic en
payant les frais.

Toutes les soumissions devront être cachetées et sur le
recto de l'enveloppe, la mention suivante devra être ins-
crite **SOUMISSION VIACOMMUNICATION INC.** et
devront être livrées au bureau du syndic à l'adresse pré-
cise avant la date et l'heure pour l'ouverture des sou-
missions.

Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute ni
aucune des soumissions.

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la
vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic.
Ces conditions et réserves font partie intégrante de
l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque
soumissionnaire d'en obtenir une copie.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à assister à
l'ouverture des soumissions lors de l'assemblée à être
tenue **au bureau du syndic soussigné, au 1015, du
Pont Sud, Alma, le MARDI, le 23 août 1988, à 11 h 00.**
Les soumissions pourront être remises au syndic avant
le début de l'assemblée.

Chicoutimi, le 10 août 1988.

BUREAUX DE:
YVON DELWAIDE, syndic
110, rue Racine Est
C.P. 970
Chicoutimi G7H 5E8
543-3310 ou 543-5334
1015, du Pont Sud
Alma (Lac-Saint-Jean)
G8B 2V6
662-3949

à la salle des Syndicats
nationaux d'Alma. Toute
la population est invitée
aux soirées dansantes du
vendredi soir, avec
orchestre.

LA SOCIÉTÉ DE L'OSTÉO- POROSE

Si vous désirez des ren-
seignements sur l'ostéo-
porose et sur le pro-
gramme de dépistage pré-
coce, veuillez écrire au
2170, av. Lincoln, bureau
PH2, Montréal, Québec,
H3H 2N5, ou téléphonez
au (514) 935-3726.

CLUB VITALITÉ

L'assemblée générale
des loisirs du Club Vita-
lité aura lieu le samedi 20
août prochain, à 13 h 30.
On invite toutes les per-

sonnes intéressées dans
les disciplines suivantes:
dards, quilles, galais et
pochettes. À cette occa-
sion, vous aurez à choisir
un représentant dans cha-
que discipline. Par ail-
leurs, les membres et amis
du Club Vitalité sont
priés de ne pas oublier les
soirées dansantes du
samedi soir, de 21 h à
12 h 45 et le dimanche de
20 h 45 à 12 h 15, avec
l'orchestre Alliance.

LES GENS OUBLIÉS

Les Gens oubliés de
Notre-Dame-d'Hébert-
ville inc. organise une
journée spéciale de levée
de fonds le samedi 10
septembre prochain, à la
Palestre d'Hébertville. À
14 h, il y aura vente à
l'encan traditionnel ani-

mée par M. Lucien For-
tin, et à 18 h, un souper
au boeuf braisé suivi
d'une conférence de
Michel Chartrand, syndi-
caliste bien connu. La
journée se terminera par
une soirée dansante avec
orchestre, au coût de 15 \$
par personne. Réservez
vos billets en communi-
quant avec l'organisme à
344-4115 et 344-1252.

CLUB VITALITÉ

Le Club Vitalité vous
avise que pour la période
estivale, la danse du
dimanche soir débutera à
20 h 45 avec l'orchestre
Alliance. N'oubliez pas
votre soirée habituelle du
samedi soir. Tout le
monde est invité.

LA MÉTRO- POLITAINE S'ASSOCIE À LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE

La Métropolitaine,
compagnie d'assurance-
vie a accepté de parrainer
cette année ce grand évé-
nement qu'est le Téléthon
de la dystrophie muscu-
laire. D'ici là, tout le per-
sonnel de la Métropoli-
taine est autorisé à
recueillir vos dons. Si
vous prévoyez être absent
les 4 et 5 septembre pro-

chains, veuillez prendre
note que les bureaux de la
Métropolitaine seront à
votre disposition pour
recueillir vos dons entre
8 h 30 et 16 h 30, du
lundi au vendredi, et cela
au cours des trois semai-
nes précédant le
Téléthon.

ÂGE D'OR ST-SACREMENT

Le Club d'Âge d'or
Saint-Sacrement organise
une soirée dansante à tous
les samedis soirs, à la
salle de l'Âge d'or Saint-
Sacrement. L'orchestre
La Foraine assume les
frais de la musique. On
souhaite la bienvenue à
tous.

ANNIVERSAIRE DE DEUX GROUPE

Le 20 août prochain, à
20 heures, au sous-sol de
l'église Saint-Sacrement
d'Alma, on célébrera
l'anniversaire de deux
groupes du Mouvement
narcotiques anonymes. Il
y aura un spécial musique
«grille de poêle», danse,
lunch et information. Si
vous semblez avoir des
problèmes d'alcool, dro-
gues ou médication sans
prescription, il y aura 3
mini-partages à cette

occasion. On souhaite la
bienvenue à tout le
monde.

VOYAGE AUX CHUTES NIAGARA

Le Cercle régional des
années d'or inc. organise
un voyage aux chutes
Niagara, les 12-13-14-
15-16-17 septembre pro-
chains. Pour informations
Jeanne Lantin 668-8987
ou le ou la président(e) de
votre club.

MOUVEMENT NARCOTIQUES ANONYMES

Deux groupes du mou-
vement Narcotiques ano-
nymes fêteront prochain-
ement leur anniversaire
à Alma. La fête sera sou-
lignée le 20 août prochain
à 20 h, au sous-sol de
l'église Saint-Sacrement.
À cette occasion, il y aura
un spécial musique (grille
de poêle) et de l'informa-
tion au public. Si vous
semblez avoir des problè-
mes d'alcool, drogues ou
médication sans prescrip-
tion, trois expériences de
mini-partage sur des
expériences vécues pour-
raient vous être d'un
grand secours. Le tout
aura lieu lors de la soirée
anniversaire du 20 août.
On souhaite la bienvenue
à tout le monde.

DÉBROUILLARD(E)

Recherchons commis pour tra-
vailler 40 heures par semaine.
Pas de porte à porte, poste
gérant-adjoint disponible,
bénéfices marginaux avan-
tageux.

Pour informations:
662-5743

CONCOURS DE RECRUTEMENT DES TRANSPORTEURS EN VRAC DU COMTÉ LAC-SAINT-JEAN INC.

Directeur de sous-poste

FONCTIONS:

À titre de directeur de sous-poste d'affectation, éta-
blir des contacts et entretenir des relations avec les
contracteurs généraux, la Commission des transports
et le ministre des Transports.

En plus, il doit voir à ce que toutes réquisitions de ser-
vice soient transmises en assurant un service efficace
et une distribution équitable de transport entre les
transporteurs, membres de la cie, et ce conformément
au code d'éthique de cette dernière.

EXIGENCES:

Toute discipline appropriée à un minimum de deux
(2) années d'expérience ou connaissances en
transport.

Être disponible pour voyager, ne pas avoir d'intérêts
directs ou indirects dans un permis avec une entre-
prise de transport.

Être une personne solvable et intègre, connaître le
camionnage en vrac.

TRAITEMENT:

Le candidat sera rémunéré selon son expérience et
selon sa formation.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 août
1988 à:

**LES TRANSPORTS EN VRAC
COMTÉ LAC-SAINT-JEAN INC.**
1615, av. du Pont Sud, 2e étage
Alma G8B 6N3

PRODUITS DESBIENS INC.

(FILIALE DE JOHNSON & JOHNSON)

Produits Desbiens inc. est une nouvelle entreprise qui fabri-
quera un produit absorbant hygiénique. La compagnie est à
la recherche de candidats qui participeront à l'élaboration des
programmes de formation de la main-d'oeuvre. Ils devront
superviser les travaux de construction de l'usine. Ils partici-
peront aux essais de mise en production et devront assurer
la bonne marche de l'usine par la suite.

Pour combler ses besoins immédiats, la compagnie recherche:

- **UN (1) TECHNICIEN EN ÉLECTRO-INSTRUMENTATION:**
Détenteur d'un DEC en électrotechniques avec option en
instrumentation et contrôle, posséder de 3 à 5 années
d'expérience serait un atout.
- **DEUX (2) CONTREMAÎTRES DE PRODUCTION:**
Détenteur de DEC en technique de pâtes et papier ou tech-
niques de fabrication mécanique ou techniques de roboti-
sation des systèmes, posséder de 5 à 8 années d'expérience
serait un atout.

Les candidats à ces postes devront démontrer des qualités
personnelles et professionnelles faisant foi de leurs capaci-
tés et intérêts à démarrer une entreprise.

Le salaire et les avantages sociaux du technicien en électro-
instrumentation sont selon la convention collective. Les salaires
et avantages sociaux des contremaîtres sont selon l'expérience
et la compétence.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur dossier
personnel complet avant le 28 août 1988 à:

PRODUITS DESBIENS INC.

a/s Serge Dubé
252, rue Barrette,
Alma (Québec) G8B 6V6

AXEP Super Economies!



NOUBLIEZ-PAS DE CONSULTER, NOTRE CIRCULAIRE HEBDOMADAIRE, POUR DES ÉCONOMIES SUPPLÉMENTAIRES.



COUCHES
PAMPERS, AU CHOIX
EMB. 60-44-40
32-28

11⁹⁹



LAIT
ÉVAPORÉ
RÉG. ou 2%
CARNATION
BOITE 385 ml

3 pour

1⁹⁹



BEURRE
ZEL
EMBALLAGE
DE 454 g

ECONOMISEZ 30C

avec ce coupon à l'achat de

BEURRE

ZEL

EMB 454 g

2²⁹

LIMITÉ UN COUPON PAR CLIENT

VALIDE DU 15 AU 20 AOÛT 1988



1⁹⁹
SANS
COUPON



RAGOUT
BOULETTES ou BOUL
PATATES RONDES
CORDON BLEU
BOITE 567 g

2²⁹



PEPSI-COLA
ou SEVEN-UP,
RÉG. ou DIÈTE,
BOUTEILLE
750 ml

6 POUR

3⁸⁹
PLUS
DÉPÔT



BISCUITS
DAVID, THÉ SOCIAL,
PETIT BEURRE,
GINGEMBRE,
GRAHAM, 300 à
450 g

1⁷⁹



RÔTI
POINTE DE SURLONGE
DE BOEUF, SURGELÉ
UN BOUT ou
L'AUTRE
3.95 kg

1⁷⁹
lb



RÔTI
DE CENTRE DE POINTE
DE SURLONGE
DE BOEUF SURGELÉ

4.39 kg

1⁹⁹
lb



GOURGANES
CULTURE
LOCALE
.73 lb

.33^b

AXEP des gens recevants!

CES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'À SAMEDI 17H00 LE 20
AOÛT 1988.

L'économiseur d'énergie

(NC)—Il existe une légende enfantine au sujet de Jack Spratt et de son épouse qui illustre une énigme que l'on trouve fréquemment dans l'espèce humaine. Pourquoi certains gros mangeurs restent minces alors que d'autres qui mangent moins engraisissent? Dans son livre

publié en 1856 et intitulé "L'origine des espèces", Charles Darwin a émis l'hypothèse que les organismes vivants adaptent constamment leurs structures et leur fonctions pour mieux s'accommoder aux conditions auxquelles ils sont soumis. Ceux qui s'adaptent bien survivent. Certains cas, comme la girafe, sont dramatiques, alors que d'autres, comme Mme Spratt, sont plus subtiles. Sa façon de s'adapter qui se traduit par l'embonpoint est maintenant appelée "économiseur d'énergie".

"L'économiseur d'énergie" signifie la capacité de convertir rapidement et efficacement les aliments en graisse, un avantage dans les temps anciens alors que les gens

n'avaient aucune certitude quant au repas suivant. Les problèmes commencent quand les personnes de type "économiseur d'énergie" vivent dans une société d'abondance comportant un train de vie stable, une abondance de nourriture et beaucoup de loisirs.

"L'économiseur d'énergie" représente alors un handicap puisqu'il entraîne l'obésité, le diabète, l'hypertension et

INFORMATION SUR LA NUTRITION

Dr George V. Mann, Sc.D., M.D.

tous les divers désavantages sociaux qui sont le lot des obèses. En effet, dans ces circon-

stances "l'économiseur d'énergie" pose une menace pour la survie de l'individu. Nous admirons plutôt Jack, le "brûleur" d'énergie parce que sa sveltesse convient à nos notions sur l'apparence et aussi parce qu'il a moins de maladies chroniques. Comment Jack fait-il?

D'une part il mange copieusement et il reste mince parce qu'il brûle les calories. La consommation d'aliments produit toujours une hausse dans la production de chaleur par l'organisme. Cette action "thermogène" de la nourriture varie selon les individus. En général, les personnes minces sont plus "thermogènes" alors que les obèses sont plus économes et convertissent plus facilement l'énergie consommée en graisse. Dans le meilleur des

mondes, nous pourrions classer les enfants et découvrir les "économiseurs d'énergie" avant qu'ils ne deviennent gras. Ces derniers, peut-être 30 à 40% de la population, seraient alors entraînés à appliquer des stratégies pour dépenser l'énergie alimentaire. Ce qui croient être des "économiseurs d'énergie" devraient essayer ces "stratégies spéciales".

Évitez les températures moyennes qui minimisent les besoins de votre corps pour garder votre peau chaude ou froide. Soyez moins vêtus par température froide et plus vêtus en période de chaleur pour effectuer des ajustements de température et lui faire dépenser de l'énergie. Faites de l'exercice après les repas pour

augmenter l'action thermogène de la nourriture. Ne faites pas de sieste.

Gaspillez de l'énergie lorsque vous faites de l'exercice. Faites ce que les entraîneurs appellent "entraînement par intervalles". De courtes périodes d'exercices vigoureux brûlent plus d'énergie qu'une course lente à 50% de votre capacité. Mangez plus de fruits, de légumes et de céréales de grains entiers. Les végétariens ne sont presque jamais obèses parce que leur alimentation est diluée de fibre et d'eau. Dans le monde oc-

cidental, environ 80% des personnes atteintes de diabète à l'âge adulte sont obèses. Au moins 80% d'entre elles se débarrasseraient de leur diabète si elles faisaient de l'exercice et ce mettaient en forme pour brûler les conséquences de leur caractère "économiseur d'énergie". Il est avantageux de jeûner et de faire de l'exercice.

Le docteur George V. Mann est un spécialiste en communication sur la nutrition consultant pour le Centre d'Information sur la Nutrition Laitière.

CANADA
PROVINCE DE
QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
N°: 160-12-001188-843
COUR SUPÉRIEURE
ALMA

PRÉSENTE LE
PROTONOTAIRE-ADJOINT

DAME GERTRUDE
FORTIN

partie demanderesse
C.

JEAN-CHARLES
BOURGEOIS

partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à JEAN-CHARLES BOURGEOIS de comparaître au greffe de cette cour situé au Palais de justice d'Alma, 725, rue Harvey Ouest, Alma, QC, salle 1.13 le 13 septembre 1988 de la date de publication du présent avis dans le journal "Le Lac-St-Jean".

Une copie de la requête pour jugement irrévocable de divorce a été remise au greffe à l'intention de la partie défenderesse ci-haut mentionnée.

LIEU: Alma
DATE: 10 août 1988

CHARLOTTE S.
BERGERON
Protonotaire-adjoint,
Alma

Flcury et Ass., avocats
625, rue Sacré-Coeur
Ouest
Alma, Lac-Saint-Jean,
QC G8B 1M5

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à : La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charrest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
CENTRE DE VACANCES FAMILIALES DE DESBIENS Centre de vacances familiales de Desbiens 1058, rue Marcellin, Desbiens (Québec)	1 bar (Demande amendée)	1058, rue Marcellin Desbiens
PEDNEAULT, Régine 619, Labarre Hébertville	1 bar	619, Labarre Hébertville

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

RECHERCHE DE MANDATAIRES

Vérification contre rémunération—Véhicules lourds
Second appel d'offres

NATURE DE LA DEMANDE

Pour compléter le réseau de mandataires en vérification mécanique, la Régie de l'assurance automobile du Québec offre une nouvelle fois aux entreprises intéressées la possibilité d'effectuer la vérification mécanique, contre rémunération, des véhicules routiers des catégories décrites ci-dessous et appartenant à des tiers. L'expression «entreprise» désigne ici toutes les entreprises privées, ministères, organismes gouvernementaux, organismes parapublics ou municipalités.

VÉHICULES VISES

Le présent appel d'offres concerne les véhicules suivants:

1. les véhicules de service d'incendie;
2. les autobus d'écoliers, les autobus urbains et interurbains autres que les minibus;
3. les véhicules dont la masse nette est de plus de 5500 kg, servant principalement à un transport de biens; et
4. tout autre véhicule routier d'une masse nette de plus de 5500 kg réferé par un agent de la paix.

ADMISSIBILITÉ

Sont admissibles à poser leur candidature les entreprises qui désirent effectuer la vérification mécanique des véhicules énumérés ci-dessus et qui répondent aux exigences suivantes:

- être propriétaire ou locataire d'un établissement permanent possédant des espaces de stationnement, des installations fixes et les équipements requis pour effectuer la vérification mécanique autorisée. L'établissement doit être situé dans les territoires suivants:

- pour la région du Bas Saint-Laurent—Gaspésie: Matane à Cap-Chat, Bonaventure à Chandler, Îles-de-la-Madeleine, Matapédia à Richmond et Luceville à Amqui incluant Mont-Joli;
- pour la région du Saguenay—Lac Saint-Jean—Côte Nord: Alma, Chibougamau, Fermont, Havre-Saint-Pierre, Tadoussac à Forestville et Mistassini à Dolbeau;
- pour la région de Québec: Saint-Georges et les municipalités régionales du comté de Lotbinière et de Portneuf;
- pour la région de l'Estrie—Mauricie—Bois-Francs: Parent;
- pour la région de Laval—Laurentides—Lanaudière: Lachute et Saint-Donat;
- pour la région de l'Île de Montréal: les municipalités comprises dans le territoire de la Communauté Urbaine de Montréal;
- pour la région de la Montérégie: Dorion, Salaberry-de-Valleyfield et Vaudreuil;
- pour la région de l'Outaouais—Abitibi-Témiscamingue: Thurso à Montebello, Campbell's Bay, La Sarre et Matagami;

—être mécanicien ou avoir à son emploi au moins un mécanicien. Pour les fins du présent appel d'offres «mécanicien» désigne toute personne qui possède une carte de compétence valide délivrée par un comité paritaire conformément

à la Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., c.-D-2) attestant qu'elle est qualifiée comme compagnon mécanicien ou mécanicien général, ou toute personne employée depuis au moins les cinq dernières années dans la réparation des mécanismes d'un véhicule et qui porte depuis trois ans l'entière responsabilité du travail qu'elle accomplit dans ce métier.

—soumettre son offre à l'intérieur des délais prescrits au présent avis public.

RESPONSABILITÉS

- L'entreprise accréditée devra être en mesure d'effectuer les vérifications mécaniques autorisées et devra assumer seule l'entière responsabilité découlant de l'exercice des fonctions prévues à l'entente qui devra être conclue entre elle et la Régie;
- L'entreprise accréditée devra nommer une personne responsable des activités découlant de l'entente qui devra être conclue entre elle et la Régie;
- Des frais de 100 \$ liés à l'établissement du premier mandat et des frais annuels de 50 \$ liés au renouvellement du mandat seront exigibles par la Régie auprès de l'entreprise retenue;
- L'entreprise accréditée devra respecter toutes autres obligations et responsabilités prévues à l'entente de services qui devra être conclue entre les parties.

PARTICULARITÉS

Le coût de la vérification mécanique et le coût d'obtention de la vignette de conformité seront à la charge du propriétaire du véhicule. Le mandataire pourra être dédommégié relativement à la vérification effectuée selon ses propres tarifs. Un coût de 5 \$ est prévu pour l'obtention de la vignette.

DURÉE

L'entente de services qui interviendra entre les parties sera d'une durée d'un an et éventuellement renouvelable annuellement. Tout manquement aux responsabilités et obligations prévues à l'entente de la part de l'entreprise accréditée mettra fin immédiatement à l'entente de services.

SELECTION

Quoique la Régie ne s'engage à accepter aucune des candidatures, elle accordera priorité au mandataire qui effectuera uniquement la vérification mécanique. À défaut, la Régie choisira un mandataire qui possède un établissement avec un espace réservé exclusivement à la vérification mécanique. En dernier lieu, toute autre candidature répondant aux critères du présent appel de services sera considérée.

INSCRIPTION

Les entreprises intéressées peuvent obtenir la formule d'inscription en s'adressant à l'une des directions régionales mentionnées ci-dessous et doivent la retourner dûment remplie, au même endroit, au plus tard le 31 août 1988. La date apparaissant sur le cachet d'oblitération apposé par Postes Canada sera considérée comme étant celle de l'envoi du formulaire d'inscription.

BAS SAINT-LAURENT—GASPÉSIE
92, 2^{ème} rue Ouest
Rimouski (Québec)
G5L 8B3 Tél.: (418) 722-3519

SAGUENAY—LAC SAINT-JEAN—CÔTE NORD
2655, boul. du Royaume
Jonquières (Québec)
G7S 4S9 Tél.: (418) 548-7106

QUÉBEC
2500-B, boul. Montmorency
Québec (Québec)
G1J 5C7 Tél.: (418) 643-2683

ESTRIE—MAURICIE—BOIS-FRANCS
955, rue King Est, bureau 100
Sherbrooke (Québec)
J1G 1E3 Tél.: (819) 566-8122

LAVAL—LAURENTIDES—LANAUDIÈRE
3195, boul. Saint-Martin Ouest
Centre 2000
Laval (Québec)
H7T 1A3 Tél.: (514) 688-1971

ÎLE DE MONTRÉAL
870, boul. de Maisonneuve Est
5^{ème} étage
Montréal (Québec)
H2L 4W3 Tél.: (514) 873-7721

MONTRÉGIE
1999, boul. Roland-Therrien
Longueuil (Québec)
J4N 1G9 Tél.: (514) 468-3624

OUTAOUAIS—ABITIBI-TÉMISCAMINGUE
33, rue Gamble Ouest, RDC
Rouyn (Québec)
J9X 2R3 Tél.: (819) 764-6155

Transports
Québec

Québec

APPEL D'OFFRES

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs dont le principal établissement (place d'affaires) est situé au Québec, qui possèdent une licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes (lorsque cette licence est exigée), et qui ont commandé à leur nom propre une copie du dossier d'appel d'offres du projet.

Les intéressés peuvent consulter ou obtenir le dossier d'appel d'offres, de même que les renseignements nécessaires à la présentation d'une soumission, en s'adressant aux bureaux suivants:

Service des contrats
Ministère des Transports
700, boul. Saint-Cyrille Est
20^e étage
Québec (Québec) G1R 4Y9
Tél.: (418) 644-8848

Service des contrats
Ministère des Transports
255, boul. Crémazie Est
1^{er} étage
Montréal (Québec) H2M 1L5
Tél.: (514) 873-6061

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission.

Le sous-ministre,
Pierre Michaud, ing.

PROJET N° 293-0902-8—Terrassement, structure de chaussée et enrobé bitumineux préparé et posé à chaud sur la route 169, (Côte du Radar Sud), dans la municipalité de Charlevoix Ouest T.N.S., M.R.C. Lac-Saint-Jean-Est, circonscription électorale du Lac-Saint-Jean. Longueur de 3,36 km.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du projet moyennant une somme de 10 \$, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

—cautionnement et soumission: 182 000 \$ ou
—chèque visé: 91 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec) G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mardi, 13 septembre 1988 à 15 h.

Régie de
l'assurance automobile
du Québec

Assurance de la
Sécurité Routière



super vente à 99¢

BEURRE N.G.

454 gr



2.09

SAUCE ESTA ASSORTIES

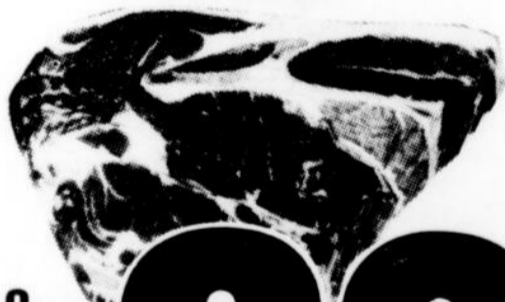
400 ml



2.99

RÔTI HAUT CÔTE DE BOEUF

Cat. Canada A



2.18/kg

.99

MAÏS EN ÉPIS

produit du Québec, Can. no. 1



.99

DOUZ.

2309,
rue Saint-Hubert
Jonquière

4045,
rue du Vieux-Pont
Jonquière

546,
boul. du Saguenay
Chicoutimi

415,
Avenue de la Friche
Dolbeau



99¢ 99¢ 99¢

super
vente à 99¢



RÔTI CÔTES CROISÉES <small>de boeuf, Cat. Canada A</small>  1.79 /lb <small>3.95/kg</small>		BIFTECK DE PALETTE <small>de boeuf, cat. Canada A</small>  1.29 /lb <small>2.84/kg</small>		POMMES MELBA <small>Produit du Québec, Can. Fant., panier 4 litres</small>  2.99	
BOEUF HACHÉ, MI-MAIGRE <small>provient de parties fraîches ou décongelées</small>  1.79 /lb <small>3.94/kg</small>		BIFTECK ATTENDRI <small>mécaniquement, provient de la ronde de boeuf, Cat. Canada A</small>  3.79 /lb <small>8.36/kg</small>		TOMATES <small>Produit du Québec, Can. no. 1, panier 4 litres</small>  2.49	
RÔTI DEMI HAUT DE CÔTE DE BOEUF <small>Cat. Canada A</small>  1.39 /lb <small>3.06/kg</small>	RÔTI HAUT CÔTE DE BOEUF <small>désossé, Cat. Canada A</small>  2.49 /lb <small>5.49/kg</small>	BOEUF EN CUBE <small>pour votre bourguignon</small>  2.59 /lb <small>5.71/kg</small>	POIRES BARTLETT <small>Produit des États-Unis, Can. Fant. gr 135</small>  .69 /lb <small>1.52/kg</small>		
CRETON EN VRAC <small>produit Maison</small> 2.19 /lb <small>4.83/kg</small>	CRETONADE À LA DINDE <small>produit Maison</small> 4.29 /lb <small>9.46/kg</small>	BOUDIN FRAIS <small>produit Maison</small> 1.59 /lb <small>3.51/kg</small>	SAUCISSE FRAÎCHE <small>porc et boeuf, produit Maison</small> .99 /lb <small>2.18/kg</small>		
JAMBON CUIT BARATTE <small>produit Maison</small> 2.19 /lb <small>4.83/kg</small>	CRETON MAISON <small>emb. 150 gr</small> 1.29 emb.	BOCAL PORC ET BOEUF <small>450 gr., produit Maison</small> 3.99 bocal	SAUCISSE CAMPAGNE <small>pour le grill, produit Maison</small> 2.39 /lb <small>5.27/kg</small>	OIGNONS À BOUILLIR <small>Produit du Québec sac de 10 livres</small>  .99 /CHACUN	
LARD SALÉ MAIGRE <small>emb. C.O.V., produit Maison</small> 1.59 /lb <small>3.51/kg</small>	TÊTE FROMAGÉE <small>emb. 300 gr. produit Maison</small> 1.99 emb.	SAUCISSE FUMÉES <small>ord. boeuf, B.B.Q. emb. 450 gr., Maple Leaf</small> 1.89 EMB.	BOLOGNA BLANC, OU FUMÉ <small>MAPLE LEAF</small> <small>TRANCHE 3.28/kg</small> <small>MORCEAUX 2.84/kg</small> 1.49 /lb 1.29 /lb	BETTERAVES <small>Produit du Québec Canada no. 1 sac de 25 livres</small>  2.99 /CHACUN	
BACON TRANCHÉ <small>500 gr ord., érable, réduit en sel MAPLE LEAF</small> 2.89	FROMAGE CANADIEN <small>blanc, Saint-Laurent</small> 2.99 /lb <small>6.59/kg</small>	CHAIR DE GOBERGE <small>à saveur de crabe</small> 4.99 /lb <small>11.00/kg</small>	CREVETTES DE MATANE <small>emb. 200 gr.</small> 4.99 EMB.		

Les approvisionnements en FRUITS ET LÉGUMES sont à la merci des conditions météorologiques. Les magasins N.G. font leur possible pour vous offrir en tout temps les produits annoncés.

99¢

99¢

super vente à 99¢



JUS TOMATE HEINZ

540 ml

1.99



SOUPE HEINZ

assorties, 227 ml

1.99



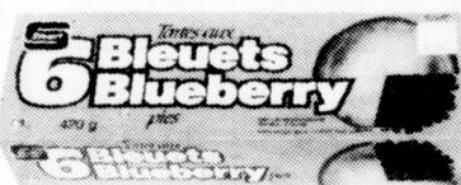
KETCHUP HEINZ

bout. comprimable 1 litre

2.89

TARTES STUART

Noix, pommes, sucre, bleuets, bte 6



1.89

LIQUEURS COKE ou SPRITE

N. vague, classique, 750 ml. rég. ou diet



6/3.89

PLUS DÉPÔT

COCKTAIL DE LÉGUMES HEINZ

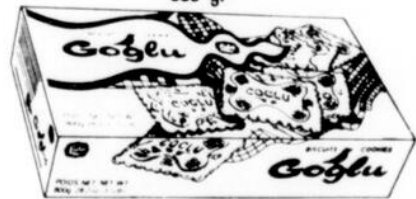
540 ml



2.99

BISCUIT GOGLU LIDO

800 gr



2.69

TARTINADE MAP-O-SPREAD

800 gr



2.29

CAFÉ INST. TASTERS CHOICE ASS.

170 gr.



5.59

CROUSTILLES HUMPTY DUMPTY

ass. 200 gr



1.39

CORNETS À LA CRÈME GLACÉE

LECLERC

bte 20 un.



.99

CAFÉ MOULU TASTERS CHOICE

300 gr



2.99

POPSICLE LAMONTAGNE

ass. bte 6



1.09

BISCUIT SODA PREMIUM PLUS

CHRISTIE

Salé, non-salé, bte 200 gr



1.19

SODA À PÂTE COW BRAND

500 gr



.69

OIGNONS - GERKINS OLIVES - CHOUX-FLEUR

GATTUSO 375 ml ou 500 ml



1.79

DENTIFRICE CLOSE-UP

Pompe, 100 ml



1.99

POUDRE À PÂTE MAGIC

450 gr



2.99

SEL FIN DE TABLE SIFTO

Bte 1 kg



.79

OLIVES À SALADE GATTUSO 375 ml

1.49

POUDRE À RÉCURER COMET

400 gr



.99

99¢
99¢
99

super
vente à 99¢



**JUS DE FRUITS
F.B.I. ASS.**

1 litre ou 3 X 250 ml



.79

**PAPIER
MOUCHOIR
White SWAN**

Ass., bte 150 unités



.89

**ESSUIE-TOUT
White SWAN**

Ass. 2 rouleaux



.89

YOGOURT YOURBEC

Ass. 175 gr



3/.99

**PÂTE ALIMENTAIRE
CATELLI**

Ass. 500 gr.



.79

SARDINES BRUNSWICK

Ass., 100 gr



2/.99

RELISH HEINZ

Ass. 375 ml



.99

ORGE - OGILVIE

Perlé ou mondé



.79

MAÏS CRÈME

Fant. Géant Vert,
mais grain fant. Niblets



OU **12/ 5.89**

LÉGUMES

Lesieur ass., caisse
de (12X284) ml
ou 12X199 ml **.49 UNITÉ**



**COUCHES
PAMPERS**

Format jumbo, bte 56-64-80



19.99

**GAGNER UN VOYAGE
AU 60^e**



**BRIQUETTES DE
CHARBON DE BOIS**

ZEL, 4.54 kg



2.79

SACS POUBELLE

Int. ROYAL, pqt 10



2/.99

SACS POUBELLE

Ext. ROYAL, pqt 10
ou Rouleau
Munger, pqt 30



.99

**SPÉCIAUX VALIDES
JUSQU'AU 20 AOÛT 1988**

N.G. se réserve le droit
de limiter les quantités.
Pas de vente aux marchands.
Les photos ne servent qu'à identifier
la marque des produits annoncés,
le texte prévaut en toutes occasions.

N.G. c'est vrai que ... c'est pas cher!

Capsules

ON EST LOIN DU 50-50
(ASP) Le partage équitable des tâches ménagères entre deux époux travaillant à l'extérieur, ce n'est pas encore une réalité. D'après une enquête menée par la sociologue Donna Hodgkins Berardo, de l'Université de la Floride, auprès de 1565 couples mariés, les femmes consacrent trois fois plus de temps que leur conjoint à ces tâches. Et ceci, autant chez les femmes « de carrière » que chez les employées. Le travail de maison est toujours considéré une tâche féminine, déplore la sociologue, qui craint que cela ne nuise aux femmes dans l'avancement de leur carrière.

LE VIDÉO : POUR SOLITAIRES
(ASP) « Notre appareil vidéo permet à notre famille de passer plus

de temps ensemble », ont répondu 75 p. cent des personnes interrogées lors d'une récente enquête menée auprès de 400 familles en Grande-Bretagne. Mais les chercheurs ont constaté que 6 fois sur 10 les

cassettes vidéo étaient visionnées par un seul membre de la famille ! En comparaison, seulement 24 p. cent des émissions de télévision régulières étaient regardées par une personne seulement.

COMMERCE À VENDRE

ATELIER DE SOUDURE

- Bonne situation
- Bonne réputation
- Clientèle provinciale et régionale
- Chiffre d'affaires intéressant

Acheteur sérieux seulement

662-2457



CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT D'ALMA
COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)
N°: 160-11-000065-887
SUR: 035754

DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE DE: ENTREPRISE D'ÉLECTRICITÉ RAYNALD DUBÉ INC., compagnie constituée selon la Partie 1A de la Loi des compagnies du Québec et ayant sa principale place d'affaires au 825, av. du Pont Nord, Alma, G8B 6W6.

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par les présentes donné que ENTREPRISE D'ÉLECTRICITÉ RAYNALD DUBÉ INC. a fait une cession le 10e jour d'août 1988 avec effet rétroactif au 25 juillet 1988 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30e jour d'août 1988 à 10 h 30 de l'avant-midi au bureau du syndic, au 425, rue Sacré-Coeur Ouest en la cité d'Alma dans la province de Québec.

DATÉ DE ALMA, ce 11e jour d'août 1988.
Claude Lacroix c.g.a. SYNDIC

BUREAU DE: RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
425, rue Sacré-Coeur Ouest, suite 9
Alma G8B 1M4
Tél.: (418) 668-0191

ÉGALEMENT BUREAUX À: JONQUIÈRE CHICOUTIMI VILLE DE LA BAIE

LA VIOLENCE CONJUGALE *C'est inacceptable!*

COIFFEURS(S) DEMANDÉ(E)S

Nous sommes à la recherche de deux coiffeurs(ses) pour notre salon des Galeries.

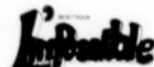
- Expérience nécessaire;
 - Avec clientèle.
- Travail à temps plein.
Pour inf.: Mme Blanche

«SALON COIFFURE L'ÉDEN»
Galeries Lac St-Jean • 662-6516

OFFRE D'EMPLOI VENDEURS(S)

- 4 emplois disponibles immédiatement;
- Postes temps plein et partiel;
- Lieu de travail: Alma;
- Être âgé(e) d'environ 20 à 27 ans;
- Expérience requise dans la vente de vêtements;
- Salaires et conditions de travail selon la politique de l'entreprise.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:



585, rue Collard Ouet, Alma G8B 6S9

OFFRE D'EMPLOI

Personnes demandées pour travailler à la cuisine et pour travailler comme serveurs et serveuses à temps plein ou temps partiel avec ou sans expérience. Horaire de travail avantageux.

Pour plus d'informations:

M. ou Mme Duchesne
668-4267

Une importante imprimerie au Saguenay-Lac-Saint-Jean est à la recherche d'un

CONTREMAÎTRE À LA PRODUCTION

- Poste permanent;
- Qualités requises:
 - leadership;
 - esprit d'équipe;
 - dynamisme;
 - intérêt pour les défis.
- Salaire selon la compétence.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

M. ÉRIC SIMARD
Directeur des opérations
535, av. du Pont Sud
Alma (Québec) G8B 2T9
(418) 668-6151

CORRESPONDANT RADIO

UNE STATION DE RADIO DU LAC-ST-JEAN EST À LA RECHERCHE D'UN CORRESPONDANT POUR

ALMA ET LES ENVIRONS

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Journal Lac-St-Jean
525, Ave Du Pont sud
Alma
G8B 2T9

AETERNA-VIE
COMPAGNIE D'ASSURANCE
GROUPE PRÊT ET REVENU

REPRÉSENTANTS(ES) DEMANDÉS(ES)

Représentés(es) avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile, clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation avancé, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis.

549-4317

OFFRE D'EMPLOI BOULANGER(ÈRE) DEMANDÉ(E)

Dans un marché d'alimentation d'Alma. Poste permanent, environ 35 heures, expérience requise, personne responsable et dynamique.

Si intéressé, veuillez prendre rendez-vous pour entrevue au:
662-3611
et demandez Diane Nolin.

ERRATUM

Dans notre édition du 9 août 1988 (journal Le Lac-St-Jean), page 41 publicité BÂTITEC, à la place de:
- Choix de 25 000 plans nous aurions dû lire:
- Choix de 2500 plans.

batitec

La signature en habitation.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La municipalité de Saint-Nazaire fait un appel d'offres pour l'entretien des chemins d'hiver dans la municipalité.

Les intéressés devront se procurer une formule de demande de soumission qu'ils peuvent obtenir avec tous les détails nécessaires au bureau de la municipalité.

Les soumissions cachetées devront parvenir au secrétaire-trésorier avant le 6 septembre 88 jusqu'à 16 h 00. L'ouverture des soumissions se fera le même soir lors de la séance régulière du conseil municipal à 20 h 00 en présence des intéressés.

La municipalité ne s'engage à prendre ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Pour toute information, veuillez communiquer avec le secrétaire-trésorier au numéro de téléphone suivant:
662-4154.

Donné à Saint-Nazaire, ce 4ième jour d'août 1988.

Roger Bouchard, Sec.-Trésorier

le lac-st-jean

**VOUS VOULEZ AUGMENTER
VOTRE CHIFFRE D'AFFAIRES
AFIN DE RÉALISER DES
PROFITS INTÉRESSANTS!**

le lac-st-jean

Vous invite
à commu-
niquer
avec un
expert
en publicité
CONTACTEZ:



YVAN LEROUX
conseiller en publicité

668-4545

820, av. Tanguay - 668-4545

Couvrez le Québec
avec les
**ANNONCES
CLASSÉES**
des
HEBDOS RÉGIONAUX

Réalisez que votre p'tite
annonce classée pénétrera
dans plus de 1 877 181
foyers au Québec et qu'au-
delà de 4 millions de person-
nes pourront la lire si elle
nous est confiée.

Le prix pour couvrir
le Québec et ses régions

430\$

pour un message de 25 mots
10\$ le mot additionnel
Faites-nous parvenir vos
instructions avec un chèque
visé ou mandat de poste à
l'ordre de

LES HEBDOS RÉGIONAUX



ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

A l'attention de votre
**JOURNAL LOCAL
OU RÉGIONAL**
AFFICHANT CE LOGO

Si vous êtes contre
la bonne forme;
vous êtes malade

PARTICIPATION

Capsules

LA PLUIE, LE BEAU TEMPS ET LES ARBRES (ASP) Les écologistes se sont toujours demandés pourquoi certaines forêts contiennent beaucoup d'espèces d'arbres alors que d'autres en ont très peu. Est-ce à cause des périodes de glaciation? de la latitude? David J. Currie, un professeur du Département de biologie de l'Université d'Ottawa, a apporté une nouvelle explication. Selon lui, plus une région reçoit de pluie et de lumière, plus elle contiendra une grande variété d'espèces d'arbres. C'est la conclusion à laquelle il arrive après avoir analysé les caractéristiques des forêts d'Amérique du Nord, puis vérifié son modèle sur les Îles Britanniques. La pluie et le soleil déterminent la quantité d'énergie qu'une forêt peut consommer; plus il y aurait d'énergie, plus d'espèces différentes d'arbres pourraient vivre dans une même forêt.

LE MAGNÉTOPHONE DE L'AGENT SECRET (ASP) Il vous arrive d'avoir des idées (géniales, bien sûr); mais votre mémoire, qui n'est décidément pas à la hauteur de votre intelligence, est parfois défaillante? Une compagnie française met à votre disposition un *micro-magnétophone* qui vous aidera à conserver vos précieuses intuitions.

Gros comme deux briquets (90 x 47 x 18 millimètres), le Voice Memo contient une bande magnétique sans fin et ne comporte que trois commandes: enregistrement, écoute, arrêt. Il est alimenté par deux piles de type « bouton » qui lui donnent une autonomie de trois heures. Mais soyez bref: la capacité d'enregistrement de l'appareil ne dépasse pas 30 secondes. Inutile, donc, de chercher à pirater le prochain récital de la Diva...

le lac-st-jean

**Camelots demandés
dans le secteur
de Saint-Gédéon**

Pour informations

668-4545

Demandez Vital Desjardins
Directeur de la distribution



**TRUST
GÉNÉRAL**
Le maître courtier

L'IMMOBILIER C'EST POUR VOUS

Si vous désirez réaliser votre potentiel dans un environnement de travail dynamique, où vous décidez vous-même de votre niveau de revenus.

Si vous êtes une personne ambitieuse et enthousiaste, aimant communiquer avec le public.

**VENEZ VOIR CE QUE TRUST GÉNÉRAL
PEUT FAIRE POUR VOUS!**

- Entraînement intensif en encadrement efficace;
- Formation continue;
- Système de rémunération unique, vous permettant de gagner jusqu'à 80% de commissions sur toutes vos transactions;
- Support publicitaire et organisationnel;
- Association avec une des compagnies de Fiducie parmi les plus importantes du Canada;
- Le prochain cours de vente «de biens immobiliers» débute en septembre 1988.

DONNEZ-VOUS CETTE CHANCE!

Communiquez avec notre directeur,

ROBERT BOIVIN, 668-4578

**VAINCRE
LA DYSTROPHIE
MUSCULAIRE.**

Ensemble,

QUAND ON VEUT, ON PEUT.

Dystrophie
MUSCULAIRE

Ne manquez pas le Téléthon de la fête du Travail. Du dimanche 4 septembre, 21h, au lundi 5 septembre, 19h, à Radio-Québec.





Roger Boivin, maître-d'oeuvre de l'Omnium Lac-Saint-Jean remet la bourse et les plaques souvenirs aux gagnants de la 7e édition: Yvon Larouche, Christian Turbide, Serge Boucher et André Lachance.



Accompagnés des hôtes Myriam Tremblay et Louise Fortin, l'on reconnaît Vincent Tremblay, Robin Gagnon et René Chiasson qui terminaient la compétition avec un cumulatif de -11.

Omnium du Lac-Saint-Jean

L'équipe de Christian Turbide remporte la victoire

Texte et photos: Jacques LA HAYE

Le quatuor composé de Christian Turbide, Yvon Larouche, André Lachance et Serge Boucher devait ramener une carte de -13, pour remporter vendredi dernier la 7e édition de l'Omnium Lac-Saint-Jean, doté d'une bourse globale de 13 000 \$.

Avec seulement un retard de 2 coups sur les meneurs, le quatuor composé de Jacques Gravel, Vin-

cent Tremblay, Robin Gagnon et René Chiasson devait toutefois se consoler en empochant une bourse de 4 000 \$. Suite à un bris d'égalité spectaculaire entre les quatre équipes à égalité avec des cartes de -10, le groupe formé de Magella Hamel, Conrad Lortie, Marcel Bergeron et André Maltais recevait une troisième bourse de 2 000 \$, tandis que Guy Bouchard, Jean-Marc Maltais, Louis Dion et Gaston L'Heureux devaient repartir avec la quatrième bourse de 1 000 \$.

Dans l'ensemble, la 7e édition de l'Omnium Lac-Saint-Jean s'est soldée par un succès sur toute la ligne. Avec une participation de 141 golfeurs, dont la marge d'erreur se situait entre 0 et 15, et une liste d'attente de plus de 150 golfeurs, l'Omnium Lac-Saint-Jean est en voie de devenir l'un des tournois régionaux les plus en demande selon le maître-d'oeuvre Roger Boivin.

«Pour nous, de souligner Boivin, la manne de joueurs régionaux de bon calibre n'est pas un problème. Il faut toutefois limiter le nombre de nos participants puisque chaque formation de l'Omnium doit posséder au tirage des équipes, un capitaine de calibre «AA». Pour nous, la crédibilité du tirage est primordiale si l'on veut que les compétiteurs nous reviennent d'année en année. De ce côté, de nous souligner Boivin nous n'avons que des félicitations de la part des compétiteurs».

«Avec les nouveaux départs bleus du parcours de golf du Club Lac-Saint-Jean, cette préoccupation du golfeur de tête de calibre «AA» s'avère pour l'avenir une réelle nécessité. On s'est même rendu compte, que pour certains golfeurs, ces nouveaux tertres devenaient presque un cauchemar pour pouvoir aider leurs partenaires de jeu», de renchérir Roger Boivin. «Nous jouons même à une autosélection des joueurs pour les prochaines compétitions», ajoute-t-il.

Enfinement pour ce dernier, la 7e édition de l'Omnium Lac-Saint-Jean était en quelque sorte son chant du cygne en tant que maître de proue. «À compter de lundi, les livres de la 7e édition seront clos et c'est avec le sentiment du devoir accompli que je laisse aux autres les rennes du tournoi pour les prochaines années. Avec l'appui des Luc Harvey, Bruno Harvey et de Alain Tremblay pour ne nommer que ceux-là, l'Omnium Lac-Saint-Jean a su trouver sa place parmi les compétitions d'envergure dans la région, je souhaite simplement que la relève pourra poursuivre sur cette belle lancée», de conclure Roger Boivin.



Magella Hamel, Conrad Lortie, Marcel Bergeron et André Maltais terminaient au troisième rang avec un cumulatif de -10.



Également avec un cumulatif de -10, Louis Dion, Jean-Marc Maltais, Gaston L'Heureux et Guy Bouchard devaient se partager la bourse de 1 000 \$.

Tournoi de pro

De Saint-Prime et d'Arvida

Samedi, près d'une centaine de golfeurs s'étaient inscrits pour participer au Tournoi du pro, commandité conjointement par le Café Chez Germain, Tremblay Assurances et le professionnel du Club Lac-Saint-Jean, Michel Beaudoin. Malheureusement, suite aux averses que nous avons connues lors de la journée, la compétition devait être arrêtée pour préserver l'état du terrain.

Certains golfeurs avaient toutefois terminé leurs parcours avant l'arrêt de la compétition comme telle. Signalons seulement les résultats de Alain Lessard dans la classe «A» avec 78, celui de Gilles Desjardins avec 79 dans la classe «BB» et la carte de 80 ramenée par Gaston Morissette dans la classe «B».

Par ailleurs, les compétiteurs locaux devaient se signaler en cette journée dominicale, tant dans les rencontres disputées à Saint-Prime que sur le parcours du Club Saguenay. À Saint-Prime, lors d'une compétition féminine régionale, Odette Gagné terminait au second rang derrière Julie Boisson-

neault dans la classe «AA». Suzanne Gagnon faisait de même dans la classe «A» terminant derrière Josée Bellefleur.

C'est dans la classe «BB» que nos représentantes devaient le plus se signaler, alors que Louise Fortin et Lise Harvey remportaient les premières places avec des cartes de 83 et de 89 respectivement.

À Arvida, le tandem Luc Harvey-Alain Tremblay terminait au second rang dans la classe «AA», lors de la présentation du régional 2 balles meilleure balle. Le duo almatois inscrivait une carte de 69, un seul coup derrière le tandem Carl Brochu-Chris Langevin de Chicoutimi. C'est le duo local de Raymond Girard et de Claude Tremblay qui devait l'emporter dans la classe «C» avec un combiné de 91. Les équipes de Serge Gingras-Carl Ouellet et de Jos Landry-Léonce Thériault devaient également parader au cercle des vainqueurs de cette journée regroupant un peu plus de 250 golfeurs.



Dominique Harvey, Véronique Bouchard, Paul Armand Minier et Alain Bouchard, des employés de Canadian Tire et leurs épouses.



Dans l'ordre habituel, on reconnaît Fernand Desgagné, Alain Laforest, Guylaine Harvey et André Tremblay, tous de Canadian Tire. À l'arrière, une copropriétaire de la Salle Saint-Luc, Mme Claudette Veilleux-Gagnon.

Le «Quillo-thon» de la Fondation de l'hôpital

C'est parti: on attend 1 200 quilleurs

ALMA (N.S.)— Le «Quillo-thon» de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma est débuté. En effet, c'est vendredi à la Salle Saint-Luc d'Alma qu'a été lancée la première balle. Les organisateurs attendent la participation de 1 200 quilleurs alors, ce qui permettra d'enrichir les goussets de la Fondation d'une somme qui frisera le 10 000 \$.

L'activité se déroulera en deux temps. D'abord, jusqu'au 21 août, le «Quillo-thon» se tiendra à la Salle Saint-Luc d'Alma. Dans un

deuxième temps, ça se passera à la Salle Renaud de l'Ascension, soit du 28 août au 3 septembre.

Il est toujours temps de participer à ce «Quillo-

thon». Pour 6 \$ par personne, on peut jouer aux quilles pendant trois heures, alors que du montant, 4 \$ est remis par les propriétaires des deux

salles de quilles à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Les inscriptions, pour la Salle Saint-Luc, sont acceptées par téléphone, au 668-6141.

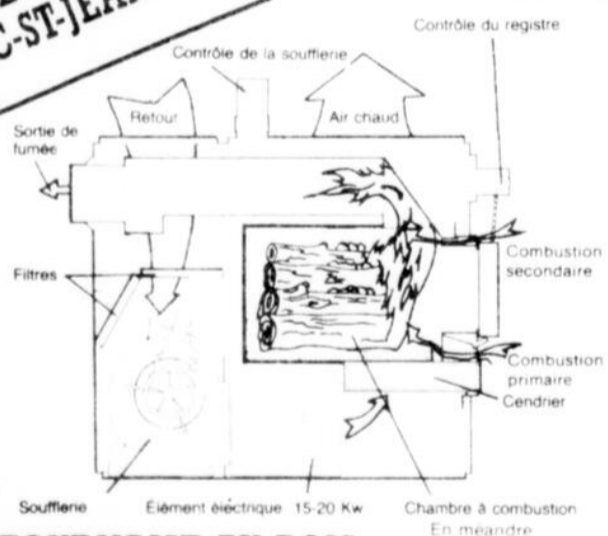


À l'arrière, on remarque Sylvie Harvey, Guy Boudreault et Thérèse Lavoie. À l'avant, Carol Arseneault, employé chez Canadian Tire.

Selon la directrice générale de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, le tout se déroule comme prévu alors que la population répond et qu'on s'inscrit massivement: «Les membres de clubs sociaux, commerces, familles, employés d'entreprises peuvent participer. Tout en jouant aux quilles, on se joint à une bonne cause», de préciser Mme Suzanne Pelletier.

Précisons que l'idée du «Quillo-thon» pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma est venue des gens de la Salle Saint-Luc. Devant le succès déjà assuré de la première édition, on pense à la deuxième et à en faire un événement annuel.

**DÉPOSITAIRE
EXCLUSIF AU
LAC-ST-JEAN-EST**



FOURNAISE AU BOIS

Modèle PSG 3000
avec serpentín électrique
15 kwatt

1745\$

Modèle PSG 3000
au bois seulement

1145\$

**INSTALLATION
ÉLECTRIQUE**
- Résidentielle
- Industrielle
- Commerciale

**Installation
de système
d'alarme**
**VENTE
et
RÉPARATION**



Rémi Bouchard, M.E.

Votre spécialiste en chauffage

RÉMI BOUCHARD inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
240, route 169, Delisle, 662-5663



À l'avant: Roger Fradette et Maurice Bouchard. À l'arrière, Josée Rathé et Martine Gagné ainsi que Suzanne Pelletier de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma.

JUSQU'AU 26 AOÛT 88

LIQUIDATION

DU TONNERRE

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES GM

**VOUS POURRIEZ PROFITER
DES DOUBLES RABAIS
ET FAIRE DES ÉCONOMIES
DU TONNERRE!**

**RABAIS DU CONCESSIONNAIRE*
RABAIS DU MANUFACTURIER****

**LES PRIX SONT AFFICHÉS.
DÉPÊCHEZ-VOUS!**



VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.

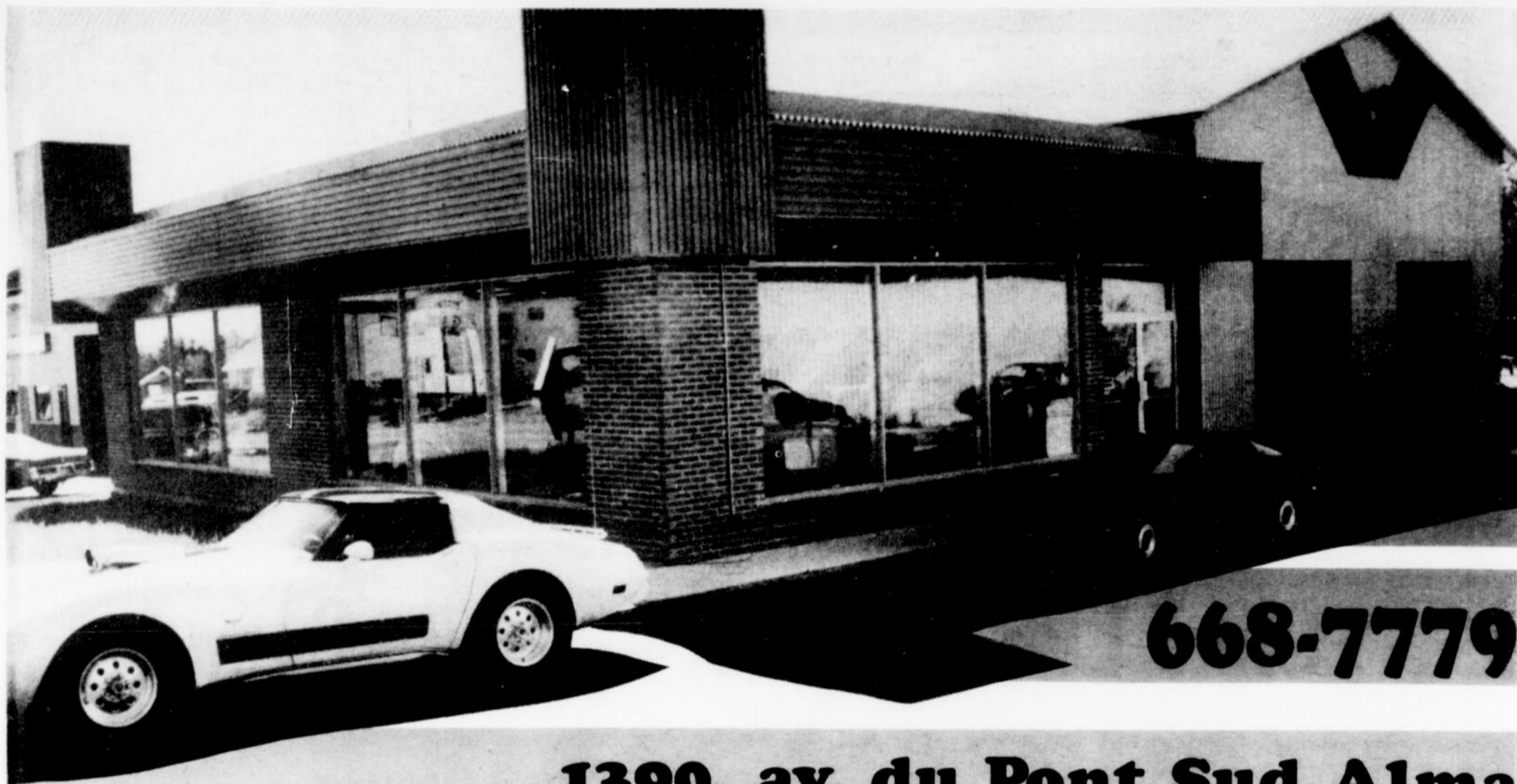
CHEVROLET OLDSMOBILE
TALBOT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE
925, avenue du Pont Nord
ALMA, QC
(418) 668-6165

PONTIAC BUICK
DUCHESNE AUTO LIMITÉE
450, boulevard Dequen Nord
ALMA, QC
(418) 662-3431

LES CONCESSIONNAIRES



TOTAL
GARANTIE
DE 3 ANS 100 000 KM

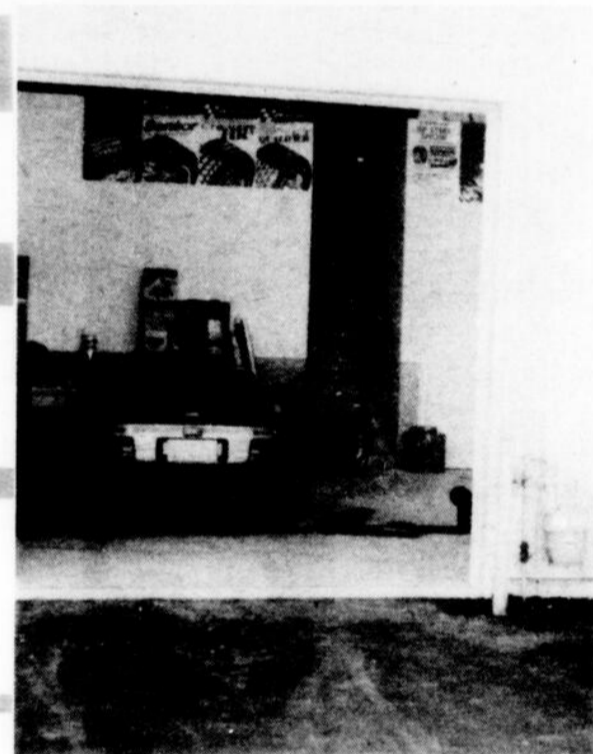


668-7779

1390, av. du Pont Sud, Alma



UNE ÉQUIPE D'EXPÉRIENCE:
Daniel Lajoie, propriétaire, Jean-Paul Plourde, Michel Goupille



2 portes de service à votre



CONTRACTEUR GÉNÉRAL

CONSTRUCTION

Villeneuve et Bouchard

2431-6374 QUÉBEC INC.

Alma

692, boul. Auger Est

662- 4003 662-7408

PLOMBERIE CHAUFFAGE



membre

FALRO

Plomberie Roy Alma Ltée

795, boul. St-Jude Sud
Alma, QC — Tél.: 662-2351

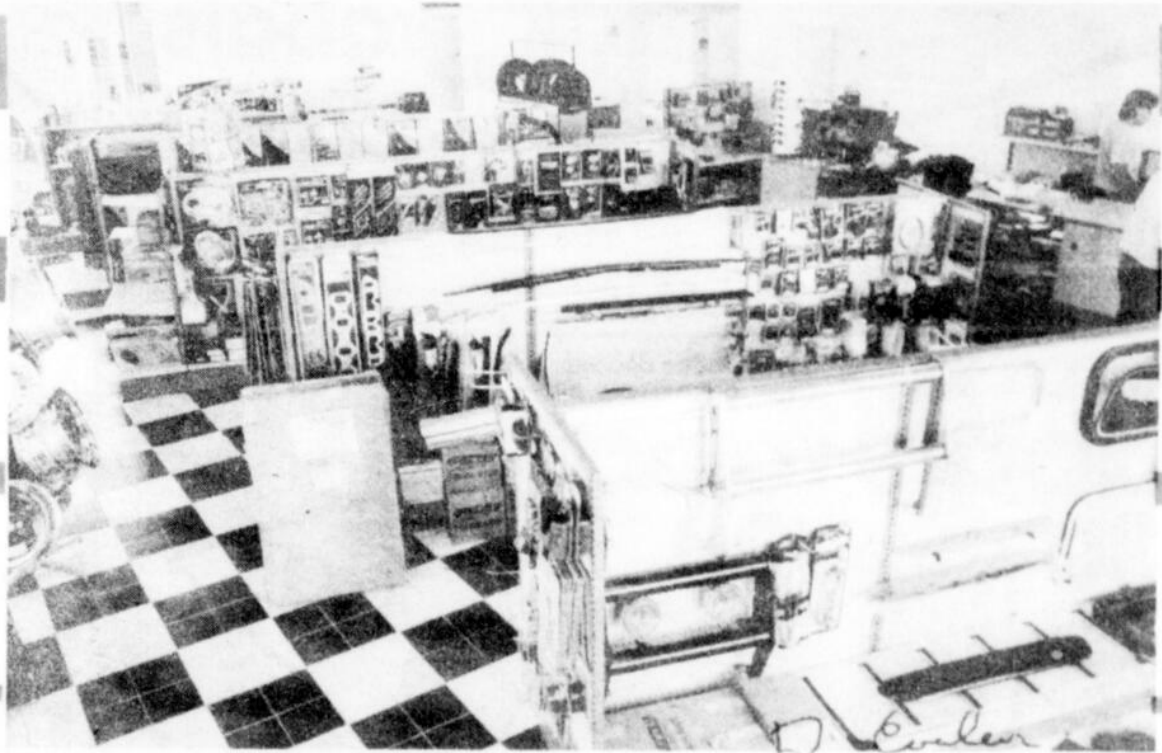
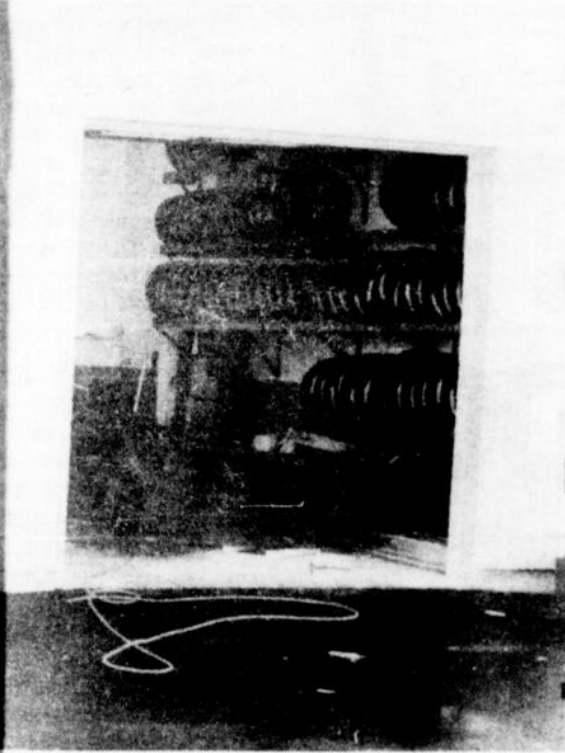
MAINTENANT OUVERT À ALMA LE



CHRISMAR
ACCESSOIRES D'AUTOS
A S/S PERFORMANCE
"SPÉCIALITÉS"



CENTRE DE L'AUTO PAR EXCELLENCE



Des accessoires de véhicules pour tous les goûts.

disposition

ÉLECTRICITÉ



C.M.E.Q.

Entrepreneur électricien

LES ENTREPRISES



ÉLECTRIQUES ENR.

523, Labarre
Hébertville
Lac-St-Jean

344-4138

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

Propriétaires: Marcel Barbeau, 668-3895
Marc Fortin, 344-4138

ASPHALTAGE

Lachance Asphalte enr.



290, du Pont N.
Alma, 668-4521
145, Ste-Marie
Ste-Monique,
347-5355

TERRASSEMENT

LES PAVÉS
JEAN-CLAUDE
LACHANCE
INC.



290, av. du Pont N., Alma
668-4521

EXCAVATION



GAGNON JACQUES EXCAVATION INC.
• EXCAVATION
• DÉNEIGEMENT
• TERRASSEMENT
• SABLE & GRAVIER
• DÉMOLITION

1-92 CARCAJOU E **668-8738**
ALMA

PORTES et FENÊTRES



VERTEC ENR.

PORTES
FENÊTRES
VITRERIE

ARMOIRES DE CUISINE
VENTE • FABRICATION
INSTALLATION

715, MELANCON, ST-BRUNO
GÓW 1LD

343-3030

L'ouverture de la saison: le 7 octobre prochain

JONQUIÈRE (N.S.)— Les activités du junior B régional reprendront le 7 octobre prochain. C'est ce qu'a fait savoir le relationniste-publicitaire du Circuit Ultramar de hockey, Jean-Paul Tremblay, mercredi dernier.

Ce retour comble un vide en permettant aux jeunes de 18 à 20 ans de pouvoir évoluer dans une

ligue bien organisée qui s'occupe déjà du hockey midget régional.

Le lancement de la saison aura donc lieu le vendredi 7 octobre prochain alors que les formations de Jonquière et de Chi-

coutimi s'affronteront à l'aréna du Plateau.

Les autres villes représentées dans ce nouveau circuit sont La Baie, Métabetchouan et Dolbeau. Les cinq formations participeront à un programme de 80 mat-

ches, soit 32 par équipe. Toutes les rencontres auront lieu les vendredis et dimanches. Le calendrier régulier prendra fin le 5 mars 1989.

Le président du Circuit Ultramar de hockey, Marcel Maltais et le res-

ponsable de la Division Junior, Roland Courtemanche, se disent assurés du succès de la formule participation-compétition, permettant à une centaine de jeunes de la région de pratiquer un sport sain.

Par ailleurs, la saison régulière du Circuit Ultramar de hockey, Division Midget, sera lancée le dimanche 9 octobre alors que les champions des séries éliminatoires de la dernière saison, les Flammes de Jonquière visiteront les Aiglons d'Alma, les champions de la saison.

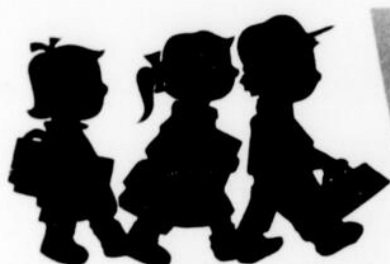
La Division Midget comprendra huit formations pour cette 14^{ème} saison qui s'étendra du 9 octobre au 19 février. Le circuit comporte un programme de 112 rencontres, soit 28 pour chacune des équipes. Comme au junior, les rencontres seront jouées les fins de semaine, à l'exception près.

La Division Midget est sous la responsabilité de Rock Larue. Les formations-membres ont opté pour la compétition avec option «développement» s'il y a lieu. Le Midget comprend les équipes les National de La Baie, les Saguenéens et les Dynamos de Chicoutimi, les Flammes et les Ambassadeurs de Jonquière, les Aiglons d'Alma, l'Express de Saint-Félicien et les Castors de Dolbeau.

Signalons que sept bénévoles s'occupent de la bonne marche des 13 formations évoluant au Circuit Ultramar de hockey, cinq au junior et huit au midget. Il s'agit de Marcel Maltais, président, Rock Larue et Roland Courtemanche, vice-présidents, Cyril Lapointe et Louis-Arthur Gervais, directeurs, Jean-Paul Tremblay et Robin St-Pierre, respectivement secrétaire et trésorier.

Pour la cinquième année consécutive, la compagnie Ultramar Canada s'impliquera dans le hockey junior et midget au cours de la saison 88-89. Le renouvellement de la commandite principale, en effet, devrait être annoncé officiellement au mois de septembre.

Le Circuit Ultramar de hockey connaîtra donc une 14^{ème} saison bien remplie avec deux divisions, junior et midget, 13 équipes et plus de 250 joueurs de 15 à 20 ans qui évolueront sous sa responsabilité, du 7 octobre au 5 mars. Les amateurs de hockey de la région pourront donc assister à pas moins de 192 matches de hockey.



VENTE

Radio Shack
DIVISION + INTERACT CANADA LTEE

Retour à l'école

rabais \$200



26-3803
699.00
~~899.00~~

L'ordinateur léger toujours à la disposition des gens d'affaires ou de l'étudiant

Emportez le Tandy 102 avec vous à l'école ou au bureau. 3.9 lb seulement! 5 programmes intégrés et clavier normal. Avec traitement de texte, calendrier de rendez-vous, etc. Écrivez même vos propres programmes en BASIC!

Paq. de 10 disquettes 3 1/2", double face

rabais \$20

26-417
29.95
~~49.95~~



L'ordinateur couleur 3

rabais \$20

Micromagnétocassette pour prendre vos notes

rabais rabais

\$30



Pour enregistrer les cours. Fini noir "chic".

Un téléphone décoratif qui s'harmonise à votre intérieur

\$20



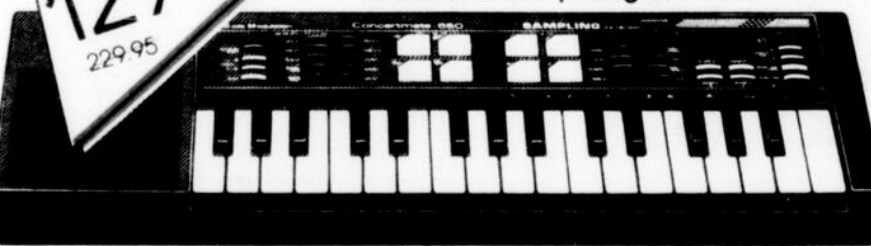
Liquidation

rabais \$100

42-4006
129.00
~~229.95~~

Liquidation

Clavier polyphonique portatif à 4 notes et 8 sons pré-réglés



rabais 32%



Retour à l'école avec une radio AM/FM étanche

Écoutez vos stations préférées en vous rendant à l'école! Coffret étanche au sable et à l'eau. Et même fournie avec bretelle/courroie.

La réclame expire le 31 août 1988

À l'exception des articles en liquidation, nous acceptons les demandes de réservation en cas d'épuisement d'un article. Sauf mention contraire piles/cassettes/adaptateurs ne sont pas fournis. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques.

Radio-réveil AM/FM avec "bip" d'alarme

rabais \$5

12-1568
24.95
~~29.95~~

Casque KOSS pour l'écoute stéréo

rabais 50%

33-8500
4.97
~~9.95~~

Programmable avec 46 fonctions

rabais 28%

65-984
19.95
~~27.95~~

Radio Shack

Le magasin ou détaillant participant Radio Shack local est dans les pages blanches

On apporte quelques changements

MLCP— Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a fait part récemment des grandes lignes en regard des changements apportés aux règlements de chasse et de piégeage en 88-89.

Les chasseurs et trappeurs sont invités à consulter la brochure «Principales règles 88-89 - Chasse et Piégeage» publiée par le ministère, afin d'obtenir tous les renseignements nécessaires, plus particulièrement en ce qui concerne les saisons, les limites de prise et de possession et les engins pouvant être utilisés.

devront donc remplir le formulaire d'enregistrement et faire apposer un sceau de plastique sur la fourrure. Seules les fourrures portant ce sceau officiel pourront être acceptées par les commerçants.

D'autre part, le ministère offre, pour l'automne 88 de nouvelles activités de chasse contingentées dans les réserves fauniques, soit la chasse au cerf de Virginie dans Papineau-Labelle, la chasse à l'original dans Papineau-Labelle de Rimouski.

En outre, on note la

chasse de l'original à l'arc, passe de 11 à 23 jours dans les zones 7, 8 et 9. Toutefois, cette chasse sera prohibée dans la partie Est de la zone 10.

Par ailleurs, la chasse de l'original à l'arme à feu est prolongée de 21 jours à l'île d'Anticosti pendant que la chasse du porc-épic est dorénavant interdite.

Concernant les saisons de chasse aux loups et aux coyottes, elles ont été harmonisées avec les saisons de piégeage. De plus, dorénavant, un tarif de 10 \$ s'appliquera pour le colletage du lièvre dans

les réserves fauniques.

Il existe maintenant une saison de chasse et un permis pour le ouaouaron, la grenouille verte et la grenouille léopard. Cette chasse a débuté le 15 juillet dernier et ce poursuivra jusqu'au 15 novembre. Ses adeptes devront se procurer le permis de chasse, à cet effet, au coût de 7,50 \$.

La brochure «Principales règles en 88-89 - Chasse et Piégeage» est distribuée depuis lundi dernier le 8 août, dans tous les bureaux régionaux du ministère du Loi-

sir, de la Chasse et de la Pêche, de même que chez les dépositaires de permis, ainsi que dans les bureaux de Communication-Québec.

Rappelons que les chasseurs et les trappeurs bénéficieront cette année d'un document amélioré. Le format de la brochure a été modifié et la présentation des données par zone en rend la consultation plus facile. On souhaite ainsi favoriser la lecture, la compréhension et le respect des règlements qui y sont exposés, parce que «Braconner, c'est voler».

Dans les zecs de la région

Nouvelles réglementations

JONQUIÈRE (MLCP)— Les pêcheurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont priés de noter une gamme de modifications aux règlements et des lacs fermés à la pêche, dans pas moins de sept zecs.

Le lac Mort situé dans le secteur 1, la limite de prise quotidienne pour la truite mouchetée est fixée à 10 jusqu'au 5 septembre. Concernant les lacs Binet (secteur 1) et Rocky (secteur 6), la pêche à toutes les espèces demeure interdite jusqu'au 5 septembre.

La même règle vaut pour le lac à la Loure, situé dans le secteur 1, alors que la pêche à toutes les espèces est interdite jusqu'au 5 septembre ainsi que pour les lacs à Boeuf, Grand lac de la Cruche et la partie nord du Grand lac des Couteaux connue sous le nom «lac des Hauteurs».

À la Zec la lièvre, il y a encore un interdit de pêcher au lac Jeannine, dans le secteur 2 et le deuxième lac

Rita, dans le secteur 4.

Voici le tableau d'autres interdits de pêche: Zec des Passes, lac aux Grandes Pointes, Zec Jauvin, les lacs Jennine, Savard et Boulianne, les ruisseaux Saint-André et Bras-Hector, l'émissaire du lac Scotte, les lacs Le Breton (Parcelle C), Boucher (Parcelle H), Adrien Gagnon, Martin-Valin et aux Canots (Parcelle C).

Zec Lac-Bréboeuf, les lacs Catin, Cantin et Épinglette, Aurèle Baboche, Bonhomme, Lisa, Marin, de la Maudre, Papillon, Pointu, René, Stolan, de la Tour, Vnadal et Beaulieu, dans le secteur 6. Zec Onatchiway: le lac Pauvre, dans le secteur 2; Zec Mars-Moulin, lac Vert (secteur 3), le Grand lac Castule (secteur 3) et le lac Catellier (secteur 6).

Enfin, à la zec Anse Saint-Jean, la pêche à toutes les espèces reste interdite jusqu'au 5 septembre, au Grand lac Jumeau. Pour de plus amples informations, il est possible de contacter Réjean Gaudreault, au 542-4781.

BASE DE PLEIN AIR
ST-GÉDÉON

NOUVEAU
POUR VOUS

SALLE À MANGER
TERRASSE SUR LE LAC

SOUPER
tous les soirs à 19 h

BUFFET et MENU
À LA CARTE

LOCATION
• VOILIERS, CANOTS
• PLANCHES À VOILE
- À l'heure ou à la journée

COURS
• VOILIERS (DÉRIVEURS)
• PLANCHES À VOILE
Initiation ou avancé

POUR INFORMATIONS OU RÉSERVATIONS

BASE PLEIN AIR ST-GÉDÉON
250, rang des Îles St-Gédéon Tél.: **345-2589**

A proximité du théâtre d'été du Ski Ranch

Charles Duchesne ca

COMPTABLE AGRÉÉ

Tél. bur.: 668-5350 rés.: 668-5843

540, Sacré-Coeur, Plaza II, 2e étage,
Alma G8B 1M2

FONDATEURS

Location de formes pour solages,
galeries et patios avec matériaux
pour coffrage

2' x 4', x 5', x 6', x 7', x 8'

668-5785

«BRACONNER C'EST DÉTRUIRE L'HÉRITAGE DE NOS ENFANTS»

CLUB CASTOR

27-28 août
vérification
et ajustement
d'armes à feu,
Normand Fortin

**AVIS AUX MEMBRES
ET NON-MEMBRES**
Festival du chasseur
le 4 novembre.
Inscriptions
dès maintenant.
Bienvenue à tous!

SECTEUR NORD Pour informations: Paul-Guy Maltais, 662-4898

Départ de la première étape à 9 h 00, samedi

ALMA (N.S.)— L'édition 88 du Tour cycliste du lac Saint-Jean s'amorcera samedi matin le 20 août à 9 h 00, alors que sera donné le départ de la première étape, aux Galeries du Lac St-Jean. Une cinquantaine de coureurs sont attendus pour disputer les honneurs de cette épreuve en deux étapes.

D'Alma, les coureurs Dolbeau et la Friche. se dirigeront à Saint-Félicien, en passant par Concernant la deuxième étape, elle prendra son

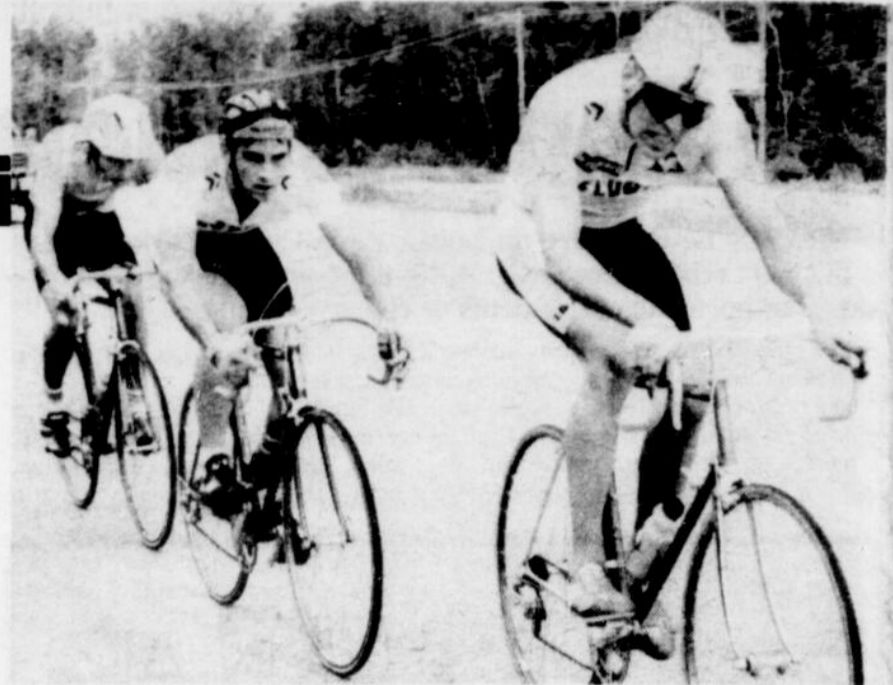
envol, à 13 h 00, face au Centre d'achat de Saint-Félicien. Alors que la première étape en sera une de 120 kilomètres, la deuxième sera de 85 kilomètres.

L'organisation de la compétition, qui en sera à sa troisième édition, demeure sous la responsabilité du Club Tourcom

du Lac-Saint-Jean. Alain Bouchard agira comme coordonnateur de l'épreuve.

Des équipes de Montréal, Québec, en plus des meilleurs régionaux feront les frais de la compétition. Lors des deux dernières éditions de 86 et 87, Yvon Noël et François Pedneault avaient remporté le championnat.

D'autre part, au niveau des bourses, les cyclistes pourront se partager un montant de 1 000 \$. En effet, les dix premiers de



chacune des étapes ainsi qu'au classement général pourront avoir droit aux bourses et médailles.

Signalons que la présidence d'honneur du Tour cycliste du Lac Saint-Jean 88 sera assumée par

Claude Asselin d'Alma, ancien champion ayant déjà participé au Tour de l'Abitibi.



DEVENEZ UN AMI À VIE de CHRL-910

Remplissez ce coupon, faites-le parvenir et courez la chance de GAGNER DE BEAUX PRIX

Nom: _____
 Adresse: _____
 Tél.: _____ Code postal: _____

Faites parvenir à: CHRL-910
 568, boul. St-Joseph, Roberval
 Concours «Devenez un ami à vie»



ENCADREMENTS DE TOUS GENRES

Lundi: Fermé
 Mardi et mercredi: 10 h à 12 h et 13 h à 17 h 30
 Jeudi et vendredi: 10 h à 12 h et 13 h à 21 h
 Samedi: 10 h à 12 h et 13 h à 17 h



215, Lafontaine, Naudville (coin St-Bernard)
 Encadrements Sagamie enr. 668-0249

ENTREPRENEUR

Spécialités:

- Fondations
- Montage de charpentes
- Rénovations

CONSTRUCTION G.J.M. INC.
 653, boul. Auger E., Alma
 668-5785

POUR LES NAVIGATEURS!



Shipshaw
 Informations: 542-8268

Que le bon vent vous amène...

Le cours d'eau a toujours le même niveau, le même calme, et l'atmosphère idéale pour une fin de saison «toute en couleur», et ce, jusqu'à la fin d'octobre.

Les amoureux de l'eau ont trouvé l'endroit privilégié pour leurs rencontres: La Florida. Et pour cause! La marina nouvellement agrandie peut maintenant accueillir plus de 60 bateaux. Les bateaux y demeurent, en parfaite sécurité, avec service d'essence et de diésel. De plus, plusieurs activités sont disponibles pour égayer la fin de l'été.

«Bernard et Lucie» vous convient au Bar Terrasse.
 Un spectacle musical de très bon goût;
 Et de l'animation à vous en couper le souffle...
 Soyez des nôtres.

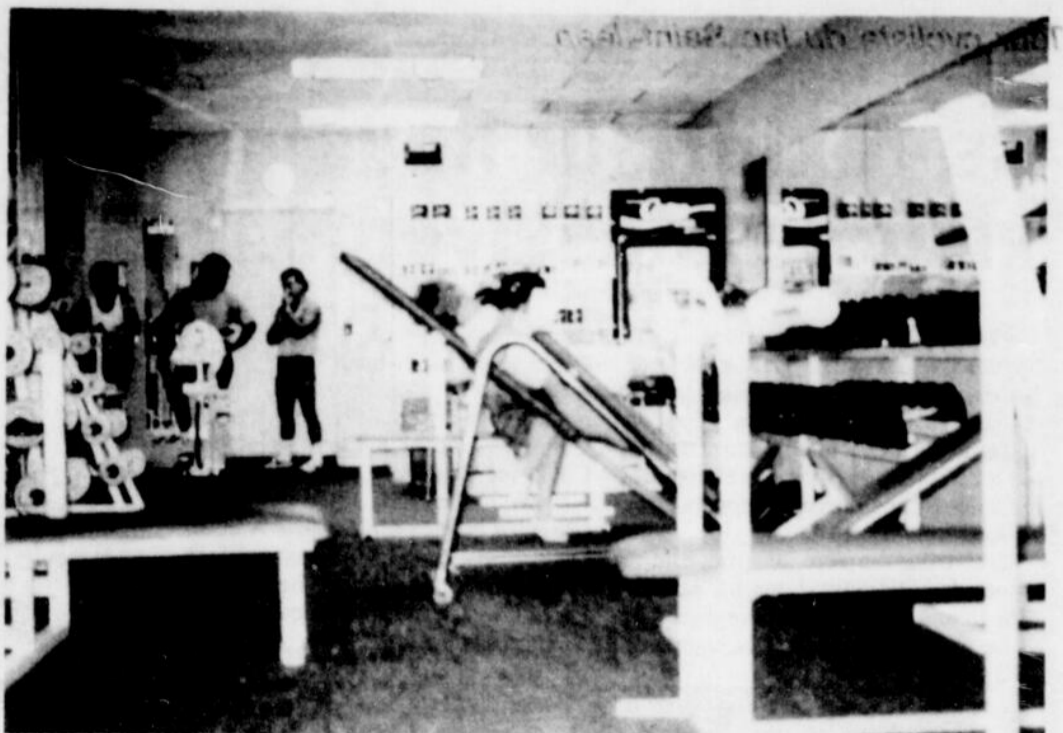
GRATUIT

1/2 heure de bateau sur 1 heure de location

Applicable sur petit bateau «kid» 2 places, ponton 6 places ou pédalo.
 1 coupon par contrat applicable sur le prix de la première heure seulement. Valable jusqu'au 30 octobre 1988
 Informations Le Florida: 542-8268



On reconnaît le champion culturiste Eddy Noël, entouré des propriétaires Jocelyn et Claude Maltais.



Une vue de l'intérieur du centre d'une superficie de 2 000 pieds carrés situé au 18-B, Basile, à Métabetchouan.

À Métabetchouan

Ouverture d'un centre de conditionnement physique

MÉTABETCHOUAN (N.S.)— Un centre de conditionnement physique a ouvert ses portes, le premier août dernier, à Métabetchouan.

Pour les jeunes propriétaires du nouveau gymnase, Claude et Jocelyn Maltais, il y a une clientèle dans le secteur de Métabetchouan pour faire vivre un centre moderne et à l'image de ce qu'on peut retrouver dans des villes plus peuplées.

«Kilo-forme Plus», nom du nouveau gymnase, compte déjà 100 membres. Les propriétaires s'attendent d'atteindre 300 membres lors de la reprise des activités automnales, en septembre.

Le nouveau centre de conditionnement physique offre une gamme de services, soit le sauna, le bar santé, un service personnalisé d'entraînement sur les appareils «Global Gym».

«Kilo-forme Plus» ouvre ses portes de 8 h 30 à 21 h 30 sur semaine et le samedi de 8 h 30 à 16 h 30. Patrice Dumais joue le rôle de professeur. Ce dernier a une longue expérience dans les centres de santé et de conditionnement physique pour avoir occupé un poste à un studio de Mistassini pendant quatre ans.

Mentionnons que l'inauguration officielle a eu lieu samedi, le 6 août dernier, en présence d'une gamme d'invités et d'Eddy Noël, un champion culturiste québécois, M. Canada 1986.

Le nouveau centre de conditionnement physique a vu le jour grâce à la collaboration du ministère de l'Industrie et du Commerce dans le cadre de l'aide aux nouvelles entreprises.

Signalons que la mise en place du nouveau gymnase de santé et de conditionnement physique a nécessité un investissement de quelque 65 000 \$.

GRANDE VENTE DE BATEAUX THUNDERCRAFT 1988 en inventaire

BATEAUX DE 17' à 30'



et plusieurs autres bateaux usagés

sports **PRC** inc.

3055 SUD, DU PONT, ALMA
TEL.: 668-7389

RE/MAX



André Plourde
Courtier F.R.I.
16 ans d'expérience

Représentant



Appelez-moi: rés. 349-8121 bur. 668-4532

Vous voulez vendre votre propriété (maison, chalet, commerce, fermes) à sa valeur? rapidement, sans problèmes.

Consultez un expert pour une évaluation rapide de votre propriété et cela sans frais. Des centaines de clients satisfaits. 3 200 000 \$ de vente en 1987. Membre du club de l'Excellence. Premier agent inscripteur au Lac-Saint-Jean.

Les cyclo-touristes de l'extérieur nous visitent massivement

ALMA (N.S.)— La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, plus que jamais, est visitée par des cyclo-touristes de partout au Québec. Les Fêtes du 150ième, la belle température constituent certes des raisons de cet engouement des jeunes Québécois envers notre région.

La semaine dernière, un groupe de 14 jeunes de Ville Saint-Laurent, âgés de 14 à 18 ans étaient dans la région. Les visiteurs ont fort apprécié la beauté de

Sainte-Rose-du-Nord, la Dam-en-Terre, Cépal et du lac Saint-Jean.

Sur la photo, on reconnaît, en première rangée, Louis-Philippe Richard, Caroline Daoust, Anouk Malbeoif, Catherine De Roche, Sonia Thériault, Nathalie De Tassiville, Stéphane Savard, Christian Petit et Anne-Marie Archambault. En deuxième rangée: Jean-François Moquin, Éric Berthiaume, Louis-Philippe Crevier, Jacques Dubois et Marc Duchesne.



À LA VÔTRE!

À l'achat d'un Coke de format moyen chez McDonald's, obtenez gratuitement un gobelet en plastique durable du Royaume de Ronald McDonald. Il y a trois gobelets à collectionner, un différent chaque semaine: Ronald McDonald, Pique Burger et Grosse Douceur. Mais faites vite, l'offre prend fin le 4 septembre*.



Jusqu'à épuisement des stocks

© Coca-Cola et Coke sont des marques déposées de Coca-Cola Limitée.

ALMA
850, AV. DU PONT SUD,



Les dernières truites

(GPA)— Les jours sont de moins en moins longs. Le ciel est de plus en plus souvent couvert de gros nuages gris et noirs. Les nuits sont plus fraîches. Les feuilles vont bientôt commencer à jaunir, rougir et rouiller. Ces transformations dans la nature ont peut-être de quoi réjouir l'oeil de plus d'un citoyen, mais certainement pas l'âme des pêcheurs à la ligne. Car ces transformations surviennent au moment où la saison de pêche de la truite mouchetée tire à sa fin dans la plupart des zones du Québec. C'est la période de la «rentrée»; on revient à la ville après les grandes vacances. C'est le moment de donner les derniers «coups de ligne» pour récolter encore quelques truites mouchetées avant de remiser l'équipement jusqu'au printemps prochain! Ne rate pas ces dernières occasions de pêche de 1988! À ce moment-ci de l'année, les truites commencent déjà à se regrouper près de leur frayères. Si vous savez où se situent ces dernières, vous obtiendrez plus de succès.

LES PÉTROLES

IRVING

ESSENCE
ET HUILE À
CHAUFFAGE

**GASTON
BRISSON**
gérant

UN SEUL
NUMÉRO
668-3091

Le SS junior de Métabetchouan

Le président Rénald Tremblay fait connaître son bureau de direction

MÉTABETCHOUAN (N.S.)— L'ex-gérant du SS de Métabetchouan de l'ancienne ligue de hockey junior B du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Rénald Tremblay, aura la lourde responsabilité de diriger la nouvelle équipe junior du SS qui fera partie du Circuit Ultramar de hockey, Division junior, au cours de la prochaine saison.

On sait que la nouvelle section junior du Circuit Ultramar a été lancée, au printemps dernier, par les dirigeants de cette ligue. C'est le vice-président du Circuit Ultramar, Roland Courtemanche, qui agira comme responsable de la Division junior.

Pour Rénald Tremblay, le défi est grand dans le cadre de la renaissance du calibre junior, à Métabetchouan: «J'ai accepté la présidence du SS parce que les candidatures se faisaient très rares, parce que mon entourage m'a encouragé à le faire et aussi parce que j'ai toujours le goût du hockey et que mon expérience passée va certes profiter à notre équipe», a fait part Rénald Tremblay.

Afin de mener à bien les destinées du SS, Rénald Tremblay s'est entouré d'une équipe jeune, mais expérimentée quand on parle de hockey. Ainsi, Germain Tremblay et Richard Turcotte le seconderont à la vice-présidence pour les aspects administratifs et du hockey.

D'autre part, Claude Bolduc, un hockeyeur qui a connu une brillante carrière avec le SS ainsi que Mario Potvin occuperont la fonction de la gérance alors que Raynald Gagné et Serge Duranceau officieront comme gouverneur et trésorier.

Six directeurs compléteront ce bureau de direction, soit Marcel Tremblay, Réjean Tremblay, Rémi Fortin, Benoît Duval, Henri Gagnon et Ghislain Girard. Ces trois derniers directeurs proviennent du secteur de Lac-Bouchette-Saint-François-de-Sales.

La nouvelle équipe du SS pourra compter sur un

budget réduit à son retour sur la scène du junior régional, afin de respecter les politiques du Circuit Ultramar. Selon le président Rénald Tremblay, le SS pourra boucler sa saison avec un budget se situant autour de 25 000 \$.

«C'est plus abordable. On a déjà opéré l'équipe avec une somme qui frisait le 70 000 \$. Ce sera plus facile pour le bureau de direction. Cependant, on n'entend pas s'asseoir sur nos lauriers. Le milieu va soutenir le SS, à son retour, on le sent. La Ville est derrière nous. Notre objectif sera de poursuivre la tradition d'excellence du SS où à chaque année, on présentait des formations de premier plan», de dire Tremblay.

Du côté de cette personne-clé qui dirigera le SS derrière le banc, le SS s'est buté à un refus de son candidat de choix, il y a quelques semaines. En effet, les dirigeants de l'équipe avaient misé sur Alain Girard, qui a déjà dirigé l'équipe: «Alain a refusé. Il a indiqué qu'il avait accepté la gérance des Aiglons midjet et qu'il suivra des cours à l'UQAC, au cours de la prochaine saison», mentionne Tremblay.

Le poste d'entraîneur-chef est donc ouvert aux intéressés. Pour Rénald Tremblay, on ne tardera pas à nommer le pilote de l'équipe. On ne veut pas être pris à la dernière minute pour dresser la liste des joueurs à inviter et le portrait de l'équipe sur glace: «Notre entraîneur-chef sera nommé dans les prochaines semaines afin de bien préparer le camp du mois de septembre», d'ajouter le président de l'équipe.

Appelé à répondre sur la possibilité que Pierre Lavigne se voit confier les rennes de l'équipe, Rénald Tremblay a indiqué que le vétéran-entraîneur est toujours bien considéré par le SS: «C'est certain que nous ne resterons pas insensible à la candidature de Pierre Lavigne. Ce dernier m'a informé de son intérêt à revenir avec le SS, au début de juin. Nous attendons de ces nouvelles».

Rappelons que le SS fait partie de la nouvelle section junior Ultramar, aux côtés des formations de Chicoutimi, La Baie, Jonquière et Dolbeau.

UN AN DÉJÀ!



ANDRÉ BOLDOC
propriétaire
10 ans d'expérience

À l'occasion de son premier anniversaire d'ouverture, André Bolduc, propriétaire des Transmissions A.B. désire remercier toute sa clientèle pour son support durant cette année.

NOUVEAU: TRANSMISSIONS «ALLISON»

LES TRANSMISSIONS

A.B.

800, av. Bombardier
Parc industriel
Tél. Bur.: 662-5108
Rés.: 668-5573

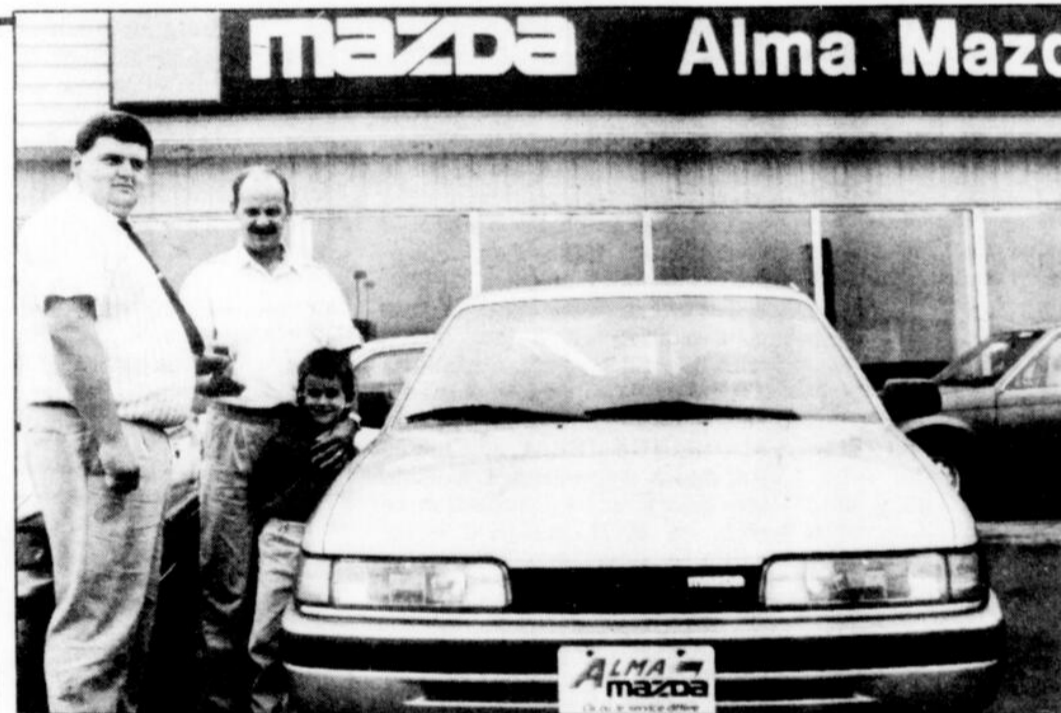
**GARANTIE
6 MOIS
6000 KM**

**PRIX TRÈS
COMPÉTITIFS**

**SERVICE
RÉPARATION
ÉCHANGE**

sur transmissions automatiques,
manuelles, différentiels et
convertisseurs

Les MAZDA 1989 sont arrivées!



M. Réjean Gagné remet les clés à M. Sabin Turcotte, 1^{er} client ayant acheté une Mazda 626 1989.

**RABAIS
DE 500 \$
À 2 500 \$
SUR TOUTES NOS
MAZDA 1988**

695, av. du Pont Sud
ALMA
662-7936 • 668-4581



LÀ OÙ LE SERVICE DIFFÈRE!

Normand Simard

La commandite principale de Festirame

On s'attend à une guerre des brasseries

Le contrat qui liait O'Keefe à Festirame depuis 1984 s'est terminé avec la dernière édition de juillet dernier. Avant de signer une autre entente, les dirigeants de Festirame entendent rencontrer les représentants des trois grandes brasseries qui font des affaires au Québec.

Selon le président de Festirame, Alain Pilote, le dossier est très important. Depuis cinq ans, le Festival aimatois et les 55 kilomètres en chaloupes à rames ont doublé, sinon triplé leur importance à tous les plans.

«Le contrat qui nous liait à la Brasserie O'Keefe était réaliste en 1984, mais depuis l'an dernier, les termes ne tenaient plus tellement compte de la nouvelle réalité de notre festival et de la cote d'écoute qu'on a maintenant avec la qualité des spectacles et la réponse du public, à Place Festirame, au Creps», a indiqué Alain Pilote.

Ce dernier, lors d'une entrevue, en fin de semaine, s'est

refusé à livrer la stratégie de son groupe: «On a formé un comité pour évaluer ce que représentait vraiment la commandite principale de Festirame. Par après, nous allons mettre nos exigences sur papier. Actuellement, en terme d'argent, il n'y a rien de préciser», de mentionner le président de Festirame.

Toutefois, on peut s'attendre à ce que Festirame obtienne beaucoup plus compte tenu de la nouvelle réalité du Festival. Là-dessus, l'agent jeannois de la Brasserie O'Keefe, a clairement fait voir qu'il avait en main une offre meilleure que celle du dernier contrat de cinq ans.

«Ma prochaine rencontre avec Festirame pour la commandite est prête. Nous avons étudié le dossier lors des dernières semaines et nous sommes prêts à les mettre sur table. Je pense que ce qu'on a à leur offrir est très raisonnable», a fait part Luc Harvey.

O'Keefe est liée aux «55 kilo-

mètres en chaloupes à rames» et à Festirame depuis 15 ans. Luc Harvey a dit espéré que les dirigeants de Festirame prendront cela en considération si la surenchère vient des deux concurrents, Molson et Labatt.

«Depuis cinq ans, nous donnons à peu près le même montant. Si la commandite a été très bonne lors des deux dernières années pour O'Keefe, il y a des années où ce fut autrement. Je ne pense pas qu'on doive évaluer l'impact de la commandite, à partir d'une année ou deux. On sait que l'an dernier, ce fut exceptionnel à tous les plans, notamment du côté de la température. Mais ce ne fut pas toujours ainsi», a ajouté Luc Harvey.

MOLSON

Chez Molson, on est très intéressé par le dossier Festirame. On voit d'un bon oeil la possibilité de faire des offres. Tant du côté de Laval Tremblay que de Raynald Girard, chez

Molson, on est prêt à discuter avec Festirame.

Laval Tremblay a indiqué qu'il n'était pas surpris qu'un festival comme Festirame ouvre les portes à d'autres brasseries pour la commandite principale: «Il n'y a jamais rien d'acquis. Il y a cinq ans, à la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean, une autre brasserie est arrivée dans le décor. Ça nous a coûté 10 000 \$ de plus pour conserver notre place», précise Laval Tremblay.

D'autre part, chez Labatt, l'agent régional, Jean-Guy Bergeron, s'est montré surpris de se faire poser la question à savoir si sa brasserie sera dans le dossier pour obtenir la commandite 89 de Festirame. M. Bergeron a fait part qu'il n'était pas au courant que Festirame ouvre les portes à d'autres brasseries.

«Nous allons attendre. On prendra une décision concernant ce dossier quand on sera informé officiellement que Festirame veut nous rencontrer.

Pour le moment, nous n'avons pas suffisamment d'informations, d'éléments pour en dire plus», de faire part Jean-Guy Bergeron.

Là-dessus, d'une bonne source, l'auteur du présent papier possède l'information que Labatt et Festirame ont eu une rencontre informelle, sur le dossier de la commandite.

D'autre part, chez Molson, on va rencontrer Festirame à la fin d'août ou au début de septembre. Enfin, chez O'Keefe, les offres sont prêtes à mettre sur la table.

Le dossier de Festirame s'annonce donc assez chaud dans les prochaines semaines et même si personne ne veut parler de guerre des brasseries, il semble que s'est effectivement ce qui va se produire.

Et, O'Keefe semble avoir une longueur d'avance. Alain Pilote a clairement fait voir qu'il faudra prendre en considération les 15 années de collaboration avec cette brasserie.

LES P'tites vites

BASEBALL INTERMÉDIAIRE

L'actuel président de la Ligue de baseball intermédiaire du Lac-Saint-Jean, Judes DUFOUR, quittera son poste à la fin de la présente saison. C'est ce qu'il a fait savoir en fin de semaine. Son successeur aura du pain sur la planche parce que le circuit vit l'insécurité avec quatre équipes seulement.

A Hébertville-Station, la poursuite des activités pose des interrogations pour la saison prochaine... En parlant de baseball, dans un calibre quelque peu supérieur, les EXPOS ont été ramenés sur terre, dimanche, à New York. En effet, les joueurs de Buck RODGERS ont trébuché deux fois lors du double, 4 à 3 et 4 à 2... En l'espace d'un mois à peine, Andres Galarega est passé d'une moyenne de .340 à .304. Le GROS CHAT n'est plus trop l'ombre de lui-même. Au fait, il n'a frappé que deux circuits depuis le match des étoiles... **HOCKEY JUNIOR**—

Le nouveau circuit de hockey junior régional connaîtra le succès. Les dirigeants de la Ligue Ultramar ne cachent pas leur optimisme. L'équipe qui nous intéresse davantage, le SS de Métabetchouan, annoncera dans les prochaines semaines le nom de son entraîneur-chef. Le vétérinaire PIERRE LAVIGNE semble avoir

une longueur d'avance sur les autres. Le président de l'équipe, Raynald TREMBLAY, a clairement fait voir que la candidature du vétérinaire entraîneur sera bien considérée. Au printemps dernier, Pierre Lavigne avait ouvertement montré ses cartes en mentionnant son désir de faire un retour après plus d'une année complète de repos. La dernière fois que Lavigne a dirigé une équipe, ce fut lors de la deuxième moitié de saison 86, au pee-wee régional, alors qu'il travaillait comme adjoint à Cajetan HARVEY, chez les Aiglons pee-wee... **CHEZ LES AIGLONS BANTAM**— Il a été impossible de rejoindre un porte-parole de l'équipe, hier, mais il semble que l'entraîneur-chef, Alain GIRARD, sera responsable de l'aspect hockey alors que l'ex-pilote de l'équipe bantam de Roberval, Martin CHAMBERLAN, sera nommé entraîneur-chef dans les prochains jours. Il appert que Chamberlan ait quitté son ancienne équipe suite à des divergences d'opinion avec le bureau de direction. Du côté du bureau de direction de l'équipe, c'est le comité du hockey mineur de Saint-Bruno, qui assume cette responsabilité. On devrait être en mesure de faire connaître les noms du président et des membres du bureau de direction, au

cours de la prochaine semaine...

L'ÉCOLE ESTIVALE DE HOCKEY a entamé ses activités 88, hier, au CREPS. Pas moins d'une soixantaine de jeunes participent à cette école. Vendredi après-midi, à 15 heures, une petite cérémonie aura lieu au hall du CREPS pour clôturer la quinzième année de l'École estivale de hockey. On profitera de l'occasion pour remettre des plaques souvenirs à d'anciens collaborateurs... **NATATION**— C'est officiel, le Club de natation Juvaqua aura un nouvel entraîneur-chef. La nomination d'Éric ISBISTER a été annoncée la semaine dernière. Isbister a fait partie de Juvaqua pendant plusieurs années avant de poursuivre sa carrière, à l'Université Laval, comme nageur du Club les Sélects. Il entrera en fonction, au début de septembre. On pense que la venue d'ISBISTER suscitera un élan nouveau au Club Juvaqua qui a connu une baisse dans les dernières années... **TRIATHLON**— Germain Girard d'Alma continue à faire parler de lui dans la discipline du triathlon. Il y a quelques semaines, il a terminé 11e lors d'un triathlon national qui s'est disputé à KINGSTON, en Ontario. Plus de 500 athlètes canadiens étaient sur la ligne de départ. Girard est un spécialiste de la nage et de la

course à pied. Il a déclaré, hier, qu'il devra améliorer sa performance en cyclisme pour pouvoir aspirer à remporter des triathlons... **LA COURSE À PIED LA FIESTA** qui se déroulait depuis plusieurs années à Alma, n'aura pas lieu, cette année. La date de tenue de ce 15 kilomètres coïncide avec celle du MARATHON DE MONTRÉAL. C'est dommage qu'on abandonne la tenue de cette compétition. Il est à espérer que les organisateurs et le Club d'athlétisme jeannois s'entendront pour tout simplement changer la date afin que se tienne cette compétition qui attirait plus de 150 coureurs à chaque année... **MARIO TREMBLAY**— Depuis plusieurs années qu'on parle d'un omnium MARIO TREMBLAY, au Club de golf du Lac-Saint-Jean. L'occasion sera belle pour les dirigeants de ce club, en 90-91, puisqu'il a été annoncé, lors de l'OMNIUM Carbonneau-Tremblay, que cette compétition en sera à sa dernière présentation, lors de la dixième édition de 89-90... **GRETZKY À LOS ANGELES**— J'estime que c'est une bonne chose pour la Ligue nationale et pour vendre le hockey en Californie. Toutefois, dans un deuxième temps, on devra implanter une autre équipe dans ce coin de l'Amérique, à SAN FRANCISCO.

Mais Gretzky à Los Angeles, ce ne sera pas suffisant pour donner la Coupe Stanley aux Kings. Cependant, la formation du Pacifique fera les séries, à coup sûr. Quant aux Oilers, ils n'ont rien perdu dans l'échange en allant chercher d'excellents joueurs en Redmond, Gélinas et Carson, en plus de choix au repêchage et d'un beau dix millions de dollars qui aidera l'homme d'affaires Pocklington (propriétaire des Oilers). On ne connaît pas la vérité dans toute cette histoire, la «vraie». Plusieurs estiment que c'est GRETZKY qui a demandé d'aller à Los Angeles, et d'être échangé, sans quoi, il aurait mis un terme à sa carrière. Le 99 est proche d'Hollywood. Il ne faudra pas être surpris qu'il devienne acteur dans cinq ans...

Ensemble on peut vaincre le cancer

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

CANADIAN CANCER SOCIETY



Tour cycliste du Lac-Saint-Jean
Samedi le 20 août 1988



L'entraînement à bicyclette

Il y a quelques critères importants à respecter

ALMA— La bicyclette connaît actuellement un regain de popularité. L'industrie du vélo ne s'est jamais si bien portée! On rapporte que l'été dernier, les Québécois ont acheté plus de bicyclettes pour eux que pour leurs enfants. Cet effet aura certainement un impact favorable sur la participation des jeunes.

Qu'il s'agisse pour certains d'une passion de longue date ou pour d'autres, d'un engouement récent, il reste que des beaux jours nous donnent l'occasion de profiter des bienfaits des randonnées à bicyclette.

Pour profiter pleinement de vos randonnées à bicyclette, il vous faut régler la hauteur de la selle selon la longueur de vos jambes; le genou doit être fléchi lorsque la pédale est à son point le plus bas. Vous protégerez ainsi votre dos et vos genoux.

Cependant, il faut veiller à ce que le guidon soit, lui-aussi, bien réglé. Le guidon doit être à peine plus bas que la selle ou à la même hauteur. Pour s'entraîner efficacement, il y a quelques critères à respecter.

D'abord, on se doit de respecter son niveau de condition physique; rouler à un rythme qui convient et qui contribue à l'amélioration de la condition physique. Le rythme maximum idéal devrait toujours permettre de discuter avec quelqu'un qui roulerait avec vous.

D'autre part, on se devrait de pédaler au maximum trois fois par semaine à raison de trente minutes. Un dernier petit conseil: afin de ne pas céder à la tentation de «progresser» trop rapidement, il est préférable d'augmenter la distance de ce parcours de 20% par semaine, pas plus.

Faites le plein d'énergie durant votre été en roulant régulièrement. Si vous vous sentez légèrement essoufflé, pensez que votre condition physique s'améliore.

Collaboration de Michel Lachapelle, coordonnateur de Kino-Québec, module Lac-Saint-Jean.



Parizeau, Michel
Tremblay, André
Forest, Christian

NOFIAIRES ET
CONSEILLERS JURIDIQUES

100 RUE ST-JOSEPH SUD 1000 2E ET 3E ET ALMA G8B 6V4 668-2116
100 RUE ST-JOSEPH SUD 1000 2E ET 3E ET ALMA G8B 6V4 668-2116

COMPTABLE
AGRÉÉ

668-4817 bur.
662-9231 rés.

AURÈLE BOILY

L.S.C., C.G.A., C.A.

530, rue Maltais Sud, Alma, G8B 2S2



Association québécoise
de la fibrose kystique inc.
Section Lac-Saint-Jean



Pour informations, dons,
bénévoles, s'adresser à:
C.P. 775, ALMA G8B 5W1
Tél.: 662-5087 ou 662-3113

JUSTE À TEMPS POUR LA RENTRÉE

SAC
À DOS
«CAMPTRAIL»
Rég.: 39,99 \$

SPECIAL

29⁹⁹

SAC
À DOS
«TAYMOR»
Rég.: 24,99 \$

SPECIAL

18⁹⁹



SUPERBES
PARKAS

«BROOKS»
Rég.: 109,99 \$

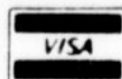
SPECIAL

79⁹⁹

SAC
À DOS
«CAMPTRAIL»
Rég.: 54,95 \$

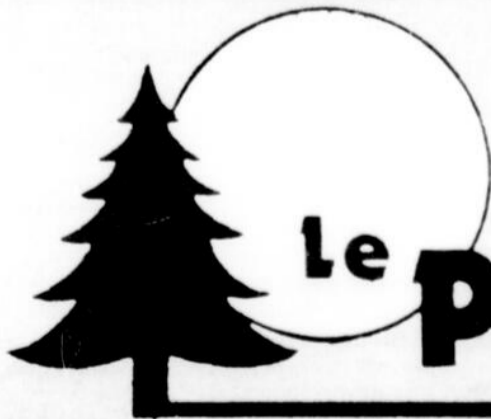
SPECIAL

49⁹⁹



27, ST-JOSEPH
ALMA

BOUTIQUE PLEIN AIR



Le

Portageur

662-3773

Les 55 kilomètres en chaloupes à rames

On travaille à mettre sur pied un circuit québécois de 3 épreuves

ALMA (N.S.)— Les dirigeants de Festirame ont confirmé hier, qu'un dossier était sur la table afin de lancer un circuit québécois qui comporterait trois épreuves en chaloupes à rames.

Tenu secret depuis mai dernier, le dossier est avancé selon le président de Festirame, Alain Pilote. Ce dernier a précisé qu'outre les compétitions du lac Saint-Jean et du lac Champlain, une autre épreuve verrait le jour pour se tenir dans la région de Montréal, sur la rivière

Richelieu.

Alain Pilote a fait part qu'un groupe de promoteurs montréalais avait eu plusieurs rencontres avec les dirigeants de Festirame afin de mettre sur pied une troisième compétition qui s'intégrerait à un circuit: «Notre dernière réunion a eu lieu à la fin de juillet dernier et le dossier est avancé. C'est très positif, très sérieux», a mentionné Alain Pilote.

Au dire du chef de file de Festirame, il n'y a que les rameurs qui souhaitent un circuit provincial: «Ça fait longtemps qu'on y songe. Mais, des fois, il faut que les choses fassent leur temps. Une compétition en

chaloupes à rames, ce n'est pas facile à organiser, à monter. Je pense qu'avec la venue d'une troisième compétition, on est sur la bonne voie d'un circuit québécois.

Par ailleurs, Alain Pilote a déclaré que son groupe de Festirame avait assuré les promoteurs montréalais d'un plein appui, à tous les plans, surtout au niveau technique. De plus, Pilote s'est dit convaincu qu'au moins la moitié des équipes des «55 kilomètres en chaloupes à rames» rejoindront les rangs d'un éventuel circuit de trois compétitions.

Les responsables de Festirame estiment qu'avec un circuit de trois

compétitions, ça deviendra intéressant au niveau des bourses. De plus, on pense que ce sera plus facile de vendre cette discipline au Québec, en outre d'intéresser d'autres villes, d'autres régions à organiser d'autres compétitions.

Conscient que la chaloupe à rames était plus difficile à vendre que la natation longue distance, le président de Festirame croit qu'il faut tout mettre en oeuvre pour lancer ce circuit.

«Je demeure convaincu qu'on a en main une discipline qui peut intéresser d'autres régions du Québec. Ce circuit, c'est une première approche. Mais, dans notre esprit, le sport de

la chaloupe à rames longue distance doit être envisagé au plan national et international. Notre objectif est de passer les frontières de notre région et d'intéresser, petit à petit, d'autres régions. Pour le reste, on verra», a encore noté Alain Pilote.

Avec le niveau athlétique atteint par les rameurs de Festirame ces trois ou quatre dernières années, il demeure clair que cette épreuve doit être popularisée en dehors de la région. Les rameurs n'ont plus rien à envier à des athlètes d'autres disciplines, y compris les nageurs qui font la Traversée aller-retour du lac Saint-Jean.

Party fin de saison à la Balle molle St-Jude

ALMA (N.S.)— La Ligue de balle molle St-Jude tiendra son party fin de saison samedi prochain, le 27 août, à la Salle des loisirs Saint-Jude. Cette semaine, on pourra connaître les champions des séries, alors que s'affrontent, en finale, «Location Ghislain Gagné» et «Mandarin». Les deux formations ont terminé le tournoi à la ronde ex aequo, avec 17 points. Les matches ont lieu au terrain de balle molle du Creps.

Saint-Coeur-de-Marie domine à la Balle molle Molson

ALMA (N.S.)— La formation de balle molle de Saint-Coeur-de-Marie menait deux victoires contre aucune défaite, avant le troisième match programmé hier soir, au terrain de balle molle de l'O.B.L. Les champions de la saison, en effet, avaient remporté les deux premières parties contre la Brasserie Mario-Tremblay, par des scores serrés de 6 à 5 et de 3 à 2. En cas de pluie et d'un terrain trop détrempé (hier soir), la troisième partie sera reprise ce soir.

Ligue de balle molle Saint-Bruno

SAINT-BRUNO (N.S.)— Les séries éliminatoires sont en cours dans la Ligue de balle molle du Mail Saint-Bruno. Elles se termineront le 24 août prochain. Notons que cette ligue tiendra sa soirée fin de saison le vendredi 9 septembre.

Expédition en vélo de montagne à Pointe-Taillon

POINTE-TAILLON (N.S.)— Le club de vélo Passe-Montagne d'Alma organise une fin de semaine d'aventure sur le site du Parc de la Pointe-Taillon. Cette expédition débutera dès 13 h, le 20 août prochain, pour se terminer le lendemain, en après-midi. Le parcours prévu comprend 40 kilomètres de sentiers parsemés d'embûches.

Les participants doivent apporter leur équipement pour la fin de semaine qui comprend une nuit en forêt. Le coût de l'inscription est de 10 \$ et ceci comprend le repas. L'invitation est lancée à tous et particulièrement aux cyclistes les plus aventureux. Pour s'inscrire ou pour recevoir plus d'informations, on communique avec Gaétan Laliberté, au numéro 662-6288.

Au soccer jannois

Les séries se poursuivent ce soir

ALMA (N.S.)— C'est hier soir, à Alma, qu'a débuté la série finale de deux rencontres au total des points mettant aux prises le «Porto» d'Alma et la formation de Saint-Gédéon. La deuxième rencontre aura lieu ce

soir, à Saint-Gédéon, alors qu'on pourra connaître la formation championne des séries fin de saison.

Du côté féminin, Saint-Bruno mène 1 à 0 dans sa série contre Sporama, en vertu d'un gain de 3 à 2 lors du premier match. La deuxième partie aura lieu ce soir, au terrain de l'O.B.L.

Notons que les joueuses et joueurs de la Ligue de soccer du Lac-Saint-Jean tiendront leur rencontre fin de saison vendredi, à compter de 17 h 30, au Club Amico de Saint-Coeur-de-Marie. On profitera de l'occasion afin d'honorer les meilleures équipes et les meilleurs joueurs.

Au baseball intermédiaire

On connaîtra les finalistes cette semaine

SAINT-BRUNO (N.S.)— Les séries fin de saison de la Ligue de baseball intermédiaire du Lac-Saint-Jean se poursuivent ce soir, à Saint-Bruno et Roberval. Dans un premier temps, à Saint-Bruno, les champions de la saison tenteront de s'assurer une place en finale alors qu'ils disputeront les honneurs à la formation de Métabetchouan. La rencontre est sans retour puisque les deux formations sont à égalité 2 à 2 dans la série 3 de 5.

Pendant ce temps, à Roberval, Hébertville-Station enverra dans la mêlée son as-lanceur, Éric Larouche, afin d'en finir avec la formation du Haut-du-Lac. Hébertville-Station mène 2 à 1 dans cette série. Si Roberval gagnait, le match décisif aura lieu au stade d'Hébertville-Station jeudi, à 19 h 30.

Toujours au baseball intermédiaire, signalons qu'il y aura une rencontre hors-concours, le samedi 20 août, à Métabetchouan, entre les étoiles du circuit et l'équipe CKRS. Le match débutera à 14 h.

Finale de course sur les buts

Danick Côté en finale provinciale

ALMA (N.S.)— Le jeune coureur du Club d'athlétisme d'Alma, Danick Côté, a remporté dimanche, au Stade Richard-Desmeules de Jonquière, la compétition de course sur les buts, dans le cadre d'un concours provincial. Côté a été déclaré le champion régional suite à une performance de 11:84 secondes. L'épreuve consistait à courir le tour des buts, soit 240 pieds. Le jeune athlète compétitif nait chez les moustiques.

Sa victoire lui donnera le droit de représenter la région, au Stade olympique, le 3 septembre prochain, lors d'un match des Expos. Les meilleurs coureurs de tout le Québec, soit les gagnants des finales régionales, feront les frais de cette grande finale. Les observateurs ont été impressionnés par le temps de Danick Côté et on estime ses chances comme excellentes de remporter le titre québécois.

C'est nul autre que le parrain de cette compétition, le voltigeur des Expos Tim Raines qui remettra les trophées aux champions des diverses catégories.

LIGUE DE SOCCER SÉNIOR DU SAGUENAY

CLASSEMENT FINAL (Saison 1988)

ÉQUIPE	PJ	G	P	N	BP	BC	+/-	PTS
L'ESSENTIEL (Jonquière)	16	14	1	1	63	13	+50	29
CENTURION (Jonquière)	16	12	2	2	54	15	+39	26
SPARTIATE I (Chicoutimi)	16	11	2	3	44	7	+37	25
SOL-AIR (Saint-Gédéon)	16	9	5	2	51	16	+35	20
UNIVERS SPORTS (La Baie)	16	7	5	4	27	20	+7	18
RÉAL MUNGER (Falardeau)	16	3	12	1	24	70	-46	7
SPARTIATE II (Chicoutimi)	16	3	12	1	17	50	-33	7
ROI DE LA PATATE (Saint-Ambroise)	16	2	11	3	16	56	-40	7
L'AFRIQUASSEE (Jonquière)	16	2	13	1	13	63	-50	5

FÉMININ

L'ESSENTIEL (Jonquière)	9	8	0	1	39	8	+31	17
SPARTIATE (Chicoutimi)	9	4	4	1	25	13	+12	9
SAGAMIE (Jonquière)	9	3	5	1	18	35	-17	7
GÉONOR (Chicoutimi)	9	1	7	1	15	41	-26	3

POINTEURS (EUSES)

Buts:	DIARRA FOUSSEYNI (Essentiel)	17	AUDREY JOMPHE (Essentiel)	17
26	SERGE LEVASSEUR (Centurion)	9	REINE DESBIENS (Sagamie)	9
22	ÉRIC THIBEAULT (Sol-Air)	7	JOSÉE ST-GELAIS (Géonor)	7
18	CLAUDE DESGAGNÉ (Essentiel)	6	STÉPHANE HARVEY (Spartiate)	6
12	HENRI PAUL OUELLET (Spartiate I)	6	SONIA TREMBLAY (Spartiate)	6
11	JEAN-LUC LEVASSEUR (Centurion)			
10	EMMANUEL POIREL (Spartiate I)			

RÉSULTATS:

Lundi 8 août:
L'Afriquassée (3) — Roi de la patate (3)
Réal Munger (0) — Univers sports (5)
Sol-Air (0) — L'Essentiel (3)
Mardi 9 août:
Centurion (0) — Spartiate I (3)
Mercredi 10 août:
Réal Munger (1) — Spartiate II (4)
Géonor (0) — Spartiate (7) (tournoi à la ronde)
Essentiel (4) — Sagamie (1) (tournoi à la ronde)
Jeudi 11 août:
Spartiate I (2) — Spartiate II (1)
Roi de la patate (1) — L'Essentiel (0)

À VENIR:

Lundi 15 août:
18 h 30 Spartiate I VS Spartiate II (La Baie)
18 h 30 Sol-Air VS Roi de la patate (St-Amb)
19 h 00 Spartiate VS Sagamie (Kéno gamie)
18 h 30 Essentiel VS Géonor (Jonquière)
Mardi 16 août:
18 h 30 L'Essentiel VS Univers sports (La Baie)
Mercredi 17 août:
18 h 30 Demi-finale (La Baie)
18 h 30 Demi-finale (A Saint-Gédéon)
Vendredi 19 août:
18 h 30 Finale partie #1 (La Baie)
Samedi 20 août:
12 h 00 Finale partie #2 (La Baie)
Samedi 20 août (21 heures):
Sourire Méritas au local de la CNS, à Rivière du Moulin (Chic.)

STATISTIQUES BASEBALL MINEUR INTERSECTEUR

Midget	V	D	Moy	Diff
Astros	8	4	666	—
Dodgers	7	5	583	1
St-Bruno	1	11	91	7
Meneurs	CS	AB	Moy	
Sébastien Body	10	19	526	
Sébastien Harvey	9	18	500	
Joël Emond	14	29	482	
Luc Dubé	12	26	461	
Eric Body	10	22	454	
Série Finale				
Dodgers vs Astros				
Bantam	V	D	Moy	Diff
Yankees	9	3	750	—
Orioles	8	4	666	1
Tigers	5	7	416	4
Hébertville	4	8	333	5
Métabetchouan	3	4	250	6
Série A				
Métabetchouan élimine Hébertville				
Série B				
Métabetchouan vs Yankees				
Série C				
Tigers vs Orioles				
Pe Wee Section Centre				
Demi-finale A Les Expos gagne la série 2-0 sur les Cards				
Demi-finale B				
Les Cubs gagne la série 2-1 sur les Pirates				
Finale de division				
Expos vs Cubs				
Section Sud	V	D	Moy	Diff
Desbiens	6	5	545	—
St-Bruno	6	6	500	1/2
Métabetchouan	5	5	550	1/2
Hébertville	4	7	363	2
Moustiques Secteur Sud				
Finale: Hébertville vs St-Bruno				

ALMA YAMAHA

Elles sont là...

Les motoneiges
YAMAHA 1989
sont arrivées chez:



DIVISION SPORTS MOTORISÉS CÔTÉ INC.

PLAN MISE DE CÔTÉ SANS INTÉRÊTS
662-5902 — 668-2317
1715, avenue du Pont Sud, Alma

ALMA YAMAHA

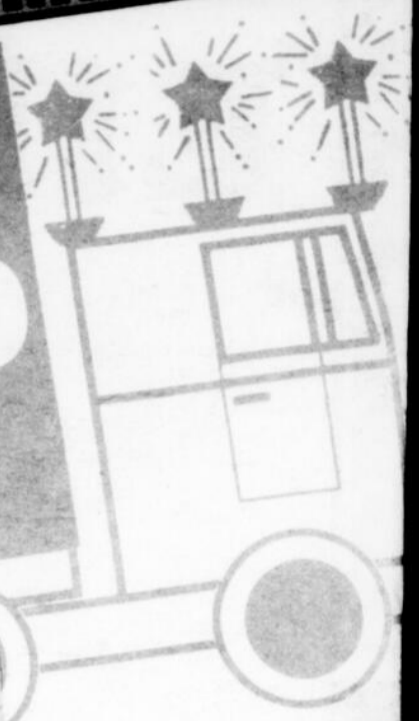
SUPER VENTE 3^e anniversaire

REX • MEUBLES

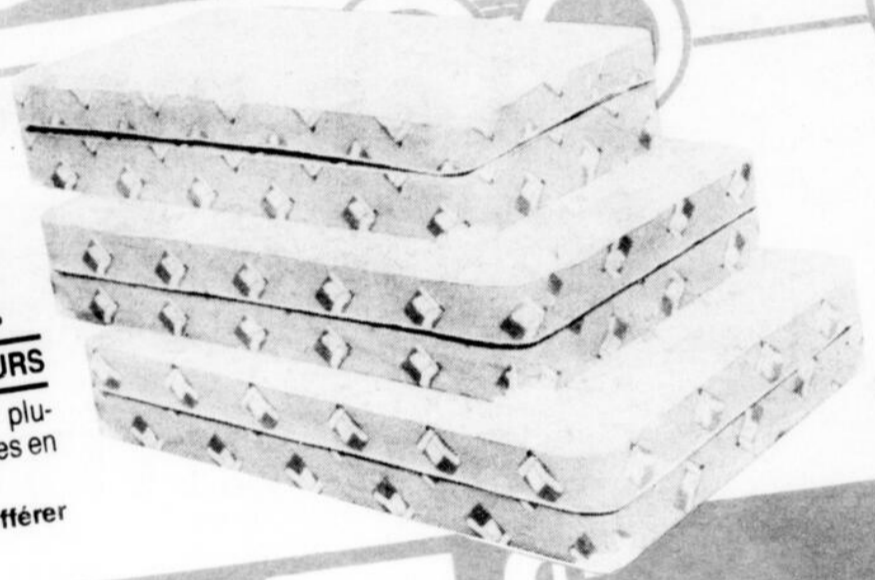
PLEIN CAMION REMORQUE
DE MATELAS

50%

BILTMORE



PROMOTION DIVAN-LIT «BILTMORE»
CHOIX DE COULEURS
Choix de couleurs plusieurs autres modèles en magasin.
* Modèle peut différer de la photo.



À PARTIR DE **399\$**

À PARTIR DE **75\$**

ET PLUS
MATELAS GARANTI À VIE

Vie limitée 50 ans

REX MEUBLES

740, du Pont Sud, Alma
668-5474

REX MODE

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

10% sur
TOUTE
LA NOUVEAUTÉ
Automne Hiver 88



10% sur les manteaux d'hiver
10% sur les jeans, etc...

MAGASIN REX
575, rue Sacré-Coeur, Alma, 662-5949